





03 - 8

31949/A

but text outsident vol VIII

See vol VIII for vol VIII

VOYAGE ENITALIE,

CONTENANT l'Histoire & les Anecdotes les plus singulieres de l'Italie, & sa description; les Usages, le Gouvernement, le Commerce, la Littérature, les Arts, l'Histoire Naturelle, & les Antiquités; avec des jugemens sur les Ouvrages de Peinture, Sculpture & Architecture, & les Plans de toutes les grandes villes d'Italie.

PAR M. DE LA LANDE.

Seconde Edition corrigée & augmentée.

TOME SIXIEME.



A PARIS,

Chez la Veuve DESAINT, Libraire; rue du Foin.

M. DCC. LXXXVI.

.... Mi gioverà narrar' altrui Le novità vedute, e dir', io fui. Gier. Liber. XV, 38.



See the best of constraints with



VOYAGE

ENITALIE,

FAIT DANS LES ANNÉES 1765 & 1766.

CHAPITRE I.

Route de Naples à Rome par le Mont Cassin.

Quand on revient de Naples à Rome par le mont Cassin, on passe d'abord à Capoue, qui en est à 16 milles; à quatre milles plus loin on tire sur la droite pour prendre la route qui conduit à Toricello, mauvaise hôtellerie en plein champ, à 10 milles de Capoue; Tome VIII.

2 VOYAGE EN ITALIE, le chemin est mauvais, & en hiver l'on

y court grand risque de s'embourber.

Cajanello Novo est une autre auberge dans le milieu des champs, à sept milles de Toricello, à laquelle on arrive de même par un fort mauvais chemin. Delà on va à S. Vittore, qui n'est encore qu'une mauvaise auberge en pleine campagne, où l'on n'arrive qu'en passant une montagne fort roide & fort pierreuse, qui est à neuf milles de Cajanello. S. Vittore n'est qu'à quinze milles de Saint-Germain, mais le chemin est encore sort mauvais.

S. Germain.

S. GERMANO, petite ville d'environ 300 habitans, au pied du mont
Cassin, où est l'hospice de l'abbaye,
& où le P. abbé réside souvent pendant l'hiver; elle est près du territoire
de l'ancienne Casinum, dont elle est
séparée par la Porta Paldi, ou Porta
Paola. Cette ville est située sur le bord
de la petite riviere appellée Fiume Rapido, à 18 lieues de Naples, à 26
lieues de Rome en ligne droite & à
quatre lieues des limites de l'Etat Ecclésiassique. Ce sur vers l'an 730 que la ville
commença de se former, par le grand
nombre de personnes qu'y attiroit le célé-

CHAR. I. Mont Cassin: 3. bre couvent des Benedictins qui est sur la cîme de la montagne; comme il étoit petit & d'un accès dissicile, il fallut en bâtir un autre dans la plaine, & vers l'an 800 on y bâtit une église plus considérable, qui sut appellée S. Sauveur, & ensuite S. Germain; elle a

subsisté jusqu'en 1695.

Les ravages des Sarrasins, & surtout les cruautés qu'ils exercerent au mont-Cassin en 884, engagerent l'Abbé S. Bertaire à fortifier le couvent du mont Cassin, & à faire une enceinte autour de celui de S. Germain, & des maisons qui s'étoient formées à l'entour vers l'an 866 (Ostiense Chr. Cass. L. 1). Mais cette ville ne fut achevée qu'en 1022, par l'abbé Altenulf; elle porta le nom de S. Germain, évêque de Capoue, peut - être à cause d'un doigt de ce Saint, que l'empereur Louis II, fils de Lothaire, donna à cette église, vers l'an 874, tandis qu'il emportoit en France le reste des reliques' de ce Saint.

Le monastere inférieur ayant été détruit de nouveau, il n'en resta aucun vestige, & l'histoire n'en dir rien, passé le dixieme siecle; mais on conjecture 7 VOYAGE EN ITALIE; qu'il étoit à l'endroit où est aujourd'hut l'hospice de l'abbaye. Lorsque le couvent eut été abandonné, l'église sut cédée à des prêtres séculiers, & il s'y forma une église collégiale, qui a été rebâtie dans un goût moderne, au commencement du siecle, & qui est fort ornée.

Il y a dans la ville de S. Germain quatre paroisses, & quatre couvens; un de Cordeliers conventuels, un de Dominicains, un de Capucins, un de Bénédictines, & plusieurs autres églises ou confréries.

On trouve aussi des auberges dans la ville; mais l'hospitalité est exercée de la part des religieux, avec tant d'honnêteté, qu'il n'y a guere d'étranger qui loge ailleurs que dans l'hospice de l'abbaye; quatre religieux officiers y habitent pour recevoir les voyageurs, & l'on y tient même des mulets pour les porter au haut de la montagne où est située cette célebre abbaye (a). Tous les

⁽a) Il y a plus de 75 même fans conducteurs; mules employées au fer-vice de la maison, & elles font si accoutumées à ce baye.

CHAP. I. Mont Cassin.

voyageurs, depuis les princes jusques aux mendians, y sont reçus; les pélerins logent toujours en haut; il y en a quelquesois 3 à 4 cens. On prétend dans la maison que le total du revenu de l'abbaye n'est que de 50 mille ducats, ou 214000 livres; mais il seroit dissicile, avec ce revenu, d'exercer l'hospitalité d'une manière si étendue.

CASSINUM, ancienne ville dont on ne voit que les ruines à Casino, étoir située sur le penchant de la montagne, an sud-est de l'endroit où est actuellement l'abbaye du mont Cassin, dans le nouveau Latium, qui porte aujourd'hui le nom de Campagna felice ou Terra di lavoro; Strabon, L. V, dit que c'étoit une ville remarquable. Elle fut faite colonie romaine 313 avant J. C. Varron y avoit une maison de campagne trèsgrande & très-agréable, dans l'endroit appellé actuellement Monticelli, dont il nous donne lui - même la description dans son ouvrage de Re Russica (L. III. Chap. 5). Cicéron, qui fait un si bel éloge de ce grand homme (L. I. Acad. quæss.), reproche à Marc-Antoine d'avoir prosané cette maison par sa crapule & ses débauches (Phil. 2). Stuy A iii

diorum suorum M. Varro illud voluit diversorium. Quæ in illa villa dicebantur! Quæ cogitabantur! Quæ litteris mandabantur! Jura populi Romani, monumenta majorum, omnis sapientiæ

ratio, omnisque doctrina.

Cassinum sut ruinée par Théodoric; roi des Goths; l'on n'en voit plus que des vestiges: le plus remarquable est la chapelle appellée il Crucifisso, c'est un ancien temple en sorme de croix grecque, de 50 pieds de long, sur 35 de large, bien construit, & de la meilleure conservation. Il est formé de gros blocs de pierre de taille, dont quelquesuns ont jusqu'à 8 à 9 pieds, sans chaux ni ciment.

La voûte est une espece de coupole basse percée à sa partie supérieure de quatre petites senêtres, par lesquelles il ne vient aucun jour actuellement, parce que le logement de l'hermite ou du chapelain est bâti au-dessus; la structure est d'ordre toscan, rustique & solide; c'est sans doute à sa grande solidité & à sa petitesse, qu'il a dû l'avantage de résister pendant 16 ou 18 siecles aux événemens qui ont causé la ruine de cette ville.

CHAP. I. Mont Cassin. 7 Près-delà est le reste de l'ancien amphithéâtre, fitué à côté du chemin par où l'on arrive de Rome; il a environ 820 pieds de circonférence, & le milieu ou l'arêne a 200 pieds de longueur, sans compter l'emplacement des anciens gradins qui sont presque entiérement détruits; la hauteur des murailles est de 57 pieds. On y entroit par cinq gran-des portes qui ont 26 pieds de hauteur fur 13 de largeur, & sont faites de grosses pierres de taille. On y voit encore les loges des bêtes qu'on destinoit aux combats, & les aqueducs qui apportoient de l'eau pour les naumachies ou combats sur l'eau; tous les murs extérieurs sont revêtus de briques en losanges, Opus reticulatum; ils sont surmontés de grandes pierres en saillie, avec des trous où il paroît qu'on plantoit les mats destinés à soutenir les tentes ou toiles qui garantissoient du soleil; on y a trouvé, en 1756, une inscription antique dont il a été parlé dans les nouvelles littéraires de Lami.

Le théâtre, dont les restes se voient un peu plus haut, est bien moins conservé; il n'en reste que des débris; on y reconnoît pourtant la forme demi-circu-

8 VOYAGE EN ITALIE, laire ou à peu près, ayant 283 pieds de diametre; les murs sont aussi revêtus

d'ouvrages réticulaires.

Il y a encore aux environs quelques aqueducs souterrains, quelques restes d'anciens édifices, & un fragment de grand chemin, pavé comme la via Appia, de grands blocs de pierre en pentagones irréguliers. Voyez Historia Abbatiæ Cassinensis D. Erasmi Gattola Cajetani. Venetiis, 1734, 4 vol. infolio.

nont Caffin.

chemin du Il y a quatre chemins pour aller de S. Germain à l'abbaye du mont Cassin; mais il y en a trois qui sont si étroits; si escarpés, si dissicles qu'ils ne sont presque pas pratiqués; le plus considérable est celui qui sut fait en 1720, sous l'abbé Ruggi de Salerne; il serpente pendant environ une lieue sur la croupe de la montagne, & il est pavé d'une maniere commode pour les mulets.

On trouve sur ce chemin la chapelle appellée Santa Crocella, où l'on voit l'empreinte de la cuisse de S. Benoît; plus loin est une croix avec l'empreinte du genou de ce Saint, appellée il ge-nocchio; quand on est arrivé au haut de la montagne, on apperçoit dans son en CHAP. I. Mont Cassin. 9

tier la face méridionale du couvent qui a 525 pieds de long, mais qui n'a rien de plus remarquable, que l'air de grandeur que lui donne cette prodigieuse étendue. On y entre par une ancienne voûte qui a 40 pieds de long, & que l'on a conservée avec vénération, parce que, suivant la tradition, c'étoit une partie du bâtiment où S. Benoît habita; il y a cependant des auteurs qui croient que cette voûte n'est que de la troisieme construction du couvent.

L'abbaye du mont Cassin, si célebre Origine du dans l'histoire eccléssastique, commença mont Cassin, l'an 529, à l'arrivée de S. Benoît. Il y acquit en peu de temps une si grande réputation, que Totila, roi des Goths, alla le visiter l'an 543, dans le temps qu'il entroit dans le royaume de Naples.

Ce couvent fut pillé & brûlé par les Lombards, l'an 589. Les Sarrasins le ravagerent encore l'an 884; mais les donations des ducs de Bénévent, & de plusieurs autres princes, réparerent toutes ses pertes. Cette abbaye fut comblée des plus grands & des plus beaux priviléges, elle fut souvent un séminaire de papes & une retraite de rois; enfin elle devint un des endroits les plus fa-

meux de l'Italie. Elle s'est distinguée, non-seulement dans la religion, mais encore dans les lettres; on lui dut la conservation des études dans le royaume de Naples, & le goût même de la physique. Les peres du mont Cassin surent les premiers auteurs de l'école de Salerne, vers l'an 1060; du moins Moreau leur en sait honneur dans ses notes publiées en 1672, sur l'ouvrage de cette sameuse école: De conservanda bona valetudine, liber Scholæ Salernitanæ. Cet ouvrage sut composé vers l'an 1100.

Dans le cloître supérieur qui conduit à l'église, & qu'on appelle Paradiso, l'on voit seize statues de marbre dont une est de Legros; elle représente le pape S. Grégoire II, elle est bien composée, la tête & les mains en sont sur-tout très belles. On arrive aux portes de l'église par un grand escalier de marbre, l'architecture du portail du milieu est d'ordre ionique, il est construiten pierres du mont Cassin. La porte, qui a dix pieds de haut, est revêtue de 22 lames de bronze, avec des lettres en argent, que l'Abbé Didier sit saire à Constantinople, l'an 1066; & de 16 autres fames qui furent faites l'an 1124, elles

CHAP. I. Mont Cassin. 11 représentent les châteaux & possessions de l'abbaye. Le bâtiment actuel sut

commencé en 1649.

Le premier aspect de cette eglise est une des choses les plus frappantes que j'aie vues, pour la richesse, la dorure & la multitude des ornemens. M. Grosley a raison de dire que ce brillant édifice a moins l'air d'un Temple que d'une décoration théâtrale. L'église a 196 pieds de longueur dans œuvre, 59 de large, sans compter les chapelles, & environ 54 de hauteur; la proportion en est belle. Elle est portée par de gros pilastres; les archivoltes des arcs doubleaux, sont soutenues par de belles colonnes doriques de granite oriental, de onze pieds de hauteur; l'abbé Didier les avoit sait venir du Levant, & elles surent retrouvées sous les ruines après un tremblement de terre de 1349, qui avoit renversé l'église.

Le pavé est fait à grands dessins de marbre, & on l'a refait sans détruire l'ancien pavé en mozaïque fait du temps de l'abbé Didier, & qui subsiste encore par-dessous; c'est ce qui est cause que le pavé actuel est incliné. L'église est presque toute incrustée de marbres 12 VOYAGE EN ITALIE,

fins, & de pierres dures en compartimens. On y a représenté en marbre les croix de plusieurs ordres de chevalerie, établis sons la regle de S. Benoît; à droite, ceux de Calatrava, d'Alcantara, de la Merci; à gauche, ceux de S. Jacques, de l'Epée, d'Avis, de Montesa, du Christ en Portugal, & des Templiers. On peut voir à ce sujet Arnaud Wion, Lignum vitæ, T. I, p. 107, édit. de Venise, 1595.

Parmi les peintures qui sont dans la nef du milieu, la plus grande repré-fente la consécration de l'église, par Alexandre II, en 1071. Elle est de Giordano, qui s'y est peint lui-même devant un religieux. Ce tableau est audessis de la porte; c'est une grande machine, d'une très-belle ordonnance; cependant l'effet en pourroit être plus piquant. La perspective n'y est pas bien observée; les figures du second & du troisieme plan étant trop grandes, & celles du premier plan trop petites; d'ailleurs le peintre paroît avoir placé fon point de vue trop haut. Sur les côtés des croifées & fur le

haut de la voûte, on voit divers miracles de S. Benoît; les portraits de Vingt papes qui ont été Bénédictins, & les symboles de vingt vertus; tout cela fut fait en 1677, dans moins d'un an, par Giordano.

Ces belles peintures sont accompagnées d'ornemens très-riches, & de beaucoup de slucs dorés; mais le tonnerre qui tombe souvent au mont Cassin, & qui se porte toujours vers ce qui est métallique, a beaucoup altéré les dorures.

Dans les ness collatérales, il y a des peintures de différens maîtres, qui représentent encore des miracles & des visions relatives à S. Benoît; toutes ces peintures qui ont de la fraîcheur & de l'éclat, réunies avec les stucs dorés, dont l'église est remplie, forment un

coup d'œil admirable.

Les huit chapelles qui regnent le long de l'église, ont chacune 18 pieds de long; elles sont toutes ornées de balustrades de marbre, de colonnes composites, d'albâtre ou de marbres les plus précieux, & de stucs dorés. La seconde chapelle à droite, est celle où repose le corps de S. Carloman, fils aîné de Charle-Martel, & oncle de Charlemagne. Le tableau principal représente ce

14 VOYAGE EN ITALIE, prince, qui reçoit l'habit de religieux de la main du pape S. Zacharie. Dans la voûte il est peint renonçant à ses états d'Autriche & de Turinge; on y voit son frere Pepin, à qui il recommande ses enfans; & l'aîné nommé Drogon, à qui il laisse la souveraineté de l'Autriche. A droite de l'autel, on le voit gardant les troupeaux du monassere, & dépouillé par des voleurs, qui enlevent aussi les troupeaux; à gauche, on le voit paroître trisse & presque nud, devant le pere abbé (Petronax), à qui il raconte le malheur qui lui est presque par les efforts qu'il a arrivé, malgré tous les efforts qu'il a faits pour défendre son troupeau. Ce faint religieux étant venu dans la fuite en France, par ordre de ses supérieurs, pour négocier auprès du roi Pepin son frere, la réconciliation du pape Étienne III, avec Astulf, roi des Lombards, mourut à Vienne en Dauphiné, l'an 755.

Dans la troisieme chapelle à droite, il y a trois beaux tableaux de Giordano, qui représentent des miracles de

S. Benoît.

Dans la quatrieme chapelle, on voit le congrès qui se tint au mont Cassin, entre le pape Adrien II, l'impératrice CHAF. I. Mont Cassin. 15 Engelberge, & Louis roi de Lorraine, qui avoit été excommunié l'an 866, pour avoir répudié sa femme, & épousé Valdrade, qu'il aimoit passionnément. Le martyre, de S. Bertario, du Caval. Vanni, tableau d'une composition extravagante, mais qui gagne à l'examen; il est d'une couleur vigoureuse, quoique tirant un peu sur la brique.

Dans la premiere chapelle à gauche, Tobie à qui son fils frotte les yeux avec le fiel du poisson, par Paul de Matteis; tableau un peu froid, mais gracieusement peint, & où il regne beaucoup de

vérité.

Dans la seconde chapelle à gauche, le baptême de J. C. par Solimene; la maniere en est mâle, mais les ombres des jambes du Christ sont trop noires.

Dans la troisieme chapelle, trois tableaux de Giordano; S. Apollinaire marchant sur les eaux; S. Pierre & saint Benoît conduisant une barque, pour exprimer que l'un & l'autre ont conduit l'église; & S. Benoît qui apparoît à un religieux; ces trois tableaux sont d'une maniere un peu seche. On voit encore dans cette chapelle l'histoire de Radelchi, corate de Consa, qui ayant

16 VOYAGE EN ITALIE,

fait affassimer le prince de Bénévent; l'an 817, vint faire pénitence au mont Cassin, où il prit l'habit de religieux; ces peintures sont aussi de Giordano.

La quatrieme chapelle à gauche, est celle du pape S. Victor; on l'a représenté étant encore abbé du mont Cassin, sous le nom de Didier, & résistant aux instances & aux prieres des évêques, des cardinaux & des princes, qui le vouloient pour pape; il le sut cependant ensuite sous le nom de Victor III, l'an 1086. Il y a aussi plusieurs révélations de ce Saint. Toutes ces peintures son de Giordano; elles paroissent un peu faites de pratique.

Le sanctuaire est environné de deux balustrades de marbres sins de disférentes couleurs, ornées de dix génies en bronze, qui tiennent les symboles des disférentes dignités qui ont illustré l'ordre de saint Benoît & de ses accroissemens successis. Il y en a un qui joue avec le corbeau; un qui tient une brebis, l'autre la palme du martyre; les autres tiennent des tiares, des couronnes ducales, impériales, &c. Ils ont

été fondus en 1731.

Quatre gros pilastres revêtus de mar-

CHAP. I. Mont Cassin. 17 bres fins, soutiennent la coupole. Le grand autel passe pour être du dessin de Michel-Ange; mais il est sur-tout remarquable par la richesse des matieres précieuses dont il est formé. On y arrive par trois marches d'albâtre; le retable est orné de verd antique, de lapis, d'amétystes, de brocatelle d'Espagne. C'est au-dedans de cet autel qu'est le tombeau de saint Benoît & Tombeau de sainte Scholastique, autour duquel S. Benoît. brûlent sans cesse treize lampes, pour imiter les slambeaux entre lesquels on assura que l'ame de saint Benoît avoit été vue après sa mort. Ces reliques su-rent déterrées & reconnues suivant les mémoires du mont Cassin, le 28 mars 1066, le 18 novembre 1486, le 13 mars. 1545, & enfin le 7 août 1659, sous l'abbé Angiolo della Noce, qui les fit voir à tous ses Religieux; il s'en félicitoit lui-même dans sa chronique du mont Cassin, en ces termes: Nunc dimittis servum tuum, Domine, in pace quia viderunt oculi mei sanclissimum Patriacham Benedictum, Italia decus, Galliæ desiderium. Ces derniers mots se rapportent, aux prétentions de la France, où l'on soutient que ces reliques

18 VOYAGE EN ITALIE, font à l'abbaye de saint Benoît-sur-Loire; mais les Peres du mont Cassin nous opposent des procès - verbaux en bonne forme, qui ont été faits à chaque sois que ces reliques ont été retrouvées ou déterrées à l'occasion de quelque reconstruction (Muratori, Ann. d'It. T. IV, p. 154).

Du côté de l'épître, on voit un maufolée élevé à Vido Ferramosca, qui mourut en 1532; il avoit laisse à l'abbaye des biens considérables, par un testament qui ne sut point exécuté par ses héritiers, Commederunt sacrificia mor-

tuorum.

A gauche est le mausolée de Pierre de Médicis, frere de Léon X, fait sur les dessins de San-Gallo, en 1552. Ce prince se noya dans le Garigliano ou Liris, en poursuivant l'armée françoise.

La coupole & la voûte du fanctuaire font aussi ornées de peintures, qui représentent la vie, les miracles & la mort de S. Benoît & de sainte Scho-

lastique.

Le chœur est derriere le maître-autel; il a 52 pieds de long, & 86 stalles, d'un travail très-délicat. Tous les lambris en

CHAP. I. Mont Cassin. 19 sont ornés de bas-reliefs, qui représentent les hommes illustres de l'ordre de S. Benoît.

On y voit quatre grands tableaux de Solimene; le premier à droite, représente S. Ratchis, roi des Lombards, qui reçoit l'habit de religion des mains du pape S. Zacharie, avec Tasia sa femme, & Ratrude sa fille; ils se retirerent au mont Cassin, où Ratchis sut employé à cultiver une vigne près du couvent amais la reine & sa fille allerent former un monastere à Piumarola. Ce tableau est bien composé & d'une bonne couleur; mais le peintre auroit dû évi-ter les noirs qui regnent dans les fonds. La draperie rouge du soldat qui est sur le devant, fait perdre l'accord au tableau, ainsi que l'ombre de la draperie bleue de la reine, qui est trop vigourense.

Le second représente S. Maur, qui s. Maur de étant envoyé en France, guérit sur son solimene, chemin les estropiés & les malades qu'on lui apporte de toutes parts. A gauche on voit le Patrice Tertule, qui vient visiter saint Benoît, avec d'autres personnes distinguées; c'est un des meilleurs tableaux de Solimene, il est har-

20 VOYAGE EN ITALIE, monieux, la couleur en est vigoureuse; on y admire de très - beaux caracteres de têtes, & spécialement une femme qui tient un enfant, sur le devant du tableau.

Le troisieme est le martyre de S. Placide, de ses freres Eutichius & Victorin, & de sainte Flavie sa sœur, sous le cruel Manuca, chef des Sarrasins. Les grouppes en sont bien agencés, mais la lumiere papillotte, l'action du boureau qui va décoller le Saint, est sausse, & les ombres de ses jambes sont trop noires; le grand bleu de sa draperie détruit l'estet général du tableau. Le quatrieme représente saint Maur & saint Placide qui vont prendre l'habit; ce tableau est noir & sans estet.

La voûte du chœur est ornée de peintures qui surent saites en 1637, par

Charles Mellin, de Nanci.

Il y a dans plusieurs endroits de l'église des sigures a commesso, c'est-àdire en incrustation de pierres sines; c'est une espece de mozaïque à grands morceaux, ou pieces de rapport decoupées suivant le contour des sigures. Celleci est faite avec beaucoup d'art.

Le Tugurio ou confession, qui est

CHAP. I. Mont Cassin. 25

sous le sanctuaire, est un souterrain creusé dans le roc en 1544, où il y a trois chapelles ornées de marbres & de peintures, dont la plupart représentent des miracles de S. Benoît. Près delà est un autre chœur plus bas & plus étroit, où les religieux son l'office de nuit; on l'appelle Coro della notte.

La sacristie est remarquable par des

La facriffie est remarquable par des peintures du cavalier Conca, par de beaux ornemens en stucs dorés, des reliquaires & des statues très-riches. On doit voir aussi le chapitre, la bibliotheque, le résectoire, les archives, la tour de S. Benoît, & les chambres

appellées Stanze di S. Benedetto.

Une petite allée conduit à ces cham-Chambtes de bres de faint Benoît. La premiere n'é-s. Benoît. tant pointrenfermée dans la tour, n'est qu'une espece d'antichambre, qui a 21 pieds sur 17, pavée de marbre, ornée de 77 tableaux, tant grands que petits, tous de bonne main; il y a même un S. Pierre du Guerchin, un Ecce Homo du Guide, &c. On y voit des inscriptions qui parlent des révélations de S. Benoît, Delà on passe à la seconde piece, qui est une partie de l'habitation supérieure de S. Benoît, on

22 VOYAGEEN ITALIE; du moins bâtie à la même place, si la construction actuelle n'est que du temps de l'abbé Petronax. On l'a ornée d'un autel de marbre, de beaucoup de reliques, d'argenterie & de grand nombre de tableaux de prix; une Vierge, de Jules Romain; le Silence, d'Annibal Carrache, copié par le Dominiquin; un S. Benoît, de Solimene, &c. A droite de l'autel est la porte qui conduit à la troisieme piece; on y voit cette inscription: Pars superior antiquissimæ turris in qua S. P. Benedictus cœlestibus visionibus illustratus, dum viveret, habitabat, & in ea Angelorum concentus, odoris fragrantiam, ac lucis immensitatem ab antiquis viris in præcipuis festivitatibus audiri & videri solitum fuit, à D. Gregorio Papa dialogorum descripta, c. 35.

Cette piece, qui est la partie la plus distinguée & la plus ornée de la demeure de S. Benoît, a 19 pieds sur 13; la voûte est revêtue en stucs dorés, & dans le milieu le cavalier d'Arpino a représenté la formation d'Eve, tirée de la côte d'Adam. On y a placé les tableaux les plus précieux; une Vierge, de Raphaël, une du Guerchin; un bap-

CHAP. I. Mont Cassin: 23 tême de J. C. par le Guide; une copie en petit de la Transfiguration, de Raphaël, par André Mantegna, l'un de ses disciples.

Un tableau de Giordano, représentant saint Benoît qui se roule nud sur les épines, pour éloigner les tentations.

L'esquisse de son tableau de la consécration de l'église (page 12), qui a bien autant de mérite que la peinture même.

Une fainte Famille, d'Annibal Carrache, dans la maniere de Raphaël.

La Vierge qui fait signe à S. Jean de ne pas réveiller l'Enfant Jesus, joli petit

tableau du Dominiquin.

Un repos d'Egypte, du Dominiquin; d'une belle couleur & plein d'expressions naïves; on y voit un Ange qui apporte des fruits à l'Enfant Jesus.

Un beau petit tableau de Jacob Baf-

san, représentant une cêne.

Un très-beau dessin du Josepin, re-

présentant J. C. à la colonne.

On voit de la fenêtre les fondemens de l'ancienne tour, dont les murs ont près de dix pieds d'épaisseur; c'est ce qui fait croire qu'ils ne subsissoient pas du temps de S. Benoît: car il est diffi24 VOYAGE EN ITALIE, cile de croire que les commencemens de cette abbaye aient été si considérables.

Vis-à-vis de la senêtre est un petit oratoire d'albâtre, orné de bas-relies dorés & de reliques, avec un crucifix de

buis fait par Donatello.

Le bâtiment neuf qui a été commencé en 1704, est du côté de l'occident & du septentrion; il contient le logement des Dames & des étrangers de distinction, Foresteria de' nobili ; l'hospice pour les pélerins & leur réfectoire, sur lesquels est écrit Xenodochium Peregrinorum. Les religieux vont les servir à table, quoiqu'il y ait un pere qui, par sa place est chargé d'en avoir soin, & qu'on appelle Vicario dell' Ospizio; en bas font les atteliers & les logemens des ouvriers.

Albaneta de L'ALBANETA est un petit couvent, qui est à un quart de lieue de celui du mont Cassin; il su bâti dans le dixieme siecle, par un religieux qui revenoit de la Terre Sainte. On a fait rebâtir l'église en 1729, & il y a plusieurs logemens pour les religieux du mont Cassin, qui y vont prendre l'air, ou passer le temps de leur convalescence. C'est-

CHAP. I. Mont Cassin. C'est-là qu'habita, en 1538, pendant 40 jours, S. Ignace, fondateur des Jésuites, lorsqu'il vint avec Pierre Ortiz, y faire des exercices spirituels. Le P. (a) Gravina, Dominicain, dit que ce futlà qu'il composa sa Regle: Montem illum comtemplationis aliquot mensibus inhabitavit, ibique velut alter Moyses & Legislator secundas religiosorum legum tabulas fabricavit, primis non absimiles. En effet, il ne ne tarda pas à donner la derniere forme à cette célebre compagnie, puisque la premiere bulle du pape Farnese, Paul III, est du 27 sep-tembre 1540, jour dont on célebroit l'anniversaire chez les Jésuites avant leur destruction en 1773. Constantin Ca-jetan a sait à ce sujet un ouvrage, où il prétend prouver que les Jésuites étoient une branche de l'ordre de S. Benoît; il y avoit sans doute bien des rapports de science & de vertu; mais il n'y en avoit gueres dans le plan, ni dans l'exécution du projet de S. Ignace.

Tome VIII.

⁽a) Il avoit commence mort en 1565, Botgia en dès 1518 à Paris l'établiffement de son ordre. Il mourut en 1556, il eut pour successeurs Lainez, en 1645, &c.

26 VOYAGE EN ITALIE,

On a changé en un oratoire la chambre où il habita, & dans le tableau de la Vierge, qui est actuellement sur l'autel, on l'a aussi représenté. V. le P. Masseo, le P. Bouhours dans les vies de S. Ignace, Orlardini hist. soc. Jesu, Ribadeneira, & Alegambe de script. societ. J.

Je passe sous silence, pour abréger, beaucoup de choses remarquables, qu'on trouvera citées dans la Descrizione Istorica di Monte Casino, que Flavio Mar-

ra donna en 1751.

L'abbaye est composée d'environ 35 religieux, & d'une grande quantité de domessiques; il y a encore une trentaine de religieux qui sont distribués ailleurs. L'abbé doit être pris parmi les prosès de la maison; il change tous les six ans, & il est élu par le chapitre général, composé de tous les abbés de la congrégation du mont Cassin, qui comprend 72 maisons, & de tous ceux qui ont été abbés; car ce titre est indélébile: semel Abbas, semper Abbas.

Le P. Marino Migliarefe étoit abbé en 1765; on distinguoit alors dom-Pie-Bénédictin tro Ottoboni Buoncompagno, neveu du prince de Piombino, le P. Placide CHAP. I. Mont Cassin. 27
Federici, archiviste, jeune homme plein d'esprit & de savoir, le P. Julio Catalette, lecteur de philosophie, le P. Correale, qui travailloit à un dictionnaire hébreu & caldaïque de la bible, & le P. Ottavio Ruggi de Salerne, auteur de divers ouvrages de piété (a).

La fituation élevée de cette abbaye fait qu'on y a des orages fréquens; il ne se passe guere de mois que le tonnerre n'y tombe & n'y fasse quelque dégât; on y ressent aussi toutes les années de petites seconsses detremblement de terre. On me raconta qu'en 1752 (ou 1753), le premier dimanche de carême, il y

avoit eu jusqu'à 15 secousses.

La montagne de Cairo, qui est près Mondelà, est si haute, que quand on est au-élevée, dessus on peut voir les deux mers, comme des environs de Camaldoli, dont nous

parlerons à l'article d'Arezzo.

A quatre lieues du mont Cassin, vers l'orient est Venafro, dont le territoire étoit célebre chez les Romains par ses bonnes huiles. Hor. II. Od. 4.

Aquino, patrie du docteur angelique

(a) La société typographique de Bouillon, a publié la bibliotheque des écrivains de l'ordre de S. Benoît. Montagne

28 VOYAGE EN ITALIE, S. Thomas d'Aquin, est à une lieue du mont Cassin du côté de l'occident.

Route de

En allant du mont Cassin à Rome par Frosinone, on peut passer à Arpino qui est trois lieues à la droite de Ceprano, & à cinq lieues de Frosinone, mais dans la terre de Labour, l'une des provinces du royaume de Naples.

Patrie de Cicéron. La patrie de Cicéron est à une lieue d'Arpino; c'est Villa di san Domenico, où est un couvent de Dominicains situé dans une île que forme le Fibrino, avant que de tomber dans le Liris ou Garigliano. Cicéron y avoit une de ses maisons de campagne, & c'étoit celle où il alloit le plus volontiers; Atticus, qui étoit son ami intime, y alloit aussi de préférence. J'aime l'île de Fibrinus aussi bien que vous, lui écrivoit Cicéron; c'est ma patrie & celle de mon frere; tout m'y rappelle mes ancêtres : c'est mon pere qui a rebâti la maison; il y a passé presque toute sa vie dans l'étude, avec la tranquillité qui étoit nécessaire à sa santé. J'y vois un peuple vertueux, & des sacrifices champêtres; les beautés naturelles qu'on y trouve, flattent plus que l'or, les marbres, les aqueducs & les palais (De legibus Dial. 21. C. 1,2, 3.);

CHAP. I. Anagni. 29

De S. Germano à Ceprano, il y a fix lieues, c'est le premier village de l'état ecclésiastique; de Ceprano à Fro-sinone, quatre lieues; de Frosinone à Ferentino, deux lieues; de Ferentino jusques au bas d'Anagni, 2 ½ lieues: on s'arrête ordinairement à une auberge qu'on appelle l'Osteria-della fontana d'Anagni, & qui tire son nom d'une sontaine qui en est proche. L'auberge sait partie d'un hameau qui est au milieu des

ANAGNI est une ville de l'état ec-clésiastique, à 14 lieues de Rome, & à 30 de Naples; elle étoit autresois très-

riche :-

champs.

Hernica saxa colunt quos dives Anagnia pascis. Æn. VII. 684.

Si elle est dépeuplée actuellement, c'est par un esset de la dépopulation générale de l'Italie. Je n'ai pas oui dire, quoique je m'en sois informé, qu'il y eût plus de misere qu'ailleurs, comme l'a dit un écrivain moderne, qui l'attribue à la ma-lédiction de Boniface VIII. Il me paroît même par l'histoire, que cette ville ne mérita point d'être maudite par ce pape.

B iii

Anagnão

30 VOYAGE EN ITALIE,

Etant en guerre contre les Colonne, il les excommunia en 1297, il excommunia ensuite Philippe le Bel en 1302; ce prince tint une assemblée à Paris, où le chevalier Guillaume Nogaret se porta accusateur contre le pape, & proposa de le saire arrêter; il se chargea lui-même de l'exécution, & le 7 septembre 1303, il se trouva sous Anagni, sans y être attendu. Nogaret, aidé des Colonne, surprit la ville; ce fut dans ce moment de défordre, que Sciara Colonna se voyant maître de la personne du pape, s'emporta jusqu'à le frapper de son gantelet au visage; ce qui a fait dire en Provence que Nogaret avoit donné un soufflet au pape; mais les habitans d'Anagni ne furent point la cause de cette surprise & de cet emportement; au contraire, ils prirent les armes le surlendemain, & chasserent les ennemis du pape: cependant Boniface VIII, outré de cet événement, quitta son pays pour retourner à Rome, où il mourut le 11 octobre, dans une espece de démence produite, suivant quelques historiens, par le ressentiment & la sureur, qui étoient des suites naturelles de son caractere violent.

CHAP. II. Route de Tofcane. 31
D'Anagni à Valmontone, il y a
4 ! lieues; Valmontone n'est qu'à 1 ! lieue
de Palestrine, T. VI, p. 311. Valmontone est une petite ville qui appartient
au prince Doria, comme héritier de la
maison Pamsile: elle est sur le sommet
de la montagne; l'aspect en est joli,
& les environs pivtoresques. Dans l'église & dans le château, il y a quelques
tableaux. De Valmontone à Colonna, il
y a trois lieues; de Colonna à Torre
nuova, trois lieues; de Torre nuova à la
porte de Rome, deux lieues.

CHAPITRE II.

Route de Toscane par Civita Castellana Terni, & Spolete.

ORSQU'ON a passé le Ponte molle, qui est à une lieue au nord de Rome, on trouve deux chemins, dont l'un tire vers le nord-ouest pour aller à Viterbo, c'est celui que nous avons suivi en venant à Rome; l'autre va directement au nord, vers Civita Castellana, c'est

32 VOYAGE EN ITALIE

celui que nous suivrons actuellement pour retourner à Florence; c'est aussi le chemin de la Romagne, dont nous avons

à parler.

On rencontre près de Regnano l'ancienne voie Flaminia, dont les pierres sont très-larges & encore très-bien liées, mais fort glissantes pour les chevaux, qu'on est obligé d'y conduire avec beaucoup de circonspection.

Civita Castel-

CIVITA CASTELLANA ou Citta Caftellana, est une ville d'environ 3000 ames, fituée dans la Sabine, à 34 milles de Rome, près de la voie Flaminia, sur une élévation ou rocher en forme de presqu'ile, qui a la figure d'un carré long; cette ville a deux milles de tour, presqu'un mille de long, & un quart de mille, ou environ 200 toises de largeur. Elle a quatre portes qui regardent vers les quatre parties du monde; mais elle ne tient à la montagne principale, que par le côté de la citadelle; elle est environnée de trois côtés par de petites rivieres, qui coulent dans des vallons très-profonds. Deux de ces torrens vont se jetter dans le troisieme, au-dessous de la ville; ce dernier s'appelle Treia, & va se jetter à deux milles delà dans le Tibre.

CH. II. Route de Toscane, &c. 33 Le P. Mamachi & d'autres auteurs, ont disserté beaucoup sur l'ancien nom de cette ville. Un savant, qui y étoit né, écrivit sur-tout dans le dernier siecle, pour prouver que Civita Castellana est l'ancienne Veies, prise par les Romains fous la conduite de Camille, 396 ans avant J. C. après un siege de dix ans (Ovide, Fast. II.). Cette ville avoit èté pendant plus de 350 ans l'écueil de toute la puissance romaine. Romulus avoit fait la guerre aux Véiens sans succès, & ils avoient vaincu les 300 Fabius, 477 ans avant J. C. Cluvier place la ville de Veies à Scrofano. Luc Holstenius la met près du bourg d'Isola; mais bien d'autres savans croient comme le P. Mamachi, la reconnoître dans la situation de Civita Castellana. Baronius, dans ses annales sur l'année 1084, est du même avis: Castellanum oppidum, dictum antiquitus Veios; & les habitans de cette ville se sont toujours glorisié de cette belle origine. Le pont qui est au pied de la ville, s'appelle ponte della Cremera, & l'on y voit une inscription qui assure que ce sut le lieu de la désaite des 300 Fabius.

E di cremera a l'acque,
Di sangue, di sudore bagnati e tinti,
Trecento Fabii in un sol giorno estínti.
(Metastasso, nel Catone.)

D'autres prétendent que Baccano, étoit l'ancienne Veies, & que Civita Castellana étoit Fescennium on Falerium des anciens. V. le P. Hardouin sur le mot Falisques, Muratori, Script. rer. Italic. T. X, p. 222, & surtout l'ouvrage qui a pour titre, Veio difeso, discorso di Domenico Mazzochi dottore dell' una e l'altra legge, ove si monstra l'antico Veio essere hoggi Civitta Castellana. In Roma 2646, in-4°. Supplimento a Civitta Castellana circa la sua distanza da Roma, discorso di Domenico Mazzochi alquale si e aggiunto il fintagma di Giuseppe Castiglione in difesa di Veio, in Roma 1663, in-40. Ces deux ouvrages de Mazzochi sont rares; mais je les ai vu chez M. Paglia, l'un des habitans les plus lettrés de Civita Castellana.

Je trouve que la position de cette ville est un des meilleurs argumens pour ceux qui disent que c'est l'ancienne CH. II. Route de Toscane, &c. 35 Veies; elle est inaccessible de trois côtés, & le rocher taillé à pic, pour ainsi dire, étant désendu sur son quatrieme côté, par une forteresse, pouvoit très-bien

soutenir un siege de dix ans.

Après que les Goths eurent ravagé la plupart des villes d'Italie, on rebatit un château dans l'endroit dont nous parlons, & delà vient probablement le nom de Civita Castellana; on voit dans un concile de l'an 853, Rodericus Castellance Episcopus. La Citatelle qui y est actuellement, est d'une bonne architecture; les murs en sont trèsépais; ils sont bâtis d'une espece de tuf, qui est très-propre à résister au canon; mais qui s'écaille à la gelée, ce qui le rend peu propre aux ornemens d'architecture. Les Espagnols qui trouverent cette forteresse à leur bienséance, lorsqu'il y passerent en 1744, s'y for-tisserent, avant & après l'assaire de Veletri; Tome VI. p. 409. Depuis ce temps-là le pape y entretient une garnison de 30 hommes; il y avoit aussir en 1765 cinq à six prisonniers.

Du haut de la tour de cette citadelle, on voit le château de Caprarola, qui en est à 12 milles du côté du 36 VOYAGE EN ITALIE, couchant, le mont S. Oreste, Candidum Soracle, qui a 355 toises de hauteur, & les côteaux de la Sabine, qui sont très-agréables, très-fertiles & très-peuplés. Parmi les villes & les villages dont ils sont couverts, on distingue Magliano, ville où réside le vicaire de l'évêque de la Sabine; près delà est un banc d'huîtres fossiles d'une assez grande étendue.

La montagne sur laquelle est bâtie Civita Castellana, est un tussau rougeâtre, dans lequel sont rensermées des pierres - ponces noires & brûlées, les unes petites, les autres aussi grosses que le corps d'un homme; elles surnagent à l'eau. Ce même tussau se revoit à Santa Maria di Falari, où quelques personnes placent l'ancienne Falerium; les murs qui subsistent encore, sont bâtis avec de gros blocs de cette matiere, placés les uns sur les autres sans ciment; c'est à une lieue de Civitta Castellana.

La ville de Civita Castellana a été jointe du côté du nord, avec le reste de la campagne, par un très-beau pont dont les piles sont d'une hauteur extraordinaire. Cet ouvrage su fait en 1712, par les soins du cardinal

CH. II. Route de Toscane, &c. 37 Imperiali, qui étoit alors Preffetto del Buon Governo, c'est-à-dire, qui présidoit à la congrégation chargée des détails relatifs à l'utilité publique; le torrent qui passe sous ce pont s'appelle.

Rio Maggiore, ou Remicci.

En partant de Civita Castellana on trouve d'abord, à 39 milles de Rome, Borghetto, & ensuite un beau pont sur le Tibre, appellé Ponte Felice, parce qu'il sut fait par Sixte-Quint, dont le nom étoit Felix. On passe ensuite dans les montagnes, & l'on arrive à Otricoli; on a trouvé dans des souilles près de la ville une superbe mozaique dont le sujet est tiré de l'Iliade, & qui servira de pavé pour la Rotonde du musée au Vatican.

On remarque ici des collines formées de galets ou Brescia, c'est-à-dire de ces petits cailloux arrondis, qui, par leur forme, indiquent assez qu'ils ont été roulés long-temps par les eaux; ils ne peuvent donc se trouver ainsi sur les collines que par les suites d'un très - grand bouleversement. Pareille chose se trouve en beaucoup d'endroits (V. les mémoires de M. Guétard.). Tout ce canton jusqu'à Viterbe, 38 VOYAGE EN ITALIE, qui est à quelques lieues sur la gauche, c'est-à-dire, au couchant, est indiqué par Virgile, lorsqu'il parle des troupes que l'invulnérable Messapus conduisit au secours de Turnus.

At Messapus equum domitor, Neptunia proles, Quem neque fas igni cuiquam nec sternere ferro,

Jam pridem resides populos desuetaque bello, Agmina in arma vocat subito, ferrumque retractat,

Hi Fescenninas acies æquosque faliscos (a), Hi Soractis (b) habent arces, Flaviniaque arva, Et Cimini (c) cum monte Lacum, Lucosque Capenos.

Æn. VII. 691.

Aux environs du mont S. Oreste la pierre est d'un bleu noir parsemée de globules blancs, qui paroissent être du quartz, & qui ressemblent presque à du sel; c'est avec cette pierre qui est très-dure, qu'on a pavé la voie Flaminia, dont nous avons parlé.

⁽a) Falerium, que quelques-uns croient être Civita Castellana, étoit la
capitale des Falisques.
(b) Sotaste, le mont

CH. II. Route de Toscane, &c. 39
NARNI est une petite ville de 3000
ames, à 55 milles de Rome, bâtie en
amphithéâtre, sur le penchant d'une
colline agréable, au bas de laquelle
coule la Nera; c'est cette riviere dont
parle Virgile:

Contremuit nemus & sylvæ intonuere profundæ, Audiit & Triviæ longe Lacus, audiit amnis Sulfurea Nar albus aqua sontesque Velini. Æn. VII. 517.

2En. VII. 517.

Pline l'appelle Narnia; mais il dit qu'autrefois on l'appelloit Nequinum, peut-être étoit-ce à nequitid, à cause de la sérocité de ses habitans, qui aimerent mieux égorger leurs ensans, que de les donner par composition, à des ennemis qui alloient prendre leur ville.

Narni a produit des hommes célebres, entr'autres François Cardoli, dont la mémoire étoit si prodigieuse qu'il répétoit mot à mot deux pages entieres, en retrogradant du dernier mot jusqu'au premier, pour les avoir entendues une seule fois. Les familles Cardoli, Cardoni, Scotti, Mangoni, Vipera, distinguées en Italie, viennent de Narni. C'est la

40 VOYAGE EN ITALIE, patrie de Gattamelata, fameux général des Vénitiens, qui remporta pour eux différentes victoires, & à qui l'on a élevé une statue de bronze à Padoue. Dans le temps que Charles-quint assiégeoit le pape Clément VII, dans le château S. Ange, les troupes véni-

Dans le temps que Charles-quint assiégeoit le pape Clément VII, dans le château S. Ange, les troupes vénitiennes qui venoient joindre l'empereur, prirent Narni, brûlerent & démolirent la plupart des maisons & des édifices publics; ils égorgerent jusqu'aux semmes & aux ensans. Ils la réduisirent au point que Léandro Alberti, qui y passoit en 1530, ne put trouver un endroit pour y loger.

Il y a un aqueduc à Narni de 15 milles de long, qu'on a percé au travers des montagnes, & qui fournit de l'eau à beaucoup de fontaines.

Au bas de Narni, & un peu au-delà du pont qui mene à Pérouse, on voit

Au bas de Narni, & un peu au-delà du pont qui mene à Pérouse, on voit les restes d'un pont magnifique, bâti par Auguste, pour joindre les deux collines. On trouve dans des voyageurs que l'arc du milieu a 160 pieds; mais j'ai reconnu qu'il n'en avoit qu'environ 83; celui qui est entier, & sous lequel passe le chemin, en a 60, & les piliers ont 28 pieds. On voit que le terrein

CH. II. Route de Toscane, &c. 41 a cédé, comme cela est arrivé en plusieurs endroits de l'Italie, sans quoi un ouvrage aussi solide & aussi bien fait eût subfisté plus longtemps; ce qui en reste annonce une très-grande maniere. On trouve la description & la figure de ce pont, & de plusieurs, autres, dans un petit ouvrage qui a pour titre: Descrizioni di diversi ponti esistenti sopra li siumi Nera e Tevere; Agostino Martinelli, Roma 1676, in-4° (a). Il y a dans Martial une épigramme où il en fait mention:

Narnia sulfureo quam gurgite candidus amnis Circuit, ancipiti vix adeunda jugo. Quid tam sæpe meum nobis abducere Quinctum

Te juvat, & lenta detinuisse mora?

Quid nomentani (a) caussam mihi perdis agelli. Propter vicinum qui pretiosus erat?

(a) Voyez aussi le La- trata, da Biondo da For-tium Vetus, du cardinal li, tradotte in buona lin-Cotradini & du [P. Volpi :] Descrittione di tutta Îtalia di F. Leandro Alberti Bolognese, in-4°. Blondi flavii Forlivensis, Roma tre ou cinq lieues au nord instaurata, in - folio. Cet | de Rome, où étoit la maiouvrage se trouve aussi en son de Martial; on croit italien sous ce titre : Roma | que c'est Lamentana dans ristaurata & Italia illus- la Sabine.

gua volgare per Lucio Fauno, in Vineggia, 1558, in-8°.

(a) Nomentanum, qua-

42 VOYAGE EN ITALIE, Sed jam parce mihi, nec abutere, Narnia, Quincto,

Perpetuo liceat sic tibi Ponte frui.

VII. 93.

Le pont de Narni est bâti sans ciment, de larges blocs d'une pierre blanche dont est formée la montagne de cette ville; cette pierre ressemble au marbre blanc, on n'en dissere guère, sinon que le grain est un peu plus lisse & n'a pas les points brillans qui se trouvent dans le beau marbre blanc, & sur-tout dans le marmo Saligno; peut-être estce un commencement de marbre qui n'a pas été entiérement perfectionné, à peu près comme celui de l'amphithéa-

tre de Capoue.

Du haut de Narni l'on voit au nord de la plaine, la ville de Cesi, située au pied d'un rocher, qui depuis longtemps semble menacer ruine. On prétend qu'il est attaché avec des chaines à la montagne voisine; du moins il y a une désense sous peine de la vie, à qui que ce soit de couper du bois sur ce rocher. On a lieu d'y craindre un sort pareil à celui de Pleurs & de Velleia, dont nous avons parlé dans le Tome I, p. 17 & Tome II, p. 155.

Celi-

CH. II. Route de Toscane, &c. 43

Il y a dans la ville même de Cest Vent qui sort de la monta-des cavernes ou crevasses de la mon-gne. tagne qui donnent un vent réglé, par plusieurs issues qu'on appelle Bouches d'Eole, Bocche di vento, ou Grotte di vento (a); ce vent qui est très-frais se conduir dans les maisons par des tuyaux, pour rafraîchir le vin, les caves & les appartemens, il est quelquesois à 4 deg. au dessous du temperé, même en été.

C'est au-dessus de la montagne de Cesi, & à trois milles delà qu'étoit la ville de Carseoli, dont il est parlé dans l'histoire Romaine & dans Ovide; Fast. IV, 683; mais les ruines de Carseoli se réduisent presqu'à rien.

La vallée de Terni est une des plus belles que j'aie vues en Italie; la Nera serpente au milieu, & il y a de petits bois qui y sont dispersés si heureusement, qu'ils en font comme un parterre", terminé par les montagnes qui l'envi-

⁽a) Nous avons en France M. de Sauffure a observé un phénomene pareil à la même chose dans l'île Nyons, près Vaureas en d'Ischia, au pied du roc Dauphiné. Voyez Expilly, de S. Marin, & sur-tout Dictionnaire de la France au bord du lac de Lugano, en 6 vol. in solio; Richard Journal de Physique, Histoire de l'air; Boule Janvier, 1776. Listoire du vent Pontias

ronnent. On traverse cette vallée en allant à Terni, par un très-beau chemin qui a sept milles de long. On voit sur la droite, avant d'y arriver, le village de Collicipoli, c'est-à-dire, Collis Scipionis, & sur la hauteur Torre Majore. C'est-là que le P. Boscovich avoit établi un des signaux de ses triangles, dans la mesure qu'il sit des degrés de la terre entre Rome & Rimini; les paysans des environs qui pensoient que l'on vouloit saire des sortileges, détruisirent ses signaux, & lui sirent éprouver plusieurs sois les inconvéniens de l'ignorance qui regne encore dans ces campagnes.

Chasse de

On pratique dans ce canton-là une chasse singuliere; on éleve & l'on apprivoise des pigeons appellés Mandarini, qui vont au-devant des pigeons de passage, & les conduisent dans la forêt & sur les arbres mêmes, où les chasseurs les attendent. J'en ai vu prendre, au commencement d'octobre, 150 en un jour, près de Terni, quelquesois on en prend jusqu'à 500.

crni,

TERNI est une ville de 7000 habitans, située à 62 milles de Rome; elle est remarquable par la sameuse cascade CH. II. Route de Toscane, &c. 45 qu'on y voit; mais elle est encore célebre comme la patrie de Tacite l'historien, & celle de l'Empereur Tacite & de l'Empereur Florien frere de

Tacite (a).

Quand on veut citer les anciens Auteurs qui ont parlé de Terni, l'on est obligé de dire que Cicéron reproche à deux habitans qui avoient déposé en faveur de Pison, d'avoir porté un faux témoignage (Cic. in Pis.). Pline appelle les habitans de Terni Interamnates Umbri, cognomine Nartes; il ajoute, que la nation des Ombres étoit une des plus anciennes de l'Italie: Umbrorum gens antiquissima Italiæ existimatur, ut quos Umbrios à Græcis putent dictos quod inundatione terrarum imbribus superfuissent, 300 eorum oppida Thusci debellasse reperiuntur (L. 3, cap. 14.).

On voit à Terni quelques restes d'antiquités; dans le jardin de l'évêché il y a un morceau d'amphithéâtre, avec des souterrains, & l'on y voit encore la pierre qui étoit au-dessus de la porte

⁽a) V. Historia di Terni descritta da Frances Angeloni. In Roma, 1646, in-4°.

d'entrée. On trouve aussi à l'église de S. Salvadore quelques restes d'un temple du Soleil. A S. Siro & dans les caves du collége, les restes d'un temple d'Hercule. Dans le casin de la maison Spada, les substructions qui servoient à d'anciens bains.

L'église des Cordeliers, Francescani Conventuali, est une de celles où saint François a été; & elle lui est aujour-

d'hui dédiée.

Dans l'église cathédrale, il Duomo, il y a un très-bel antel de marbre, & l'on y conserve une relique bien rare, c'est comme à Venise le sang même de J. C.

Quelque petite que soit la ville de Terni, elle a 13 mille écus romains, ou près de 70000 liv. de revenu; elle est administrée sous une sorme presque républicaine. Soixante-dix nobles, dont la noblesse est héréditaire, forment le conseil général, & choisissent 12 députés; ceux-ci choisissent tous les deux ans six nobles, parmi lesquels on prend tous les deux mois, les trois Priori qui gouvernent la ville.

Parmi les familles remarquables de Terni, on trouve celle des comtes CH. II. Route de Toscane, &c. 47 Spada, qui est des plus illustres de l'Italie; le comte Alexandre Spada s'y distinguoit en 1765, par son goût pour les lettres; & la jeune comtesse Marie-Eléonore Spada par la beauté & par l'esprit.

M. l'avocat Orlandi, habile antiquaire, chez qui l'on voyoit une bibliotheque & un cabinet curieux, faisoit

honneur à cette ville.

LA CASCADE de Terni appellée cascade de Caduta delle Marmore, est formée par Terni. le Velino, qui tombe de plus de deux cens pieds de haut dans la Nera; je crois qu'à l'exception du faut de Niagara, dans l'Amérique, il n'existe pas une aussi belle chûte d'eau. Curius Dentalus, vers l'an 671 de Rome, & 83 ans avant J. C. rassembla les eaux dispersées dans le territoire de Riati, pour leur donner un écoulement par le Velino, & ensuite dans la Nera, ce qui forma probablement cette cascade: Lacus Velinus à M. Curio emissus interciso monte in Nar deffluit, ex quo est villa siccata (Cic. ad Atticum, L. IV. Bpift. 14.).

Rieti qui est à quelques milles delà, est sur les confins du royaume de Na-

48 VOYAGE EN ITALIE, ples; cette plaine de Rieti, dans laquelle coule le Velino, est celle que Cicéron, dans la même lettre, compare à la vallée de Tempe: Reatini me ad sua Tempe duxerunt.

On y trouve par-tout une incrustation singuliere dont parle Pline, quand il dit: In Ciconum flumine & in Piceno lacu Velino lignum dejectum lapideo cortice obducitur, Pline II. 103. Elle ressemble à celle de la fontaine qui est près de Meaux, & dont les eaux ont formé une espece de montagne d'incrustation. En descendant de la plaine, on va se placer sur le penchant de la montagne à micôte, & presque en face de la cascade, pour voir dans toute sa beauté, le spectacle extraordinaire de la chîte de ce fleuve; cette cascade de Terni a trois chûtes différentes, mais la principale qu'on assure être d'environ 200 pieds (a) est la plus singuliere, lorsque dans le temps des pluies le Velino déborde & s'étend sur toute la largeur de la montagne; la cascade devient alors immense.

Quand

⁽a) Le Nil a aussi une de 140 appellée le saux cataracte de 200 pieds, V. de Niagara; Lettres édila Martiniere au mot Nil. liantes, T. XXVI, p. 32. Le fleuve S. Laurent, une

CH. II. Route de Toscane, &c. 40 Quand le soleil y donne, elle est encore plus belle; toutes les couleurs de l'arcen-ciel se voient dans les gouttes d'eau dispersées par le choc & la résistance de l'air; c'est probablement ce que vouloit dire Pline, en disant, in Italia Locris & in lacu Velino nullo non die apparere arcus, L. II, cap. 62. Il est vrai que ce passage est sous un titre qui sembleroit annoncer que Pline n'a pas connu la cause de l'effet qu'il raconte, puisqu'à la tête de ce chapitre il y a, de proprietatibus cœli in locis; or, certainement l'arc-en-ciel de la cascade n'est point un météore, ni un esset du ciel. Le pape Pie VI a fait bâtir un petit belvedere sur la montagne qui est vis-à-vis de la cascade, & l'on y va pour en examiner ou dessiner les effets. Lorsqu'on veut en voir toutes les variétés, l'on va aussi se placer au bas de la montagne sur le bord de la Néra, d'où l'on voit en face tous les effets de l'eau qui tombe au travers des rochers: je suis persuadé que c'est de la cascade de Terni que parle Virgile, lorsqu'il dépeint l'endroit par où la surie Alecto rentra dans les enfers:

50 VOYAGE EN ITALIE,

Est locus Italiæ in medio sub montibus altis, Nobilis & fama multis memoratus in oris, Amsancti valles, densis hinc frondibus antrum, Urget utrumque latus nemoris, medioque fragosus

Dat sonitum saxis & torto vortice torrens.
His specus horrendum & savi spiracula diris,
Monstrantur: ruptoque ingens Acheronte vorago,

Pestiferas aperit fauces.

VII. 563.

Ce milieu de l'Italie, ce torrens fragosus, c'est-à-dire qui se précipite à grand bruit, ces spiracula ditis, qui semblent répondre aux eaux sousrées de la Néra, conviennent mieux à Terni, qu'aux consins de la Campanie & de la Pouille, où quelques commentateurs les ont supposés.

Après être sorti de Terni, nous prîmes la route de Spolete, qui en est à 7 lieues. On passe, avant d'y arriver, une montagne rude & escarpée appellée Somma, & qui est à deux lieues

de Spolete,

Le Clitumnus qui coule au bas de la ville étoit célebre autrefois par la CH. II. Route de Toscane, &c. §1 blancheur des troupeaux qui paissoient sur ses bords; on croyoit que les eaux de la riviere contribuoient à cette blancheur; Pline sait du Clitumnus la plus jolie description dans ses lettres, L. VIII. Ep. 8.

CHAPITRE III.

Description de Spolete & de Foligno.

Spolet, Spolete, est une ville de 7000 ames, située dans l'état ecclésiastique à 88 milles de Rome, & au sommet d'une montagne; c'est une ville très-ancienne, au rapport même de Pline, car il compte les Spoletini, parmi les Ombres qu'il appelle gens antiquissima Italiæ; elle sut faite colonie romaine après la fin de la premiere guerre punique, 242 ans avant J. C. Auguste étoit à Spolete le premier jour où il sut salué comme maître de l'empire romain.

Les Spoletins se vantent sur-tout d'avoir repoussé Annibal, dans le temps 52 VOYAGE EN ITALIE, même où il venoit de défaire les Romains à la bataille de Trasimene (a); il y a une des anciennes portes, renfermée aujourd'hui dans l'intérieur de la ville; on l'appelle porta fuga, en mémoire de cet événement; on y lit cette inscription: Annibal cæsis ad Trasymenum Romanis, urbem Romam infenso agmine petens, Spoleto magna suorum clade repulsus, insigni suga portæ nomen fecit.

La cathédrale est presque toute de marbre; on y voit une très-ancienne mozaïque, & une image de la Vierge, qui passe pour être de S. Luc; plusieurs peintures de Philippe Lippi, qui fut empoisonné par jalousie en 1438; il est enterré dans cette église; son tombeau fut fait par ordre de Laurent de Médicis, & l'épitaphe par Ange Politien.

Dans la croisée à droite, on voit un tableau du Guerchin, représentant deux religieux & fainte Cécile priant la Vierge dans la gloire; ce tableau est assez vi-

⁽a) V. l'ouvrag: inti-cipi di esso, e alla città tule: Delle historie di che ne su Capo; di Ber-Spoleti, supplimento di nardino de' Conti di Camquelle del regno d'Italia. pello, 2 vol. in 4°. In Spo-nella parte che tocca al leti, 1672. Ducato Spoletino, a prin-

CH. III. Descript. de Spolete. 52 goureux de couleur, mais la gloire n'est pas assez aërienne; il y a encore dans cette église une Vierge d'Annibal Carrache.

L'église de S. Philippe de Néri est bâtie dans le goût de S. André della Valle à Rome; il y a sur le maître-autel un S. Philippe de Néri qui invoque la Sainte Vierge dans un nuage; la maniere tient du Lansranc; la Vierge n'est pas belle, le Saint est mieux; la tête en est un peu grise; la chasuble est assez bien traitée.

A la croisée à gauche, il y a une sainte Famille du cavalier Conca, où il y a des caracteres de têtes assez gracieux; il est un peu violet de couleur, & toible d'ailleurs.

On va voir à Spolete l'église de S. Pierre (hors de la porte romaine), où S. Pierre consacra S. Brice premier évêque de Spolete; l'église de S. Grégoire où sont les corps de dix mille martyrs; celle de Notre-Dame de Lorete, hors de la porte du même nom; celle de S. Salvador des Dominicains, où l'on révere un clou de la passion.

L'église du Crucifix est ainsi appellée, à cause d'un Crucifix peint à fresque sur le

74 VOYAGE EN ITALIE, maître-autel. Le fanctuaire de cette églife est pratiqué dans un ancien temple de la concorde, dont il subsiste encore six colonnes corinthiennes, trois de chaque côté, mais la frise en est dorique; ce fragment est peu de chose.

Les palais remarquables de la ville font ceux de Coligola, Ancaiani, Leti, Mauri, Pianciani, des ducs Benedetti, & Firentillo, des Spada, Campelli, Al-

berini, &c.

Dans la chapelle du palais Ancaiani, il y a un tableau de Raphael peint à

gouache sur toile.

On voit les restes d'un temple de Jupiter dans le couvent de S. André, & d'un temple de Mars au-delà de la riviere, là où est l'église de S. Isaac ou de S. Julien. Il y a aussi des restes d'un

château bâti par Théodoric.

Un aquéduc très-considérable, bâti par les Romains, amene l'eau de monte Luco, à fix milles de Spolete, & de la Caprareccia qui en est à trois milles; les conduites passent sur un pont aquéduc de 600 pieds de longueur, & de 300 pieds de haut, qui joint les deux montagnes, & qu'on appelle ponte delle Torri;

CH. III. Descript. de Spolete. 55 ces eaux passent aussi sur le ponte San-guinario, qui joint le mont S. Ange avec monte Luco; ce pont est ainsi appellé à cause du grand nombre demartyrs qui furent précipités en ce lieu dans le

temps des persécutions.

Il y a près de la ville une congrégation très-estimée, de gens libres qui vivent religieusement, on les appelle Ro-miti di monte Luco; ils portent en effet un habit d'hermite, de couleur canelle, ils se raffemblent tous les matins sous les yeux de leur prieur; quoiqu'ils soient beaucoup moins gênés que les religieux, ils menent une vie très-retirée & trèsexemplaire.

La ville de Spolete est fort sujette aux tremblemens de terre; il y en eut près de cinquante en huit ou dix jours de temps dans le commencement d'octobre

1765.

Parmi les hommes illustres que Spo- 1conio, grand lete a produits, on compte un des meil-poète. leurs poëtes de l'Italie, l'abbé Vincent Leonio, qui vivoit au milieu du dernier siecle; on cite le sonnet suivant, comme un des plus beaux qu'il y ait dans la poésie italienne.

56 VOYAGE EN ITALIE,

Non ride fior nel prato, onda non fugge,
Non fcioglie il volo augel, non spira vento,
Cuip iangendo io non dica ogni momento,
Quell' acerbo dolor, che il cor me sugge.

Ma quando a lei che mi diletta e strugge, L'amoroso disso narrare io tento, Appena articolato il primo accento, Spaventata la voce al sen risugge.

Così amor ch' ogni strazio ha in me raccosto, Ferimmi; e la ferita a lei, che sola, Potria sanarla, palesar m'è tolto.

Ah che giammai non formerò parola, Poichè l'Alma, in veder l'amato volto, Il mio cor abbandona e a lei sen vola (a).

Près de Spolete est la ville de Bevagna, en latin Mevania, à l'embouchure du Clitumno; quelques-uns ont cru que c'étoit la patrie de Properce, mais M. Otlandi croit la reconnoître mieux dans un petit endroit champêtre près de Bettona du côté de Pérouse.

⁽a) V. Canzoni di Vin- in Fiorenza, per Pietro cenzo Leonio da Spoleto, Matini, 1684, in-4°. (& in occasione dell' assedio, le P. Quadrio. Tome III, e liberazione di Vienna, pag. 123).

CH. III. Descript. de Spolete. 59 On trouve aussi près delà, & surtout à Amelia, les meilleurs raissus de l'Italie, en particulier l'espece appellée Pizzutello, uva Cornetta, dont le grain est alongé en pointe, serme, & d'un goût excellent. Entre Narni & Terni on trouve un raissin sans pepins, uva passa

ou passarina.

A l'une des postes qui est entre Spolete & Foligno, appellée le Vene, & à neuf milles de Spolete, au fortir de la porte delle Vene, on trouve à gauche porte delle Vene, on trouve à gauche fur le chemin, un temple qui est vers la source du Clitumno; cette riviere est formée par trois grosses sources qui se réunissent; elle traverse le grand chemin, passe à Bevagna, & tombe dans le Topino. Ce temple, que quelques-uns nomment Trevi, & que les habitans appellent le temple de Clitumne, Dieu du sleuve, ne paroît pas d'une grande ancienneté, mais la vue en est pittoresque & jolie : son plan est un pittoresque & jolie; son plan est un carré long; il y a quatre colonnes & deux pilastres corinthiens; les murs sont alongés jusqu'aux pilastres : il y avoit deux entrées sur les côtés, qui sont ruinées. Le plan de ce temple est bien, la décoration en est sage & d'un beau style; les ornemens y sont bien travaillés, particuliérement ceux qui sont dans le tympan; les cannelures en spirales des colonnes du temple, & celles qui sont en seuilles ou en écailles de poissons, le long du sût des deux autres colonnes du milieu, sont légeres & agréables, & elles peuvent passer dans cet édifice, à cause de sa petitesse. Les chapiteaux des pilastres sont dissérens de ceux des colonnes. Les entrées du temple étoient sur les côtés, parce que le devant est sur la pente escarpée qui va au Chitumne. Le temple est exhaussé sur un soubassement qui lui donne de la grace. Il y a dans l'intérieur un autel gothique où l'on dit la messe; on lit sur la frise, Deus Angelorum qui soit ressure sinces des colonnes.

gelorum qui fecit resurrectionem.

Delà jusqu'à Pérouse, on voyage par un très-beau chemin qui est comme un mail, abrité souvent d'arbres & de haies; & l'on traverse un grand vignoble dont les vignes montent sur les arbres, & forment une espece de forêt plantée en quinconce; ces arbres sont des mûriers blancs, des sycomores & des ormes. A 12 milles de Spolete on trouve Foligno.

Foligno.

FOLIGNO est une ville de 7000 ames, située à cent milles de Rome. Elle sut

CH. III. Descript. de Spolete. 59 bâtie dans le sixieme siecle, par les habitans de la ville appellée Forum Flaminii, détruite par les Lombards; elle sur ruinée en 1281, par les habitans de Pérouse; les Terzi s'en emparerent ensuite, mais le cardinal Vitelleschi sit mourir le dernier, & remit la ville de Foligno sous la domination du S. Siége.

Antoine Bettini, évêque de Foligno, y établit un mont de piété, & son ouvrage intitulé il monte Santo di Dio, imprimé à Florence en 1477, est le premier où l'on ait vu des gravures en taille douce. (Lettres de M. l'abbé de S. Leger, sur différentes éditions rares du quinzieme

siecle).

Ce qu'il y a de mieux à voir dans cette ville, est le couvent des comtesses de Foligno, où il y a un tableau de Raphael, que sit faire Sigismondo de Comitibus, qui étoit secrétaire du pape, & dont la niece étoit dans ce monastere. Ce tableau représente la Vierge dans la gloire, portée sur un nuage qui pose sur un arc-en-ciel, tenant l'ensant Jesus, & environnée d'un cercle de Chérubins en camayeux gris. Dans le bas est un S. Jean qui la montre avec le doigt, & un S. François à genoux qui l'invoque;

60 VOYAGE EN ITALIE, de l'autre côté un faint Cardinal est à genoux, & S. Jérôme est debout derriere lui, tenant une main sur sa tête en signe d'admiration; au milieu il y a un petit ange debout qui tient des deux mains une tablette longue, sur laquelle il n'y a rien décrit; ce tableau est singuliérement composé, d'une maniere symmétrique, que l'on voit souvent dans le Pérugin, maître de Raphaël; l'enfant & la Vierge n'ont pas un beau mouvement; mais le caractere de tête de la Vierge est très-beau, ainsi que la figure de S. François, & sur-tout celle de S. Jérôme. Les trois saints sont bien drapés; le S. Jean a l'air ignoble, & il est d'un caractere dur; la tête du petit Ange d'enbas est belle, mais cet enfant est trop fait pour son âge. Ce tableau est peint avec un peu de sécheresse, cependant la couleur en est très-vigoureuse & assez vraie, c'est même un des mieux coloriés des tableaux de Raphaël; on ne sait pourquoi il a mis, contre tonte vraisemblance une gloire de Chérubins en camayeux gris. Le fond du tableau n'est pas heureux, & le petit village qu'on y voit, ne fait pas un trop bon effet; ce tableau est fort gâté.

CH. III. Descript. de Spolete. 61 L'église cathédrale mérite d'être vue, à cause de son architecture; on y remarque une belle statue en argent de S. Felix, évêque de Foligno; le baldaquin est une imitation en petit de celui qui est à S. Pierre de Rome; il est trèsbien exécuté, & placé de même sous la coupole de l'église. Cette coupole est du Bramante, la sorme en est belle; elle n'est point peinte.

L'église de S. Augustin est la plus remarquable, après les deux que nous ve-

nons de citer.

Il regne dans plusieurs maisons de Foligno un bon style d'architecture; il

faut voir sur-tout le palais Barnabo.

Parmi les citoyens de Foligno qui se sont sait connoître, l'on cite M. Mengozzi; il a fait imprimer en 1781 une dissertation savante: De' plessini Umbri, del loro lago, e della battaglia appresso di questo seguita tra i Romani e i Cartaginesi.

A Foligno on trouve trois routes différentes au nord celle d'Urbino par Nocera Cagli (a), Fossombrone; à l'occident, ou

⁽a) Le passage de la la montagne; il a été cévoie Flaminia à Furlo, lebre sar plusieurs batailles, qui est entre Cagli & Fost ou rencontres décisives, sombrone, est creusé dans le moyen âge.

62 VOYAGE EN ITALIE, du moins au nord-ouest, celle de Florence par Assis, Perugia & Cortona, il y a 122 milles, & l'on paie 12 postes. A l'orient, celle de Lorete & d'Ancône. Je ne parlerai point de la premiere route, que je n'ai pas eu le temps de saire, & qui ne contient rien de bien intéressant.

On peut aller en moins de trois heures de Foligno à Assise, qui en est à 7 milles; on côtoye toujours la montagne, en sui-

vant une plaine fort agréable.

CHAPITRE V.

Description d'Assise.

Assisi, en latin Assisum, est une ville de trois à quatre mille ames, fort ancienne, & qui est remarquable, surtout comme la patrie de S. François; il étoit fils d'un négociant d'Assis, nommé Bernardoni; il naquit en 1182, & y mourut en 1226.

Il y a des voyageurs qui n'ont pas s. François daigné parler d'Assise, pour moi j'ai vu avec plaisir un endroit si célebre dans la chrétienté; ce n'est pas parce que S.

CHAP. IV. Defcript. d'Assife. 63 François prêchoit aux hirondelles, parce qu'il se faisoit une semme de neige, & qu'il se rouloit sur les buissons, que jeparle de sa patrie & de sa vie : les fables dont sa légende est remplie, ne doivent pas lui être imputées; elles font proportionnées à la crédulité de ses contemporains; mais celui qui a donné des loix à tant de millions d'hommes, est certainement un personnage remarquable. L'établissement d'un ordre si pauvre, si austere, formé par un jeune homme de 25 ans, est une chose extraordinaire, aux yeux même d'un philosophe; il annonce un génie élevé, une vertu exemplaire, une onction touchante, une éloquence persuasive, un zele infatigable, une constance peu commune. Dix ans après son établissement, l'ordre de S. François, fous le nom des Freres Mineurs, étoit si nombreux, que dans le premier chapitre-général que S. François tint à Rome, en 1219, il se trouva plus de cinq mille religieux, sans compter ceux qui étoient restés dans les couvens.

Quelque peu d'habitans qu'il y ait à Assis, cette ville contient 20 églises: savoir, huit paroisses, huit couvens de religieuses, & quatre de religieux: cela-

64 VOYAGE EN ITALIE, n'est pas étonnant dans un endroit que la religion seule a rendue célebre.

Sagro Con-Vento.

La premiere chose que l'on veut voir est le Sagro Convento. C'est-là qu'est l'église patriarchale & le chef-lieu de tout l'ordre de saint François, & où

l'on assure qu'il est enseveli.

Ce fut le frere Elie, second général de l'ordre, qui fit bâtir cette église : Lappo, ou Jacopo, architecte Allemand, pere du célebre Arnulf ou Arnolfo Florentin, en jetta les fondemens, deux ans avant la mort de saint François. Elle appartient aux Cordeliers de la Grand-Manche (a), appellés en Italie Minori Conventuali, pour les distinguer de ceux qu'on a réformés ensuite sous d'autres noms, comme les Observantins & les Récollets; les conventuels ont leur général à part, qui réside à Rome au couvent des saints Apôtres, ils sont au nombre de 80 dans le couvent dont nous parlons. Leur églife fut déclarée

⁽a) Ces peres n'ont point de maison à Paris, & celle de légat du Saint-& ils en ont même affez peu dans e royaume, de-puis le cardinal d'Amboise qui en abolit plusieurs; comme il réunissoit l'au-

CHAP. IV. Descript. d'Assisc. 65 par Grégoire IX, en 1230, exempte de toute autre jurisdiction que de celle du faint-Siége; elle a été décorée du titre & des priviléges d'église patriarchale, & de chapelle papale : on y conserve une côte de S. Jean-Baptiste, & diverses autres reliques.

Il y a trois églifes bâties l'une sur l'autre; celle du milieu sert pour l'ordinaire à l'office divin; la plus haute est moins fréquentée; la plus basse est celle, où l'on assure que repose le corps de S. François; mais on n'y entre

point.

Le couvent est vaste & magnisque, soutenu par d'immenses substructions ou terrasses, on y jouit de la vue d'une très-vaste & très-belle plaine. Toutes les murailles du cloître aussi bien que les églises dont je viens de parler, ont été peintes par Cimabué, Giotto, Pierre Cavallino Romain, Giottino, &c. qui surent les premiers restaurateurs de l'art: on admiroit sur-tout le pardon d'Assise peint par Frédéric Barocci, qui s'en occupa pendant sept ans; on m'assure qu'il n'y est plus.

Ce couvent fut bâti à l'endroit même du gibet: S. François voulut y être -

66 VOYAGE EN ITALIE, terré comme les criminels, pour donner à ses freres le dernier exemple d'humilité chrétienne. Ce sut par le même principe qu'il changea le nom de pauvres Mineurs qu'il avoit d'abord donné à ses religieux, en celui de Freres Mineurs, de peur qu'il n'y eût quelque gloire, même à annoncer la pauvreté.

L'église appellée santa Maria di Minerva, ou église des Filippini est le plus beau reste d'antiquité qu'il y ait

Pilippini.

L'église appellée santa Maria di Minerva, ou église des Filippini est le plus beau reste d'antiquité, qu'il y ait à Assise & dans les environs; la saçade est formée de six colonnes antiques cannelées, d'ordre corinthien, du meilleur goût, & d'une belle conservation; c'étoit un temple de Minerve, comme le nom l'indique assez elle a appartenu aux Peres du tiers-ordre de S. François, mais elle est desservie actuellement par la congrégation de l'Oratoire de S. Philippe de Néri; l'Eglise est très-ornée, & toute neuve, à l'exception de la facade.

Quoique les lettres de bronze qui formoient une inscription dans la frise ayent été enlevées, on voit encore les trous où entroient les clous de chaque lettre, & cela suffit pour retrouver l'inscription, comme M. Séguier a restitué

CHAP. IV. Descript. d'Assisse. 67 celle de la maison carrée de Nismes, par de semblables trous.

Chiesa nuova est une autre église de Chiesa Nuova. Franciscains bâtie à l'endroit même où étoit la maison paternelle de S. François. On y montre la prison où il sut ensermé par son pere, qui contredisoit sa vocation; les chaînes dont il sut lié; la porte même qui fermoit l'écurie où sa mere alla faire ses couches par inspiration céleste, & qui est un peu plus loin. Cette église est desservie par les Récollets, Récollets. Ces Peres, dont la réforme fut faite en Espagne en 1532 sous le nom de Recogidos, font appellés en Italie Padri riformati, Scalzetti d'Ispagna; leur général est successivement & pendant fix ans ou à Madrid ou à Rome dans le couvent d'Araceli, au Capitole, étant alternativement Italien & Espagnol: ce général est aussi le chef des Cordeliers de l'Observance, appellés en Italie Minori Offervanti, dont Observantins. la réforme avoit été faite par S. Bernardin vers l'an 1419: il a 3000 couvens sous sa Jurisdiction, sans compter les conventuels qui ont un autre général, & les Capucins dont la réforme

68 VOYAGE EN ITALIE,

fut établie en 1528 (a).

Il y a encore une petite chapelle de S. François qui est à quelque distance delà, & qu'on appelle par diminutif Sanfranceseuccio, c'est la petite écurie dont j'ai parlé plus haut; elle dépend du grand couvent de S. François.

L'église de sainte Claire à Assise est occupée par les religieuses de son ordre; on y conserve le corps de cette Sainte, aussi bien que celui de sainte Agnès; on y montre un crucifix, peint sur toile, dont on dit que Ste Claire vit les yeux s'ouvrir miraculeusement, dans le temps qu'elle étoit en prieres.

Cette église est dans un goût gothique, mais léger; elle est ancienne, & l'on a été obligé de la foutenir de tous côtés par des éperons. Sainte Claire mourut à Assise, le 12 août 1253, elle étoit d'une famille distinguée de cette ville; & il y a encore à Affise des personnes de la même famille.

Dans la cathédrale d'Assise, on voit

⁽a) L'on donne quel-quefois le nom de Zocco-lanti aux Observantins, commune, d'ailleurs il ne aux Récollets & aux peres désigne point précisément du viers Ordre, comme je un des trois ordres. l'ai dit T. V , p. 464; mais

CHAP. IV. Descript. d'Assisse. 69 un bel autel de marbre, une chapelle du S. Sacrement qui est extrêmement ornée, un bas-relief antique deriere l'autel de S. Rusin, les sonts baptismaux où S. Fran-

çois fut baptisé.

Il faut voir encore l'église de S. Antonio qui est occupée par les Peres du tiers - ordre de S. François (T. V. p. 267), que nous appellons à Paris Picpus, parce que cette résorme s'établit en France pour la premiere sois vers l'an 1600, au village de Picpus près le fauxbourg S. Antoine dans une maison que les Capucins & les Jésuites avoient suc-

cessivement occupée.

L'église de San Damiano qui est à un mille d'Assise, est celle où S. François établit lui-même les Religieuses de l'ordre de Ste Claire; aussi appelle-t-on encore Damianistes celles qui suivent l'ancienne regle dans toute la rigueur de l'Institut, par opposition avec les Urbanistes qui ont prosité de la mitigation faite par le pape Urbain IV. Les Cordeliers Observantins qui occupent aujourd'hui ce couvent, conservent encore le bréviaire de sainte Claire, & le Crucifix qui, dit-on, parloit à cette Sainte.

70 VOYAGE EN ITALIE,

On est étonné de voir douze maisons de religieux mendians qui ne doivent vivre que d'aumônes, dans une ville presque déserte, où il n'y a aucun genre de commerce ni de richesse; mais il est naturel de croire que les charités même sont assurées par des fondations, ou par des dévotions générales & des usages sixes, sans lesquels les couvens seroient depuis long-temps dépeuplés; d'ailleurs le Concile de Trente a permis même aux mendians de recevoir, & de posséder des biens-fonds.

On dispute souvent en Italie comme en France pour savoir quel est le véritable habit, & le véritable ordre de saint François, parmi tous ceux qui suivent sa regle; ce qui me paroît sûr, c'est que saint François portoit l'habit le plus commun, celui du plus bas peuple de son temps, sait de la laine la plus grossiere, dans la couleur naturelle de la bête, & qu'il ne s'étoit point assujetti à une sorme ni à une couleur constante; ainsi aucun des habits religieux de notre temps ne peut être appellé celui de S. François. Il y a un portrait ancien de S. François, au Vatican; l'habit est d'un gris tirant sur l'ardoise, le capuchon un peu

CHAP. IV. Descript. d'Assisse. 71 pointu, court, & collant au visage; il n'y a point de manteau; voici l'inscrip-tion suivant M. l'abbé Richard: Bonaventura Bullingeri me pinxit de Lucca anno M. CC. XXXV. On a la même incertitude sur le véritable ordre de S. François; ses premiers disciples dégénéroient même sous ses yeux : on les a réformés successivement; mais aucun ne peut se vanter d'être revenu exactement à l'état primitif de l'ordre de S. François, ni d'y être demeuré invariablement attaché; le frere Elie disoit lui-même au saint fondateur: frere Francois, tes enfans ne veulent plus suivre ta regle; aussi un plaisant, parlant à un religieux de l'ordre le moins austere, lui prouvoit par ce passage qu'il étoit des véritables enfans de S. François, puisqu'il étoit du nombre de ceux qui ne vouloient plus suivre la regle. Au reste les conventuels sont les seuls qui n'aient pas changé de nom par des réformes; mais comme ils sont encore plus éloignés que les autres de la rigueur du premier établissement, ils n'ont pas plus de droit que les Observantins, les Récollets, les Picpus, & les Capucins, de se dire les véritables religieux de 72 VOYAGE EN ITALIE,

l'ordre de saint François.

On montre dans la ville d'Assis quelques anciens vestiges d'antiquité: un reste d'aqueduc derierre l'église de saint Rusino, des anciens bains dont il reste plusieurs colonnes, acqua di Massicci, ils sont dans l'endroit appellé orto della volga, ensin ce qu'on appelle le Carceri, à trois milles d'Assis.

Il y a aussi une eau minérale appellée Acqua di moiano, qui sert à prendre des bains de santé, comme celle de Nocera, sans avoir de goût

particulier.

On voit à Assise plusieurs palais remarquables tels que ceux des Mattei, des Sperelli, des Vallemani; une belle fontaine sur la place, & même un théâtre à l'hôtel-de-ville. La foire de la Portiuncule, Fiera del Perdono, qui commence à la fin de juillet, & qui dure jusqu'au 19 du mois d'août, y attire un monde prodigieux.

Il y a une citadelle, mais on n'y entretient plus de garnison; un palais épiscopal bâti à l'endroit où S. François prit l'habit de religion; le gouverneur

y habite.

En descendant d'Assise on passe à la Portiuncule,

CHAP. IV. Descript. d'Affise. 73 Portiuncule, appellée ordinairement la Maddona degli Angeli, c'est une grande & belle église, avec un couvent de 140 Cordeliers Observantins; il est bâti à l'endroit, où mourut S. François le quatre octobre 1226; les Bénédictins donnerent cet emplacement aux Franciscains, c'étoit alors la seule portion d'héritage que possédat l'ordre de S. François, delà vint le nom de Portioncule. Cet endroit sut si célebre par les révélations, les indulgences, les pélerinages, qu'il occasionna une sête qui se célebre encore le 2 août de chaque année, sous le nom de la Portiuncule. Le plan de l'église est une croix latine; la nef a cinq grandes arcades décorées de pilastres doriques. A la cinquieme chapelle à gauche, il y a une Annonciation du Baroche, médiocre. On voit dans le milieu de ce grand vaisseau une petite maison isolée, convertie en chapelle, (comme la fanta Cafa de Lorete), c'est-là, suivant S. Bonaventure, que S. François institua son ordre par inspiration divine; cette chapelle a été restaurée en 1688.

Les religieux y montrent aussi la Tome VIII.

74 VOYAGE EN ITALIE; grotte où S. François faisoit ses prieres; & le jardin des épines sur lesquelles il se rouloit, quand il avoit des tentations.

Il s'est fait long-temps un si grand concours de monde à la Portiuncule, le 2 août, que les officiers d'Assis & de Pérouse étoient obligés de faire monter la garde, pour prévenir les désordres: on y a vu jusqu'à cent mille ames tout à la fois; Come de Medicis sit faire un aqueduc qui y porte l'eau d'une distance de deux milles, & y forme des sontaines, très-nécessaires aux pélerins.



CHAPÍTRE V.

Description de Pérouse.

PERUGIA, Pérouse, en latin Augusta Perusia, capitale de l'Ombrie, est une ville de 16 mille ames, située dans l'état ecclésiastique, à 125 milles de Rome, sur une montagne élevée, où l'on n'arrive que par un chemin très-

escarpé.

C'est une des villes les plus anciennes & les plus célebres de l'Italie: les habitans prétendent qu'elle sut sondée 2000 avant J. C. par Janus sils d'Appollon, le premier roi d'Italie dont l'histoire sasse mention. Les anciens disent qu'il quitta le royaume d'Athenes pour en chercher un autre dans des pays inconnus, & qu'il aborda en Italie, avant même que Saturne y sût venu; il en rassembla les hommes encore dispersés & séroces, il leur donna une religion & des loix; il sut regardé comme la premiere divinité de l'Italie; il étoit toujours invoqué le premier dans les facris-

76 VOYAGE EN ITALIE, ces (a); aussi Virgile en parlant des premiers établissemens saits sur le Janicule & sur le Capitole, les attribue à Janus & à Saturne,

Hanc Janus pater, hanc Saturnus condidit urbem.

Æn. VII. 357.

La ville de Pérouse ne pouvoit cacher dans une plus belle fable l'ancienneté de son origine. Dans le temps
même où les Romains commencerent
à tout envahir, elle se soutint longtemps: on voit qu'elle avoit été reconnue libre par eux-mêmes, qu'elle étoit
la plus forte ville de l'Etrurie, & qu'elle
avoit étendu sa domination, depuis la
mer de Toscane jusqu'à la mer Adriatique sur un espace de 45 lieues. V.
Biondo, Italia illustrata; Leonardo Aretino, historia Fiorentina. Il paroît même
qu'elle avoit sait une treve de 30 ans
avec les Romains: Itaque à Perusia
Crotone & Aretio quæ ferme capita He-

⁽a) M. Dupuis prouvera on lui donnoit pour femme comme je l'ai dit, T. V, vesta, pour exprimet le p. 411, que Janus n'est que le symbole du temps; terre.

CH. V. Descript. de Pérouse. 77 truriæ populorum ea tempeslate erant legati pacem sædusque à Romanis petentes, inducias in triginta annos impetraverunt (Tite-Live, Dec. I. L. 5.). C'étoit l'an 311 avant J. C. & les Etrusques ne surrent affoiblis & hors d'état de nuire aux Romains, que vers l'an 280 avant J. C.

Pérouse étoit ençore si considérable, 228 ans avant J. C., qu'Annibal même après avoir gagné la bataille de Tra-

symene, n'osa pas l'assiéger.

Rien n'est plus célebre dans les guer- siege de péres civiles que le siège de Pérouse fait rouse. par Auguste, dans le temps que Lucius, fils de Marc-Antoine s'y étoit retiré: les habitans aussi fideles que fiers, quoique environnés d'un double retranchement avec 1500 tours d'attaque, soutinrent un siège terrible & une famine affreuse. Lorsque Lucain par un indigne flatterie, dit à Néron, qu'avec toutes les horreurs de la guerre, l'univers n'avoit pas trop acheté le bonheur de vivre sous son regne; il cite comme les fléaux les plus cruels, la famine de Pérouse, le siège de Modene fait par Antoine, & la bataille d'Actium, près du cap Leucas, en Epire:

D iij

His Cæsar Perusina sames, Mutinæque labores, Accedant satis, & quas premitaspera classes Leucas.

L. I. v. 41.

Ce siege de Pérouse finit de la maniere la plus funeste; il fallut céder à la fortune, & la ville fut détruite & brûlée; elle se rétablit cependant, & sut encore le théâtre de la guerre sous les Goths, qui l'assiégerent pendant sept ans, & qui parvinrent enfin à s'en emparer. Elle fut reprise par Narsès; elle se donna ensuite au pape, & sur comprise dans la donation que Charlemagne & Pepin firent à l'église, & qui sur consirmée par Louis le Débonnaire, vers l'an 818. En 1228, les Pérugins étoient encore fideles au pape; mais dans les temps de troubles où chaque ville vouloit être indépendante, ils se gouvernerent libre-ment, & firent souvent la guerre à leurs voisins; le pape les excommunia même pour avoir pris & démantelé Foligno, vers l'an 1300.

En 1392, après avoir fait la guerre au pape, les Pérugins se soumirent à lui; mais en 1416, ils prirent pour leur

CH. V. Descript. de Pérouse. 79 chef le fameux capitaine Braccio, surnommé Forte Braccio, qui, l'année sui- Forte Bras. vante, marcha vers Rome avec une ar-cio. mée, & s'en rendit le maître: ce grand homme est celui dont la mémoire est la plus respectée à Pérouse; non-seulément il mérita de gouverner sa patrie, mais il la soutint & l'embellit; ce fut lui qui fit faire les substructions immenses sur lesquelles est assise la grande place de Pérouse, & qui fit le canal ou emissario du lac de Trasymene, pour garantir la plaine de ses débordemens; il mourut en 1424, d'une blessure à la tête, & en 1442, la ville se remit de nouveau sous la puissance du pape, en l'invitant d'y venir habiter (V. Campano, Isloria di Braccio).

Pérouse eut aussi un capitaine célebre vers l'an 1500, nommé Assore Baglioni, & sa famille subsiste encore à Pérouse. V. le P. Ciatti, M. Crispolti, & Pellini,

dans leurs histoires de Pérouse.

On voit dans la place Grimana une ancienne porte qu'on appelle l'Arc d'Auguste, & à la paroisse de S. Angelo, les restes d'un temple antique, avec une ancienne inscription qui est derriere l'autel.

Div

80 VOYAGE EN ITALIE,

Citadelle.

Le caractere indomptable des Pérugins détermina le pape Paul III à bâtir la citadelle que l'on y voit encore; mais on assure qu'elle sut commencée, sous prétexte de bâtir un hôpital, & que si les habitans n'y eussent été trompés, ils ne l'auroient jamais souffert; aussi voiton dans la cour l'inscription suivante: Paulus III. Pont. max. Tyrannide ejecta, novo civitatis statu constituto, bonorum quieti & improborum fræno, arcem à solo excitatam mirà celeritate munivit, Pontif. sui IX. Sal. 1543. Cette citadelle est très-forte, on y tient une garnison de 40 hommes, seulement pour contenir les habitans qui parurent encore, en 1758, pendant le conclave; vouloir faire un retour vers leur ancienne liberté.

On y voit 18 canons de bronze; fondus en 1543 & 1558, qui pesent chacun 7930 livres, & dont les boulets en pesent 41½, sans compter beaucoup d'autres petits canons qui servent à saluer les cardinaux, les prélats de consulte, lorsqu'il en passe à Pérouse; ces canons sont encore braqués du côté de la ville. Du haut de la citadelle on découvre l'étendue de la ville; elle n'est

CH. V. Descript. de Pérouse. 81 point ronde, mais formée de cinq grands rayons. Au nord-est, la porte de Monte luce ou Porte sole; vers le nord, la porte S. Angelo, & la porte Sta Sufanna ou Sansanne; à l'occident, Porta Borgna, (ce nom vient du mot Porta eburnea,) & au midi, Porta S. Pietro.

Pérouse est le siège d'un très-ancien cathédrales évêché qui rapporte 3000 écus romains de rente. A côté d'une des portes latérales de la cathédrale ou de l'église de S. Lorenzo, on voit deux statues de bronze; la premiere est celle de Jule III assis donnant sa bénédiction, elle a été restaurée par Denti; elle est sur un piédestal: cette figure est lourde, le travail de la tête est sec, & la chape en est trop tourmentée. La seconde figure qui est aussi à la porte de l'église, à gauche dans une niche fort élevée, est celle de Paul II donnant la bénédiction; elle est d'un travail froid & gothique.

Sur la place qui est devant cette porte latérale de l'église, où sont les deux statues dont je viens de parler, il y a une grande sontaine composée de deux grands bassins de marbre avec des petites sigures gothiques, disposées tout autour entre des piliers: il y a un bassin de

82 VOYAGE EN ITALIE, bronze au milieu; cette fontaine est d'une composition très-mauvaise, & ne donne

plus d'eau.

Dans la chapelle qui est à droite en entrant dans la cathédrale par la grande porte, on voit un grand tableau du Baroche représentant une descente de croix, & la Vierge évanouie, que les saintes semmes secourent; ce tableau est bien composé; il y a beaucoup d'expression, & une assez bonne pâte de couleur, avec des caracteres gracieux; mais la Vierge paroît trop jeune, de même que les autres semmes; elles ont aussi quelques caracteres de ressemblance; la nature n'en est pas assez variée; il y a d'ailleurs beaucoup d'incorrections dans ce tableau, & il peche par l'essez.

Dans la chapelle qui est à gauche, il v a encore un beau tableau; dans la chapelle de la croisée à droite, deux tableaux à fresque du Scaramuccia: ils sont sans effet; la composition en est assez bonne, mais un peu consuse: ils représentent l'un un diacre, à qui S. Pierre impose les mains, l'autre un diacre prêchant devant un pape. Un autre grand tableau à l'huile du même peintre, représente quatre évêques en prieres, de-

CH. V. Descript. de Pérouse. 83 vant la Vierge: il est vigoureux de couleur, mais sans intelligence de clair obscur, & la couleur en est outrée.

A la chapelle gauche, le mariage de la Vierge, de l'école du Pérugin; le profil de la Vierge est fin, le reste est sec & plus mal que le Pérugin n'auroit fait. On montre dans cette église le S. Anello della Madonna, c'est-à-dire, la bague de

la sainte Vierge.

Le chapitre a une bibliotheque léguée en 1695 par Ant. Dominici, avec 40 scudi de revenu; on y voit plusieurs manuscrits curieux, entr'autres un bréviaire du neuvieme siecle, un évangile que M. Garampi, préset des archives apostoliques a jugé être du huitieme siécle: il s'y trouve des peintures grossieres; les homélies du vénérable Bede, &c. Dans la facristie, on conserve un évangile de S. Luc, qui passe pour être du cinquieme siecle; il est écrit sur un parchemin extrêmement gâté, que l'on a pris pour du papyrus ancien.

Il y a dans Pérouse 24 couvens de religieux, & autant de religieuses, dont plusieurs contiennent des choses dignes

d'attention.

L'église de S. Augustin est une des D vi

84 VOYAGE EN ITALIE,

plus remarquables par les peintures du Pierre Péru. Pérugin. Presque tous les tableaux de la sacristie & du chœur sont de sa main. Ce grand peintre, Pietro Perugino, qui fut le maître de Raphaël, naquit à Pé-rouse en 1446; son extrême pauvreté le porta à s'appliquer de toutes ses sorces à la peinture, & ce fut à Florence qu'il se forma; il étoit contemporain de Michel Ange, mais il étoit souvent en dispute avec lui : l'envie qu'il avoit d'acquérir du bien, lui fit entreprendre une multitude d'ouvrages, sur-tout à Pérouse, où l'on peut l'étudier à loisir. On voit dans la facristie de S. Augustin un billet de sa main du 30 mars 1517, écrit au prieur du couvent pour le prier de faire donner à son domestique une somme de grain; mais il est si mal écrit, & tous les mots en sont tellement estropiés, qu'on a écrit au bas: Fu Restaurator de la Pittura, ma Guastator dell'arte di Scrittura.

> Le couvent de S. François est occupé par des Cordeliers conventuels; on y conserve les os de Braccio Forte Braccio, renfermés dans une boîte qui est à la sacristie; & dans l'église, ceux du célebre Bartole, mort à Pérouse où il étoit établi ;

CH. V. Descript. de Perouse. 85

quoiqu'il fût de Saffoferrato.

Au troisieme autel à droite est un tableau du Pérugin, représentant S. Jean qui prêche, & quatre Saints qui l'écoutent. Les têtes des Saints ont des caracteres très-beaux & bien variés: le tout est d'ailleurs sans composition & très-sec. On y remarque deux soldats qui sont les portraits du Pérugin, & de Raphaël, à l'âge de 18 ans.

Dans une chapelle à gauche, un tableau de Raphaël représentant le couronnement de la Vierge dans le ciel après son assomption, & en bas trois petits tableaux, dont le premier représente l'annonciation, le second l'adoration des Mages, & le troisseme la circoncisson; ils sont tous quatre peints sur bois: on prétend que c'est le premier ouvrage de Raphaël, il le fit à l'âge de 18 ans; on y reconnoît par-tout la maniere & le style de son maître, Pierre Pérugin. Il y a aussi des tableaux de Pisanello, dont le Pérugin étoit éleve.

Enfin on y voit une copie de la descente de croix de Raphaël, qui fut volée, & qui est à Rome au palais Borghese.

Dans l'oratoire de la Confraternita di S. Francesco, huit grands tableaux à l'huile,

86 VOYAGE EN ITALIE, de Scaramucci, représentant des sujets de la vie de Jesus-Christ depuis sa naisfance; ils sont d'une couleur outrée, mais il y a assez de génie du côté de la composition. On y voit aussi le portrait de Braccio.

CHIESA NOVA de' Filippini, église moderne, très-ornée; dans la troisseme chapelle à droite, une assomption de la Vierge, du Guide; la figure de la Vierge est sagement composée; les deux petits Anges qui aident à l'enlever, sont placés fymmétriquement & sans génie; ce tableau est assez harmonieux, mais d'un coloris foible.

Au maître-autel la Vierge foudroyant le serpent, & le Pere Eternel qui la reçoit dans la gloire en lui imposant les mains: tableau de Pierre de Cortone, sagement composé; la Vierge est très-gracieuse : le mouvement de la figure est simple & naïf; mais le Pere Eternel n'a pas un caractere noble, & sa draperie est trop lourde; ce tableau est en général un pen trop gris.

A la troisieme chapelle à gauche, la naissance de la Vierge, par Pierre de Cortone; répétition ou copie du tableau qui est à Monte-Cavallo.

CH. V. Descript, de Pérouse. 87 La coupole de cette église est de Man-cini; elle est peinte à fresque, les tons en sont cruds; le jaune y domine par-tout, & il y a peu de génie dans la

composition.

S. DOMENICO. Ala troisieme chapelle à gauche, on voit un tableau du Pérugin, il est divisé en deux parties; celle d'en-bas représente plusieurs saintes debout, où l'on trouve de bons caracteres de têtes ; celle d'en-haut représente Jesus-Christ dans la gloire, au milieu de la Vierge & de S. Jean à genoux, & des Anges qui jouent du violon; ce tableau est peint d'une maniere seche, mais il y a de bonnes tournures de draperies.

S. PIETRO, église qui est à l'extrêmité méridionale de la ville, occupée par les Bénédictins de la congrégation de S. Maur: cette église n'est pas belle; mais il y a neuf belles colonnes ioniques de chaque côté de la nef, en marbre

gris veiné.

A la seconde chapelle à gauche, une ascension du Pérugin, peinte sur bois, mal composée, mais où il y à des têtes excellentes & très-bien peintes.

Auprès de la sacristie, un autre ta-

88 VOYAGE EN ITALIE; bleau du Pérugin, représentant un Pere

Eternel & des Anges.

Dans la sacristie, une sainte famille que l'on met au rang des premiers ou-vrages que Raphaël fit sous la direction du Pérugin: les têtes de la Vierge & de l'enfant Jesus paroissent totalement dans la maniere du Pérugin; le reste qui s'en écarte est affez mauvais.

Wafari.

Tableaux de Au fond du réfectoire, trois tableaux de Vasari. Le premier représente une multiplication miraculeuse; le second les noces de Cana; le troisieme S. Benoît assis, ayant toute la communauté debout derriere lui: il reçoit un Ange qui lui amene des mulets chargés de provisions, qu'il avoit obtenues par ses prie-res. Ces trois tableaux sont les meilleurs de Vasari, les mieux coloriés & les plus vigoureux; ils sont bien dessinés, on y trouve de beaux caracteres de têtes; mais ils manquent d'effet, quoique le peintre y en ait mis plus qu'à son or-dinaire: ils sont peints sur toile & à l'huile.

La fleche de cette église est la plus haute de la ville, & se fait voir dé très-loin à ceux qui viennent d'Assise. Delà on apperçoit la montagne de la

CH. V. Descript. de Pérouse. 89 sibylle, si haute, que le 15 d'octobre elle

étoit déja couverte de neige.

Dans la petite place, & sur la porte dello Studio de' Dottori, est une statue en bronze de Sixte-Quint; il est représenté assis, donnant la bénédiction. La tête a de l'expression, elle est assez bien touchée; la draperie de la chape est roide.

Au couvent des religieuses de Monteluce, on conserve une assomption de Raphaël, un des tableaux les plus pré-

cieux de la ville.

Dans celui des Olivetins, il y a un tableau très-estimé de Subleyras, peintre

françois.

Les religieuses de Santa Lucia sont très-connues en Italie par les Pignocate, & les Ossa di morti, especes de pâtes sucrées sort délicates; la dévotion a fait donner à ces dernieres la figure d'os de morts.

Dans les palais Anzidei & Monaldi; il y a des tableaux précieux; dans le palais Donini, près de la citadelle, on voit une belle enfilade d'appartemens richement meublés. Le palais Antinori est d'une très-belle architecture, il est près d'une porte de ville où l'on voit l'ancien nom Augusta Perusia.

90 VOYAGE EN ITALIE;

Dans le palais public, Palazzo del Magistrato, il y a une chapelle dans laquelle se voit un tableau des plus estimés du Pérugin, & en même temps l'un des mieux conservés.

IL CAMBIO, lieu où s'assemble la noblesse, renserme aussi de belles peintures à fresque du Pérugin; mais elles sont dans une petite chapelle basse & obscure, où l'on a peine à les bien voir.

Le collège est situé sur la petite place, Piazza Zucca, il est remarquable par l'immensité des bâtimens, & des substructions qui le soutiennent : d'abord audesfous de l'église il y a des caveaux Substructions, pour les sépultures; plus bas la congrégation des artisans; au-dessous de celleci la congrégation des nobles; plus bas encore celle des paysans, Contadini, ces étages sont tous fort élevés, ce qui forme une hauteur prodigieuse. Sous le jardin même il y a des voûtes pour une tannerie, & plus bas encore des ma-gasins qui sont au niveau d'une des rues basses de la ville, c'est ainsi qu'on a cherché à gagner du terrein & à étendre, par des ouvrages immenses, une ville qui étant placée sur le sommet de la montagne ne pouvoit s'accroître

CH. V. Descript. de Pérouse. 91

autrement. Il y avoit à la facrissie du collége, un tableau du Baroccio, dont le sujet est la fuite en Egypte: on l'a transporté à Montecavallo.

La Sapienza est une espece d'université où il y a plus de 60 professeurs, mais dont les gages ne vont en tout qu'à 2000 écus romains, il y a des machines de physique, avec lesquelles M. Pelicciari faisoit des expériences publiques: elles s'achetent aux dépens du bliques: elles s'achetent aux dépens du collége.

Sur la place appellée Piazza grande, est un monument en mémoire du cé-

lebre capitaine Baglioni.

Le palais du gouverneur est aussi sur la même place. Monsignor Bolognini étoit gouverneur en 1765; c'est l'auteur du livre sur les marais pontins que j'ai cité dans le sixieme volume.

Le peuple de Pérouse, comme je l'ai dit ci-devant, est encore un peu sauvage: il y a beaucoup de divisions intestines, les jalousies & les haines secretes dont on voyoit autrefois des effets si funestes, s'y retrouvent encore quelquesois; la noblesse est sort délicate & fort sensible au point d'honneur, cependant depuis quelques années on m'assure que l'établissement des Casinion ou lieux d'assemblées publiques où lès dames se rendent tous les soirs, a contribué beaucoup à adoucir les mœurs, à rendre les sociétés plus générales & plus vivantes, & les jeunes gens plus aimables. Je pourrois citer en particulier M. le Comte de Baglioni; il seroit dissicile de trouver une personne plus empressée à faire les honneurs de son pays.

La ville de Pérouse a été aussi distinguée par les armes que par les lettres; comme le dit Pie II dans ses commentaires: Claruit jampridem & armis & litteris; & potissimum scientia juris, in qua Bartolus excelluit & post eum Baldus & Angelus. Biondo cite plusieurs autres jurisconsultes célebres de Pérouse.

Académies.

Cette ville aussi fertile en beaux esprits que le reste de l'Italie, a eu des académies dans les premiers temps de la renaissance des lettres: une des plus anciennes sur l'Academia Scossa, académie des secoués; son emblême étoit un blutoir ou tamis à passer la farine, avec cette devise Excussa nitescit: elle vouloit montrer par-là que les esprits ont besoin de sécousse por être perfectionnés & devenir utiles; l'académie

CH. V. Descript. de Pérouse. 93 de la Crusca à Florence, qui est devenue si célebre par son dictionnaire universel de la langue italienne, sut établie long-temps après, & elle emprunta de l'académie de Pérouse, son emblême qui est aussi un blutoir, comme nous l'avons dit.

L'ACADEMIA INSENSATA fut établie à Pérouse en 1561; le nom d'Insensati que prenoient ces académiciens, prétoit à un double sens, car on pouvoit entendre, non pas des insensés, mais des esprits dégagés de l'entrave des sens, & qui s'élevent par la contemplation au-dessus des choses matérielles. Ils prirent pour emblême une volée de grues, qui traversent la mer ayant chacune une pierre au pied avec cette devise, Vel cum pondere, même avec ce poids; ils vouloient indiquer par-là, que comme la grue chargée d'un poids étranger, ne laisse pas de voler, eux-mêmes s'élevoient à la contemplation de l'humanité, quoique chargés de la partie matérielle. L'Académia Scossa fut réunie à celle - ci, qui eut long-temps une très-grande réputation dans l'Europe.

L'academia excentrica fut établie en

94 VOYAGE EN ITALIE; 1567, elle prit pour devise l'orbe excentrique de la lune, c'est-à-dire, dont le centre n'est pas tout-à-fait d'accord avec le centre de la terre, & tel qu'on l'employoit alors pour expliquer les inégalités de la lune, qui va tantôt plus vîte, tantôt plus lentement. On y lisoit ces mots: Retardat, non retrahit, elle retarde, mais ne recule point; ces académiciens vouloient faire entendre par-là que les exercices littéraires dont ils s'occupoient, pouvoient bien retarder un peu les exercices de leur état de jurisconsultes, d'ecclésiastiques, &c., mais non pas les leur faire abandonner. Les membres de cette académie s'appelloient Excentrici, c'est-à-dire, des perfonnes qui tournoient un peu hors du centre naturel des occupations principales de leur état. Le chef de ces académiciens s'appelloit Eccentriarca; le pape Paul V l'étoit, avant que de parvenir au pontificat. Il y eut encore à Pérouse une académie appellée De gli Atomi; une académie de jurisprudence, Academia Insipida; une de musique, Academia Unisona, & une académie de dessin.

Parmi les gens de lettres que j'ai vus

CH. V. Descript. de Pérouse. 99 à Pérouse, M. le chanoine comte Meniconi, qui a écrit sur le droit canon,

étoit un des plus connus,

On cite parmi les gens célebres de Voix extraos? Pérouse, le chevalier Balthasar Ferri, dinaire. qui vivoit dans le dernier siecle; il avoit la voix la plus étendue, la plus fléxible, la plus douce, la plus harmonieuse qui peut-être ait jamais existé; ce chanteur, unique & prodigieux, fut comblé de biens & d'honneurs durant sa vie; les souverains se le disputoient, & toutes les muses d'Italie célèbrerent à l'envi ses talens & sa gloire après sa mort. Tous les écrits faits à son occasion, respirent le ravissement & l'entousiasme qu'inspiroient ses talens; il avoit au plus haut degré tous les caracteres de perfection dans tous les genres; il étoit à volonté gai, fier, grave, tendre, ou d'un pathétique déchirant. Parmi les tours de force qu'il faisoit avec sa voix, on en cite un bien singulier : il montoit & redescendoit tout d'un haleine deux octaves pleines, par un trill continué, marqué sur tous les degrés chromatiques, avec tant de justesse, quoique sans accompagnement, que si l'on venoit à frapper sur le clavecin l'accompagnement

96 VOYAGE EN ITALIE; fous la note où il se trouvoit, soit bémol, soit diese, on sentoit l'accord avec une justesse qui surprenoit les auditeurs (J. J. Rousseau, Dict. de Mus.

pag. 545). La ville de Pérouse étant sur une montagne isolée, a été obligée de faire venir l'eau des montagnes voisines plus élevées; mais elle y est parvenue à moins de frais que la plupart des autres villes d'Italie; des tuyaux de plomb de 21 lignes de diametre, aménent l'eau du mont Pacciano, jusqu'à la place de la ville, sur une longueur de 2508 toises; un fontainier très - intelligent, nommé Angelo Batocchi, est parvenu à faire descendre l'eau dans le fond de la vallée, & à la faire remonter à 400 pieds de hauteur, sans le secours des grands ponts aqueducs; & il y a cinq fontaines dans la ville nu Thank the me indieg

Pont qui s'est !! Il y avoit au bas du vallon; dans un pont de 12 arches; mais en 1752 les io du milieu se détacherent ; & avancerent d'environ 30 pieds vers l'orient en suivant la direction du torrent, sans se renverser, jusqu'à ce qu'enfin les unes étant sollicitées plus que les autres.

CH. V. Descript. de Perouse. 97 autres, elles se détacherent & tomberent; on avoit fait faire ensuite sur le torrent une arche de trois pieds de diametre, qui s'est avancée de même d'environ cinq pieds en peu de temps, quoiqu'elle fût bien fondée. Il n'est pas sans exemple qu'il y ait des terreins mobiles, qui glisent sur des bancs de glaise, ou sur du sable mouvant : on a vu des montagnes entieres changer ainsi de place: de nos jours le grand pont de Moulins, sur l'Allier, bâti par le célebre Mansard, a manqué, & il a fallu le construire avec des soins extrêmes sur un radier général ou une charpente qui fixe, pour ainsi dire, la mobilité du terrein.

On peut voir très-bien le vallon & les aqueducs, de même que la ville de Pérouse, en allant au couvent des Cordeliers qui sont hors la porte S. Ange,

al monte de' Zoccolanii.

De Pérouse à Arrezzo il y a une journée, de 17 lieues, que l'on compte pour trente milles dans le pays; mais l'on y va facilement en treize heures de temps, en changeant deux sois de chevaux, ce qu'on appelle trapassatura. On passe près de Cortone qui est à 8 ½ lieues de Pérouse. La route de Pérouse à Cortone est sur le territoire de l'état ecclésiastique, à l'exception de deux lieues. De Pérouse à Magione il y a trois lieues; on compte dix milles dans le pays; de Magione à Toricella une demi-lieue. De Toricella à Passignano une lieue: on compte cinq milles. De Passignano à Monte Gualandro, deux lieues; de Monte Gualandro à Cortone deux lieues.

Le village de Passignano est sur le bord du lac de Pérouse, autrefois le lac de Trasymene; on est fâché de ne voir qu'un village aussi étroit, aussi mal bâti & aussi pauvre dans un endroit si célebre. Six milles plus loin, on passe le pont. appellé Ponte sanguinetto situé au-dessous du village de même nom, qu'on croit avoir tiré son nom de l'horrible effusion de sang arrivée dans la bataille de Trasymene, où Annibal désit le consul Flaminius l'an 217 avant J. C., & tua près de vingt mille Romains. Quatre milles plus loin on passe à la Spilonga, petit village sur les confins de la Toscane; & atrois milles de la Spilonga est le village d'Ossaia, qui est, suivant le chevalier Guazzesi, le véritable endroit de

CH. V. Descript. de Pérouse. 99 la bataille: l'on voit sur une maison l'inscription suivante:

Nomen habet locus hic Ossaia abo ssibns illis. -Quæ dolus Annibalis sudit & hasta simul. Jo. Pancratius Pancratii redegit. A. D. 1728.

En effet l'on affure que dans tous les temps on a trouvé dans les environs de ce village beaucoup d'offemens qui ont paffé pour être encore des reftes de la bataille de Trafymene. A trois milles delà on trouve le petit village de Camotcia: on voit sur la hauteur, la ville de Cortone, sur-tout la citadelle & l'égisse de sainte Marguerite, & des collines charmantes, embellies par une multitude de maisons de plaisance, dans la plus agréable exposition.



CHAPITRE VI.

Description de Cortone.

CORTONE, Cortona, Coritus, ville de 4000 ames, située en Toscane, 18 lieues au sud-est de Florence, à 8 lieues de Pérouse & à 5 lieues d'Arezzo.

Cette ville passe pour la plus ancienne de l'Italie; on rapporte sa sondation à un roi des Toscans ou des Umbres, nommé Corite ou Kurete, fils de Jupiter, qui épousa Electre, fille d'Atlas, fils d'Iapet; Corite sut pere de Pardanus, sondateur de Troye. D'autres ont dit que Dardanus étoit fils de Jupiter & d'Electre (V. Larue sur l'Ænéide, III. 167) Quoi qu'il en soit, il passoit pour être venu de Corytum.

Dardanus Idæas Phrigiæ penetravit ad urbes; Threikiamque Samum quæ nunc Samothracia fertur,

Hinc illum Coryti Tyrrhena à sele rof dum: Æn. VII. 207. Hæ nobis propriæ sedes, hinc Dardanus ortus: Jasiusque pater; genus à quo principe nostrum. Surge age & hæc lætus longævo dicta parenti, Haud dubitanda refer : Corytum terrasque require

Aufonias.

Æn. L. III. v. 167.

Le nom de zerav vient d'un mot hébreu qui signifioit ville, suivant Mazzochi. Hérodote dit que lorsque les Arcadiens, les Aborigenes, les Pelasges passerent dans le pays de Saturne, ils y trouverent Corytum, ville principale des Umbres, grande & florissante, environnée de fortes murailles. Les Pelasges s'en emparerent & ils s'y maintinrent même contre Tarchon & Tyrrenus qui fonderent dans la suite les douzes principales villes des Etrusques. Hérodote dit qu'on y parloit encore de son temps 444 ans av. J. C. un langage qui tenoit de celui de l'Hélespont, d'où les Pelasges étoient venus.

On prétend qu'à l'arrivée d'Enée en Italie, Cortone étoit comptée parmi les douze capitales Etrusques, & nous voyons dans Silius Italicus, que Tar-

chon qui étoit Lucumon ou chef de la ville, prit le parti d'Enée contre Turnus, roi des Rutules & contre Mézence; ce fut alors que Acron qui étoit Grec, vint au secours des Troyens:

Venerat antiquis Coryti de finibus Acron. X. 719.

Cortona superbi Tarcontis domus. Sil. Ital.

Il semble qu'au temps de la guerre punique il y avoit à Cortone, un Tarchon différent de celui qui avoit sondé les douze

premieres villes d'Etrurie.

Tite-Live nous apprend que l'an 314 avant J. C. les Romains ayant défait les Etruriens dans la forêt Ciminia, accorderent une treve de 30 ans aux trois villes capitales de l'Etrurie, Arezzo, Cortone & Pérouse.

Dans la troisseme guerre punique, la Toscane devint l'alliée de Rome & Cortone fut spécialement sidele à la république.

Dans la conjuration de Catilina, Vulturnus qui étoit de Cortone fut un des principaux, conjurés. On croit que ce fut sous le regne d'Auguste qu'elle devint colonie romaine, d'autres croient qu'elle l'étoit dès le temps de Sylla.

Etienne de Bizance, dans son traité

CHAP. VI. Cortone. 103 des villes, écrit vers le temps de l'empereur Honorius, après avoir parlé de la ville de Crotone en Calabre, qui avoit été fondée du temps de Numa, dit qu'il y en a une autre qui est la métropole de Tirrénie.

On ne voit point du tout ce que devint Cortone, pendant les irruptions des barbares; mais dans le onzieme fiecle elle étoit riche, peuplée & commercante; elle étoit forte & bien gardée.

L'an 1049 les habitans de Cortone résisterent à ceux de Pérouse qui étoient puissans, mais en 1231, ils étoient unis avec eux contre la ville d'Arezzo. Vers ce temps là ils envoyerent aux croifades; & l'on voit qu'il y avoit dans l'ile de Candie un port de Cortone. L'empereur Frédéric II y vint plu-

L'empereur Frédéric II y vint plufieurs fois, & y envoya des ambassadeurs l'an 1247, cette ville se maintint libre. L'an 1258, elle prit le parti des Gibelins; les Guelses d'Arezzo la surprirent, y firent un carnage horrible, & ruinerent les antiques murailles des Etrusques; on les répara en 1264, & cette ville sut appellée Nido de Ghibellini.

En 1312 l'empereur Henri VII y reçut le serment de sidélité du peuple, 104 VOYAGE EN ITALIE, il reconnut la ville comme appartenant à la Chambre impériale, & lui laissa la liberté dont elle jouissoit déja.

En 1325 Ranieri Casali sur élu par le peuple prince ou seigneur de la ville, & il eût pour successeurs six de

fes descendans.

En 1406 Ladislas, roi de Naples, s'en empara, & la conserva jusqu'en l'année 1411 qu'il la ceda aux habitans de Florence, dont elle a toujours suivi le sort.

Il y avoit un évêque à Cortone, dès l'an 1325; mais l'incendie des archives arrivé en 1565 fait qu'on a peu de

documens à ce sujet.

Il y a deux chapitres, celui de la cathédrale qui est un chapitre noble, & celui de S. Maria nuova; huit couvens de religieux, & 7 de silles; plusieurs ont des églises remarquables par leur architecture, qu'on prétend du Bramante, de Sangallo, de Vasari, & de Fontana: on voit aussi dans quelques-unes, des peintures estimées.

M. Cochin, M. Richard, M. Grosley, n'ayant point parlé de Cortone, c'est une raison de plus pour infister un peu

sur ce qui la concerne.

Dans la cathédrale on voit une Na-

CHAP. VI. Cortone. 105 tivité, qu'on dit être de Pierre de Cortone, peintre célebre, dont nous parlerons à l'occasion des gens illustres de cette ville. On y voit un grand sarcophage antique, où est la bataille des Lapithes & des Centaures, en basrelief: les uns disent que c'étoit le tombeau du roi Corytus, d'autres l'attribuent à Caracalla ou au consul-Flaminius: ce dernier sentiment est le plus probable.

Dans l'église collégiale de Ste Marie la neuve, qui est hors des murs de la ville, il y a un S. Charles, de Baccio Ciarpi, & une Nativité de la Vierge

par le Bronzin (Assandro. Allori).

A S. François, église des Cordeliers conventuels, il y a un beau tableau de S. Antoine de Padoue par Louis Cardi de Cigoli; on y remarque fur-tout une Annonciation qu'on dit être de Pierre de Cortone.

S. Antoine, abbé, église des Servites,

est aussi une des belles églises de la ville. A Ste Marguerite, église des Cordeliers observantins, on conserve les reliques de Ste Marguerite de Cortone, pénitente célebre par ses austérités.

A S. Dominique, église des Jacobins,

106 VOYAGE EN ITALIE, il y a un tableau du Rosaire, où sont représentés plusieurs Saints, par Louis Cardi de Cigoli; un tableau de l'Affomption avec S. Hyacinthe, du jeune Palma. Le tableau qui est au fond du chœur, est d'ancienne maniere; il représente le bienheureux Jean Angelic, Jacobin.

A S. Augustin, église desservie par les Peres du même nom, on voit un beau tableau de Pierre de Cortone, qui représente S. Jean-Baptiste, S. Etienne, pape, & S. Jacques, protecteurs de trois

grands ordres militaires.

A S. Benoît, église des Scolopies, le tableau qui représente S. Joseph Calasantius, fondateur de l'ordre, est de Marc Tuscher de Nuremberg.

S. Philippe, églife des Oratoriens, est remarquable par son architecture.

Dans l'église des Comtesses qui sont des religienses Bénédictines, tirées de la noblesse, le tableau du grand autel est une Assomption de Pierre Pérugin.

A S. Michel, église des Bénédicti-nes, le tableau du grand autel est une descente du Saint-Esprit, excellent ouvrage d'André del Sarto.

A la Trinité, autre église de Bénédictines, le tableau du grand autel re-

CH APP. VI. Cortone. 107 présente la Trinité, avec les quatre docteurs de l'église latine; c'est un grand ouvrage de Luc Signorelli, peintre célebre de Cortone, dont nous parlerons à l'occasion des gens illustres de cette ville.

Ste Claire, église de Religieuses de l'ordre de S. François, fondée en 1224, du vivant même de ce saint Patriarche. Dans la lunette qui est au-dessus de la grille du grand autel, il y a une Vierge avec S. François & Ste Claire, de Pierre de Cortone.

Dans l'église paroissiale de S. André, il y a au grand autel un tableau qui représente la Vierge, avec S. André, saint Jean l'évangéliste & saint Joseph; il est du Piazzetta. A l'autel de S. Cajetan, il y a un autre tableau de la Vierge avec S. Joseph & S. Cajetan; il est de Louis

Mazzanti d'Orviete.

Le bon Jesus est une confrérie de Pénitens bleus qui sont tous gentilshommes; les trois tableaux des autels sont du Signorelli. Sur les tribunes qui sont aux deux côtés de l'autel, il y a un tableau de la derniere cêne de J. C. & un desa priere au jardin des oliviers; aux côtés de celui-ci, il y a une Vierge & un Ange Gabriel; le tout est d'André del Sarto. E vi

108 VOYAGE EN ITALIE,

A l'église de Notre-Dame des Allemans, ou Pénitens bleus, il y a dans l'oratoire supérieur une Assomption qui est un ouvrage achevé d'André del Sarto.

A la confrérie des Pénitens verds du Sauveur, le tableau du grand autel est d'André Commodo, & représente la dédicace de l'église de Latran saite par le

pape S. Silvestre.

Dans l'église des Pénitens rouges, le tableau du grand autel est une Descente du Saint-Esprit, de la premiere maniere de Michel-Ange. C'est un des plus beaux

tableaux de la ville.

L'église de Notre-Dame des Graces, ou du Calcinaio, est desservie par des Scolopies; elle appartenoit autresois aux chanoines réguliers de la congrégation du Sauveur; elle est située hors de la ville. On remarque au-dessus de la lunette de la porte principale une Vierge avec S. Joseph & S. Roch, peinture à fresque dans le goût de Raphaël.

S. Jean-Baptiste est une belle église de Camaldules, située à une lieue hors de la ville, & unie à un monastere qui sut sondé par S. Romuald même, instituteur

de l'ordre.

On compte encore la Madonna dello

CHAP. VI. Cortone. 109 Spirito santo parmi les belles églises de Cortone.

Il y a aussi des tableaux de Pierre de Cortone & de Conca, aux poverelle monache, & à S. Chiara; d'André Sacchi aux Santuccie; de Cigoli à S. Andrea Commodo; & d'André del Sarto au Gefù.

Je n'ai pas parlé ici de tous les tableaux précieux que l'on peut voir dans les églises de Cortone, ils sont en trop grand nombre : on en pourroit citer encore plus de 40 qui méritent d'être

VUS.

Quoique la ville de Cortone soit très- Palais, petite, elle renferme environ 60 familles de la meilleure & de la plus ancienne noblesse, dont plusieurs ont des hôtels

dignes de curiosité.

Il faut mettre à la tête de ces édifices le palais du gouverneur Palazzo del Comissario, o del Governo, qui étoit autrefois celui des Casali, & dans lequel est la salle de l'académie, avec le théâtre, que l'on a rebâti en 1766 tout à neuf; le palais public; le palais épiscopal; le séminaire que l'évêque, M. Ippoliti, a fait rebâtir & aggrandir nouvellement; le palais des Tommasi, où il y avoit une

110 VOYAGE EN ITALIE,

galerie de 300 tableaux.

Il y avoit aussi des collections de tableaux dans la maison Laparelli, & dans celle des héritiers d'un musicien, nommé Antoine Baldi: on peut citer encore le palais de M. le chevalier Mancini; celui des marquis del Monte, celui de M. Philippe Pancrazi, ceux de MM. Angellieri, Vagnucci, Palei, Alticozzi, Baldelli, Boni; ceux de M. le chevalier Galeatto Ridolfini, de M. Jean-Paul Sernini, du marquis Petrella, de M. Velluti, de MM. Catani, Passerini, Panerari, Puntelli, Zefferini, qui sont tous des nobles de Cortone. Îl y a plusieurs de ces maisons où l'on conserve de beaux tableaux de Pierre de Cortone, de Signorelli, Gobbi, Luca, & autres peintres habiles. Il n'y a gueres de ville où il y ait autant de familles nobles & anciennes, que dans celle de Cortone: elles ont donné 114 chevaliers à l'ordre de S. Etienne; & 37 à l'ordre de Malte, sans parler des autres ordres où l'on fait preuves de noblesse.

Antiquités.

Les murs de Cortone sont un reste d'antiquité étrusque, dont Gori a donné la description dans son Museum Etruscum, & qui subsiste encore dans quelQHAP. VI. Cortone. 111 ques endroits; ils font bâtis avec de grands blocs de pierre, fans chaux ni ciment, d'une maniere qui marque l'ancienneté de leur conftruction; il y a des blocs de 22 pieds de long, fur 4½ de hauteur; c'est sur-tout du côté de la porte de S. Dominique où ils sont le mieux conservés.

On voit aussi à cinq milles de Cortone les restes d'un temple magnisque de Bacchus, avec de belles colonnes, dans l'endroit appellé Farnetta; il y en a encore quelques-unes à Catros, maison de campagne des marquis Venuti.

En 1730, on a découvert des restes de bains antiques, pavés en belles mosaïques, des tuyaux de plomb y appor-

toient l'eau.

Il y a dans la bibliotheque des Venuti, un ancien tombeau avec des caracteres

étrusques.

On voit près de l'église de S. Etienne, plusieurs anciens restes de murs & une grande conserve d'eau antique. J'ai oui citer aussi trois tombeaux, composés chacun de cinq grands blocs de pierre, dont un est dans le fauxbourg S. Michel, à l'endroit que l'on appelle la grotte de Pithagore. On trouve encore des restes

d'anciens murs en plusieurs endroits de la ville & des environs. Lorsque l'on est obligé de faire des fouilles, ou trouve fréquemment les restes des bâtimens antiques, douze à quinze pieds au-dessous du sol actuel de la ville, qui a été élevé comme celui de Rome, par les décombres & par les ruines.

Académie de Cortone.

combres & par les ruines.

L'ACADÉMIE DE CORTONE est ce qui a le plus contribué, dans ce siecleci, à la célébrité de cette ville; on a jugé, avec raison, que l'ancienne métropole de l'Etrurie, étant la plus intéressée à rappeller le souvenir des anciens Toscans, il lui convenoit d'avoir une académie pour les antiquités du pays, & elle en a tiré son nom d'académie Étrusque. Ce fut en 1726 que l'on commença de s'en occuper; les premiers instituteurs furent les trois Vénuti, c'est-àdire, le marquis Marcello Venuti, le prélat Filippo Venuti, & l'abbé Ridolfino Venuti, prévôt de Livourne, président des antiquités de Rome, dont nous avons parlé Tome III, p. 231, & T. IV, p. 70. Il est mort en 1768.

L'abbé Onofrio Baldelli, qui étoit

L'abbé Onofrio Baldelli, qui étoit grand oncle maternel de MM. Vénuti, donna à cette académie, en 1728, sa

CHAP. VI. Cortone. 113 bibliotheque, avec un cabinet d'antiques qu'il avoit formé pendant un long séjour à Rome, & qui étoit composé d'une multitude d'antiques, statues, idoles, inscriptions, urnes, vases, pierres gravées; des livres rares, manuscrits anciens, minéraux, plantes marines, & instrumens de mathématiques. L'académie, après avoir beaucoup augmenté ce cabinet, l'a rendu public sous le nom de Galleria del publico; & y a fait placer, en 1734, une inscription à l'honneur du citoyen zélé qui en étoit l'auteur. On y a joint successivement des pieces d'histoire naturelle, de physique, des pierres précieuses, des estampes, des médailles & une bibliotheque, dans laquelle on faisoit chaque mois un discours sur quelque point de littérature. La description de ce cabinet, & celle de plusieurs pieces rares appartenantes à des particuliers de Cortone, fut donnée en 1750 dans l'ouvrage connu sous le nom de Museum Cortonense (a).

(a) Museum Cortonense ca, ceterisque nobilium in quo vetera monumenta virorum domibus adsercomplectuntur, Anagly- vantur, in plurimis tabulis pha Thoreumata, gemmæ æreis distributum, atque inscalptæ, insculptæque à Francisco Valesto Ro-quæ in Academia Etrus- mano, Antonio Francisco

114 VOYAGE EN ITALIE, On remarque sur - tout un beau vase étrusque, & une belle poliglotte.

Une partie de ces curiolités avoient été décrites & expliquées par Valesio, Romain, au commencement du siecle, d'après le cabinet de Baldelli, aussi-bien que par Gori, dans le savant ouvrage intitulé: Museum Etruscum, Florentiæ, 1737, 3 vol. in-folio. L'acquisition précieuse de ce cabi-

net donna au nouvel établissement de l'académie de Cortone, une très-grande activité; elle choisit un lieu d'assemblée, & un chef qui fut appellé de l'an-

cien nom étrusque, Lucumone.

Cortone est dans une partie de la Toscane où l'on trouve beaucoup d'antiquités étrusques, remarquables par la beauté du dessin & des formes, par les cérémonies qu'elles représentent, & le costume dont elles conservent la mémoire, & qui sont plus anciennes que la plupart des monumens que l'on a des

Gorio Florentino & Ro- Est locus Italiæ in medio. dulphino Venuti Corto. nense notis illustratum

Æneid. (VII. 563).

Romæ, 1750, in-folio, comme s'il devoit se rap-125 pages & 85 planches en taille douce. On y a nous avons obsetvé que mis pour épigraphe ce vers ce passage conviendroit de Virgile : mieux à Terni.

CHAP. VI. Cortone. Grecs & des Romains; c'étoit pour l'académie un objet fécond de recherches.

Quoique cette nation eût étendu sa domination sur une grande partie de l'Italie, son langage & son écriture font absolument oubliés, M. Bourguet, de Neufchâtel, a hafardé quelques conjectures sur ce sujet, dans le premier volume des essais de l'académie de

Cortone (a).

L'académie de Cortone a déja publié huit volumes de Mémoires, le premier parut en 1742, sous le titre de Saggi di dissertazioni Academiche, publicamente lette nella nobile Academia Etrusca dell' antichissima citta di Cortona (in Roma; 1742, in-40. 135 pages). Le 8e a paru en 1783; ils renferment des dissertations curienses sur les usages des anciens, sur leurs monumens, & sur tout ce qui a rapport à l'antiquité; ces volumes sont très - estimés des antiquaires.

Après avoir vu le cabinet de l'a- cabinet Ri-

dolfini.

que Italique; Annio de l'académie de Cortone. V. terbe, Betnatdino Baldo,

(a) V. Vinterprétation Marmocchini, les acadédes tables de Gubbio, Tavole Eugubine, le feizie plusieurs dissertations qui me volume de la bibliothe

116 VOYAGE EN ITALIE. cadémie de Cortone, on doit voir aussi celui de M. le cavalier Galeotto RI-DOLFINI Corazzi, qui est rempli de choses rares & curieuses. M. le marquis Maffei qui avoit examiné tous les grands cabinets de l'Europe, convenoit qu'il avoit trouvé dans celui de M. Ridolfini des choses qu'il n'avoit pas vues ailleurs.

M. le chanoine Sellari, bibliothécaire de l'académie, a formé un recueil de manuscrits, de médailles, de statues, de sceaux, de monnoies & de médailles antiques, digne de curiosité.

M. le docteur Coltellini a un cabinet d'histoire naturelle, & autres rare-tés, avec une grande bibliotheque; ce savant mérite lui-même la curiosité & les

hommages des voyageurs.

Il y a encore à Cortone des cabinets chez M. le cavalier Jean-Baptiste Mancini, & chez MM. Sellari, Vagnacci, Alticozzi & Venuti.

Cortone fut la patrie de beaucoup de gens célebres, parmi lesquels on cite d'abord les saints martyrs Marcellinus, Verianus, & Secundianus, & beaucoup d'autres saints; un grand nombre d'évêques, des jurisconsultes connus, des

CHAP. VI. Cortone. 117 politiques, des généraux ; le frere Elie, compagnon de S. François: on y montre la maison où il mourut, après avoir quitté son ordre, & avoir été excommunié; on voit son portrait, sur une poutre de l'église qu'il avoit fait bâtir, & où il est enterré. On trouvera sa vie à la fin du premier volume des vies des hommes & des femmes illustres d'Italie, publiées à Paris chez Vincent, en 1767.

Melio de Cortone, général des Ve-

nitiens fut très-utile à cette république.

Madaglio da Cortona, furnommé
l'Ovide de Cortone, fut ami de Laurent de Médicis, & de Léon X. On a imprimé ses poësies; il en est parlé dans Gori, Horilegio delle notti Coritanei.

In Fir. 2751. Cecco d'Angelliere Alticozzi, poëte qui vivoit en 1318, étoit ami du Dante, il est cité dans Bocace; il sut un des douze électeurs du premier casali, seigneur de Cortone, dont il épousa une parente. On conserve ses poësies manuscrites à la bibliotheque du Vatican; & Iéon Allacci a publié quelques sonnets de lui.

Gregorio Tifernate, né en 1420 près

de Cortone, quitta son pays, après que son pere eût été mis à mort pour une conjuration en faveur du duc de Milan; il alla en Grece, il sit des traductions de Strabon, d'Aristote, de Dion; il sut appellé en France sous Charles VII, pour enseigner le grec dans l'université; il mourut à Venise vers 1470, & ses ouvrages y surent imprimés en 1498.

François Moneti Cordelier né en 1635, est connu par ses poësses satyriques & burlesques; il étoit recherché à la cour du grand duc; il mourut en 1712 à Assise: on a beaucoup de ses

poësies à Cortone.

Je passe sous silence plusieurs autres écrivains dont il est parlé fort au long dans un Atheneum Etruscum, du P. Oldovini, Jésuite, que l'on conserve en manuscrit au collège de Pérouse.

Peintres célebres.

PIERRE DE CORTONE, (Piertro Berretini,) naquit à Cortone en 1596, il mourut à Rome en 1669. Ce fut un des plus grands peintres de l'Italie, fur - tout pour les tableaux d'une vaste ordonnance & les machines d'une grande composition: nous avons eu occasion de faire admirer ses ouvrages à Flo-

CHAP. VI. Cortone. 119 rence & aux palais Barberini, & Sachet-

ti, à Rome.

Luc Signorelli de Cortone, fut aussi un peintre célebre, il mourut en 1524; ce sut lui qui sit revivre dans la peinture la maniere naturelle & délicate de la simple nature: il excella sur-tout dans le nud. On voit de beaux ouvrages de lui à Orviete, à Cortone & à Rome,

dans la chapelle Sixtine.

La ville de Cortone revendique aussi le Parmesan, François Mazzoli, qui ne prit naissance dans la ville de Parme que par hazard, en 1540. Denis Mazzoli, son fils, & Annibal Mazzoli, son petit-fils, surent de très bons ingénieurs, vers l'an 1630. François, autre fils de Denis, sur un habile sculpteur, & ce sur lui qui sit l'autel de la cathédrale de Cortone, en 1684; il y a eu plusieurs autres artistes distingués dans la même famille.

Les gens de lettres que j'ai connus, Austont, M. Jean-Jérôme Sernini Cucciati vanstrès-versé dans l'érudition, les antiquités & les langues; M. le chanoine Philippe Angellieri Alticozzi, également habile sur-tout dans ce qui a rapport à l'histoire étrusque; M. le marquis Ben-

Auteurs war

r20 VOYAGE ENITALIE, venuto; M. Joseph Venuti; fils du seu marquis Marcello Venuti; M. le chanoine Reginaldo Sellari, bibliothécaire; M. le chanoine Maccari, grand vicaire; M. Nicolas Vagnucci, M. Rinaldo Angellieri Alticozzi, gouverneur de S. Miniato, qui a fait imprimer à Lucques une bonne traduction de quatre comédies de Plaute, & son frere le cav. Valerio Alticozzi qui a du talent pour la poësie, & qui étoit grand ami de Metassafio.

M. Ranieri Tommassi, étoit prince de l'académie de gli uniti (a), a fait beaucoup de Sonnets qu'on estime pour la belle composition, la facilité, les pen-

sées & la conduite.

M. Philippe Pancrazi, secrétaire de l'académie, a publié plusieurs belles pieces de poésie. M. Jérôme Boni est un amateur de philosophie, de mathématique, d'architecture & de dessin, aussi bien que M. Jérôme Velluti; M. le marquis Ranieri di Petrella est connu pour les machines & pour l'architecture; M. Thomas Passerini pour tout ce qui a rapport à la marine. J'ai oui citer

⁽a) C'est avjourd'hui M, le Cardinal de Bernis.

CHAP. VI. Cortone. 121 encore parmi les gens de lettres M. J. B. Mancini, M. Galeotto Corazzi, & M. le chanoine Maccari.

Cortone est bâtie sur le penchant d'une Environs de assez haute montagne, ayant la vue sur Cottone. une vaste plaine qui est bordée par les rivages agréables du lac de Trasyméne, & la plaine de la Spilonga ou Spelonca, qui s'étend jusqu'à Passignano, & dont j'ai parlé p. 98. Elle a au septentrion des montagnes célebres, dont Polybe & Tite-Live ont donné la description. Les environs de la ville sont agréablement plantés de vignes & d'oliviers. On y voit des carrieres, d'où l'on tire un très-beau marbre jaspé de verd, de noir & de couleur d'améthyste.

On trouve dans les environs une espece de papier, formé naturellement par la plante aquatique appellée Conferva; il y a sur cette matiere une lettre de M. Strange, écrite de Pise le 14 mars 1764, imprimée d'abord à Pise, & inserée dans le Tome XIII de la Racolta d'opuscoli scientifice, dal Angelo Calo-

gera.

De Cortone à Arezzo il y a deux postes, ou 15 milles du pays; & l'on peut y aller en quatre heures de temps Tome VIII.

avec les voitures ordinaires. La poste est à Camotoia, village qui est au bas de la colline. On passe près de Castiglione Aretino, ville ancienne, mais très-peu considérable, qui est sur la hauteur, à 8 milles d'Arezzo. Cette route se fait à peu près le long de la Chiana, sleuve singulier, dont nous avons par-lé, T. III, p. 348. Ensin on passe à Puliciano, qui est à cinq milles d'Arezzo.

CHAPITRE VII.

Description d'Arezzo.

Arezzo.

AREZZO est une ville de 8000 ames, située à 18 lieues au sud-est de Florence (a), dans une belle plaine & sur une petite éminence. Elle s'appelloit autresois Aretium, & c'étoit une des 12 villes principales de l'Etrurie: il en est parlé dans tous les anciens auteurs, dans Polybe, Caton, Strabon, Tite-Live, & Pline le Naturaliste.

⁽a) On compte 45 milles du pays ou 3 postes doubles.

CHAP. VII. Descript. d'Arezzo. 123
Annius, dans ses commentaires sur
les fragmens de Caton, dit que son nom
vient de celui de Vesta, semme de Janus,
qui étoit appellée Aretia, c'est-à-dire,
Terra. Strabon dit que son nom vient
d'un mot oriental Aret, qui signisse fleuve, à cause de sa situation près de 3
sleuves la Chiana, l'Arno, & le Cersone. Voyez l'Hist. universelle, par une
société, &c. T. XI.

Elle étoit remarquée dès lors par une muraille ancienne de briques, dont il est parlé dans Pline & dans Vitruve.

Dans le temps de la guerre sociale, ou guerre des Marses, les Etrusques ayant pris parti contre les Romains, & Sylla les ayant désaits, il voulut punir spécialement les villes de Fiesole & d'Arezzo; il chassa tous les habitans de celle-ci, & en transporta d'autres qui furent appellés Aruntini novi; aussi voit - on que Pline distingue trois peuples qui furent appellés Aruntini.

Tite-Live raconte (L. XXVII.) que Varron, pour s'assurer des Etrusques, se sit donner pour ôtages 1 20 des principaux habitans d'Arezzo; il dit aussi (L. XXVIII.) que cette ville donna de l'argent, des troupes, des armes, & des vivres pour

124 VOYAGE EN ITALIE, l'équippement des 40 galeres que Scipion devoit conduire en Afrique contre Carthage.

Martial célebre les vases de terre qui se faisoient à Arezzo dès le temps de Por-

senna & des anciens Toscans.

Aretina nimis ne spernas vasa monemus, Lautus erat Tuscis Porsena sictilibus.

L. XIV. Epig. 98.

Il en parle encore dans un autre endroit, lorsque reprochant à un poète les vers qu'il lui avoit volés, il se sert de la comparaison des vases de crystal, & de ceux de terre qui les deshonorent & les dégradent.

Sic Areținæ violant crystallina testæ.

L. I. Ep. 54.

Arezzo fut prise par Totila, & extrêmement maltraitée par les Goths & les Lombards; ceux-ci la ruinerent, ensorte qu'elle sut pendant deux ans sans murailles; ce sut ensuite l'évêque Guido di Pietramala qui sit retablir les sortifications, vers l'an 1321. Les Aretins surent souvent en guerre avec les Florentins,

CHAP. VII. Descript. d'Arezzo. 125 & ils eurent quelquesois l'avantage. Au temps de l'empereur Frédéric II, lorsque les factions des Guelses & des Gibe-lins déchirerent l'Italie; les Tarlati & les Ubertini qui étoient Gibelins, s'établirent à Arezzo; le peuple les chassa, mais ensin Guillaume Ubertini, sut sait évêque d'Arezzo, par l'empereur Frédéric II, qui avoit d'abord chasse & fait tuer l'évêque Marcellino Albergotti. Ubertini parvint à se rendre maître de la ville, par le crédit de l'empereur; il y faisoit battre monnoie, il fit longtemps la guerre aux Florentins; enfin il fut défait & tué en 1289 dans une affaire qu'il eut contre Guido Feltrano, qui commandoit les troupes de Florence: il y eut dans cette rencontre 3000 hom-mes de tués, & 2000 prisonniers faits sur les Aretins

Guido Tarlati, de Pietramala succéda à l'évêché d'Arezzo en 1311, & par une délibération de la ville il reçut, en 1321, toute l'autorité temporelle. Ce fut encore un prelat guerrier, & il sut aussi désait par les Florentins aidés du roi de Naples, qui cependant consentit que l'évêque demeurat gouverneur d'Arezzo. Ce prélat eut la guerre contre les U-Fiii

126 VOYAGE EN ÎTALIE, bertini & contre le pape Jean XXII; à qui il prit plusieurs villes; il couronna lui-même à Milan Louis de Baviere qui étoit ennemi du pape; en retournant chez lui, il mourut près de Négromonte en 1327. Cet évêque également politique & conquérant, fut un des princes les plus célebres de son temps: il fortifia beaucoup de villes, ce fut lui qui embellit Arezzo & en fit applanir les rues. Il eut pour successeur dans l'évêché Boso Ubertini, & dans le gouvernement Pietro Saccone, frere de Guido, dont les guerres furent malheureuses, & qui sut obligé de vendre Arezzo aux Florentins. On lui laissa seulement quelques châteaux; mais étant ensuite devenu suspect aux Florentins, il sut dépouillé de ses biens & renfermé dans une prison. Gautier, duc d'Athenes, qui se rendit maître de Florence, le délivra & le retablit. Cependant Arezzo reprit sa liberté; on y fit élection de 60 magistrats, qui la gouvernerent en paix pendant quelque temps; mais les divisions s'y étant rallumées, les Ubertini y rétablirent la faction des Gibelins; les Guelfes y rentrerent à leur tour, & la ville fut saccagée. Les troupes de Louis d'Anjou

CHAP. VII. Descript. d'Arezzo. 127 avec les fils de Sacone la ravagerent encore, & finirent par la vendre aux Florentins; elle passa, comme Florence, sous la domination des Médicis.

AREZZO est pavée comme Florence Description de de grandes dalles de pierre, qui sont pi-la Ville. quées pour la commodité des chevaux. La cathédrale est un assez beau bâtiment dans une belle exposition. Elle sut bâtie en 1280, sous l'évêque Guillaume Ubertini, par Lapo, pere d'Arnolfe. La moitié de la voûte de la nef du milieu a été peinte par Guillaume de Marseille, peintre & prêtre françois; l'autre moitié, du côté du maître-autel, par Castellucci, éleve de Pierre de Cortone; le grand autel est en pierres dures & en mozaïques avec des bas-reliefs; il fut fait par Jean de Pise, que Guillaume, évêque d'Arezzo, fit venir en 1286, & il est fingulier pour ce temps-là.

On y conserve le corps de S. Donat, second évêque & premier protecteur de la ville, martyrisé sous Julien en 363.

Dans la chapelle du S. Sacrement, on voit le tombeau de Guido da Pietramala, grand ouvrage en marbre, qui fut exécuté sur les dessins de Giotto, par Augustin, sculpteur de Siene; les vic-

Fiv

toires de ce prélat y sont représentées dans des bas-reliefs: dans la chapelle qui est vis-à-vis, on remarque le tombeau de Gregoire X, fait par Marghentone, en 1277.

Les vitraux sont d'une belle couleur, ils surent faits par Guillaume de Marseille

en 1520.

Sur la place du dôme est une statue en marbre, de Ferdinand I, par Jean

de Bologne.

Dans les archives de la Cathédrale, on conserve des titres fort anciens des empereurs du 6° & du 7° siecle, cités par Muratori (Antiq. med. ævi).

L'évêque d'Arezzo est prince de l'em-

pire, & a 45000 l. de rente.

On voit sur la place de la ville un grand & beau bâtiment public, de l'architecture de Georges Vasari, appellé le Loggie; le bureau de la douane & le théâtre y sont placés, & il y a un portique de 400 pieds de long pour se promener à couvert.

On remarque aussi à Arezzo un bel établissement appellé la Fraternita; cette confrérie, qui remonte à l'an 1262, est administrée par les officiers municipaux; elle a près de cent mille liv. de rente

CHAP. VII. Descript. d'Arezzo. 129 qu'elle emploie à marier des filles, à distribuer du pain aux pauvres, & à faire d'autres œuvres de charité.

L'église de la Pieve est un bâtiment du 11º siecle, où l'on remarque un tableau de la Vierge, par Fred. Barocci; c'est un de ses meilleurs ouvrages : le

maître-autel a été fait par Vasari.

On va voir à l'abbaye un tableau de Vasari, c'est le repas d'Assuérus; il a 28 pieds de long, & l'on y compte plus de-60 figures plus grandes que na-ture; on montre aussi à S. Roch un gonfalone, ou une banniere pour la proces-fion, qui est de Vasari; elle représente S. Roch d'un côté, & une peste de l'autre.

On peut voir à Arezzo, chez MM. Bacci, un cabinet d'antiques, où il y a beaucoup de figures étrusques & grecques, de vases, de médailles, & sur-tout un couteau de sacrificateur, Secespita.

Il n'y a point dans la ville de mo-nument ancien; on n'y voit que des vestiges de l'ancien amphithéâtre étrufque, sur lequel on a une differtation du chevalier Guazzesi; ces vestiges sont au couvent des Bernardins: on y a trouvé

130 VOYAGE EN ÎTALIE,

les restes des conduites qui amenoient l'eau pour les Naumachies. On voit hors de la ville, du côté du nord, un bel aqueduc moderne de 60 arches, qui amene dans la ville les eaux d'une mon-

tagne voisine.

En sortant par la porte du S. Esprit, on va voir l'église de Ste. Marie-des-Graces, qui sut bâtie en 1504 par les citoyens d'Arezzo, à l'instigation de S. Bernardin de Siene; l'escalier est de marbre, le portique est soutenu par des colonnes de pierre, qui sont chacune d'une

seule piece.

Hommes illustres.

Il n'y a gueres de petite ville en Italie qui ait eu plus de citoyens distingués, que celle d'Arezzo; c'étoit la patrie de Mécene, comme on le voit dans Macrobe. S. Laurentin & S. Pergentin, freres, martyrisés l'an 250, étoient d'Arezzo. Pétrarque y naquit en 1304 dans le Borgo del orto (a). Nous avons parlé de ce grand poëte à l'article de Florence, T. 3, p. 105. C'est aussi la patrie du célebre Arétin, Pietro Bacci Aretino, ou Pierre d'Arezzo, né en

⁽a) On appelle ici Bor- trada, à Milan Corfo, à go, chacune des grandes Florence Via, à Rome rues, comme à Turin Con- Strada.

CHAP. VII. Descript. d'Arezzo. 131 1492, & mort en 1557: il eut la gloire de faire trembler les princes par ses satyres, & d'être surnommé divin; ce titre lui est consacré pour jamais dans le poëme de l'Arioste, où l'auteur, en parlant de tous les grands personnages qu'il imagine voir se réjouir du succès & de la fin de son ouvrage, s'écrie entr'autres:

. Ecce il flagello, De' principi, il divin Pietro Aretino.

Can. 46. Ottav. 14.

Un des plus fameux ouvrages de l'Aretin, mais aussi l'un des plus obscenes, est celui qui a pour titre: Capriciost e piacevoli ragionamenti di M. Pietro Aretino il veritiere e il divino, cognominato il flagello de' Principi. La premiere journée contient la vie des religieuses, la seconde est la vie des femmes mariées, la troisseme celle des P. Il y a aussi des dialogues entre un moine & un M. La généalogie des courtisanes de Rome, & autres objets semblables qui en sont un ouvrage d'autant plus recherché, qu'il mérite moins d'être lu (a).

(a) Voyez la vie de l'A- zuchelli, qui a donné six rétin, par le comte Maz- volumes in-solio, des vies

132 VOYAGE EN ITALIE,

Arezzo fut aussi la patrie d'un savant Bénédictin, nomme Gui l'Arétin, qui, vers l'an 1024, imagina la maniere commode qu'on employe pour noter la musique par des lignes paralleles qui en indiquent les tons, & qui donna des noms à chaque note. Voy. le dictionnaire de musique de M. Brossard, & celui de J. J. Rousseau de Geneve.

Vers l'an 1200, il y avoit une université, qui avoit les mêmes priviléges que

les autres universités d'Italie.

Léonard Bruni, qui est connu sous le nom d'Aretino, étoit un secrétaire de la république de Florence, très-célebre dans l'histoire de son temps, & qui a lui-même écrit l'histoire de Florence; il mourut en 1444, & sut enterré à Florence dans l'église de Ste Croix.

Carlo Marsuppini sut secrétaire de la république de Florence, après la mort de Bruni; il avoit du talent pour la politique & pour la poësse; il mourut en 1453, & sut enterré de même à Ste

Croix.

des auteurs Italiens, quoiqu'il n'ait épuisé que les deux premieres lettres de Arétin, par M. de Boisl'alphabet Voyez aussi les préaux, à la Haye, chez vies des hommes & de femmes illustres d'Italie, CHAP. VII. Descript. d'Arezzo. 133 Césalpin, césebre médecin, mort en 1603, étoit d'Arezzo; ce sut lui qui le premier eut une idée de la circulation du sang; il jetta, en 1583, les vrais & solides sondemens de la botanique, en divisant les plantes en plusieurs classes, par le moyen de leur fructification: découverte, dont Linnæus lui sait honneur en ces termes (Classes Plant. 1747.):

Quisquis hic extiterit primos concedat honores,

Cæsalpine tibi, primaque serta dabit.

François Redi fut aussi un célebre médecin d'Arezzo, dont nous avons parlé, T. 3, p. 91; il naquit en 1626, & mourut en 1697; il su médecin du grand duc de Toscane: ses ouvrages de médecine & de physique ont encore la plus grande réputation. Ses expériences sur la génération des insectes ont été le modele des plus grands observateurs qu'il y ait eu après lui; elles parurent en 1671. On a réimprimé à Naples, en 1740, la collection de ses ouvrages: Opere di Francesco REDI, in Napoli, 1740, 6 vol. in-40. Son éloge & son portrait gravé, ont été publiés à Florence, il y

a quelques années, par Allegrini, qui donne la suite des hommes illustres de la Toscane. M. Grégoire Redi, neveu de François Redi, est un poëte estimé.

La ville d'Arezzo compte encore parmi fes citoyens, le pape Jules III, de la maison Ciocchi, élu en 1550, & un de ses neveux grand-maître de Malte. Le cardinal Bonucci, théologien du concile de Trente, général de l'ordre des Servites, qui étoit fils d'un maçon d'Arezzo; le cardinal Casini, Capucin & prédicateur célebre; François Albergotti, dont Bartole parle avec éloge; il étoit de la maison Albergotti, fort connue en France, & originaire d'Arezzo.

Le maréchal d'Ancre, Concino Concini, favori de Louis XIII & de Marie de Médicis, étoit aussi des environs d'Arèzzo; il sit commencer dans cette ville un bâtiment qui subsiste encore, & qu'on appelle Ospizio di murello, ou Seminario Vecchio, près la porte qui conduit à Florence, Porta di S. Lorentino: ce palais devoit être sort étendu, mais Concini n'eut pas la satisfaction de le sinir, ni de le voir, ayant été tué au Louvre en 1617.

CHAP. VII. Descript. d'Arezzo. 135 George Vasari étoit encore d'Arezzo, de même que les deux Accolti, Lorenzo Guazzest, qui a écrit sur le passage d'Annibal en Toscane, sur plusieurs autres objets d'antiquité & sur l'histoire d'Italie. Il est mort en 1766; son éloge a été lu dans l'académie des Forzati, par seu M. le chevalier Giudici, secrétaire de l'académie, qui étoit son ami, & le compagnon de ses travaux littéraires.

Le marquis Montauti, qui a traduit l'Arioste en latin, est mort vers 1756, dans le temps que M. le marquis Barbolani en donnoit une traduction en vers

latins à Arezzo.

On distingue actuellement M. Presciani, médecin célèbre; M. l'avocat Poreti, savant dans la littérature; MM: Fossombroni, pere & sils, l'un pour l'histoire, l'autre pour les mathématiques; M. Pignotti, prosesseur de physique à Pise, & poëte plein d'agrément; nous en avons parlé, T. III, p. 194, ainsi que de M. Perelli, pag. 189. L'éloge de ce dernier est dans le second volume des mémoires de la société italienne, publié en 1784.

CHAPITRE VIII.

Des environs d'Arezzo, & du Val d'Arno qui conduit à Florence.

Mosetes de Laterina sont une chose remarquable qu'on trouve à trois lieues d'Arezzo, vers l'occident, ou du côté de Florence; elles sont dans un endroit appellé Bagnaccio. Vis-à-vis de Laterina, de l'autre côté de l'Arno, on respire des vapeurs sulfureuses, si pénétrantes, que les animaux y sont souvent suffoqués en passant près-delà, au point que les paysans s'en servent pour faire la chasse, en forçant les bêtes fauves à s'y rendre. Il s'y trouve aussi des eaux minérales qui paroissent très-limpides, mais qui ont un petit goût d'acidité, & qui déposent sur les pierres une couleur ferrugineuse.

Camaldoli.

Quand on est à Arezzo, on peut aller huit lieues plus au nord, voir le fameux hermitage de Camaldoli, on Camandoli, qui est vers les sources de l'Arno, 12

CH. VIII. Environs d'Arezzo, &c. 137 à 15 lieues à l'orient de Florence. C'est-là que S. Romuald institua en 1009, son ordre, dont les Peres ont encore le nom de Camaldules, à cause de leur premiere habitation, comme nous l'avons déja dit (T. I, p. 288.).

Il y a dans les environs de Camal- Montagnes doli des montagnes de 12 à 13 cens toi-élevées.

ses, d'où l'on a la vue des deux mers.

Come Apennin scopre il mar schiavo e il Tosco, Dal giogo onde a Camaldoli si viene.

IV. II.

M. de la Condamine a entendu en effet des personnes du côté de Lorete, qui lui ont assuré, comme témoins oculaires, qu'il y a plusieurs pointes de l'Appennin sur la frontiere de l'Etat Ecclésiassique, de la Toscane & du duché de Modene, d'où l'on apperçoit les deux mers qui bornent l'Italie au levant & au couchant: entr'autres, dit-il, d'un sommet voisin de Borgo San Sepolero; du couvent des Camaldules, entre Vallombroso & Bagno, sur la frontiere de l'Etat Ecclésiassique & de la Toscane; ensin, du mont Cimone, près de Sessola. M. de la Condamine observe qu'en plaçant

t38 VOYAGE EN ITALIE, fur l'un de ces sommets un signal qui se verroit tout-à-la-sois des montagnes de Gênes & de celles d'Istrie, on pourroit mesurer un arc de la terre de 5 degrés en longitude; ce qui seroit une chose très-intéressante pour mieux connoître la figure de la terre (Mémoires de l'aca-

démie, 1757).

Le chemin d'Arezzo à Florence, qui est de 18 lieues ou de 40 milles, suivant l'estime du pays, se fait le long des montagnes, par une belle route neuve, taillée en forme de corniche, & soutenue par de la maçonnerie: ce chemin d'Arezzo à Florence a coûté 60 mille scudi ou 336 mille livres de notre monnoie; il a été sait aux dépens des ponts & chaussées qui sont une partie du département qu'on appelle à Florence ussizio della parte; car les grands chemins ne se sont partement qu'on appelle à Florence ussizio della parte; car les grands chemins ne se sont point par corvées, comme dans quelques provinces de France; où les paysans sont désolés par le travail des grandes routes.

On passe à Monte varchi, petite ville de trois mille ames, à 11 lieues de Florence: on y voit une église collégiale appellée S. Laurent; une inscription placée à côté de l'autel, apprend que le

CH. VIII. Environs d'Arezzo, &c. 139 grand duc Côme III allant à Lorete, en 1695, avec son fils Jean Gaston, s'arrêta pour rendre hommage à la relique qu'on y conserve; c'est du lait de la sainte Vierge.

On passe aussi à S. Giovanni, qui est sur le bord de l'Arno, à 22 milles ou 9 lieues de Florence, à Figline, qui en est à 16 milles, & à Incisa, qui en est à 13 milles: ces bourgs sont dans le val

d'Arno di sopra.

LE VAL D'ARNO di sopra est une plaine agréable, ou un vallon arrosé par l'Arno qui n'a qu'une issue vers Rignano, où le fleuve semble s'être ouvert un chemin au travers de la montagne: on en trouve la description dans le cinquieme volume de M. Targioni (a). Il parle des mines de fer, dont on y apperçoit des indices, aussi bien que du vitriol, du soufre, du charbon fossile, des os d'éléphans pétrifiés & non pétrifiés: plu-phans, sieurs auteurs en avoient parlé, & les avoient attribués aux éléphans qu'Annibal conduisit en Italie. M. Targioni sait voir que cela ne peut pas être, & il montre par un grand nombre d'autres exemples

⁽a) J'ai cité cet ouvrage, T. II, p. 389.

140 VOYAGE EN ITALIE, tirés de toutes les parties de l'Europe, qu'il faut supposer que la race des éléphans a existé autrefois dans nos pays. Ce n'est pas le premier indice que l'obfervation nous a fourni des changemens prodigieux arrivés sur notre globe. M. de Buffon, dans ses époques de la nature, fait voir que la terre paroît avoir été embrâsée autrefois; sa chaleur a duré pendant un temps considérable, elle s'est refroidie successivement, & peu à peu. Pendant que les régions septentrionales ont conservé quelque chose de leur ancienne. chaleur, les éléphans ont pu s'y multiplier: mais dans la suite, ils ont été forcés à se retirer en Asie & en Afrique; mais il en est resté des indices dans le sein de la terre.

Le célebre Pierre-Antoine Micheli, botaniste du grand duc de Toscane, sir un voyage en 1732, le long du val d'Arno di sopra jusqu'à Arezzo & à Cortone, sur un espace de plus de 20 lieues, uniquement pour l'histoire naturelle: M. Targioni, qui eut l'avantage de l'accompagner dans ce voyage, nous en donne la relation; il y décrit le territoire de Figline, de Mansoglio, de Catrosso, de Cortona, de Mont Uliveto, les eaux

CH. VIII. Environs d'Arezzo, &c. 141 de Monzione, & le territoire d'Arezzo & de Levane; & il termine ce volume par un mémoire très-savant sur l'utilité que l'on pourroit retirer des mines de la Toscane. Nous avons parlé, (T. III. p. 36) du prix des denrées dans le val d'Arno.

CHAPITRE IX.

Route de Foligno à Lorette, & description de cette derniere Ville.

PRÈS avoir décrit la route de Fo-Chemin de ligno à Florence par Pérouse, Cortone Lorete. & Arezzo, il est nécessaire de reprendre la route la plus fréquentée, qui va vers l'orient, du côté de la mer Adriatique, c'est-à-dire, à Lorete & à Ancone.

La route de Rome à Ancone par Civita Castellana, Narni, Terni, Spoleto, Foligno, Tolentino, Macerata & Loreto, est de 172 milles; on paye 22 1 postes, 8 paules pour deux chevaux de chaise, 3 paules pour un bidet.

Nous avons déja indiqué la route de

142 VOYAGE EN ITALIE. Foligno; voici les endroits où l'on passe en partant de cette ville : Colle, une demi-lieue; Ponte S. Lucia, une lieue; Case nuove, une lieue; Colfiorito, une lieue & demie; Serravallo, une lieue & demie; Muccia, deux lieues; Camerino, une lieue & demie. Le grand chemin ne passe pas à Camerino, c'est une petite ville pour laquelle on peut se détourner. De Camerino à Valcimara, deux lieues; Belforte, une lieue & demie; Tolentino, une lieue & demie; Macerata, quatre lieues; ruines de Recina, une lieue; Sanbuchetto, une lieue; Recanati, deux lieues; Loreto, une lieue & demie.

TOLENTINO est située sur la riviere de Chiento: on y remarque un beau pont bâti en 1268; un petit édifice, qui sut fair dans les premiers siecles pour servir de tombeau à Flavius Julius Catervus, martyr (a), patron de la ville. Il y a sur la place une statue antique bien conservée, qui ressemble un peu à une Agrippine.

La grande église fut bâtie à l'hon-

⁽a) On a beaucoup difputé sur le martyre de Catervus; le P. Mabillon, le sur sur le fujet.

CHAP. IX. Route de Lorete. 143 neur de S. Nicolas, religieux de l'ordre de faint Augustin, né à S. Angiolo in Pontano, à 3 lieues de Tolentino; il mourut dans cette ville en 1310, après avoir acquis par sa fainteté & ses austérités la plus grande réputation. La légende des miracles qu'on lui attribue, va de pair avec celles des plus grands saints.

C'est dans cette ville que vécut François Filelse, philosophe du 15° siecle, dont la vie est dans le P. Niceron & dans les mémoires de l'académie des belles-lettres, T. XV. Son fils Marius se dis-

tingua aussi par son érudition.

Nicolas de Tolentino sut célebre dans les armes; on lui éleva une statue équestre de marbre à Florence. Lorsqu'on arrive à Tolentino, l'on a fini de passer l'Apennin qui commence à Narni; mais la chaîne qui passe entre Narni & Tolentipo, n'est point aussi rude que celle qui s'étend vers Florence. Les chemins en sont même fort beaux.

Quand on est à Tolentino, on laisse dix lieues sur la droite ou au midi, la ville d'Ascoli. Ce sur autresois la premiere qui prit les armes dans la guerre civile, sous le consulat de Pompée Stra-

bon, pere du grand Pompée. Ses édifices sont la plupart du bas âge, mais dignes d'attention, sur-tout le pont appellé di Cecco, qui est d'un seul arc, quoique très-grand; il y a un autre pont formé de grandes pierres sans chaux ni ciment. On trouve des tableaux remarquables dans les églises della Scopa & de S. Emidio, évêque & patron de la ville. On peut voir Tullio Lazzari, dans l'ouvrage intitulé: Ascoli in prospettiva, 1724, in-4°. Cette ville sur la patrie du pape Nicolas IV.

MONTECCHIO est une petite ville près de Tolentino, où il y a une académie géorgique; c'est à-peu-près le lieu où étoit Teia ou Trajana, ville du Pi-

cenum, qui est citée dans Pline.

Macerata.

MACERATA est sur une colline agréable, du haut de laquelle on découvre de loin la mer Adriatique; c'est la résidence d'un gouverneur, dont la jurisdiction s'étend sur une grande partie de la marche d'Ancone. Il ya dans cette ville une porte de briques, décorée de pilastres toscans; elle est en forme d'arc de triomphe, & sut bâtie par le cardinal Pie, dont le buste est en bronze au-dessus de l'arcade; cette porte décore CHAP. IX. Route de Lorete. 145 Pentrée de la ville, mais l'arcade du milieu & les deux petites portes des côtés sont trop serrées & trop élevées.

L'église delle Virgini est du Bramante ainsi que le palais public. Il y a aux

Barnabites des peintures de Vasari.

On imprime actuellement à Macerata

un journal littéraire.

A deux milles & demi de Macerata, on trouve sur le bord du chemin, au sortir d'un pont de bois sort long & sort bas, qui est sur la petite riviere de Potenza, les ruines de Recina, où l'on distingue un amphithéâtre: ce sont de simples matonages, ou restes de pierres & de briques très-informes, & l'on ne peut pas bien juger de ce qu'étoit ce monument; plus loin on voit des restes de tombeaux.

La campagne au fortir de Macerata, est belle, riante & bien cultivée; on y trouve beaucoup de mûriers blancs, ainsi que dans toutes les vallées des Appennins.

De Sanbuchetto à Lorete, il y a beaucoup à monter & à descendre: le chemin d'ailleurs est très-beau; mais en approchant de Lorete & dans tout le territoire, on est accablé de pauvres qui

Tome VIII.

146 VOYAGE EN ITALIE; demandent l'aumône, en baisant la terre d'une maniere qui afflige l'humanité.

Loreto.

LORETO est une ville agréable & bien peuplée, située dans le Piceno, sur les confins de la Marche d'Ancone à quatre lieues d'Ancone, & à un demi-mille de la mer Adriatique (a), sur une petite montagne: cette ville fut, pour ainsi dire, formée par Sixte-Quint, elle est sur-tout remarquable par l'église fameuse où est la maison de la sainte Vierge.

La place qui est devant l'église, n'est qu'à moitié faite; ce sfut le Bramante qui en donna les dessins, de même que du palais apostolique situé sur la même place où habitent l'évêque, le gouverneur & les pénitenciers. La construction sut cons tinuée par Sansovino. Il y a deux ordres, dorique & corinthien l'un sur l'autre à la partie gauche de la place, il y a des arcades décorées de la même maniere; la partie droite n'est point finie.

La grande fontaine qui est au milieu de cette place, est de Giacometti; elle est ornée de marbres & de statues de bronze: l'eau y est amenée par un aque-

⁽a) Auffi croit-on que les cloches de Lorete fervent: à appaifer les tempêtes fur cette mer,

CHAP. IX. Route de Lorete. 147 duc d'une lieue & demie. La grande tour isolée a été bâtie sur les dessins de

Vanvitelli, en 1754.

L'eglise est vaste, elle est en sorme de croix à trois ness, surmontée d'une coupole octogone: le dessus des ness est occupé par des corridors où l'on fait la garde comme dans une sorteresse, & qui sont à l'épreuve de la bombe. L'architecture n'a rien de remarquable; le portail sur sait sous Gregoire XIII, en 1583: sur les degrés qui y conduisent, il y a une sigure en bronze de Sixte-Quint assis, saite par Calcagni de Recanati; elle est sort mauvaise: cette sigure est accompagnée de sigures de vertus, qui portent sur le même piédessal.

La porte du milieu est de bronze, avec des bas-reliess représentant la création du monde, la semme qui tente l'homme, Adam & Eve chassant Caïn qui a tué son frere, Caïn chassé par le Pere Eternel; tous ces bas-reliess sont très-beaux, ils sont de Jerôme & Antoine de Recanati, sils de Jerôme Lombardi; il y a encore deux portes latérales ornées de bas-reliess & de festons en bronze, par Antoine Calcagni de

Recanati.

148 VOYAGE EN ITALIE,

LA SANTISSIMA CASA est placée au milieu de cette église; c'est une chambre isolée (a), qui a intérieurement 29 ½ pieds de long sur 13 de large (b); elle n'est élevée que jusqu'à la hauteur de 13 pieds, telle enfin qu'elle fut apportée de Nazareth par les Anges, en 1294, suivant une tradition (c) qui se lit sur la muraille de l'église, en grec, arabe, illyrien, polonois, allemand, anglois, gallois ou breton, françois & espagnol.

Les dehors de la santa Casa sont revêtus de marbre; le Bramante en avoit donné le projet sous le pontificat de Jules II; il fut exécuté par Sansovino, Sous Léon X: mais cette architecture est lourde & trop chargée d'ornemens. Les colonnes sont corinthiennes, engagées & cannelées: il y a dans les entre-co-

(a) Elle est bâtie d'une espece de pierre rougearre ou d'un grès sin, taillé en forme de briques; on en wot de pareil employé à Pesaro, pour les croi-fées, & M. de Saussure en a vu plusieurs bloes sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle au pape Bonisace VIII, sur le chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle de la chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle de la chemin d'Ançone. Jour-vention de ce miracle de la chemin d'Ançone. Jour-vention de la chemin d'Ançone de la chemin d'Ançone d'Anç wal de Physique, janv. sion une sortie de protes-

(b) Il y a aux Madele.

tant.

CHAP. IX. Route de Lorete. 149 lonnes deux niches l'une sur l'autre, & différens bas-reliefs. Dans les dix premieres niches font des statues de prophetes; dans les secondes niches, dix Sibylles. Les bas-reliefs représentent différentes histoires de la Vierge : toute cette sculpture est lourde & médiocre, quoique de l'école de Michel-Ange; cependant on compte cet édifice parmi les belles choses de l'Italie.

La grande coupole qui couvre la santa Cafa, bâtie d'après un dessin du Bramante, a été restaurée & décorée par Sangallo, & peinte, ainsi que les pen-dentifs, par le Pomeranzio (Cristos. Roncalli).

Les murs de la santa Casa ne sont pas gâtés sensiblement, malgré le concours de pélerins qui les grattent &z qui les baisent continuellement; mais le marbre dont elle a été pavée, s'use beaucoup, de même que celui d'alentour, à cause de l'usage où sont les pélerins, d'en faire tout le tour à genoux, en se traînant sur le pavé, & souvent même la bouche contre terre.

Les quatre portes sont de bronze avec des bas-reliefs.

Il y a tout autour de cette chapelle G iii

une quantité prodigieuse de lampes d'argent offertes à la Vierge; dans le fond est un autel où l'on dit la messe. Mais il y a une certaine distance du mur à cet autel, ce qui forme derrière l'autel une espece de fanctuaire où est exposée la statue miraculeuse de la sainte Madone, qui a trente-trois pouces de hauteur; elle est en bois de cedre; on l'apperçoit dans la chapelle même sans entrer dans ce sanctuaire, à la lueur des lampes, au travers d'une grande grille d'argent qui est sur l'autel.

Les couronnes, en diamans, de la Vierge & de l'enfant Jesus, sont des vœux de Louis XIII, lorsqu'il demandoit un fils, de même que l'église du Val-de-Grace à Paris: ces couronnes contiennent 3300 pierres précieuses tant

grandes que petites.

Le bandeau, le collier, les chaînes en or, en perles & en diamans, la ceinture, le globe d'or, les croix de diamans, dont ces deux figures font chargées avec une profusion sans exemple, sont les dons des empereurs, rois, princes, cardinaux, offerts à Notre-Dame de Lorete. Ceux qui n'ont pu atteindre à l'honneur de décorer les statues, ont chargé CHAP. IX. Route de Lorete. 151 de diamans la base même où elle repose; la niche où est placée la sainte image, est sormée de lames d'or du poids de 18 livres; elle est environnée d'ornemens en or & en lapis; & placée dans nne grande niche d'argent dont les ornemens d'or pesent 61 livres 10 onces.

Parmi les 62 lampes qui brûlent sans cesse au devant de la Vierge, il y a une lampe d'or de 9 livres, foutenue par 3 anges d'or; vingt autres lampes d'or, dont une de 37 livres présentée par la république de Venise, à l'occasion d'une peste, & quelques-unes ornées de pierres précieuses; parmi les lampes d'argent, il y en a une qui pese 50 livres; il y a de plus, beaucoup de lampes d'argent qui sont hors de la chapelle, dans le reste de l'église. On trouve dans un livre imprimé à Lorete, le détail de toutes ces richesses & les noms des perfonnes qui les ont données. Il y a un ange d'or couvert de diamans qui présente aux pieds de la statue un cœur enflammé surmonté d'une lampe environnée de rubis, qui fut envoyé par la reine d'Angleterre Marie d'Est, à la naissance de Jacques III. De l'autre côté est un autre ange en adoration, qui fait

Giv

une semblable offrande; c'est un présent d'une duchesse de Modene. Un enfant d'or, de 12 livres, qui représente s'empereur Ferdinand IV; plusieurs autres enfans, plusieurs statues, des têtes, des cœurs, des bas-reliess en argent; des tables d'argent où sont les litanies de la Vierge.

On y voit un grand ange d'argent pefant 350 livres; nne figure de Louis XIII présentant son fils sur un coussin; la figure de l'enfant est d'or, & pese 24 livres; c'étoit le poids juste de Louis XIV lorsqu'il vint au monde, du moins à

ce qu'on prétend à Lorete.

Une figure à genoux, haute d'environ trois pieds, présente le grand Condé qui remercie la Vierge après être sorti de prison en 1651; elle est entiérement d'argent. Il y a aussi dans le trésor une représentation d'une tour, qu'on dit être celle du Havre, donnée par le grand Condé lors de sa délivrance. J'ai voulu constater ces deux saits par des recherches dans les archives de Lorete; on m'écrit que la tour sut reçue en 1634, & dans les inventaires, elle est appellée la bassille; mais le grand Condé ne sut point à la bastille; on le mit à Vin-

CHAP. IX. Route de Lorete. 153 cennes, puis à Marcoussy, & ensin au Havre; c'est son pere Henri II qui avoit été à la bastille. Pour la statue du prince, il en est parlé consusément dans les registres à l'an 1644; & à l'an 1690 il est dit expressément qu'elle sut envoyée par le prince de Conti, frere du grand Condé. On ne regarda pas celui-ci comme sort dévôt, mais sa mere ou sa femme ont bien pu saire le vœu dont

il s'agit.

Au bas de la figure de la Vierge est la cheminée de sa chambre, dans laquelle il y a un grand tronc. Dans une armoire où l'on dit qu'étoit la figure de la Madone, lorsqu'elle a été apportée miraculeusement, on conserve dissérentes reliques & beaucoup de richesses. Dans une autre armoire est une cassette qui renserme la robe de la sainte Vierge, où les insectes ne se mettent point; une tasse rompue, qui est celle où la Vierge buvoit, elle est de terre vernissée & peinte; les morceaux en sont arrêtés avec du mastic dans une sebille de bois; elle répand une odeur très-agréable : on assure qu'elle ne s'use point, quoiqu'on la frotte continuellement par dévotions avec des chapelets, des médailles de la

154 VOYAGE EN ITALIE, Vierge, des sonnettes pour chasser le tonnerre, des coussinets, &c. On y conserve aussi du plâtre de la santa Casa; des morceaux du voile de la sainte Vierge, &c. Tout le reste de cette espece de sanctuaire est plein de petits enfans, d'anges en argent, de lampes d'or, tous ex-voto, ainsi que les lames d'argent gravées ou en bas-relief dont les murs sont couverts. A l'opposite de cette Madone, & dans la Santa Cafa, contre le mur il y a un Crucifix, dont on raconte qu'ayant été déplacé trois fois par ordre d'un pape, il est revenu trois sois à la même place; à côté est une image de S. Louis, qui est cachée derriere un Ange d'argent : elle a aussi des anecdotes, comme on lé peut voir dans le petit ouvrage qui contient la description de cette église. Il a pour titre Notizie della Sunta Casa, 1764. 80 p. in-80.

Dans l'église on voit un grand batistère de bronze, avec des bas-reliess; à la premiere chapelle derriere la croisée à droite, est une Annonciation du Baroche, que l'on admire beaucoup; ce tableau est en esset très-gracieux & l'un des meilleurs de ce peintre, semblable à ceux qui sont à Pesaro & à la Madonna CHAP. IX. Route de Lorete. 155 degli Angioli près d'Assis : cependant l'ange a l'air trop esséminé, & la Vierge semble être ossensée de ce qu'il lui dit:

ce tableau est aussi un peu maniéré.

A la sixieme chapelle de la nes à gauche, une cêne de Vouet, (qui eut pour éleves le Brun, Mignard, le Sueur, le Poussin). Ce tableau est bien composé, la couleur en est vigoureuse, quoiqu'un peu jaune; il a de beaux caracteres de têtes, & paroît fait très-librement. Vouet mourut en 1641.

L'église de Lorete est desservie par 20 chanoines qui portent la soutane violette, avec le camail pourpre, & 20 bénésiciers qui forment le bas-chœur; il y a aussi 20 grands pénitenciers attachés à cette collégiale pour absoudre les

pélerins.

Das la sacristie est un tableau du Guide

& d'autres tableaux de prix.

LETRÉSOR de Lorete est d'une richesse dont on n'a point d'idée; on en est étonné, autant qu'édissé; la liste des principales pieces forme seule un volume: sept grandes armoires à doubles battans & vingt-quatre petites renserment les principales richesses qui n'ont pu entrer dans la Santa Casa, de gros dia-

G v

mans, des calices d'or & d'argent, ostenfoirs, ciboires, croix, couronnes, &c. enrichis de diamans, de perles, de coraux, des statues & chandeliers d'argent, des vases de crystal de roche, des plans de villes & de provinces cizélés en argent.

Toutes les peintures de la voûte sont du Pomerancio; elles représentent les prophetes, les Sibylles & différens traits de la vie de la Viege : ces peintures sont médiocres, les figures en sont cependant sveltes & peintes avec légéreté.

Un tableau d'Annibal Carrache repréfentant la naissance de la Vierge: il est bien composé; les semmes qui regardent la Vierge qu'on apporte, sont bienen colloque; les caracteres de têtes en sont très-beaux & bien variés; le coëffures admirables & les draperies bien jettées. Le peintre a risqué d'habiller de rouge une semme qui est au sond, & qui indique du doigt la Vierge, ce qui ne détruit pas l'esset de son tableau: il est parsaitement dessiné; c'est un des mieux, colories du Carrache & des plus vigoureux; il n'y a cependant pas, en général, assez d'intelligence de clair-obscur.

Un tableau que l'on dit être de Raphaël, représentant une Vierge, & S. CHAP. IX. Route de Lorete. 157 Joseph à qui l'enfant Jesus, couché sur ses langes, tend les bras; il est peint d'une maniere très-seche; ce tableau n'est qu'une copie, ou c'est un des ouvrages les plus médiocres de ce maître.

On va voir encore à Lorete, l'arsenal, les caves & l'apothicairerie; l'arsenal est peu de chose, on y conserve des cuirasses anciennes, & d'autres armes prises sur les Turcs, il y a environ 200 ans, dans une expédition où ils échouerent; la tradition porte qu'ils devinrent tous, aveugles, quand ils vinrent pour piller le trésor de Lorete.

Les caves sont belles & spacieuses ; il y a environ 140 tonnes très-grosses ; l'une desquelles donne trois sortes de vin avec le même robinet.

A l'apothicairerie, on conserve environ 300 vases de faïence, dont on dit que les peintures sont faites sur les dessins de Raphaël, & de Jules Romain; les plus beaux & les plus grands sont les cinqui représentent les quatre évangélisses & S. Paul; il y en a qui représentent des sujets tirés de la fable & de l'histoire. La composition en est bonne, mais l'exécution est mauvaise.

Osimo à trois lieues au nord-ouest ofine.

158 VOYAGE EN ITALIE, de Lorete, est une ville de l'état ecclésiastique, petite, mais ancienne. César y avoit fait une place d'armes lors de la guerre contre Pompée. On y voit beaucoup d'inscriptions & de statues antiques.

On y remarque l'architecture du palais épiscopal, le grand batistere de bronze, un tableau de l'Albane au dome; chez les Dominicains, un tableau du Guerchin, la gallerie du comte Galli par le Pomeranzio, le palais Campana, la maisonde-ville.

La distance de Lorete à Ancone est de cinq lieues; savoir, de Loreto à Camurano deux lieues & demie, & autant de Camurano à Ancone; cette route est agréable, coupée par le Musone & l'Aspido. On remarque sur toute cette côte une très-grande quantité de ruisseaux & de rivieres qui descendent de la partie orientale de l'Apennin.



CHAPITRE

Description d'Ancone.

NCONA (a) estune ville de 20 mille ames, située sur une côte agréable, dont la pente est tournée du côté de la mer, C'est une ville très-gaie & très-commercante, avec le plus beau port de la côte d'Italie sur cette mer : on en peut juger par cette ancienne phrase, Unus Petrus est in Roma, una turris in Cremona, unus portus in Ancona, c'est-à-dire, qu'on ne trouve en Italie qu'une église de saint Pierre une tour comme celle de Crémone, & un port comme celui d'An-

grec A'rzer, parce qu'elle conitano. In Roma 1675.
est située dans le coude
d'un promontoire; il y a
une histoire d'Ancone qui
tout une de Lando Ferremonte à l'antique & obs. retti. Le pape fait faire eure origine de certe ville, en 1784, un grand che-& se termine à l'année min le long de la mer, 1674. Notitie historiche pour éviter une montée della citta d'Ancona, gia très-rude, par laquelle on termine dell'antico re- arrivoit à Ancone en vegno d'Italia.... di Giu- nant de Rome.

(a) Son nom vient du | liano Saracininobile An-

160 VOYAGE EN ITALIE, cone. En effet il n'y en a pas d'autre

sur la côte jusques par-delà le Pô.

Les papes n'ont rien négligé pour y attirer le commerce de la mer Adria-, tique: c'est un port franc & bien entretenu. On travaille encore à un nouveau mole on Braccio, qui doit affurer le port du côté du nord, il a 180 toises de long; on y a joint un petit fort & un fanal à l'extrêmité du mole : tout cela étoit près d'être fini dès 1783. Le port a 500 toises du nord au sud; mais malgré tout cela, le commerce d'Ancone a peu d'activité. On voit, avec plaisir, sur une arcade près de la grande place, cette profession de bonne soi & d'urbanité, relative à la liberté qu'on y donne à toutes les nations & à toutes les religions en faveur du commerce.

Alma fides, proceres, vestram quæ condidit urbem,

Gaudet in hoe, socià vivere pace, loco.

LA CATHEDRALE d'Ancone appellée 5. Ciriaque, n'a rien de remarquable; elle est obscure comme les unciennes églises, quoique placée sur une éminence, d'où l'on a le coup d'œil le plus agréaCH. X. Descript. d'Ancore. 161 ble sur la ville & sur la côte: on y révere le corps de S. Ciriaque, dont la conservation est singuliere pour être des premiers siecles de l'église. Dans le portique qui est au devant de l'église, on voit deux colonnes remarquables avec deux gros lions de marbre.

A la loge des marchands, il y a une grande façade chargée d'ornemens, & une halle très-vaste, où sont des peintures remarquables & des statues, entr'autres la religion, la foi, l'espérance, la charité; tout est de Pellegrino Tibaldi

de Bologne.

Devant l'église de S. Dominique (a), on voit une statue en marbre du pape Corsini, Clément XII. Elle est médiocre & d'un travail lourd; mais elle peut être très ressemblante. Il est représenté levant la main, dans une attitude assez indécise, comme s'il alloit donner la bénédiction, ou prêcher.

J'ai vu dans cette église de S. Dominique, un tableau qu'on dit être du

⁽a) On démolie cette Rome, chargé aussi du église pour la rebâtir vers nouveau mole que l'on la grande place, sur les constituit pour achever le dessine de Marchioni, arthitecte de S. Pietre de

162 VOYAGE EN ITALIE. Titien, mais cela est douteux; il repréfente un Christ, la Vierge affligée, S. Jean & S. Dominique qui embrassent le pied de la croix. La Vierge a beaucoup d'expression; la tête de S. Dominique est belle, le reste ne vaut rien.

À l'église de San Francesco della Scala, que l'on rebâtit en 1783, on voyoit dans la chapelle du fond des bas côtés à droite, un tableau du Porsini da Pesaro, représentant un S. François & un autre religieux priant dans le désert; ce tableau est bien composé, & les expressions en sont vraies; il est assez bien empâté, mais d'une couleur un peu grise.

Au fond du chœur, une Vierge du Titien, qui tient l'enfant Jesus debout; elle est entre deux religieux de l'ordre de S. François: la tête de la Vierge est d'une maniere large; les formes en font grandes, mais on y trouve peu de noblesse; le tableau est d'ailleurs si mutilé qu'on a peine à en juger.

Santa Palatia, églife de religieux de l'ordre de S. François: il y a sur le maître-autel un tablean du Guerchin, fait lorsqu'il cherchoit la maniere du Guide: il représente sainte Palatie qui encease la divinité, & un ange qui lui montre le

CH. X. Defcripe. d'Ancone. 163 ciel, pour lui faire voir que son offandre est reçue: le tour de la figure de la Sainte est simple & très-bon; la tête en est gracieuse; les mains en sont trop fortes & mal dessinées; les draperies en sont bien entendues; l'ange est svelte; ce tableau est d'une assez bonne couleur, mais les chairs tirent un peu sur le pourpre.

AS. Augustin, le baptême de S. Jean, par Pellegrino Tibaldi, & S. François

par le Pomaranci.

A S. Nicolas, le tableau du grand-autel est de Carle Maratte; il représente la Vierge, S. Nicolas, S. Ambroise, & S. François de Sales.

Dans l'église des Observantins, près la porte de Capo di monte, le tableau du grand-autel est un S. François, du Titien.

Dans l'église du Conservatorio dell'-Annunziata, on conserve un tableau du Titien, représentant la suite en E-

gypte.

Les églises de S. Augustin & del Giesu sont de Vanvitelli; la derniere a sur-tout une façade élégante. L'église du Sagramento est de Garaffoni.

Enfin, il y a dans cette ville beau-

164 VOYAGE EN ITALIE. coup d'autres choses dignes de l'attention des voyageurs, comme le Palazzo della communita, édifice public où il y a une salle immense.

Ancone est bâtie de briques, & d'une pierre blanche, tirée de monte Conero, qu'on appelle aussi monte d'Ancona, à trois lieues de la ville du côté de Lorete; mais comme cette pierre est tendre. & s'éclate à l'air, on fait venir aussi une pierre de Dalmatie plus dure, qui ressemble beaucoup au marbre, si ce n'est qu'elle n'en a pas le brillant (Mémoires de M. Guétard, p. 396).

jan.

Arc de Tra- L'arc de triomphe qui se voit sur la jettée du port ou à l'entrée du mole, est un des mieux conservés qu'il y ait en Italie; il est d'un beau marbre blanc; le sénat le fit ériger l'an 115 à l'honneur de Trajan, de Plotine sa femme & de Martiana sa sœur, en reconnoissance des améliorations que l'empereur avoit faites dans le port d'Ancone, à ses propres dépens : cet arc de triomphe est d'un ordre corinthien, de même que l'arc de Trajan à Benevent, mais il est plus élégant & plus simple; il étoit orné de statues de bronze, de trophées, de bas-reliefs & d'inscriptions, ensorte qu'il

CH. X. Descript. d'Ancone. 16; étoit d'une bien plus grande magnificence qu'il n'est actuellement. Il paroît que ce monument étoit fait avec plus de solidité que la plupart des autres monumens de cette espece : le marbre dont il est bâti est de l'île de Paros, & il est joint si exactement, qu'il semble ne faire qu'une seule piece: il n'y a que les profils qui ont souffert. Cet arc est décoré de quatre colonnes corinthiennes, posées sur des piédestaux; il y a un attique au-dessus, avec une inscription très-bien conservée & deux têtes sur les cless de la porte. Il y a beaucoup de simplicité dans cette architecture, dont aucun des membres n'est sculpté; les profils n'en font pas excellens, fuivant M. Gougenot; la proportion générale en est élancée, ainsi que celle de tous les membres; ce que l'architecte a fait pour que cet arc de triomphe ne parût pas écrasé, lorsqu'on le verroit de loin du côté de la mer, où est son vrai point de vue. Il y en a de belles gravures en huit seuil-

les, par Nolli, graveur de Naples.
A quelques distances delà, on voit
un autre arc de triomphe moderne, Arco
Clementino, fait par Vanvitelli, sous le
regne de Clément XII, qui avoit com-

166 VOYAGE EN ITALIE, mencé le mole & le lazaret. Cet arc est décoré d'un ordre dorique, M. Co-

chin en fait l'éloge.

On peut prendre à la descente de la jetée une barque, & se faire mener au lazaret, où tous les vaisseaux qui viennent du levant font quarantaine. Ce lazaret est aussi de l'architecture de Vanvitelli; il est imposant & bien ordonné, d'un goût mâle, mais singulier; son plan est un pentagone. Au milieu de la cour, il y a une chapelle en pierre d'Istrie, qui est très-bien bâtie. Il y a ordinairement beaucoup de Grecs qui sont quarantaine; leurs chambres & les magasins, où l'on met les marchandises, sont bien bâtis & très - commodes.

La citadelle sut bâtie sous Clement VII, par Sangallo de Florence, après que la ville d'Ancone eût été soumise entierement au S. Siége, elle sut terminée sous Paul III, vers 1540; elle commande la ville & le port, ce qui est nécessaire pour la sûreté d'une place aussi importante dans l'état du pape. La ville est gardée par trois compagnies de cent hommes, chacune commandées par un officier qui a le titre

CH. X. Descript. d'Ancone. 167

de governatore dell' armi.

Il y a un prélat avec le titre de gouverneur; le corps municipal est formé par trois Regolatori, & six autres magistrats, que l'on tire au sort.

On tolere à Ancone toutes les religions en faveur du commerce, mais sans exercice public; il y a beaucoup de protestans, & ils n'y sont point inquiétés; les juiss mêmes y ont un quartier qui leur est affecté, il Ghetto, & plusieurs synagogues; seulement ils sont obligés de porter à leur chapeau un morceau de drap rouge, appellé Sciamanno, afservissement désagréable pour eux, & qu'on n'exige point à Livourne.

Le commerce d'Ancone consiste surtout en bled & en chanvre qu'on exporte au loin pour cordages & voiles de navires; en sousre des environs de Cesene; en poissons & en faïence; sictilibus famosa faventia vasis; telles sont les productions surabondantes de la Romagne (M. Rolland Tom. V, pag.

491).

On en tire encore de la cire, du coton, des bois de teinture, des bois de construction. L'on y construit de

168 VOYAGE EN ITALIE, petites barques, l'on y fait du sucre, du savon, des bas de soie, de la cire.

Le commerce y attire quelques vaisfeaux de Hollande, d'Angleterre, de France, d'Allemagne, de Russie, d'Espagne, de Dalmatie, & du levant, & depuis quelques années la Marche d'Ancone a fourni beaucoup de bled à l'é-

tranger.

Le commerce d'entrepôt est foible & plus encore celui de consommation, le pays se suffisant presqu'à lui-même; l'on y pêche d'excellens poissons, tels que le Rombo, le Sanpietro, le Calamaro; on estime beaucoup le Rallero espece de dail ou pholade qui s'établit dans les pieres du rivage, on lui trouve un goût excellent; ce coquillage a une propriété phosphorique.

La livre d'Ancone est à celle de Paris comme 1728 est à 2565 ou comme 1 est à 1 & \frac{4}{100}; car ma livre de Paris s'est trouvée en équilibre avec une livre cinq onces & 6\frac{1}{2} huitiemes. La livre se divise en 12 onces, l'once en huitiemes, le 8º en 18 carats, le carat en 4 grains. La même livre sert à peser

toutes sortes de marchandises.

Les principales maisons de commerce

CH. X. Descript. d'Ancone. 169 en 1783 étoient celles de Tomaso Ricotti, Paolo della Casa, Andrea Candelari, Giuseppe Padronis; & parmi les juis, Coen, les deux Constantini, Mor-

purgo, Confolo, &c. Les habitans d'Ancone, & sur-tout les femmes, passent pour être d'une plus jolie figure, que dans le reste de l'Îtalie; on diroit que c'est une race différente, & cela continue aux environs, sur la côte, comme vers Sinigaglia, Fano, Pesaro & Rimini: on fait en Allemagne la même distinction par rapport aux femmes de Leipsic, de Hall, de Dresde, & on l'attribue au grand nombre de jeunes gens qui fréquentent les universités, & au cortege qui environne la cour de Saxe; il pourroit arriver aussi que l'abondance des pélerins & des étrangers qui fréquentent Lorete, Ancone & les environs, contribuât par le croisement des races à entretenir la force & la perfection de l'espece, & par conséquent la beauté des enfans qui y naissent; mais j'ai oui dire au contraire qu'il y a beaucoup de mœurs & de retenue dans les femmes, & que dans les villes de la province, éloignées de la grande route, on remarque également un beau

Tome VIII.

170 VOYAGE EN ITALIE, fang; au reste ce seroit un foible dédomamagement de la perte des mœurs, qui sont le bien le plus précieux d'une nation, & le gage le plus sûr de sa prospérité.

Sasso Ferrato est un petit bourg de la Marche, à 14 lieues à l'occident d'Ancone: c'est l'endroit où naquirent Bartole en 1310, & Perroti, archevêque de Siponte, un des habiles grammairiens d'Italie. Voyez l'encyclopédie.

CHAPITRE XI.

Route de Sinigaglia, Fano, Pesaro & Rimini.

A DEUX lieues & demie d'Ancon e on passe l'Esino près de son embouchure, & l'on arrive au village de Case brugiate, qui est à une demi-lieue au-delà. Trois lieues plus loin on trouve la ville de Sinigaglia; toute cette route se fait sur le bord de la mer.

SINIGAGUIA est une ville épiscopale ancienne, mais petite; son nom vient

CHAP. XI. Route de Rimini. 171 de Seno-Gallia, parce que, dit-on, elle fut bâtie par les Gaulois Senonnois. Elle est bien fortisiée, & il y a un petit port autour duquel on a conftruit d'affez beaux édifices pour la commodité de la marine. Cette ville est renommée dans toute l'Italie par la grande foire qui s'y tient en été; en 1765, un débordement de la riviere arrivé le 23 juillet, fit un grand ravage dans cette foire; il y eut beaucoup de marchandises perdues, & de vaisseaux endommagés; on ne se rappelloit pas d'avoir jamais éprouvé une semblable inondation.

M. Fagnani qui est à Sinigaglia, passe pour un des meilleurs géometres qu'il y

ait en Italie.

De Sinigaglia jusqu'au passage du Ce-sano, il y a une lieue & demie; jusqu'à Marotta une lieue; jusqu'au passage du Metro deux lieues, & delà jusqu'à Fano une demi-lieue.

LE METRO, ou Metaurum, que l'on Metaurum. passe près de Fano, à cinq lieues de Sinigaglia, est célebre par la victoire la plus importante, la plus complette & la plus singuliere que les Romains aient jamais remportée; ce fut 208 ans avant J. C., dans la seconde guerre Punique.

Hii

172 VOYAGE EN ITALIE; Asdrubal venoit de descendre des Alpes, & l'Italie étoit perdue s'il parvenoit à se joindre à son frere Annibal, qui étoit encore en quartier d'hiver dans le Brutium, à l'extrêmité méridionale de l'Italie. Le conful Claudius Nero, après avoir remporté une victoire sur Annibal, laisse une petite partie de ses troupes dans fon camp, leur ordonne d'allumer souvent des seux, & de saire tout ce qui étoit nécessaire pour persuader à Annibal que le consul, avec toute son armée, étoit encore dans le camp; cependant il part secrétement, il traverse toute l'Italie en six jours, & va se met-tre volontairement sous les ordres du consul Livius son collegue, qui étoit trop soible pour vaincre seul Asdrubal; celui-ci sachant l'arrivée de Claudius Nero, ne douta pas qu'Annibal n'eût été vaincu; le découragement, la fațigue, la mauvaise situation des lieux étoient contre Asdrubal; il fut encore trompé par ses guides; les deux consuls le surprirent, il sut sorcé d'accepter la bataille; il fut tué avec 50 mille hommes de son armée; Claudius Nero repartit sans perdre un instant pour retourper contre Annibal, & ayant fait jeter CHAP. XI. Route de Rimini. 173 dans le camp ennemi la tête d'Asdrudal, il donna aux Carthaginois la premiere nouvelle du malheur qui venoit de leur arriver. Ce su alors qu'Annibal prévit le sort inévitable de sa patrie, & s'écria: Malheureuse Carthage, qui pourroit résister à la rigueur de tes destins? C'est cette belle expédition de Claudius Nero, qu'Horace célébroit dans son ode à Drusus.

Quid debeas, ô Roma, Neronibus,
Testis Metaurum sumen, & Asdrubal
Devictus, & pulcher sugatis
Ille dies latio tenebris,
Qui primus almâ risit adoreâ.

L. IV. Od. 4.

En remontant le Metro de dix lieues; on trouve Cagli, qui a été presque ruinée en 1781, par un tremblement de terre.

F A NO, Fanum Fortunæ, est une ville d'environ quatre mille ames, fortissée, mais d'ailleurs peu considérable; elle est occupée principalement par la noblesse & les prêtres.

Il'église de San Pietro de' Padri Filippini, est richement décorée: son

H iii

Fano.

architecture est en pilastres ioniques cannelés, mais un peu lourde. Les trois tableaux de la voûte de la nef, & les trois de la voûte du sanctuaire sont de Viviani: il y a un peu de couleur, mais ils sont en général très-maniérés & incorrects.

Au maître-autel est un tableau du Guide, représentant J. C. qui remet les cless à S. Pierre; il est très-froid & gris de couleur. Les deux tableaux des côtés du sanctuaire ne sont pas mauvais; ils sont de Cantarini, Vénitien: celui de la droite paroît le meilleur.

Au second autel de la nef à gauche; un S. Jean du Guerchin, figure roide,

dure de dessin & de couleur.

La bibliotheque est composée de deux chambres où il y a 13 mille vor lumes: on y montre un tableau représentant Jesus-Christ, la Vierge & S. Jean, mal peint, en miniature, mais dont les draperies, les contours des figures, & des lacs d'amour en forme de cadre, sont formés par les passions des quatre évangelistes écrites en petits caracteres, par Johan Micael Sehwerckardt, en 1676.

Le théâtre de Fano est remarquable par son architecture & par son étendue; il a 14 toises de prosondeur. Les décorations sont belles & en grand nombre, la perspective en est singulicre; il y a 16 coulisses de chaque côté, sans compter les petites qui forment le sond & la perspective; il y a cinq rangs de 21 loges chacun, & un vaste parterre sans amphithéâtre. Dans les sêtes triomphales ou les combats qu'on représentoit sur ce théâtre, on y faisoit monter des chevaux par un escalier sort commode pratiqué pour cet esset. Ce théâtre, depuis plus de 40 ans ne sert à rien.

IL DUOMO, ou église cathédrale; il y a dans la quatrieme chapelle à droite, quatre tableaux à fresque du Dominiquin, représentant l'Annonciation, la Visitation, la Naissance de J. C. & la Circoncision: ils ont tant souffert, qu'à peine les peut-on voir celui de la Visitation paroît le meilleur; les caracteres de têtes de la Vierge & de deux petites semmes qui sont derriere, sont très - jolis & extrêmement

gracieux.

A la chapelle du fond des bas-côtés à gauche, un tableau du Dominiquin, 176 VOYAGE EN ITALIE, représentant la mane donnée aux Israélites; il est d'une composition consuse: la couleur est un peu jaune, mais il y a de grandes beautés de détail.

Fano fut la patrie de Gualteruzzi, dont les cent nouvelles servirent de mo-

dele au Décameron de Boccace.

On voit, en fortant de cette ville, la cascade du port, sormée par la chûte de plus de 20 pieds de haut, d'un bras du Métro, qui est resserré dans un canal étroit pour nettoyer le port : il coule avec tant de rapidité, quoique sur un plan incliné, qu'il fait écumer les eaux d'un moulin à tabac, qui viennent s'y décharger. Le moulin à tabac est placé sur une petite branche du Métro, qui fait mouvoir 20 soulons pour pulvériser les seuilles, de même que les trémies où l'on passe le tabac.

Are de triomphe.

On voit à Fano les restes de l'arc de triomphe de Constantin, qui se réduissent à une porte de marbre blanc, à côté de laquelle il y en avoit deux petites, & une corniche au-dessus. Il y avoit aussi un édifice dont on voit encore des parties de colonnes, de chambranles & d'arcades qui restent au-dessus de l'arc: le bas de cette porte est

CHAP. XI. Fano. 177 du temps d'Auguste, & il est d'un trèsbon style: la corniche est belle & bien profilée, les membres de l'architrave sont à rebours, c'est-à-dire, que les grandes faces sont en bas. Le haut du monument sut bâti dans un siecle de mauvais goût. On fait voir contre le mur d'une petite église qui est à côté, le dessin de cet arc, tel qu'il étoit autrefois, avec les cinq arcades du fecond étage qui surmontoient la grande arcade, les deux petites portes qui étoient à côté du premier & son ins-

En sortant de Fano on passe la riviere appellée Arzilla, & à deux lieues & demie plus loin on arrive à Pesaro.

cription.

PESARO est une ville de douze mille Pesaro. ames, située dans l'état ecclésiastique, à 15 lieues d'Ancone, avec un port de mer ; elle est entourée de murs, & flanquée de bastions. Ces fortifications furent commencées par le duc François Marie I de la Rovere. La citadelle sut bâtie par Constance I Sforza; on y trouve de l'artillerie, & un arfénal; mais la garnison n'est composée que d'une douzaine de soldats.

La grande place est une des plus belles

178 VOYAGE EN ITALIE, de l'Italie, on y voit une grande figure de marbre représentant le pape Urbain VIII assis: else est très-médiocre.

Il y a dans les églifes de Pesaro, beaucoup de tableaux précieux, & M. Lazzerini en a publié le catalogue en 1783.

A l'eglife de S. Antoine Abbé, on voit un tableau de Paul Véronese, qui est au maître-autel; il représente la Vierge & l'Ensant Jesus dans la gloire au milieu d'un concert d'Anges; en bas S. Pierre & S. Paul, apôtres; S. Antoine, & S. Paul premier hermite: la tête de la Vierge est belle & paroît être un portrait; la composition de ce tableau, & particuliérement celle de la gloire, est consusée & sans repos; il est en général soible de couleur & peche par l'esset le S. Paul & le S. Antoine sont cependant bien traités.

A l'église du Nom de Jesus, il y a sur le maître-autel un tableau du Baroche, représentant la Circoncision, bien composé; le champ du tableau est fort étendu, il a assez d'esset, quoique les couleurs en soient tranchantes, & qu'on y voie ces draperies jaunes & bleues que le Baroche employoit par-tout : la Vierge est très-gracieuse, ainsi que l'a-

C'HAP. XI. Pesaro: 179 colyte qui tient le cierge: les deux Anges de la gloire sont composés & drapés d'une maniere ridicale, les mains de

la Vierge sont trop fortes.

Dans l'église de S. André, on voit au maître-autel un autre tableau du Baroche représentant le vocation de S. Pierre & de S. André: S. Pierre descend de la barque, & S. André vêtu de jaune est à genoux, le bonnet à la main devant J. C. qui paroît lui dire, Je vous fais pêcheur d'hommes. La figure du Christ est courte & la tête sans caractère; le S. André est bien pensé, & il a assez d'expression; la tête de S. André est une belie tête de vieillard, le S. Pierre paroît sauter assez lourdement de la Barque, le racourci n'en est pas beau.

Dans la cathédrale, on voit à la cinquieme chapelle à droite, une Annonciation du Baroche, c'est une répétition de celui de Lorete qui est présérable à celui-ci, les têtes de la Vierge

& de l'Ange étant plus belles.

A la feconde Chapelle à gauche, un tableau du Guide: S. Thomas & S. Jérôme méditent sur leurs écrits: J. C. & la Vierge paroissent dans la gloire;

Hvj

180 VOYAGE EN ITALIE
ce tableau est d'une couleur un peu
grise: les deux Saints sont beaux & drapés d'une maniere large, la tête de la
Vierge est d'un assez beau caractere;
le bras & la main en sont trop maîgres, & l'Ensant Jesus est très-médiocre;
ce tableau a beaucoup noirci. Au haut
de ce grand tableau, il y en a un petit
représentant un buste du Pere Eternel,
mieux conservé, & dont la tête est fort
belle.

Dans l'église de San Francesco, à la chapelle du sond des bas-côtés à droite, un tableau du Baroche représentant Santa Michellina de Pesaro, religieuse Franciscaine; elle est représentée à genoux, dans un moment de ravissement, où Dieu lui parle au travers d'une nuée : la tête de cette Sainte réunit les graces & la beauté; elle est peinte avec des tons sins & très-vrais, mais les plis de son habillement sont trop tourmentés, & s'accordent mal avec le nud; ils ont des tons qui se consondent aussi trop.

On peut remarquer pour l'architecture l'église de S. Jean del Genga, celles des Capucins, de S. Charles, de la Miféricorde, de la Madeleine, de l'Hôpital.

Parmi les édifices profanes, on re-

"CHAP. XI. Pesaro. 181 marque le palais Aptico, où habitoient les ducs de Pesaro; & plusieurs autres palais de la noblesse, où il y a de la grandeur & du goût.

Le pavé est tout en briques, & donne un air agréable aux rues de Pesaro, aussi Proposition de l'Isalia

l'a-t-on appellé le jardin de l'Italie.

Un ancien aqueduc des Romains dont il est parlé même dans Tite-Live, conduit sur la place & en plusieurs autres endroits de la ville une grande abondance d'eau. Il y a encore un aqueduc qui conduit des eaux de la montagne de S. Bartolo au jardin de Miralsiore, & dans une partie de la ville.

Il n'y a pas de monumens antiques à Pesaro, parce que cette ville sut ruinée par les Goths; mais on trouve beaucoup d'inscriptions & de mozaïques, dans les souilles qui parviennent jusqu'aux

anciens édifices.

Le pont de Pesaro est bâti de la pierre blanche qu'on fait venir de l'Istrie, par la mer Adriatique; elle se polit comme le marbre, & elle en a l'éclat: on en fait des colonnes dont le sût est d'une seule piece.

On a beaucoup cultivé les lettres à Pesaro. On voit dans les pasais public

182 VOYAGE EN ITALIE; un cabinet d'histoire naturelle, donné par le célebre auditeur J. B. Passeri, & il y a un ouvrage important intitulé: Lucernæ sichiles Musei Passerii, 1739. Pisauri, 2 vol. in-solio, publié par l'acad. de Pesaro. Il y a austi un ou-vrage de Passeri, imprimé à Bologne, sur les fossiles des environs de Pesaro. Les personnes les plus connues qui y soient actuellement sont, M. le chevalier OLIVIERI, qui a écrit sur l'antiquité, & qui a un cabinet précieux, dont il se propose de faire présent à la ville. Il y a des tableaux à voir dans les deux maisons Olivieri. On cite un architecte célebre, nommé Lazarini, connu par des ouvrages sur son art, & M. le marquis Mosca, qui a fait un livre sur le slux & le reslux de la mer; mais cet ouvrage n'est point bon. On publie à Pesaro une gazette qui est fort répandue.

M. Olivieri travaille à un ouvrage intitulé, Biblioteca Pefarese, où l'on trouvera des détails sur les hommes distingués que cette ville à produits.

distingués que cette ville a produits.

Les officiers municipaux sont le gonfalonier & les trois *Priori*, qui habitent
dans le palais public.

CHAP. XI. Pefaro. 183

de toiles, mais le principal commerce est celui de la soie, dont la filature y

est considérable.

Autrefois les vaisseaux de Pesaro alloient dans toute la méditerranée; actuellement ils ne vont que dans la mer Adriatique. On continue cependant les travaux du port, mais comme c'est aux depens de la ville, on ne peut pas aller bien vite.

Au fortir de Pesaro, l'on commence à s'éloigner de la mer, & l'on suit jusqu'à Rimini une belle route garnie de

mûriers blancs.

De Pesaro à Catolica, il y a trois lieues & demie: ce village a été appellé Catolica, à cause de la retraite qu'y firent les évêques orthodoxes, du temps du concile de Rimini, sous l'empereur Constantin. On laisse à droite sur le bord de la mer Fiorenzuola, Capo di Mezzo, le Gabicce, Torre della Catolica. Une lieue au-delà de la Catolica on passe la Conca.

Arcione est une lieue au-delà de la Conca. D'Arcione à S. Lorenzino, il y a aussi une lieue, & on passe l'Amarano en sortant de S. Lorenzino. Delà à Ri-

mini, il y a une lieue & demie.

De Pesaro jusqu'a Rimini, on ne trouve plus de vestiges de la voie Flaminia, si ce n'est quelques pierres qui sont d'un bleu tirant sur le noir, parsemées de points blancs, & qu'on regarde comme une sorte de lave (Mémoires de M.

Guétard, page 397).

RIMINI ou Rimino, est une ville de 14 mille ames, ancienne & célebre, où se terminoient les deux voies Emilia & Flaminia, elle est encore remarquable par un arc de triomphe & un pont des Romains. Cette ville est éloignée de la mer d'une demi-lieue, & y communique par un canal qui est souvent à sec. Rimini étoit déja colonie romaine 268 ans av. J. C. Elle forma dans la suite une république; les Malatesti, si célebres en Italie dans le 13° & le 14° secle, s'en rendirent maîtres en 1295.

Le palais des Malatesti étoit à l'endroit où l'on a bâti le collegio delle Celibate. Ils habiterent aussi au palais

Zangari.

Cette ville est située dans une plaine agréable, terminée au N. E. par la mer, & au midi par des collines qui vont, en s'élevant peu-à-peu, se réunir

Rimini.

CHAP. XI. Rimini. 185 à 4 à 5 lieues delà, avec la grande chaîne de l'Apennin. Celle-ci cotoye la vaste plaine de l'Italie, depuis la Catolica, où elle tient à la mer, cinq lieues au S. E. de Rimini, jusques dans l'état de Venise.

En entrant à Rimini par le chemin de Pesaro, on passe sous l'arc de triomphe d'Auguste, le plus ancien qui existe, le mieux conservé, & le plus grand pour l'ouverture. Il fut élevé à l'honneur de ce prince, dans le temps où l'on rétablissoit par ses ordres les deux grandes routes; il a 60 pieds de haut, l'ouverture a 31 pieds sur 27 1/2 de largeur (celui de la porte S. Denis n'en a que 24); il est en marbre, décoré de deux colonnes corinthiennes de 32 pieds. Sur l'ouverture il y a un fronton, ce qui ne se voit point ailleurs; on appetçoit un reste d'inscription du côté de la campagne. On peut voir la descrip-tion de ce monument donnée par Temanza, à Venise, en 1740. Cet arc de triomphe, de même que le pont qu'Auguste y fit faire, & dont nous parlerons ci-après, sont de la pierre blanche des Apennins, qui est semblable à celle d'Istrie, & à laquelle on donne

186 VOYAGE EN ITALIE,

le nom de marbre dans le pays. Le style de ce monument n'est pas le même par-tout : il y a du bon & du fingu-lier : la masse générale, à en juger par l'étendue de l'inscription, devoit être grande & majestueuse; la porte est ex-trêmement large; il n'y a point de lar-mier à la corniche; un soubassement regne fous la porte & fous les colonnes; elles n'ont point de plinthe à leurs bases, ainsi que les anciens édifices grecs. Il y a aux encoignures de l'arc, contre les chapiteaux des colonnes, audessus de l'archivolte, des médaillons qui renferment des têtes de Jupiter, Mars, Neptune; c'étoient apparemment les divinités tutelaires de cette colonie, désignées par des têtes de taureaux, qui formoient un emblême consacre à Auguste.

La partie de ce monument, qui est du côté du levant, est la mieux confervée; c'est celle où est l'inscription. Du côté de la ville, on voit les répétitions des médaillons & de la tête de taureau, mais sans inscription. La grande rue qui conduit de cette porte au pont, traverse deux places, l'une est de sorme ovale, & porte le nom de S. Antoine,

CHAP. XI. Rimini. 187 à l'occasion d'un miracle dont on conferve la mémoire dans une chapelle voifine. Sur cette place est le palais Garampi, où M. Boscovich a fait les observations pour la mesure du degré de la terre en Italie. Sa latitude est de 44° 3' 43", & sa longitude 5' 6" à l'orient de Rome. L'horloge de la place montre les signes du zodiaque & les phases de la lune.

L'autre place appellée de Signori Confoli, est rectangle, on y voit une fontaine où il y a plusieurs jets d'eau; une statue de Paul V, bienfaiteur de Rimini; le palais de la ville; celui du gouverneur; le théâtre; les magasins, & une grande poissonnerie, la plus belle

de l'Italie.

Cette ville est bien bâtie; les rues sont alignées; il y a beaucoup d'églises & de palais en marbre d'Istrie; on remarque celui de Gambalunga, où il y a une bibliotheque publique déja nombreuse, & que l'on augmente tous les jours.

S. FRANCESCO, église des Cordeliers conventuels, que Sigismond Malatesta sit bâtir en 1450 : ce sut un des premiers édifices d'Italie, où l'on vit 188 VOYAGE EN ITALIE,

l'architecture gothique commencer à faire place à celle des Romains; l'architecte fut J. B. Alberti. Le portailest décoré de trois arcades & de colonnes d'ordre ionique engagées ; elles sont trèsornées, mais lourdes & de mauvais goût. Six tombeaux font placés dans six arcs, trois de chaque côté, sur le soubassement général de l'église; ils sont ornés de sculpture & de colonnes corinthiennes; cette disposition est singuliere, mais très-sépulcrale, & fait fort bien: tout cet édifice est de marbre. On trouve au-dedans de l'église des bas-reliefs de Lucca della Robbia, & de Lorenzo Giberti, & le mausolée de la famille des Malatesti.

L'oratoire de S. Jérôme a été peint par Metelli & Colonna; on voit au maître-autel un S. Jérôme du Guerchin, représenté à l'instant où étant occupé à écrire, il entend un Ange qui sonne de la trompette : il y a de l'enthou-siasme dans la composition, mais la figure du Saint est roide & sans noblesse; il al'air d'un forgeron; l'Ange est mieux; le tout est un peu rouge de couleur. Cependant il y a des artisses qui regardent ce tableau comme un des meilleurs de ce maître.

CHAP. XI. Rimini. 189

Dans le petit oratoire de S. Jacques, on remarque un tableau de Simon Cantarini de Pesaro.

On doit voir aussi les églises des Servites, des Augustins, du Séminaire, qui étoit ci-devant l'église des Jésuites.

Il y a beaucoup de peintures estimées dont le catalogue a été donné par

Costa, habile peintre de Rimini.

Neuf arcades de briques servant à soutenir une partie des dépendances du couvent des Capucins, sont les restes d'un amphithéâtre fait par Publius Sempronius, consul. Ce couvent sut bâtien 1607, dans l'endroit où étoit l'ancien lazaret du port de l'Ausa, comme on le voit dans les registres de la ville.

Sur la place des consuls en face du palais, il y a une statue de bronze assister un piédestal, représentant le pape Paul V. Borghese; il tient les cless de l'église d'une main, & l'autre est dans une attitude de déclamation. Cette figure est d'un travail sec & mesquin.

La cathédrale est une grande église à trois ness, bâtie dans le dernier siecle.

Auprès de la cathédrale est la vieille citadelle, bâtie en 1446, sous Sigis-

190 VOYAGE EN ITALIE, mond Malatesta, par Robert Vallurio, connu par son ouvrage de Re Militari, dans lequel il attribue à Malatesta l'invention des bombes & des canons. On a regardé Vallurio de Rimini, comme un des restaurateurs de l'architecture militaire.

Ront antique; Le fameux pont S. Julien traverse le torrent de la Marecchia (Ariminus), qui forme le port, & il tient au mur de la ville du côté de Bologne. Il fut commencé par Auguste, & fini par Tibere, comme on le voit par les deux inscriptions antiques placées sur les côtés du pont. Ce pont a 220 pieds de long. Il est d'une espece de marbre, & composé de cinq arches, presque d'égales grandeurs, qui ont 17 pieds de rayon, & à-peu-près autant de hauteur; celle du milieu est un peu plus grande. L'arche qui est du côté du fauxbourg paroît moderne, parce qu'elle a été réparée dans le dernier siecle. On travailla aussi en 1739, à celle qui est du côté de la ville, sous la direction de Temanza. Ce pont est gravé dans Palladio, & c'est un des plus beaux & des mieux conservés de tous ceux qui restent des anciens. Le style en est grand; les banCHAP. XI. Rimin: 191
deaux des arcs font fiers: il y a sur
les cless des couronnes & des vases
sculptés: la corniche est belle & bien
mâle; il y a des niches dont les détails
sont grands & très-remarquables; leur
architrave est à rebours. Les deux grandes inscriptions sont bien placées & d'une
bonne maniere.

En comparant ce bel ouvrage avec les préceptes de Vitruve, auteur & architecte de ce temps-là, & qu'Auguste employoit à de semblables ouvrages, on est tenté de croire qu'il donna lui même les dessins du pont de Rimini. On en peut voir la description dans l'ouvrage de Temanza, publié à Venise en 1740.

Les atterissemens de la Marecchia, les cailloux & le sable qu'elle porte sans cesse à la mer, ont couvert une partie des piles; il y a plusieurs pieds en hauteur de moins qu'en 1570, temps où

Palladio en faisoit la description.

Après avoir passé ce pont, l'on va au fauxbourg de S. Julien, & l'on voit dans l'église du même nom, occupée par les Bénédictins, au maître - autel, un tableau de Paul Véronese, représentant le martyre de ce Saint; la com192 VOYAGE EN ITALIE, position en est un peu consuse, & il péche en général par l'esset, la lumiere y étant trop interceptée; la gloire n'est pas assez aérienne, & les draperies des sigures y sont des courbures trop tranchantes; mais il contient des beautés de détail.

Pott de Rimi-

Depuis le pont jusqu'à la mer, il y a environ un mille : cette partie de la Marecchia, forme le port de Rimini. La marée y est sensible jusqu'au pont, & M. Serasino Calindri, habile ingénieur, phyficien de Rimini, m'a dit avoir observé des dissérences de 32 pouces dans la hauteur de l'eau. Ce port a toujours été fréquenté, sur-tout à cause de la pêche qui est très-abondante, car cette ville fournit du poisson à Bologne, à la Romagne, & même à une partie de la Toscane. Le faux-bourg de la Marina, & les magasins qui bordent le canal, annoncent de l'activité dans le commerce. Il ne se fait néanmoins qu'avec des barques peu considérables, parce que les atterrissemens du canal ont rendu le port impratiçable, sur-tout depuis une trentaine d'années. Le canal étoit bordé par un beau parapet de marbre d'Istrie, qui alloit presque

CHAP. XI. Rimini. 191 presque jusqu'à la mer, mais les crues extraordinaires arrivées depuis 1760. en ont renversé une grande partie, & l'embouchure du port est restée obstruée par des bancs de galets, ou ghiaia; M. Boscovich a donné un ouvrage à ce sujet en 1765; on a consulté aussi le P. Jacquier, le P. le Seur, le P. Lecchi, le chanoine Fantoni, le P. Gaudio des écoles-Pies, qui après avoir examiné l'état des lieux, ont indiqué les moyens de se garantir pour l'avenir de ces atterrissemens. Le recueil de ces mémoires a été imprimé à Rome en 1769; les observations exactes & suivies, faites pendant trois ans, par M. Calindri, ont servi de base à ce travail: il n'y a peut-être aucun port qui ait été examiné par tant de personnes habiles; la ville de Rimini n'a rien négligé à cet égard; mais l'esprit de parti & l'ignorance de la multitude ont empêché qu'on ne profitât de ce travail; c'est ce que n'a pas su le célebre géographe Busching, dont les réflexions à ce sujet sont injustes, & prouvent qu'il a été mal instruit pour son article Rimini.

Cette ville compte plusieurs citoyens Tome VIII. 194. VOYAGE EN ITALIE, connus dans les lettres; le plus diftingué aujourd'hui est M. le cardinal Garampi, qui étoit nonce à Vienne en 1783, & qui s'est rendu recommandable par son savoir.

M. le comte François Gararepi, frere du cardinal, est un mathématicien habile; il contribua beaucoup aux opérations de la mesure de la terre en 1752, comme on le voit dans le grand ouvrage de M. Boscovich sur cette matiere; ils observerent ensemble le passage de Mercure sur le soleil en 1753. M. Boscovich le cite encore avec éloge dans

son beau poëme sur les éclipses.

M. Giovani BIANCHI, médecin célebre, a écrit sur l'histoire naturelle & sur divers sujets d'antiquités & de
littérature; il avoit un cabinet qui contenoit beaucoup d'antiques, & sur-tout d'inscriptions dignes de curiosité, & même des pieces remarquables en histoire naturelle, un beau gland de mer, qu'on a cru être un lepas; une étoile de mer nommée la feuille, &c. C'est lui qui est l'auteur du livre intitulé Jani Planci Ariminensis de Conchiliis minùs
notis, dans lequel il examine aussi la cause du slux & du ressux; & celle de

CHAP. XI. Rimini. 195 l'éloignement de la mer, qui semble s'être retirée des côtes depuis Venise jusqu'à Tarente; mais il y fait différentes objections contre la théorie du flux & du reflux de la mer auxquelles un mathématicien pourroit facilement répondre.

M. Serafino Calindri, que j'ai déja cité, a fait beaucoup d'observations sur le mouvement des eaux, principalement à l'embouchure des fleuves, & d'autres ouvrages dont il seroit à souhaiter qu'il sit part au public. Il a annoncé en 1784, une topographie du pays de Bologne, dans laquelle il sera connoître les antiquités & l'histoire naturelle, même de la partie montagneuse des environs.

M. l'abbé Jean Battarra est un natu-

raliste distingué à Rimini.

M. le comte François Bonst a donné des ouvrages sur l'art vétérinaire, dont on

fait beaucoup de cas.

Le P. Giorgi, Augustin, autrefois professeur de la sapience à Rome, est célebre par ses connoissances dans la théologie & les langues étrangeres.

logie & les langues étrangeres.

M. l'abbé Christophe Amaduzzi, professeur de grec à la sapience, est connu

dans plusieurs genres d'érudition.

I ij

196 VOYAGE EN ITALIE,

M. Jerôme Ferri, professeur de rhétorique à Ferrare, est connu pour les belles-lettres latines; M. Passeri l'étoit

comme antiquaire.

Le P. Aurelio Bertolla, Olivetin, cidevant professeur de géographie à Naples, & pour qui l'empereur vient de créer une chaire d'histoire à Pavie, est connu par des poesses italiennes trèsestimées.

M. le chevalier Nicolas Paci-est aussi

un poëte distingué à Rimini.

M. le chevalier Michel Rosa, cidevant prosesseur de médecine à Pavie, est actuellement directeur des études à Modene.

M. Borghest, un des plus habiles antiquaires d'Italie, demeure à Savignano près de Rimini, où il a une belle coltection de médailles.

M. le docteur Pasquale Amati a donné divers ouvrages d'érudition; il est l'auteur de la bibliographie universelle d'Eu-

rope.

Le pied dont on se sert à Rimini; contient 243 \frac{1}{3} lignes du pied de Paris; ainsi il dissere peu du bras de Florence qui est de 244 lignes.

Dix pieds font la canne qui sert à la

MAP. XI. Rimini. 197 mesure des terres; la canne carrée s'appelle Tavola; il en faut cent pour faire la Tornatura, qui est l'arpent de Rimini.

La livre de Rimini est plus pesante que celle de Rome d'une octave i denier & 15 grains, en supposant la livre de Rome divisée en 12 onces, l'once en 8 octaves, l'octave en 3 deniers, & le denier en 24 grains.

Le Sacco, mesure de blé, pese 400 livres de Rimini; il se divise en 4 caselle,

12 bernarde & 384 scodelle.

La Soma, mesure du vin, se divise en 64 bocali, & le bocale pese 3 livres

& demie, poids de Rimini.

Les filles de Rimini portent les cheveux tresses, avec des sleurs qu'elles mettent sur l'oreille, ce qui fait une coeffure galante & pittoresque. On y voit beaucoup de semmes qui portent l'écharpe, dont nous avons parlé à l'occasion de Bologne.

De Rimini on peut aller à Venise par Ravenne & Commacchio, on compte 122 milles & 15 posses; la distance en

and a regard of the state of the

ligne droite est de 36 lieues.

CHAPITRE XII.

De la République de Saint Marin.

San Marino est une ville située dans la Romagne, quatre lieues au sud-est de Rimini; c'est le siege d'une république d'environ 5000 habitans, dont le territoire n'a que deux lieues de diametre, & se réduit presque à une montagne où la ville est bâtie: cette montagne a environ 350 toises de haut, elle est d'un grès

tendre ou pierre de sable.

. Da la

Le premier fondateur de cette ville fut S. Marin qui étoit un maçon de Dalmatie, mort en 257. Il travailla pendant 30 ans aux réparations de Rimini, après quoi il se retira sur le sommet de cette montagne pour y vivre en hermite; les austérités qu'il y pratiquoit, la sainteté de sa vie, les miracles qu'on lui attribua, le rendirent si célebre, qu'une Princesse du pays lui donna la montagne en toute propriété, & qu'une foule de peuple vient y ha-

CHAP, XII. Saint Marin. 199 biter, sous sa conduite, on prétend que le Saint y forma une espèce, de République (a) qui conserva le nom de S. Marino: si cela est il n'y en a jamais eu dont l'origine ait été aussi respectable; celle de Rome avoit commencé par un asyle de brigands; celle-ci sut formée par la piété & la Religion. Il n'y en a pas non plus qui ait duré plus long-temps; car elle compte déja plus de 1300 ans, tandis que tous les Etats de l'Italie ont éprouvé dans cet intervalle une multitude de révolutions. On trouve S. Marin comprise avec les autres villes de la Romagne dans la donation, que Pepin le Bref fit au Pape Etienne III, l'an 755, mais il paroît que cela ne changea rien à l'état de cette République. On ne voit rien de remarquable dans l'histoire de S. Marin, si ce n'est une guerre dans laquelle cette République secourut le Pape Pie II contre Malatesta de Rimini, & deux acquisitions qu'elle fit l'an 1100 & l'an 1170

⁽a) Cependant il n'est point parle de république dans la vie de S. Marin, le même jour que sainte éctite par Pierre de Natalibus, & rappottée dans les vies des Saints, du P. Giry,

200 VOYAGE EN ITALIE, de deux châteaux voisins. Voltaire en parlant de l'esprit de conquête, dit qu'il gagna jusqu'à la petite république de S. Marin, qui attaqua & conquit un moulin; qu'elle rendit ensuite; personne n'a en-tendu parler de ce sait à S. Marin, & même on ne voit pas ou pouvoit être ce prétendu moulin. Le Pape Pie II donna quatre autres châteaux à la république de S. Marin en reconnoissance du secours qu'il en avoit reçu; ce fut là l'époque la plus florissante de ce petit état; sa domination s'étendoit alors jusques à la moitie de la montagne voisine, mais actuellement elle est réduite à ses anciennes limites. Il n'y a dans tout l'état que trois châteaux, trois couvens & cinq églises.

La ville est située sur une montagne escarpée, & où l'on est souvent dans la neige, lors même qu'il fait chaud dans les environs. On dit qu'il n'y a aucune sontaine dans l'état de S. Marin; on reçoit dans des citernes la pluie & la neige qui tombent sur la montagne. Le vin qui croît sur ce rocher est excellent. Les caves y sont d'une fraîcheur admirable; on y pratique ordinairement des ouvertures qui répondent à

CHAP. XII. Saint Marin. 201. l'intérieur du creux de la montagne, & d'où il fort un air qui est si frais, qu'à peine peut - on le supporter en été.

Il n'y a qu'un chemin pour y arriver, & il est désendu sous les plus grandes pei-nes de chercher à entrer dans la ville par un autre côté : quoiqu'il n'y ait jamais de guerre, les sujets de la république sont tous aguerris, & on les exerce de très-bonne heure, pour qu'ils soient prêts à prendre les armes au premier fignal. Cependant le cardinal Alberoni légat à Ravenne voulut profiter des dissensions de quelques habitans en 1739, pour soumettre cette république au pape, il vint à S. Marin avec 7 à 8 cens sbirres; il changea la forme du gouvernement; mais lorsqu'il fallut prêter serment de fidélité au saint-Siège, tous à l'exception des factieux, jurerent d'ê-tre fidéles à la république; Clément XII voyant cette résistance, désapprouva son légat, & remit les choses dans l'é-tat où elles étoient. Cet événement est consacré par une inscription mise au bas du buste de ce pape, érigé en 1740, & placé devant la maison de ville.

- Le pouvoir souverain réside dans up

202 VOYAGE EN ITALIE,

Conseil général appellé Arengo, où chaque maison a un représentant; mais comme ce Conseil général seroit trop nombreux pour les délibérations ordi-naires, il y a un Conseil appellé le Conseil des 60, quoiqu'il soit réduit actuellement à 40 personnes, qui exerce l'aucorité de la République dans les affaires ordinaires. On n'assemble l'Arengo que dans les cas extraordinaires: alors si quelqu'un manquoit à s'y rendre, il seroit condamné à une amende.

Le petit Conseil est tiré moitié des familles nobles, & moitié des familles Plébéiennes; au contraire, des trois autres Républiques d'Italie qui sont purement aristoccatiques: tout s'y regle par scrutin, & le conseil nomme les offi-

ciers de la République.

Aucun jugement ne passe, à moins qu'il n'y ait les deux tiers des voix; il n'y a jamais dans ce conseil deux personnes de la même famille; on n'y est point admis avant 25 ans, & l'on n'y entre que par élection.

Le Conseil des 60 choisit tous les fix mois deux officiers appellés Capitanei, qui sont à peu près comme étoient les consuls de Rome; on ne les conti-

CHAP. XII. Saint Marin. 203 nue jamais deux fois de saite, mais ils peuvent être élus de nouveau quelque temps après qu'ils sont sortis de char-ge, & il y en a qui l'on été six ou fept fois.

Le troisieme officier de la République est le commissaire, qui juge les causes civiles & criminelles, conjointement avec les capitaines; il est toujours étranger, on a soin de prendre, pour remplir cette place, un homme d'une intégrité connue, & qui soit docteur en droit; on le fait venir de Rimini, ou de quelque autre ville voiline. Addisson dit que ce commissaire est en place pendant trois ans, mais son élection se fait tous les six mois, & il peut être continué pendant trois ans.

La quatrieme personne de l'état est le médecin, qui doit être aussi un étranger, & qui est entretenu aux frais de la République; il est obligé d'avoir un cheval pour saire ses visites; il doit avoir au moins 35 ans, & être docteur en médecine; on le choisit tous les trois ans, de peur que la République n'eût à fouffrir trop long-temps par. l'erreur d'un mauvais choix.

Le maître des écoles est encore une

204 VOYAGE EN ITALIE, personne distinguée dans la République, & Addisson assure qu'en général on lui avoit paru assez instruit dans ce

pays - là.

Les loix de S. Marin forment un volume latin in-folio, imprimé à Rimini, qui a pour titre: Statuta illustrissima Reipublica Sancti Marini. Dans le chapitre des ministres de la Republique, il est dit que quand elle sera obligée d'envoyer quelqu'un en pays étranger, on lui passera 24 sous par jour aux

dépens de l'etat.

Ce peuple passe pour être vertueux, très-attaché à la justice; il est plus heureux, dit Addisson, dans les rochers & les neiges de S. Marin, que les autres peuples, dans les vallées fertiles & délicieuses de l'Italie: rien ne prouve mieux les avantages de la liberté, & l'aversion naturelle des hommes pour le gouvernement arbitraire, que de voir cette montagne couverte d'habitans & la campagne de Rome dépeuplée (Remarks on several parts of Italy in the years, 1701, 1702, 1703, by the late Right honourable Joseph Addisson esq. London 1745).

CHAPITRE XIII.

Description de Ravenne.

est une des plus belles qu'on puisse faire. En fortant de Rimini on passe la Marecchia, & une demi-lieue plus loin on trouve deux chemins qui font un angle d'environ 35 degrés; celui de la gauche est le chemin de Bologne, par Cesena, Forli, Faenza & Imola; celui de la droite qui suit les côtes de la mer est le chemin de Venise par Cervia, Ravenna, Comacchio; il y a 18 lieues de Rimini à Comacchio, & 20 lieues de Comacchio à Venise. Je vais parler d'abord de Ravenne, après quoi je reprendrai la route de Bologne dans le Chapitre suivant.

De Rimini à Bordonchio il y a deuxlieues & demie, & l'on passe près de Torre della Petriera, une demi-lieue

avant Bordonchio.

Une demi-lieue après Bordonchio, on trouve la Torre di Bellaria.

206 VOYAGE EN ITALIE,

Rubicon.

A une demi-lieue de cette tour, on passe le Fiumesino & le Pisatello, sur deux ponts qui ne sont pas loin du confluent ou de la réunion de ces rivieres, qu'on appelle les deux bouches, toutes deux perdent leur nom dans le petit espace de 300 toises qu'il y a depuis cette réunion jusqu'à la mer.

Le Pisatello, est celui qu'on croit être le Rubicon (a), petite riviere célebre par la défense que le Sénat avoit faite l'an 50 avant J. C. aux généraux de ses troupes d'approcher Rome de plus

près, & de passer cette riviere.

.... Ut ventum est parvi Rubiconis ad undas Ingens visa duci patriæ trepidantis imago.

Lucain L. I. v. 186.

César s'arrêta un moment sur les bords de cette riviere qui servoit de bornes à sa province; la traverser, c'étoit lever l'étendard de la guerre civile; dans ce monient le sort de l'univers sut mis en balance avec l'ambition de César : celle-ci l'emporta, César passa, dit

⁽a) M. d'Anville dit que petites rivieres sont assez c'est le Fiumeino; il saut voisines, pour qu'on puisse Etumestao; ces deux chousir l'une ou Pautre.

CH. XIII. Descript de Ravenne. 207. Plutarque, semblable à un homme qui s'enveloppe la tête & les yeux pour ne pas voir l'abysme où il va se précipiter.

A une lieue & demie du Pisatello, on trouve Cesenatico, gros bourg sur se bord de la mer, où il y a un petit port pour les barques, & un canal creusé jusqu'à la mer.

De Cesenatico à Cervia il y a deux lieues. Cervia sournit du sel à presque tout l'état ecclésiastique, & les habitans des environs vivent de ce commerce des sels & de l'argent qu'il y repand.

Apès avoir passé Cervia l'on côtoie une forêt de pins, d'un demi-mille de longueur, & l'on passé le Savio sur un pont de bois; de Cervia à l'Osseria del Savio, deux lieues; de cette auberge à Classe, deux lieues, & de Classe à Ravenna, une lieue. On trouve à Classe l'église des Camaldules, appellée S. Apollinaire de Classe di fuora: elle sut bâtie par l'empereur Justinien; c'est le seul reste d'une ville qui étoit encore importante du temps de Charlemagne, mais qui n'est, pour ainsi, dire aujour-d'hui qu'un fauxbourg de Ravenne; on y remarque les vestiges d'un ancien port, que la mer a abandonné. Mais on

208 VOYAGE EN ITALIE, ne voit point à Classe non plus qu'à Ravenne les anneaux qui servoient à attacher les vaisseaux, quoiqu'on l'ait écrit

L'Eglise est soutenue par 24 belles colonnes antiques de marbre gris veiné, & autres marbres; elles surent apportées de Constantinople; les chapiteaux ne sont d'aucun ordre & ressemblent à des seuilles de chardons; autour de l'Eglise, on voit dix grands tombeaux de marbre,

avec des sculptures gothiques.

plusieurs fois.

RAVENNE est une ville ancienne & célebre, qui contient 14 mille ames; mais comme elle est grande, elle parost déserte. Cette ville est 63 lieues au nord de Rome, 27 lieues au midi de Venise, & à 2 lieues & demie de la mer. C'est à Ravenne que réside le cardinal Légat de la Romagne, une des grandes provinces de l'état ecclésias-tique.

Strabon nous dit que Ravenne sut sondée par les Thessaliens, anciens peuples de Grece, qui envoyerent, comme beaucoup d'autres, des colonies sur les côtes de la mer Adriatique, ainsi que sur celles de la mer de Toscane. Les Sabins l'occuperent ensuite,

CH. XIII. Defcript. de Ravenne. 209 comme le dit Pline en parlant de la huitieme région de l'Italie. Les Gaulois Boïens qui s'étoient anciennement établis sur le Pô, 600 ans avant J. C. du côté de Parme & de Modene, pénétrerent ensuite jusqu'à la mer, & se rendirent maîtres de Ravenne; mais ils surent désaits 225 ans avant J. C. Paul Emile gagna sur eux une bataille où il y eut 40 mille Gaulois de tués: ce sut le salut de la République, car ils marchoient droit à Rome, & ils avoient sait vœu de ne quitter leurs baudriers, que lorsqu'ils seroient sur le capitole.

Ravenne étoit à l'embouchure d'un vaste port, où l'empereur Auguste avoit placé les slottes de la mer adriatique. Les villes de Cesarea & de Classis qui en étoit tout proches, contribuoient aussi à la sûreté du port & à la richesse de cette côte; mais les atterrissemens qui ont comblé ce port, ont couvert les bâtimens superbes qui y étoient, dont on trouve souvent encore, sous terre, des vestiges considérables. Tibere, Trajan, Théodoric s'occuperent à fortisse & à embellir Ravenne. Odoacre, Roi des Hérules, sorti de la Hondre

TIO VOYAGE EN ITALIE, grie & de la Prusse, ayant conquis presque toute l'Italie l'an 476, sit d'abord sa résidence à Ravenne; mais il fut pris & tué par Théodoric, roi, des Oftrogots. Ce Prince qui aimoit les arts & qui les connoissoit, se plut à embellir Ravenne; il fit rebâtir, avec une magnificence royale, les aqueducs construits autresois par Trajan; & le tombeau de Théodoric est encore un des ornemens de Ravenne. C'est dans cette ville que mourut, l'an 448, S. Germain d'Auxerre l'un des plus fameux évêques de France.

Sous le regne de Witiges, Bélisaire, général des troupes de Justinien, qui depuis l'an 535, avoit conquis presque toute l'Italie, sit le siège de Ravenne, & y entra sans y commettre aucun dé-fordre en 539. Le gouverneur, nommé Longin, que l'empereur Justin II envoya pour commander en Italie & succéder à Narsès en 568, choisit Ravenne plutôt que Rome pour le lieu de sa résidence; il la sit sortisser, pour mieux s'opposer aux efforts de Lombards;

\$63.

Exarchat en il prit le nom d'EXARQUE, & donna naissance à l'Exarchat de Ravenne, appellé aussi Décapole, qui comprenoit

CH. XIII. Descript. de Ravenne. 211
Ravenne, Classe, Cesarée, Cervia,
Cesene, Imola, Forlimpopoli, Forli,
Faenza, Bologne. La Pentapole qui
étoit une province voisine, comprenoit
Pesaro, Rimini, Fano, Ancone &
Uniena. L'Exarchat de Ravenne sinit
l'an 773, à l'arrivée de Charlemagne;
il donna cette ville au S. Siége; on
prétend même que Luitprand, roi des
Lombards en 728, & Pepin l'an 755
en avoient déja fait la donation au
pape.

Lorsque sous les successeurs de Charlemagne, l'empire se subdivisa en une soule de républiques ou de principautés particulieres, Ravenne jouit de sa liberté. Elle sut soumise ensuite aux Bolonois. Les Traversara, & ensuite les Polenta s'en rendirent maîtres. Les Vénitiens s'en emparerent en 1440; mais la bataille d'Agnadel que Louis

restitution de Ravenne, qui est demeurée au S. Siége.

Cette ville est remarquable par la bataille de Ravenne donnée le jour de paques 11 avril 1512, où Gaston de Foix duc de Nemours dést les troupes des Espa-

XII gagna le 14 mai 1509, à sept lieues de Milan, procura au pape la gnols, des Vénitiens, des Anglois & des Suisses, à l'âge de 23 ans, mais où il fut tué. Bayard fut inconsolable, & regretta de n'avoir pas péri en vengeant son ami sur les Espagnols qu'il avoit vu passer sans savoir que Gaston venoit de périr par leurs mains.

C'est dans la forêt de Ravenne, que Sixte-Quint empoisona les voleurs qui

l'infestoient.

Voyez le Livre intitulé Hieronimi Rubei, Hist. Ravennatum, Libri X. Venetiis, 1589, in folio. Tomaso Tomai; Girolamo Fabbri; Memorie sacre di Ravenna; Ravenna ricercata; Pasolini, lustri Ravennati; Testo dal

Corno, Ravenna dominante.

Ravenne qui dominoit autrefois sur le plus beau port de la mer Adriatique, est actuellement à deux lieues & demie de la mer; mais on ne peut avoir aucun doute sur la position de l'ancienne ville, que les monumens encore subsistans, nous indiquent assez; on reconnoît la situation du phare destiné à éclairer la route des vaisseaux, & même de la belle porte de marbre, ou porta aurea, qu'on dit avoir été batie par Tibere, ou par Claude, mais qui a été détruite;

CH. XIII. Descript. de Ravenne. 213 on voit aussi les restes de l'ancien palais de Théodoric (a).

Le canal qui va jusqu'à la mer, pourtoit être fort utile s'il y avoit de l'in-

dustrie dans cette ville.

Ravenne est très-remarquable par la quantité de marbres antiques qu'on y voit, sur-tout du noir & du blanc, soible reste de son ancienne magnificence.

LA CATHÉDRALE de Ravenne a été rebatie presque en entier depuis 1736 jusqu'en 1774 par M. Farsetti, archevêque de Ravenne; l'on y voit quatre rangs de belles colonnes de marbre grec; des colonnes de granite rouge dans le porche; une ancienne chaise d'yvoire; un calendrier pascal, sur lequel le cardinal Norris a donné une grande dissertation.

Un beau Guide représentant les Israélites qui ramassent la manne : ce tableau est bien composé ; la figure de Moyse est belle, bien drapée, & la tête est aussi pleine d'expression; il y

⁽a) V. l'ouvrage intitulé: De gli antichi edifizi profani di Ravenna, libri due di Antonio Zirar-

214 VOYAGE EN ITALIE,

a en général dans ce tableau beaucoup de bonnes têtes, & les caracteres en font bien variés: il n'est point gris comme beaucoup de tableaux du Guide, la couleur en est même vigoureuse; c'est dommage que les ombres ayent un peu poussé au noir.

Au bout de la croisée à gauche est la chapelle Aldobrandini, que l'on a conservée, & qui sut peinte par le Guide: on y voit Jesus-Christ dans la gloire; il y a de très-jolis ensans, mais la composition n'est pas aussi bien que dans le

tableau précédent.

Dans la facrissie, il y a un tableau du Guide, qui représente Samuel dormant; on y remarque aussi deux belles colonnes de marbre de Paros. Le batistere

est élevé sur des murs antiques.

L'archevêché de Ravenne est un des siéges les plus distingués de l'Italie par l'autorité & le rang, qu'ont eus autresois ses archevêques. On voit qu'en 666, l'archevêque Maur resusoit de reconnoître le pape Vitalien pour son supérieur, & il traitoit avec lui comme s'il eût été son égal; il obtint même de l'empereur un diplôme qui exemptoit pour toujours les archevêques de Ravenne de la dépendant

CH. XIII. Descript, de Ravenne. 217 dance de tout supérieur ecclésiastique, & même de celle du patriarche de l'ancienne Rome; mais en 679, l'archevêque de Ravenne sur obligé de renoncer, en plein concile, à l'indépendance de son siège, & en 682, cette soumission sur réstérée. Cependant en 774, l'archevêque de Ravenne agissoit en souverain dans tout l'Exarchat, même dans Bologne, jusqu'à ce que Charlemagne eût sait cesser ces divisions intestines.

On remarque près de l'église une tour ronde de briques, inclinée, qu'on appelle torre della communita; plus loin il y a une tour carrée encor plus in-

clinée,

La place de Ravenne, qui est un carré long, est décorée de deux statues; l'une représente Clément XII assis; cette sigure est en marbre, & sculptée par Pietro Bacci; elle est assez bien composée, & les masses de ses draperies sont bonnes; il y a des vérités dans la tête, qui est un portrait sidélement rendu, mais les mains ne sont pas bien.

Vis-à-vis est une figure de bronze; représentant Alexandre VII; elle ne vaut

rien du tout.

SAN VITALE, église de Bénédictins, s. vital

E16 VOYAGEEN ITALIE, bâtie vers le sixieme siecle; elle offre encore des restes précieux de l'ancienne magnificence de Ravenne : le plan est des plus singuliers; c'est une espece d'octogone soutenu par de belles colonnes de marbre grec, qui furent apportées sans doute, à Ravenne, sous les exarques qui étoient des souverains venus la plupart de Constantinople, alors le centre des richesses & des arts. Ces colonnes ont leur base dans un souterrain qui est souvent inondé; leurs chapiteaux ne sont d'aucun ordre, mais de formes extravagantes. L'église est environnée de sept grandes niches, autour desquelles pasfent les bas côtés, dont les colonnes foutiennent une tribune tournante.

Le baldaquin du grand-autel étoit autrefois foutenu pas des colonnes fort fingulieres, qui sont encore dans la muraille voisine; elles semblent être factices, quoique d'une pierre naturelle, on les diroit composées de pierres précieuses; c'est une espece de marbre ou de bréche remplie de morceaux de porphire, d'albâtre, de serpentine & de plusieurs especes de marbres: on le nomme Plasme à Ravenne.

Parmi les marbres, les porphires, les mozaïques,

CH. XIII. Descript. de Ravenne. 217 mozaïques, les bas-reliefs dont cette église est ornée, on doit remarquer deux bas-reliess en marbre, qui ont donné lieu en 1766, à une dissertation du P. Belgrado; elle a pour titre il Trono di Nettuno. Ces deux marbres Trono di Nettuno. Ces deux marbres ont chacun quatre pieds de long, sur deux pieds quatre pouces de hauteur, & ils paroissent d'un siecle plus reculé, que le bâtiment de saint Vital; l'élégance de l'architecture, & l'expression des figures annoncent un temps voisin des premiers empereurs, c'est-à-dire, du siecle des arts & du goût. On y voit un trône avec trois génies, dont l'un porte le trident de Neptune, les deux autres une grande coquille de buccin; un de ces pénies est à droite du trône, les deux génies est à droite du trône, les deux autres sont à la gauche; le trône est un grand fauteuil carré sans marchepied. Au-dessous du trône, est un monstre marin qui paroît en avoir la garde. & le trône est couvert d'un voile. Ce voile présente une idée de respect, de mystere & d'élévation; & on le retrouve dans plusieurs anciens monumens. Le P. Montfaucon a fait graver un lit qui paroît ainsi couvert d'un voile (Suppl. de l'Ant. expliquée, T. II.): nous Tome VIII.

voyons cet usage très-bien exprimé dans Homere (Illiad. 9. v. 440). Jupiter avoit indiqué l'assemblée de tous les Dieux; ceux 'du second ordre étoient déja au lieu de l'assemblée, Neptune avoit devancé Jupiter; & dès qu'il le voit arriver, il va prendre son char, détele les chevaux, se charge du coussin de Jupiter; le place sur un autel, & le couvre d'un voile sin & précieux. On voit au-dessus de l'entablement, plusieurs tridens, des dauphins entrelacés, & des coquilles, qui forment les attributs de Neptune.

Dans la sacristie, un grand tableau du Baroche (a), représentant le martyre de S. Vital; la composition en est fort embrouillée, & il est d'ailleurs sans esset; mais il y a beaucoup d'expression dans le juge; & la tête d'une nourrice qui est sur le devant, est d'une très - grande

beauté.

Dans une cour du couvent, on voit une chapelle de S. Nazaire & S. Celse, revêtue de marbre gris de lin, qui sut bâtie par l'impératrice Galla Placidia, fille de Théodose le Grand, pour servir de sépulture à sa famille: on y voit en effet

⁽a) Ce peintre célebre mourut à Urbin en 1612.

CH. XIII. Descript. de Ravenne. 219 trois grands tombeaux en marbre, celui de cette impératrice, ceux des empereurs Honorius son frere, & Valentinien III fon fils; on croit aussi que son mari Constance, affocié à l'Empire, y fut enterré; elle mourut à Ravenne vers l'an 449. Cette princesse étoit pleine d'esprit, de courage & de piété; elle essuya beaucoup de contradictions & d'adversités, à l'invasion d'Alaric en 409, & à la minorité de son fils. Le tombeau de l'impératrice, plus grand que les autres, renfermoit le corps de cette princesse, assis dans un fauteuil, & revêtu des ornemens Impériaux, mais il n'en reste rien, depuis qu'on y a mis le seu, en y voulant introduire une lampe pour en examiner l'intérieur. La voûte est une mauvaise mozaïque, & les tombeaux ne font point beaux.

L'apothicairerie de la maison est une chose curieuse; on y voit un trémous-soir ou machine d'équitation, composée par un des religieux, pour donner de l'exercice aux malades; avec une collection de machines de physique, & d'instrument de toute espece, à l'usage des chirurgiens & des malades, entr'autres

K i

les machines de M. Petit; des pieces d'anatomie en cire, il y en a une qui représente un corps en putrésaction, dont on trouvera l'histoire dans M. Grosley (Voyage de deux Suédois, T. I, p. 325). La description de tous les instrumens devoit s'imprimer à Faenza, & former un volume in-folio, avec beaucoup de figures pour expliquer la construction, le jeu & l'usage de chaque instrument.

Les religieux de ce couvent dépendent du mont Cassin, & doivent être nobles comme eux.

Dans l'église de saint André, il y a de belles colonnes de marbre blanc &

rouge, qui sont dignes d'attention.

S. ROMOALDO, églife de Camaldules: dans la seconde chapelle à droite, il y a un tableau de Cignani, repréfentant S. Nicolas avec deux enfans à ses pieds; la tête du Saint est belle, & les enfans sont vigoureusement coloriés; mais ce tableau est d'ailleurs très-gâté, & a poussé au noir, ce qui fait qu'on n'en peut pas bien juger.

A la troisseme chapelle, une Annonciation qu'on dit être du Guide, peinte

CH. XIII. Descript. de Ravenne. 221 assez vigoureusement, mais dont la composition n'est pas heureuse, non plus que les caracteres de têtes.

Dans le réfectoire des Camaldules, Jesus-Christ au tombeau par Vasari, tableau dessiné d'une maniere grande, & où il y a de beaux caracteres de tête. Le Christ est un peu roide, & le tout peche en général par l'effet.

La bibliotheque est assez jolie, de même que l'entrée à double rampe, qui sans être de bon goût, est singuliere.

SANTA MARIA DI PORTO, est une église décorée d'une grande saçade. Dans la quatrieme chapelle à gauche, est un tableau du vieux Palme, très-vigoureux de couleur, où il y a des têtes fort belles & bien peintes, mais dont les ombres sont un peu dures ; il représente le martyre de saint Marc, qu'on traîne avec des cordes.

Dans la croifée à droite, le martyre

de S. Laurent, par Cigoli.

LA ROTONDA, ou l'église de sainte Tombeau de Marie de la Rotonde, qui est hors de Théodoric. la ville tout près des murs, est le monument le plus remarquable des environs de Ravenne; il sut érigé à la mémoire de Théodoric, par la célebre K iii

Amalasonte sa fille, & niece de Clo-

vis (a).

Le monument dont nous parlons, a deux étages, mais l'inférieur est à moitié comblé & rempli d'eau; les Bénédictins. ont fait faire un escalier pour arriver à l'étage supérieur ; celui-ci est couvert par un immense bloc de pierre d'Istrie qui a environ 34 pieds de diametre, taillé en coupole, terminé par une corniche & des moulures, qui font un exhaussement de neuf pieds dix pouces; M. le Comte de Caylus, qui en parle dans un mémoire sur quelques passages d'Hérodote, trouve que ce bloc de pierre, qu'on transporta de l'Istrie, & qu'on plaça à 40 pieds de hauteur, devoit peser au moins 940 000 livres; cet ouvrage des Goths est le dernier exemple des grands efforts de mécanique employés par les anciens dans tous les gens de taille, de transport & de pose. Au-dessus de cette coupole, étoit placé le sarcophage de porphire qui contenoit les cendres de Théodoric; il se voit actuellement au couvent de S. Apollinaire in ciel aureo (b) qui est dans la

⁽a) C'est elle qui fut enfuite étranglée en 534, dans une île du lac de Bolsene, T. III, p. 355. (b) L'église est en forme de basilique; c'étoit-là qu'étoit l'ancien palais des rois Goths, bâti par Théodoric.

CH. XIII. Descript. de Ravenne. 223 ville de Ravenne. Il a huit pieds de long sur quatre de hauteur, & il a dû servir autrefois dans une salle de bains, comme d'autres tombeaux de porphyre qui sont à Rome. Léandre Alberti dit que les François l'abattirent en 1512, à coups de canons pour avoir le bronze dont cette urne étoit garnie; mais d'autres disent que ce fut une bombe qui tomba dessus; ce procédé digne des barbares, & que les Italiens nous reprochent à ce sujet, pourroit bien n'être qu'une suite involontaire des malheurs de la guerre. Les statues qui étoient sur le pourtour de ce couronnement ont été enlevées par les Vénitiens, & sont aujourd'hui dans l'église de S. Marc.

Il y avoit encore à Ravenne deux statues de Théodoric, dont l'une étoit une statue équestre en bronze, que Charlemagne sit transporter à Aix la Chapelle. Théodoric (a) n'eut rien de barbare que le nom; il mérita l'estime & l'attachement des étrangers & de ses sujets; il se rendoit médiateur pour les uns, & ne négligeoit rien de ce qui étoit utile aux autres; il ne savoit

⁽a) Nous en avons déja parlé T. II, p. 11.
K iv

pas écrire, mais il avoit pour chancelier le célebre Cassiodore; il embellit Ravenne, Vérone, Pavie; ensin il donna des exemples de cette politesse de mœurs, & de cette douceur qu'il avoit acquise à Constantinople: nous avons parlé de ses constructions au commencement de ce chapitre.

On revient de cette Rotonde par une très-belle promenade faite sur les boulevards, qui est plantée d'arbres, & qui

fait le tour de Ravenne.

Les maisons ou palais les plus remarquables de Ravenne sont ceux des Ras-

poni & des Spreti.

Ravenne se glorisse d'avoir le tombeau du Dante, ainsi que Rome d'avoir les cendres du Tasse; Venise, celles de l'Aretin; Arqua celles de Pétrarque; Ferrare, celles de l'Ariosse; Certaldo, celles de Boccace. Le célebre Dante Alighieri étoit né à Florence en 1265, & ce grand poëte mourut en 1321 à Ravenne. V. T. III, p, 104. Son tombeau est dans une petite rue, tout près du cloître des Franciscains, le cardinal Gonzaga, légat en 1784, l'a décoré d'un monument.

Cette ville a aussi produit quelque

Tombeau du

CH. XIII. Descript. de Ravenne. 225 gens de lettres, l'académie des Informi y a eu de la réputation. V. la lettre de l'abbé Ginanni Sulla letteratura Ravennate, imprimée en 1749. Un des hommes les plus distingués qu'on y ait vus, a été le comte François Ginanni qui est mort le 8 mars 1766 à l'âge de 49 ans. Il a donné un ouvrage en 1759 sur la maladie des grains, plusieurs dissertations dans le recueil du P. Calogerà, & 15 planches d'histoire naturelle, qui contiennent une partie de son cabinet, avec des explications; il a publié le traité des plantes marines & des testacées du comte Joseph Ginanni son oncle, &c. Il forma en 1752 une nouvelle académie, dont l'objet étoit de cultiver & d'éclaircir l'histoire de Ravenne, & tout ce qui y avoit rapport, même l'histoire natu-relle du pays. On a imprimé à Cesena, en 1765, le premier volume des dif-fertations de cette académie, & l'on y trouve entr'autres un mémoire du comte Ginanni, sur le Scirpus de Ravenne, espece de plante aquatique. M. Prospero Ginanni, chanoine de Ravenne, son frere, heritier de ses manuscrits, est lui-même homme de lettres.

On citoit encore à Ravenne le P.

226 VOYAGE EN ITALIE, Hidore Bianchi, Camaldule.

On peut aller en poste de Ravenne à Venise en passant à Magna vacca; à Goro, à la Cavanella & à Chioza, où l'on s'embarque pour Venise.

Mais nous ne suivrons pas cette route qui n'a rien de remarquable au - delà de Ravenne; nous allons reprendre la route de Bologne (où nous l'avons laissée en sortant de Rimini), pour aller à Cesena, Forli, Faenza, Imola, & Bologne.

CHAPITRE XIV.

Route de Rimini à Bologne.

Nous avons dit qu'à une demi-lieue de Rimini, l'on trouvoit deux chemins, dont l'un étoit le chemin de Bologne, & c'est celui dont il nous reste à parler. De Rimini à fanta Giussina, il y a deux lieues. On passe le Luso à une demi-lieue plus loin. Savignano est un bourg à une demi-lieue de cette riviere; au sortir de Savignano on passe le Fume-sino; & une demi-lieue plus loin, la Rigosa.

CH. XIV. Route de Rimini. 227 A une lieue & demie de la Rigosa, on traverse le Pisatello, qui passe pour être le fleuve célebre du Rubicon, dont nous avons parlé pag. 206, & à une lieue du Pisatello, on arrive à Cesena; de Rimini à Cesena il y a près de sept lieues.

CESENA est une petite ville agréable, bâtie au pied d'une montagne, elle passe pour avoir été fondée par les Gaulois Sénonois qui vinrent assiéger Rome, 391 ans avant J. C. mais Léandro Alberti convient que l'on ignore son origine. Il en est parlé dans Strabon, L. V. dans Pline au chapitre de la huitieme région, & dans la guerre des Goths de Procope, I. II & III. Cette ville se foumit aux Bolonois l'an 1256. Elle eut ensuite des Seigneurs particuliers, tels que Maghinardo da Sasenana, en 1293, les Ordelassi & les Malatesti; le dernier fut Malasteta Novelio qui la laissa au faint siège, à qui elle demeura toujours fidele. Alexandre VI la donna à son fils, César de Borgia, après lequel elle revint à l'église.

Les vins de Cesena étoient estimés dès le temps des Romains (Pline, L. XLIV, chap. 6.). Le territoire passe

K vi

Cefena.

encore pour être fertile; les habitans y font d'une gaieté qui annonce la pureté du climat: Cesena est la patrie du pape régnant, Pie VI. Il y a établi une université qui fait tort à celle de Bologne. M. le comte Mazini a publié en 1759, un poëme didactique sur le soufre, avec des notes savantes.

De Cesena à Forlimpopoli, il y a trois lieues; de Folimpopoli à Forli,

une lieue & demie.

FORLI, Forum Livii, Foro Julium, on Forlivium, est une ville de douze mille ames, située à 44 degrés 14 minutes de latitude, & 29 degrés 35 minutes de longitude, à 11 lieues de Rimini & 14 de Bologne, & à cinq lieues de la mer Adriatique. Elle est sur l'ancienne voie Emilienne, & entre deux rivieres: l'une est le Ronco, autresois Viti ou Viri, qui, suivant Tite-Live, séparoit les Gaulois Boiens & Sénonois, & qui étoit navigable encore dans le dernier siecle. L'autre est le Montone, autresois Bidente ou Bedese; ces deux rivieres vont se réunir près de Ravenne.

Forli est située dans une vallée agréable, à une lieue des collines qui en sont les plus proches. On croit qu'elle CHAP. XIV. Cesena. 229 fut sondée par Caius Livius Salinator, 188 ans avant J. C., ou par Marcus Livius Salinator, qui défit Asdrubal sur les bords du Métaurum dans la Gallia Togata, l'an 207 avant J. C., comme nous l'avons dit plus haut. C'étoit assez l'usage des proconsuls & des préteurs, de construire un forum pour servir de monument de leur victoire, pour établir un commerce propre à la subsistance de leur armée, & pour juger les causes qui s'élevoient dans leur gouvernement. Les inscriptions antiques qu'on y a déterrées prouvent qu'il y avoit une basilique, une légion, & des familles distinguées qui y étoient établies, enfin que c'étoit une colonie Romaine; à la vérité, il n'en pas est parlé dans Strabon, mais il y a d'autres villes que cet auteur a passées sous silence; cependant cette omission a donné lieu de penser qu'on ne devoit pas remonter plus haut que le temps de Livie, semme d'Auguste; ce sentiment a été résuté par Morgagni, dans ses lettres Emiliennes. Quoi qu'il en soit, il est parlé de cette ville dans Pline, dans Valere Maxime & dans l'itinéraire d'Antonin.

Forli sit partie de l'empire romain

230 VOYAGE EN ITALIE, jusqu'au temps où il sut transséré à Constantinople. Elle commença pour lors à recouvrer sa liberté comme beaucoup d'autres villes, les empereurs n'exigeant que quelques tributs annuels & quelques levees de soldats en temps de guerre.

Elle fut prise par les Goths sous Alaric; elle sur soumise d'abord aux exarques de Ravenne, ensuite aux Lombards, & sur comprise dans la donation de la province Emilienne, qu'on dit avoir été saite au pape par Charle-

magne.

En 889, après la mort de Charles-le-Gros, roi de France les habitans craignant moins le pape, reprirent leur liberté, & étendirent même leur domination sur les environs; ils surent savorisés par l'empereur Frédéric II, dont ils avoient pris le parti en 1243; leur ville sut assiégée par les Vénitiens, & en 1275 par les Polonois, auxquels ils résisterent courageusement. Le pape Martin IV eut beaucoup de peine à la sou nettre, malgré le secours des François, & il la sit démanteler.

Pendant le séjour des papes à Avignon, Forli sut en proje aux guerres intestines; & depuis l'an 1313, elle fut soumise aux Orgogoliosi, Ordelassi, Calboli, qui formoient les principales familles de la ville, les Ordelassi surent chasses en 1359 par le pape Innocent VI; ils y rentrerent en 1376 par le moyen du parti des Gibelins. Ce sut en 1372 que l'on y sit la forteresse de Ravaldino, une des premieres qu'il y ait eu dans l'état du pape, mais elle tombe en ruine actuellement.

Sixte IV donna l'investure de Forli à Jérôme Riario, fils de sa sœur; il avoit épousé Catherine Ssorza, fille naturelle de Galeas, duc de Milan, qui donna à sa fille la principauté d'Imola. Riario sut tué en 1468, dans une conspiration de la maison Orsi, & son fils lui succéda sous la tutelle de Catherine Ssorza, dont la vie a été imprimée dans un journal qui se publioit à Forli.

En 1500, Ccfar de Borgia, qu'on appella le Valentino soutenu par le roi de France, s'empara de tous les biens des Riari. Il mena la princesse prifonniere à Rome, elle se retira ensuite en Toscane, où elle mourut en 1509. Le Valentino resta mattre de toute la province Entilienne, pendant la vie

232 VOYAGE EN ITALIE, d'Alexandre VI. Alors, obligé de sa retirer dans le château Saint Ange, il perdit le duché de la Romagne. Fotli choisit pour prince un Ordelassi, mais Jules II la sit rentrer sous la puissance du saint-siège. Il y eut cependant encore des guerres intestines entre les sactions de Moratini & des Numai.

En 1540, par les soins du gouver-neur Guidiccione, des citoyens zélés établirent un tribunal de 90 pacifiques, avec des troupes sussilantes pour repousser toutes les factions, & appaiser toutes les querelles. Cet établissement sage, joint à celui d'une académie, rétablit la tranquillité dans cette malheureuse ville. Il y a un ouvrage intitulé: Ordini leggi concessioni e privileggi del magistrato de novanta pacifici. Cesena 1719. L'histoire de Forli a été publiée par Bonoli en 1661, & par Marchess en 1678, & la description de Forli avec le plan de la ville & la carte des environs ant été después par la P. Convirons au la P. Convirons ant été después par la P. Convirons au la P. Conviron virons, ont été donnés par le P. Coronelli en 1698. Les lettres Emiliennes de Morgagni, écrites en latin, sont aussi un ouvrage intéressant pour l'his-toire de cette ville L'enceinte de Forli est d'une lieue, elle a quatre portes QHAP. XIV. Forli. 233 qui regardent à l'orient Forlimpopoli & Celena; à l'occident, Faenza; au midi, Meldola & la Toscane; au nord, Ravenne. Il y a dans cette ville des rues belles & larges, & sur-tout une place, qui est une des plus grandes de l'Italie;

il y a aussi de belles églises.

La cathédrale est remarquable surtout par une magnisque chapelle de la
Vergine del fivoco, dans laquelle on
conserve une image miraculeuse, qui,
quoique sur du papier, passe pour avoir
demeuré intacte au milieu des flammes,
le 4 sévrier 1428. La chapelle est ornée
des plus beaux marbres, l'autel de pierres
dures, & la coupolle peinte par Cignani;
le tabernacle de l'autel du Saint Sacrement est un bel ouvrage de MichelAnge. Il y a un ouvrage de Bezzi sur
la translation solemnelle de cette image
en 1636.

S. MERCURIALE, abbaye de Bénédictins, est ainsi nommée du nom d'un S. évêque de Forli, dont les reliques s'y conservent. Le couvent subsiste depuis le neuvieme siecle. Le bâtiment est beau. Le clocher est de l'an 1180. On tint un concile provincial dans cette église en 1286. Dans les archives, on 234 VOYAGE EN ITALIE, conserve de vieux titres qui remontent jusqu'au neuvieme siecle; ils ont échappé à l'incendie de 1173, dans lequel on mit le seu à la plupart des églises. On a imprimé la chronologie des abbés de S. Mercuriale, qui va jusqu'en 1714, & où l'on trouve une partie de l'histoire de Forli.

Dans l'église des Servites il y a une belle chapelle de S. Pelegrino; & visà-vis cette église un beau bâtiment de

la mission.

Dans l'église du collège, on montre une petite Vierge, appellée di Germania, & qui sut donnée par Dorothée, duchesse de Brunsvick.

A S. Antonio del Cagenacci, il y a des tableaux remarquables, entre autres

un S. Sébastien de l'Albane.

Aux Filippini, une Annonciation du Guerchin. Un S. François de Sales de Carle Maratte. Un S. Joseph du Cignani.

Au grand autel des Dominicains, un S. Jacques de Pierre de Cortone, un

S. Joseph de l'Albane.

Chez les religieuses de S. Dominique, une sainte Rose du Cignani.

A l'oratoire de S. Joseph, le tableau

du Saint est de Cagnacci.

CHAP. XIV. Forti. 235 A S. Jérôme, une Conception du Guide.

Aux Capucins, un S. Jean-Baptiste

Aux Carmes, on remarque un S. André fait par le Bondi dans le temps qu'il étoit devenu fou.

A la Madonna de' fiori hors de la ville, un beau crucifix du Guerchin.

L'hôpital est bien bâti, & l'on y re-

marque un bel escalier.

Le palais public est sur la grande place; on y voit les armes des Orde-lassi. Il y a dans la tour, une horloge qui marque l'heure sur sept cadrans, dont un est à 300 pieds de distance. Cette horloge est d'Antoine Praga de Monaco, qui est actuellement à Rome.

L'arc du pont des Moratini paroît fort ancien, & tient même des constructions romaines; il n'y a pas d'autres restes d'an-

tiquités à Forli.

Les palais particuliers qui méritent quelque attention sont ceux de Piazza Torelli, Tartagni, Merlini, Moratini, Albicini.

Dans le cabinet du comte Merenda, on voit un Christ à la colona par Paul Veronese, une Charité Romaine & un S. Jé236 VOYAGE EN ITALIE, rôme du Guerchin, Judas Macabée par le Titien, & d'autres tableaux des plus grands maîtres; avec une collection de camées & de pierres gravées.

Dans la maison Piazza, un Christ de Rubens, un S. Jean du Guide, &c.

Chez M. Paesi del Locatelli, des dessins du Guerchin, un petit tableau de Solimene, &c.

Chez le comte d'Aste, un Cignani. Chez le C. Albizini, un Carle Maratte.

Chez le marquis Albicini, une Aurore de Cignani, & un appartement meublé superbement. Les sculptures, les broderies, les étoffes, y sont d'une richesse qu'on ne trouve point dans les petites villes.

Chez le docteur Giorgini, des médailles des hommes illustres & des

antiques.

Chez M. François Baratta, des mé-

dailles & des antiques.

Les familles les plus distinguées de Forli sont celles des Pauluzzi, Brandolini, Numaï, Aliotti, Teodoli; car les familles Orgogliosi, Ordelassi, Zampeschi, sont éteintes, & les Riari sont établis à Naples.

On compte parmi les hommes céle-

CHAP. XIV. Forli. 237 bres de Forli, Cornélius Gallus, & Sextus Rufus, du moins suivant Morgagni.

Louis Piranno, Cordelier, un des fix théologiens choisis par le concile de

Florence.

Guido Bonati, astronome & astrologue célebre de son temps, dont les traités d'astronomie composés en 1284, ont été imprimés en 1491.

Rainiero Arfendi, jurisconsulte qui fut maître de Bartole, & plusieurs au-

tres jurisconsultes très-connus.

Le célebre Jean-Baptiste Morgagni, qui étoit professeur de médecine à Padoue, étoit né à Forli, le 25 sévrier 1682. Il mourut le 5 décembre 1771. Sa vie a été publiée à Naples en 1764 de son vivant, par M. Mosca, avec une mauvaise dissertation contre l'attraction; & son éloge se trouve dans les mémoires de l'académie des sciences pour 1771.

Il y a eu plusieurs autres médecins distingués de Forli, on en compte jusqu'à vingt-cinq qui ont été professeurs dans les universités de Bologne & de

Pise.

Pour l'histoire, on cite Flavio Biondo

238 VOYAGE EN ITALIE, qui est un des plus célebres historiens de l'Italie, & de nos jours, le P. Riceputi & le P. Mambelli, Jésuites.

Pour la poésie, Ardellini, qui sut couronné par Louis XII, & que l'on a cité comme un des restaurateurs des

études en France.

Pour les arts, Organi, qui vivoit en 1300, un des meilleurs disciples de Giotto.

Melo Occio, le premier qui excella dans l'art de peindre des plafonds, comme on le voit dans une inscription du palais Quirinal, il mourut en 1492. Livio Agresti, dont il y a des peintures à l'Escurial.

Cignani étoit né à Bologne, mais il étoit établi à Forli, où il a peint la belle coupolle de la Madonna del Fuoco: Bondi son éleve, fit des ouvrages que l'on confond avec ceux du maître. Cignani, en 1694, établit une académie de peinture à Forli, & le sénat donna pour cet effet un appartement dans le palais public.

Marcolini, imprimeur, graveur & dessinateur, est loué par Vasari.

Les vies des hommes célebres de Forli ont été écrites par Marchesi.

CHAP. XIV. Forli. 239

Forli a eu des guerriers célebres parmi les Ordelassi, Brandolini, Zampeschi, Romanelli; ce sut César Ercolani qui sit prisonnier François I, à la bataille de Pavie.

On y compte plusieurs saints, douze cardinaux, & le pape Pascal II, qui étoit né au château de Bieda, dépendant alors de la république de Forli.

Dès l'an 1370, Giac. Alegretti forma une académie de belles lettres; mais lorsqu'il quitta Forli pour aller à Rimini, l'établissement languit; en 1574, cette société su rétablie sous le nom d'académie des Filargiti, & elle subsiste encore, Marchesi a donné l'histoire de cette académie.

L'académie des Icneutici se rassemble aussi de temps en temps dans la maison Piazza, pour lire des poésies & même des mémoires de sciences & de littérature.

M. Jean Toderini, ci-devant Jésuite, prosesseur à Vérone, & qui s'est enfuite retiré à Forli, a donné en 1771, un ouvrage sur les conducteurs électriques, propres à garantir du tonnerre; il travaille sur la littérature des Turcs.

M. l'abbé Pellegrino Gaudenzi, ex-

240 VOYAGE EN ITALIE, cellent poëte, a donné en 1781, un poëme intitulé la Nascita di Crisso, dans le goût de la messiade de Klopstock; il est en trois chants, & a fait honneur à l'auteur.

Le territoire de Forli est abondant en blé, en vins & en huile, chanvres, lins, soie & bestiaux. Ces productions font tout le commerce des habitans; il y a aussi des mines de soufre, & deux fabriques de cuirs & de peaux. La culture de la coriandre, du pastel & du saffran, y faisoit un objet considérable; elle cessa lors de l'interdit de Venise. La perte du commerce a fait diminuer le nombre des habitans qui montoit autresois à 30 mille.

Il y a des fontaines salées à Monte Maggiore, & l'on pourroit y faire du sel. A la Pieve dell' Aquedotto, on montre une colonne de marbre avec une inscription à l'honneur de l'empe-

reur Constance.

A Salto il y a un cabinet de médailles & d'antiques, chez M. Raineri.

Le P. Toderini, Jésuite, m'avoit fourni sur cette ville un mémoire plus détaillé, & j'ai eu du regret d'être forcé de l'abréger.

De

CHAP. XIV. Forli. 241 De Forli à Faenza il y a trois lieues. FAENZA, en latin Faventia, est une ville ancienne, grande & bien bâtie, fituée dans la Romagne sur le Lamone, à trois lieues de Forli & à onze lieues de Bologne. Léandro Alberti dit qu'on ignore son origine; Tite-Live en parle (L. LXXXVIII). La mere de l'empereur Commode y étoit née. Silius Italicus parle ausli de cette ville quand il dit : Arva coronatum nutrire Faventia pinum. Cette ville fut ruinée plusieurs fois. Elle fut foumise long-temps aux Manfredi, à qui le pape Alexandre VI l'ôta en 1500. Le lin qu'on y cultive étoit trèsestimé du temps des Romains, Pline, L. XIX, chap. 1. Mais dans ces derniers temps, la ville de Faenza est devenue célebre par le travail de la terre émaillée, qu'on appelle maiolica en italien, & que nous appellons la fayance; un Italien qui étoit venu accompagner en France un duc de Nevers, ayant apperçu à Nevers une terre argilleuse, ou du moins mêlée de glaise & de sable, telle qu'on l'employoit à Faenza, occasionna le premier établis.

Faenzes

Faianen.

Tome VIII.

I

242 VOYAGEEN ITALIE, fement de fayance qu'il y ait eu dans le royaume.

La place de Faenza est décorée de portiques & de galeries qui sont très-

commodes.

Cette ville est la patrie du célebre Toricelli.

M. l'abbé Carreras, professeur de mathématiques, y sait des horloges singulieres.

De Faenza, à Castello Bolognese il y a deux lieues; de Castello Bolognese

à Imola, une lieue & demie.

IMOLA, en Latin Forum Cornelii est une petite ville de la Romagne, située à sept lieues de Bologne, sur les bords du Santerno, dans une plaine riante, qui est le commencement de la plaine immense de Lombardie, dont nous avons déja parlé T. I, p. 59 & 334. Léandro Alberti croit que cette ville fut fondée par les Romains, & qu'elle prit son nom de quelqu'un des Cornelius que le Sénat y avoit envoyé. Biondo dit que Clefi, devenu Roi après la mort d'Alboin, roi des Lombards, bâtit Imola dans l'endroit où avoit été Forum Cornelli, ville ruinée par Antiochus, capitaine des troupes de Narsès: il lui donna le nom

Imela.

CHAP. XIV. Faenza. 243 A'Imola à l'occasion des masures qui étoient sur une petite colline près du steure, & il y établit des quartiers pour tenir en respect les habitans de Faenza de Forli & de Ravenne. Après l'expulsion des Lombards, elle tomba sous la puissance des Bolonois; Imola eut cependant aussi quelques seigneurs particuliers, tels que Pierre Pagnano en 1272, Alidosto en 1292, Mansredi en 1446, Ssorze en 1472. V. Leandro Alberti & Biondo, Hist. L. XXI. Ensin César de Borgia s'en empara, & elle passa sous la domination de l'église, du temps de Jules II.

Le chevalier Morelli, architecte que le pape protége beaucoup, a bâti dans cette ville plutieurs églifes, un hôpital & un théâtre, qui font d'une bonne

architecture.

Cette ville a preduit plusieurs hommes illustres, entr'autres, Jean de Imola, célebre prosesseur de jurisprudence à Bologne; & Tartagno, son sils qu'on appelloit le monarque de la loi.

L'académie d'Imola qui fut établie en 1656, sous le nom des Industriosi, a produit des hommes célebres, sur-tout

244 VOYAGE EN ITALIE, ZAPPI, né en 1667, & mort à Rome

en 1719 (a).

Voici deux sonnets que l'on cite en Italie, qui sont l'un & l'autre de Zappi, le premier est sur le triomphe de Judith.

At fin col teschio d'atro sangue intriso Tornò la gran Giuditta; e ognun dicea Viva l'Eroe. Nulla di Donna avea, Fuorchè 'l tessuto inganno, e'l vago viso.

Corfer le verginelle al lieto avviso;

Chi 'l piè, ch'il manto di bacciar godea;

La destra no, ch' ognun di lei temea

Per la memoria di quel mostro ucciso.

Cento Profeti alla gran Donna intorno Andrà, dicean, chiara di te memoria Finche'l sol porti, e ovanque porti il giorno

Forte ella fu nell' immortal vittoria; Ma fu più forte allor che fe' ritorno; Stavasi tutta umile in tanta gloria.

Le second sonnet de Zappi est en-

(a) V. Rime dell' Avvocato Giovan - Battissa e della Ragione d'Ogni Felice Zappi, e di Faus' Poessa, in Milano 1741tina Marratti sua consorse, in-12, 1723 & 1731, CHAP. XIV. Imola. 245 core plus célebre, mais dans un genre tout différent; ce sont les graces badines & naïves, l'expression tendre, délicate & ingénieuse, qui en sont le mérite.

CENTO VEZZOZI pargoletti Amori Stavano un di, scherzando în riso, e in gioco, Un di lor cominciò: si voli un poco, Dove i un rispose; ed egli: in volto a Clori,

Disse; e volron tutti al mio bel foco;

Qual nuvol d'Api al piu gentil de' fiori.

Chi'l crin, chi'l labbro tumidetto in fuori;

E chi questo si prese, e chi quel loco.

Bel vedere il mio ben d'Amori pieno! Dui con le faci eran negli occhi, e dui Sedean con l'arco in sul ciglio sereno.

Era tra questi un Amorino, à cui Mancò la gota, e'l labbro, e cadde inseno Disse à gli akri: chi sta meglio di nui?

C'est à Imola qu'habite le comte Camille Zampieri, connu par ses poésies italiennes & larines.

D'Imola à Castel S. Pietro, il y a deux lieues; de Castel S. Pietro à la

246 VOYAGE EN ITALIE, Posta, une lieue; de la Posta à Maggio, une lieue; de Maggio à S. Lazaro, deux lieues; de S. Lazaro à Bologne, une lieue.

CHAPITRE XVI.

Description de Ferrare.

A route de Bologne à Ferrare se peut faire, 1°. par un canal de navigation, 2°. par la route de la poste, 3°. par celle de Cento: voici la route de la poste, qui est aussi la grande route.

De Bologne à Corticella, une lieue; de Corticella à Bondanello, une lieue; de Bondanello à Funo, une demi-lieue; de Funo à Castello S. Giorgio, une lieue; de Castello S. Giorgio à S. Pietro in Casale, une lieue & demie : de S. Pietro in Casale à S. Vincenzo, une lieue : de S. Vincenzo à Poggio, une lieue; de Poggio à Ferrara, trois lieues : en tout, il y a de Bologne à Ferrare, 10 lieues, on compte 32 milles & 5 postes.

CHAP. XVI. Ferrare. 247 Lorsqu'on va par Cento, on fait de Bologne à S. Giorgio, une poste & demie.

une poste. A Cento, une poste. A S. Carlo

A Ferrara, une poste & demie. On paye 8 paules par couple de che-vaux, & 3 par bidet. On doit sur-tout prendre la route de Cento, quand on est curieux de peintures; il n'y a que 4 milles de plus, ou en tout 36 milles, mais le chemîn est souvent impraticable par les inondations. On passe le Reno à la Pieve, qui est un gros bourg, à un mille de Cento.

CENTO est une ville d'environ 4000 habitans, située à six lieues de Ferrare, où naquit en 1590, le célebre peintre, Jean-François Barbieri, surnommé Guer- Le Querchia, cino, parce qu'il étoit borgne. Le Guer-chin aimoit sa patrie, & y habitoit volontiers; en 1616, il y établit une académie, où les jeunes peintres ve-noient de tout pays pour se former : il reçut trois cardinaux qui passoient à Cento, & les fit servir à table par douze de ses éleves les mieux faits & les plus élégans : ce genre de magnificence prouve bien la réputation que ce grandi

248 VOYAGE EN ITALIE, peintre avoit acquise dès l'âge de 26 ans. Il ne voulut point quitter son pays pour être premier peintre du roi de France, ni du roi d'Angleterre : il mourut à Bologne en 1666, comblé de gloire, & avec une fortune consi-dérable; il n'y a aueun peintre qui ait plus travaillé que le Guerchin, & avec plus de facilité: on compte de lui plus de 106 tableaux d'autels, & 150 tableaux d'histoire, sans y comprendre les coupoles, les plasonds, les morceaux peints sur les murs des églises, & les petits tableaux de chevalet: il en est plusieurs à Cento dans différentes églises, & ils forment encore toute la réputa-tion de cet endroit. Je vais les parcourir, en suivant l'ordre naturel des quartiers de cette petite ville.

Le collége étoit occupé par les Jéfuites: l'abbé Piombini légua tout son bien, qui montoit à 15 ou 16 cens livres de rente, & l'on faisoit bâtir en 1766, une église d'environ 60 pieds de longueur, fort bien décorée, qui devoit coûter plus de cinquante mille francs. C'est actuellement un Séminaire. On conserve dans la maison un S. Jérôme & une Vierge, qui allaite l'En-

CHAP. XVI. Cento. 249 fant-Jesus, par le Guerchin; il désendit à ses héritiers de les vendre, ou de les laisser copier à personne, sous quelque prétexte que ce sût : le saint Jérôme a un Ange derriere lui, sur lequel il répand une ombre, qui est distribuée avec beaucoup d'intelligence, mais le tableau est très-noir. On conserve dans le même Séminaire, un vieillard du Guerchin, & quelques tableaux de Gennari son cousin, & le compagnon de ses travaux : on remarque de celui-ci, Elisée ressuscitant le fils de la Sunamite; la douleur de la mere, la noblesse du prophete, la figure. cadavéreuse de l'enfant, y sont rendues d'une maniere frapante; cependant on prétend que ce n'est qu'une copie.

Dans l'église du Rosaire, on voit un Pere-Eternel, du Guerchin, un Christ, un S. Jérôme, un S. Jean - Baptiste, un S. Thomas, un S. François, & dans la voûte une Assomption, du même

maître.

A l'église de sainte Madeleine, un tableau de cette Sainte, par Gennari; il a été un peu gâté par le scrupule d'un archevêque de Bologne, qui a voulus faire descendre les cheveux sur la gorge

250 VOYAGE EN ITALIE,

de la trop belle pénitente.

Nome di dio, églife de confrérie: on y voit le plus fameux de tous les tableaux du Guerchin qu'il y ait à Cento, Jesus-Christ ressuscité qui apparoit à sa mere; il a été gravé en Angleterre.

IL DUOMO, église cathédrale, sous l'invocation de S. Biagio ou S. Blaise; on y voit une transsiguration de Gennaro, & une chaire de S. Pierre du Guerchin, c'est - à - dire, Jesus-Christ consignant les cless à faint Pierre; celui-ci m'a paru un peu noir. Sous le portique de l'église est un monument ou sépulcre vide, élevé à la mémoire du Guerchin: Cenotaphium Jo. Franc. Barbieri vulgo il Guercino da Cento, Pictoris eximii, obiit 24 Dec. 1666.

A S. Pierre, on conserve un tableau de saint Benoît, & un de saint Pierre-aux-liens, par le Guerchin: à S. Salvadore, un tableau de tous les Saints; aux Servites, saint Charles avec un Ange qui lui présente une rose; aux Capucins qui sont hors de la ville, les disciples d'Emmaüs, & une Vierge, pour laquelle le peintre avoit, dit-on, sait

le portrait de sa maitresse.

Au palais de Ciarelli, on voit quel-

CHAP. XVI. Cento. 251 ques fresques peintes par le Guerchin, & qui représentent des sujets de l'Arioste, & du Tasse; il y a aussi une belle fresque, où l'on voit Vénus qui allaite l'Amour.

La ville de Cento dépend pour le temporel, du légat de Ferrare, & pour le spirituel, de l'archevêque de Bologne? le pape Lambertini s'y plaisoit beaucoup, & il y venoit en villegiature quand il étoit archevêque de Bologne: il en sit une ville épiscopale en 1755, cependant en laissant cet évêché uni à l'archevêché de Bologne. Le docteur Monforti, curé de S. Roch, travailloit à une histoire de Cento. La coutume ou le statut du pays sut imprimée à Ferrare en 1609, en un volume in-solio, qui a pour titre Statuta terræ Centi nuper reformata, anno Domini 1607.

En six heures de temps en été, les voituriers vont de Cento à Ferrare, qui en est à 8 lieues. On va en partie sur les anciennes digues de Reno, & en partie dans le lit même où il couloit. Le chemin est mauvais dans cette province, & souvent, on est une journée entiere à faire une poste, ou plusieurs jours à attendre que les eaux soient re-

tirées, L v

252 VOYAGE EN ITALIE,

FERRARE est une ville de 30 mille habitans, située à 10 lieues de Bologne & à 20 lieues de Venise, à une lieue d'une des branches du Pô, à 12 lieues de son embouchure. L'invasion d'Attila en Italie, l'an 452, & la ruine de l'ancienne ville d'Aquilée, fit déserter quelques habitans du Frioul, qui remonterent le Pô, & vinrent se mettre en fûreté parmi les marécages & les bois, à l'endroit où est Ferrare actuellement. Vers l'an 585, l'exarque de Ravenne Smaragde ou Smeralde, qui gouvernoit pour l'empereur de Constantinople, y sit bâtir des murailles. Le pape Vitalien, en 658, lui donna le titre de ville, & y transféra l'évêché de Voghenza. Ferrare fut comptée parmi les villes de la Romagne, à cause de sa fidélité aux empereurs Romains; elle fut foumise ensuite aux exarques de Ravenne, aux rois Lombards, & enfin au faint Siége, soit lorsque Charlemagne donna au pape l'exarchat de Ravenne, soit au temps de la cointesse Mathilde, en 1077: le pape Jean XXII la donna à Obizzo, marquis d'Est, dans le XIVe fiecle.

Après la mort d'Alphonse II, que les

papes regardent comme le dernier duc de la maison d'Est, Clément VIII sit valoir les prétentions du faint Siège sur la ville de Ferrare: il envoya son neveu Aldobrandini, qui en sit la conquête en 1598, malgré les prétentions d'une branche de la même maison, qui est celle des ducs de Modene, reconnue pour légitime par les empereurs, mais non par les papes (V. Barufaldi, Hist. de Ferrare. Prisciano, antichità di Ferrara, manuscrit de Modene; Muratori, le Antichità Estensi).

On trouve dans l'Arioste un brillant éloge de la ville de Ferrare, en sorme de prophétie, dans la bouche du pilote qui conduisoit Renaud, pour en venir à l'éloge des deux Hercules, ducs de Ferrare, qui régnerent au commence.

ment du seizieme siecle.

O città bene aventurosa, disse,

Ch'anco la gloria tua salirà tanto; Ch'avrai di tutta Italia il pregio, e'l vanto

Che v'havria con le gratie e con Cupido, Yenere stanza, e non più in Cipro, d'in Gnido

254 VOYAGE EN ITALIE,

E che sarebbe tal per studio, e cura,
Di chi al sapere, & al poter' unita,
La voglia havendo, d'Argini e di mura,
Havria sì ancor la sua città munita,
Che contra tutto il mondo star sicura
Potria, senza chiamar di suori aira,
E che d'Ercol figliuol, d'Ercol sarebbe,
Padre il Signor, che que sto e quel far debbe,
Canto. XLIII. Ott. 55. 59.

Cette ville se présente d'une maniere avantageuse: quand on vient de Bologne, en entrant par la porte S. Benoît, on voit la rue S. Benoît qui a près de 1000 toises de longueur, & qui est alignée jusqu'à la porte S. Jean; c'est une partie de la nouvelle ville, bâtie par Hercule II, qui avoit épousé une sille de Louis XII, & qui sut célebre par son goût pour les Lettres, & par la protection qu'il accordoit aux savans. A l'égard de la longueur totale de la ville, on voit par le plan (a) joint a cet ouvrage, qu'elle a 700 perches de Ferrare, ou 1444 toises depuis la porte S. Benoît jusqu'à la porte S. George;

⁽a) Ce plan a été sait d'après un très grand plan gravé à Ferrare, par Bolzoni, en 1747.

CHAP. XVI. Ferrare. 255 la grande rue S. Benoît est traversée à angles droits à l'endroit où est le Palais Villa, & celui du Maréchal Pallavicini, par une autre rue qui est encore d'une longueur considérable.

La citadelle qui est à l'occident de la ville, est grande, forte & réguliere, le Pape y entretient 300 hommes de garnison, & un arsenal où il y a 14 mille

fusils & beaucoup d'artillerie.

On va voir au château de belles peintures à fresque dans la salle du conseil; ce château des anciens ducs de Ferrare, est l'endroit où ils habitoient dans le temps que leur cour étoit la plus célebre; c'est l'habitation ordinaire du légat; mais le cardinal Trajetto que est archevêque & légat tout à la sois, habite le palais archiépiscopal, qui est plus beau. L'archevêché vaut 16 mille écus Romains, la légation en vaut 10, le tout revient à près de 140 mille livres de France. Il y a une partie de ce château qui appartient à l'empereur, comme dépendance des biens allodiaux dont il a hérité.

L'église cathédrale occupe une partie de la grande place; on remarque le portail, le plasond du chœur, le tombeau d'Urbain VIII, de beaux tableaux du Carrache, un S. Laurent du Guerchin, qui est noir & gâté; un ostensoir qui étoit destiné au roi de Portugal, on y a placé la croix du cardinal Russi; une inscription à l'honneur de Clément VIII, qui conquit Ferrare; & le tombeau de Lilio Gregorio Giraldi, célebré par M. de Thou, comme un des plus savans hommes de son siecle; ce sut sur ses mémoires & sur ceux de son frere, L. Antonio, que se sit la résormation grégorienne du calendrier, en 1582.

IL GESU, collége qui étoit occupé par les Jésuites, & qui l'est par les peres des Ecoles-Pies; on y conserve deux tableaux de l'Espagnolet, S. Stanislas communié par les Anges, & S. François Xavier ressuscitant un mort.

A Santa Maria in vado, un tableau

de Paul Véronese, & d'autres tableaux s-estimés.

trè A la Chartreuse, il y a une belle église; on y remarque une Ascension & un Jugement dernier, de Bastianino Filippi; dans le résectoire, les noces de Cana, du Bononi, peintre de Ferrare; ce tableau est si estimé, qu'on THAP. XVI. Ferrare. 257
affure qu'on a voulu le couvrir d'or pour le payer. Dans la falle du chapitre, il y a aussi un S. Bruno du même Bononi; dans le cloître, on voit le tombeau & l'épitaphe d'un prince, dont la mémoire est chere à Ferrare: Ossa Borsii Estensis Ferrariæ Ducis I. vita functi an. 1471; son tombeau a été resait en 1613, & postérieurement encore en 1758.

L'église de S. George, hors de la ville, étoit autresois la cathédrale, elle est remarquable par le concile de 1438, que le pape Eugene IV y assembla, & qui sut ensuite transséré à Florence.

Dans l'église de S. Augustin est le tombeau de Laura Eussochio, appellée la Berettara, maitresse d'Alphonse II, dernier duc de Ferrare, & dont les enfans surent exclus de la succession de leur pere, par le pape Clément VIII.

En entrant dans l'église de S. Benoît, la premiere chapelle à main droite, est celle de S. Jean-Baptiste; on y voit un tableau du Bononi, où Hérode & Hérodias sont représentés sous les traits du due Alphonse & de sa maitresse. Il y a aussi une sainte Famille du Dossi, & un S. Marc du Crémoness.

258 VOYAGE EN ITALIE.

l'Arioste.

Cette église de S. Benoît, est celle où l'Arioste est enterré; on lui a élevé un grand mausolée en marbre, à la droite du grand autel; le buste a beaucoup d'expression; voici l'épitaphe: Tombeau de D. O. M. Ludovico Areosto ter illi max. atque ore omnium celeberr. vati à Carolo V. Cæf. coronato, nobilitate generis atque animi claro in reb. pub. administran. in regen. populis, in graviss. ad summ. Pontif. legationibus prudentià, confilio, eloquentià præstantiss. Ludovicus Areostus pronepos, ne quid do-mesticæ pietati ad tanti viri gloriam cumuland. defuisse videri possit, magno patruo cujus offa hic vere posita sunt P. C. an. Sal. 1612, vixit an. 59. ob. an. 1533. 8. id. Junii.

> Notus & Hesperiis jacet hic Areostus & Indis, Cui musa æternum nomen Hetrusca dedit, Seu satyram in vitio exacuit, seu comica lusit. Seu cecinit grandi bella ducesque tuba, Ter summus vates cui summi in vertice pindi, Tergemina licuit cingere fronde comas.

> Dans le vestibule du réfectoire des Bénédictins, on voit un Paradis de Benvenuto da Garafolo; ce peintre étoit

CHAP. XVI. Ferrare. 259 ami de l'Arioste, & il l'a représenté sur la droite avec une barbe noire, entre sainte Catherine & S. Sébastien; le poëte lui disoit en plaisantant: Mettez-moi dans ce paradis-là, parce qu'il n'y a pas apparence que je sois dans l'autre: Dipingete me in questo Paradiso perche nel altro io non civo.

Dans la maison du docteur André Barotti, on peut voir un manuscrit des satyres de l'Arioste, & une chaise qui lui appartenoit, de même qu'on a conservé à S. Onuphre de Rome, quelques mauvais meubles du Tasse, com-

me une espece de relique.

La mémoire du Tasse fait qu'un étranger va voir l'hôpital S. Anne, où ce grand poëte sut ensermé sous prétexte de solie, en 1579. Alphonse, duc de Ferrare, dont la sœur Eléonore étoit trop liée avec le Tasse, retint pendant sept ans dans cette trisse captivité, celui dont il avoit reçu une couronne immortelle, dans ce beau passage de la Jérusalem délivrée: Tu magnanimo Alfonso, &c. La santé de ce poëte qui acheva de se déranger dans sa prison, lui sit traîner dès-lors une vie trisse & languissante, & il mourut en 1595,

260 VOYAGE EN ITALIE; en arrivant à Rome, où le pape Clément VIII lui préparoit au Capitole un couronnement & un triomphe solemnel.

L'hôpital dont il s'agit, a été rebâti depuis ce temps-là; il est très-beau. Il contenoit 125 malades, quand je l'ai vu.

C'est dans la maison Gualengo à Ferrare, qui appartenoit autrefois aux Guarini, que sut représenté pour la premiere sois le Passor sido, poëme qui jouit encore d'une si grande réputation; cette maison étoit toute consacrée aux lettres, comme on le voit sur les pilastres qui en font l'encoignure du côté de la rue S. Benoît: Herculis & Musarum commercio,... favete linguis & animis.

L'université, lo studio, est établie dans le Palazzo del paradiso, de même que la bibliotheque publique : cette université est ancienne, & a eu beaucoup de célébrité. Le pape Clément XIV l'a retablie & dotée; Pie VI y a fait de nouvelles augmentations. On en est surtout redevable au zele du cardinal Riminaldi, qui chérit sa patrie, & qui a donné lui-même beaucoup de choses à l'université de Ferrare pour la biblio-

CHAP. XVI. Ferrare. 261 theque, l'histoire naturelle & les arts; cette université peut être comptée actuellement parmi les grandes universités d'Italie.

L'académie appellée degli intrepidi, est réduite, comme la plupart des autres académies d'Italie, à quelques assemblées chaque année, qui se tiennent dans le château.

Le palais Bentivoglio est le même où habitoit le célebre cardinal de ce nom, dont nous avons un recueil de lettres, que l'on conseille encore de lire comme un modéle dans la langue italienne; il avoit été nonce à Paris en 1617, & il paroît dans ses lettres qu'il avoit beaucoup d'inclination pour la France; nous en avons déja parlé, T. IV, p. 274.

Il n'y avoit rien de plus célebre en Italie que la cour de Ferrare vers la fin du seizieme siecle, sur-tout pour la littérature & l'esprit. Il y a même encore actuellement des gens-dé-lettres: le marquis Alfonse Varano de Camerino, est célebre par sa belle tragédie de Démétrius, qui passe pour une des meilleures qu'on ait en Italie. Il a fait beaucoup de sonnets & de vizioni très-estimées.

M. Jean-François Malfatti de Tren-

262 VOYAGE EN ITALIE, to, professeur de mathématiques, a publié en 1781, un ouvrage intitulé Della curva Cassiniana, imprimé à Pavie, & où il y a une propriété curieuse de cette courbe du quatrieme ordre, démontrée par la fynthese. Il a fait aussi des dissertations sur les combinaisons & sur les probabilités, dans le prodrome de l'encyclopédie italienne, in-4°., imprimé à Siene vers 1778, dans l'anthologie romaine, & dans le premier volume de la société italienne.

M. le docteur Théodore Bonatti, autre mathématicien de la même ville, avoit déja travaillé sur la courbe cassinoide; il a publié des mémoires de mécanique.

M. le chanoine Minzoni, & le docteur Jacques Agnella, sont très-connus

par leurs poésies.

M. Gaëtano Migliore, auditeur du cardinal légat, a écrit en vers & en prose, en italien & en latin, il a fait de bonnes inscriptions; il est du royaume de Naples.

M. le docteur Antoine Testa a donné un ouvrage sur les morts apparens, & des dissertations latines sur la médecine & la chirurgie; il a séjourné à

CHAP. XVI. Ferrare. 262 Paris en 1784; il est de plus poëte & même improvisateur. Ceux qui sont morts depuis mon voyage étoient Jean-André Barotti, connu par des ouvrages de poésie & d'histoire littéraire; Jérôme Baruffaldi qui a écrit sur les antiquitées sacrées; Vincent Bellini, habile antiquaire, & l'abbé Jean - Baptiste Passeri, connu par plusieurs genres d'érudition, il n'étoit pas de Ferrare, mais il étoit auditeur du cardinal légat. Le comte Crispi, mort à Ferrare en 1782, avoit fourni au P. Tiraboschi plusieurs articles sur les écrivains de Reggio, pour l'ouvrage dont nous avons parlé à l'article de Modene.

Madame RICCOBONI, Hélene Balletti, qui a brillé à Paris, sur le théâtre italien, sous le nom de Flaminia, étoit aussi née à Ferrare en 1686. Voyez le Nécrologe de 1772. Son fils Antoine-François Riccoboni étoit né à Mantoue en 1707, il est mort à Paris en 1771. V. le

Nécrologe de 1773 (a).

⁽a) Sa veuve Mad. Riccoboni, Marie Jeanne de la Borras, de Paris, quitta le théâtte en 1760 : elle est célebre par des tomans, qui sont au nombte des 1757, Rivers.

264 VOYAGEEN ITALIE;

Quoique les ducs de Ferrare aient toujours été de fort petits souverains à cause
du peu d'étendue de leur domination,
cependant il y en a eu plusieurs qui ont
tenu un rang distingué parmi les princes
d'Italie; le pays étoit alors très-peuplé,
& très-bien cultivé; le revenu du prince
étoit considérable, & suffisoit pour soutenir une Cour brillante: depuis que ce
pays fait partie de l'état ecclésiastique, il
a été négligé, le pape n'en retire rien.
Le commerce est très-borné, comme on
le verra bientôt. Mais je commencerai ce
détail par l'article des poids & des mesures de Ferrare, qui m'étoit nécessaire
pour completer un traité que j'avois
entrepris sur les poids & mesures de
tous les pays (a).
Le pied de Ferrare répond à 14

Le pied de Ferrare répond à 14 pouces 10 $\frac{3}{10}$ lignes de France; il se divise en 12 uncie & 144 minuti.

La perche qui est de 10 pieds, vaut 12 pieds 4 pouces sept lignes de France. Le mille de Ferrare doit être le tiers de mille perches, ce qui revient à 688 toises, ou 83 pour un degré. Cepen-

⁽a) Cet ouvrage a été M. Paucton, à qui j'avois donné en 1780, sous le rémis tous mes matériaux. titte de Métrologie, par

CHAP. XVI. Ferrare. 265 dant le P. Maire les comptoit de 81 1, mais M. Contaïni Costabili m'écrit

que la premiere notion est juste.

On emploie à Ferrare trois sortes de livres; l'une dite plateale, commune ef-tense, la seconde dite argentaria, la troisieme sert uniquement à peser le fil d'argent ou l'argent filé. La premiere pele 6700 grains du

sequin de Vénise.

La seconde 6912 des mêmes grains. La troisieme 5932 7 des mêmes

grains.

La premiere est d'usage dans le commerce ordinaire. La seconde chez les orfevres pour peser les pieces d'argent massives, & autres choses précieules.

Chacune de ces trois livres se divise en 12 onces, mais la division de l'once varie. Communément l'once de la livre plateale se divise en huit huitiemes otto ottavi.

Chez les droguistes & les apothicaires qui se servent de cette livre, l'once se divise en huit dragmes; la dragme en trois scrupules, le scrupule en 24 grains.

Chez les marchands de soie qui se servent aussi de la même livre, l'once

Tome VIII.

266 VOYAGE EN ITALIE, est divisée en seize parties appellées ferlini. L'once de la livre argentaria se divise chez les orsevres en huit huitiemes. otto ottavi; chaque huitieme en 20 carats, chaque carat en quatre grains; l'once de la livre pour l'argent filé se divise en 16 ferlins.

Ma livre de Paris s'est trouvée en équilibre avec 9481 3 grains du sequin de Vénise; par conséquent elle est à la livre plateale de Ferrare, comme 5689 est à 4020, ou comme 141 est à 1, à trèspeu près.

J'ai demandé pourquoi le poids de l'argent filé étoit inférieur à celui des deux autres; on m'a répondu que cela venoit de ce qu'il y avoit beaucoup de

peine à filer l'argent.

Le bled se vend par moggio qui pese environ 55 pesi, chacun de 25 livres. Il se divise en 5 sacchi, le sacco en 4 stara, le staro en 4 quarte, la quarta en 4 minelli, ainsi il y a 320 minelli dans le moggio.

La mesure du vin s'appelle mastello, & pese 160 livres de Ferrare; si le raisin est en grappe, on le mesure par castellata qui est de 24 mastelli. Le Bigoncio est la moitié du mastello, la

CHAP. XVI. Ferrare. 267 Secchia est la moitié du Bigoncio, le Boccale est la dixieme partie de la secchia; on appelle mezzo la moitié du boccale, & foglietta le quart du boccale.

La foglietta pese une livre.

La mesure des terres est le moggio qui se divise en 20 staja ou stara, le stajo est un carré dont le côté a 8 perches 1 pied 8 pouces, & la surface 66 perches carrées, 66 pieds & 8 pouces; ainsi 200 perches carrées font 3 staja. Le stajo se divise en 4 quarte, & la

quarta en 4 mezzette. Le bled du Ferrarois est de bonne qualité, il est connu à Marseille & à Barcelone sous le nom de bled de Goro. Après la culture du bled la plus utile au pays, est celle du chanvre, qui s'est étendue beaucoup depuis quelques années, & qui augmente encore; cela fait qu'on cultive moins le mais (fromentone), on trouve que celui-ci appauvrit la terre, ensorte que l'année d'aprés, quand on y met du froment, il y réussit mal, au lieu qu'après le chanvre le bled vient en abondance.

Le vin du pays est foible, parce qu'il vient en plaine, & qu'il n'y a pas même de collines dans la province. Ce

268 VOYAGE EN ITALIE, vin ne résiste pas à la mer, en sorte qu'il est à très-bas prix, & qu'on se plaint de la trop grande quantité des vignes. On y fait de la soie, mais en petite

On y fait de la soie, mais en petite quantité, parce qu'il n'y a pas dans la campagne assez de cultivateurs qui puissent s'en occuper; on fauche & l'on travaille la terre pour le maïs, dans la saison où il faudroit s'occuper des vers à soie, & l'on trouve que la soie se vend trop peu pour dédommager du temps qu'elle exigeroit; d'ailleurs dans un pays plat & souvent sangeux, les muriers ne réussissement,

Il y a dans la campagne beaucoup de bestiaux, mais soit que les pâturages ne soient pas bons, soit qu'on n'y prenne pas assez de soin, on ne mange pas de très - bonne viande à Ferrare; & on n'y recueille pas beau-

coup de bonnes laines.

Le territoire est susceptible de toutes sortes de productions: on y cultive des seves & autres menus-grains; on y fait du lin, quoiqu'on le regarde comme peu avantageux; on envoie des fruits jusqu'à Vénise. Les campagnes étant sujettes aux inondations, & les çaux ayant peu de pente, & peu d'é-

CHAP. XVI. Ferrare. 269 coulement, les années pluvieuses sont presque toujours de mauvaises années

pour le pays.

Mais par la même raison la pêche y est considérable: celle des esturgeons se fait tout le long du Pô, & outre la consommation du pays, on en envoie à Parme, à Modene, à Bologne, & même à Rome. La pêche des anguilles dans les vallées de Comacchio est trèsabondante; les vallées qui appartiennent à la chambre apostolique, sont affermées 60 mille écus romains par an, & les Lepri qui en étoient sermiers y ont gagné des millions; les vallées qui sont à la communauté rendent 8 mille écus, celles de la Mezola en rendent 12 mille environ; les vallées de monte Vecchio & Bevilaqua sont à des particuliers, mais celle-ci a été détruite par la mer, & exigeroit une dépense considérable pour être mise en valeur. On se plaint de ce que la majeure partie du produit de la pêche est portée à Rome, & que le peuple est misérable dans les vallées de Comacchio.

La population de Ferrare qui étoit autrefois de cent mille habitans, n'est M iii 270 VOYAGE EN ITALIE, plus que de 33, encore faut-il y comprendre trois mille Juiss. La population des campagnes diminue également : aussi les eaux se sont débordées, les canaux sont engorgés; & le peu d'habitans ne suffisant plus pour ces travaux, l'air y est devenu mal sain (a).

Il en est de même du Polesino qui est un des bons cantons de l'Italie, la partie de cette province qui est possédée par les Vénitiens, est très-bien peuplée, & bien cultivée. Aussi-tôt qu'on a passé à Lagos-curo le bras du Pô qui sépare la partie du Polesino appartenante à la république, de celle qui appartient au pape, on trouve une diminution frapante dans la culture & la population, les villages y sont déserts, & les campagnes en friche : les souverains de Rome ne regnent pas assez long-temps pour travailler efficacement au bien de leur pays.

(a) Voyez le discouts sur mes contribuent à la salula nature, où M. de Buffon brité de l'air, & à la sait voit combien les homfécondité de la nature.



CHAPITRE XVII.

Des travaux faits pour l'écoulement des eaux, entre Bologne & Ferrare.

N ne peut voyager dans cette partie de l'Italie, fans entendre parler à tout instant des débordemens du Pô, des marécages de Bologne, de Ferrare & de la Romagne, & des remedes qu'on se propose d'y apporter, le voyageur s'intéresse naturellement aux travaux qu'exige une telle calamité; c'est ce qui m'a fait joindre à mon livre une carte de ce territoire & une explication de ces travaux.

De Bologne il y a 16 lieues vers l'orient jusqu'à Ravenne, & 10 lieues vers le nord jusqu'à Ferrare; cette surface de 160 lieues quarrées, est presque toute désolée par les eaux; mais les intérêts divers des pays voisins, ont été cause que l'on a disputé pendant un siecle sur la manière d'y remédier, tan-

272 VOYAGE EN ITALIE, dis que la dépense & les difficultés de l'entreprise contribuoient à éloigner l'exécution.

Le Pô, qui de tous les temps a été redoutable par ses débordemens & ses ravages', passoit avant le douzieme siecle, près de Ferrare du côté du midi : il se forma vers 1155, un nouveau lit au nord de Ferrare; dès-lors la branche droite s'appauvrit peu-à-peu, & devint continuellement plus petite. Les habitans de Ferrare craignirent vers l'an 1600, que le Panaro & le Reno continuant de couler par l'ancien lit, appellé Po di primaro, & d'y former des atterrissemens, il n'en résultât des inondations dans le Polesino de S. George & dans les vallées de Comacchio: ils recoururent au pape, & demanderent que le Reno fût détourné, pour ne plus entrer dans le Pô de Ferrare; à l'égard du Panaro, il s'étoit déja fait une route pour se réunir aux eaux du Pô, dans un lit abandonné, qui étoit entre le Bondeno & la Stellata. Le pape voulut favoriser ses nouveaux sujets, qui de leur côté, pour rendre leur demande plus favorable, paroissoient vouloir entreprendre l'excavation génésale de l'ancien lit du Pô, & procurer CHAP. XVII. Ferrare. 273 le retour des eaux; il falloit pour cela que tous les fleuves d'eau trouble, depuis le Reno jusqu'à la mer qui tomboient dans le Pô de Ferrare & dans la branche du Primaro, sussent détournés & se répandissent pour quelque temps dans les valées. Le pape par un bres du 12 août 1604, l'ordonna ainsi par interim, pour faciliter les travaux projettés, qui cependant étoient visiblement au-dessus des forces de l'état de Ferrare, & qui d'ailleurs avec le temps seroient devenus inutiles.

Le Reno sut d'abord conduit dans les vallées de fanta Martina; mais comme il y avoit peu de sond, les sables & les terres s'y répandirent & formerent un terrein qui devint susceptible de bonification; alors les Ferrarois sirent tous leurs efforts pour écarter de leur territoire les eaux du Reno; les Bolonois surent sorcés d'élever de plus en plus les digues, mais les accidens & les ruptures qui arrivoient de temps à autres, rendoient les travaux inutiles; le Reno continua de se répandre dans les vallées, & de submerger le terrein, sans qu'on ait pu y apporter de remede.

La derniere rupture, arrivée en 1740;

274 VOYAGEEN ITALIE, s'appelle Rotta Pansili; on la voit sur la carte à cinq milles de Cento; c'est par-là que sortent actuellement toutes les eaux qui se rendent ensuite dans les vallées de Poggio & de Malabergo, entre Cento & Ferrare. A l'égard des autres sleuves qui surent aussi détournés du Primaro en 1604, comme le Santerno & le Senio, ils y rentrerent quelques années après: & le Lamone qui tomboit dans le Primaro, sut conduit directement à la mer.

Les Bolonois comprirent les suites funestes du bref de Clément VIII. Ils se plaignirent vivement de l'injustice qu'on leur faisoit : pour les calmer, on ordonna en 1605 une visite, à la suite de laquelle il sut décidé que le Reno seroit mené dans le Pô de Lombardie; mais cette décision n'eut aucune suite, non plus que les bress de Grégoire XV & d'Urbain VIII, qui l'ordonnerent également, & depuis long - temps les Bolonois n'osent plus espérer ce remede.

Cependant on n'a point cessé de faire depuis ce temps-là des visites, des projets & des mémoires : le célebre Benoît Castelli sut choisi pour la visite des eaux de Bologne & de Ferrare, CHAP. XVII. Ferrare. 275 faite sous Urbain VIII en 1623; Dominique Cassini assista à une autre visite saite sous Alexandre VII en 1658. Il y en eut une des cardinaux d'Adda & Barberini, assistés par Guglielmini en 1693, c'est la plus célebre de toutes; lorsque l'avis des cardinaux eut été dressé, le pape Innocent XII voulut encore avoir celui de Cassini, qui étoit alors établi en France, mais qui se transporta en Italie en 1695, pour examiner l'état des lieux; son avis sut encore de rétablir le Reno dans le Pô de Lombardie; mais on tint ce résultat caché, & il n'eut point d'exécution.

Le remede le plus complet & Ie plus juste de tous, seroit véritablement de faire rentrer le Reno dans le Pô, audessius de Ferrare. Les Bolonois insistacient encore à la fin du dernier siecle sur ce moyen, sans vouloir s'en départir; mais les oppositions des Vénitiens & de la ville de Ferrare ont été si fortes, qu'on y a, pour ainsi dire, renoncé z lorsque le prince Lobkovitz, à la tête de son armée, offrit aux Bolonois de faire exécuter ce projet par ses troupes, moyennant une somme de quatre à cinq cens mille livres, ils n'oserent l'accient de service de son mille livres, ils n'oserent l'accient l'

276 VOYAGE EN ITALIE, cepter, de peur qu'une autre voie de fait ne vînt ensuite rendre cette dépense inutile.

Le pape Benoît XIV qui desiroit beau-coup de soulager sa patrie, sit saire un canal qu'on appelle Cavo Benedettino, pour recevoir les eaux de l'Idice, que les ducs de Ferrare avoient détourné du Primaro dans le seizieme siecle, en le conduisant dans les vallées de Marmorta, & qui depuis 1731 se répandoit dans les campagnes, & inondoit les vallées de Dugliolo. Benoît XIV espéroit de réunir dans le même canal toutes. les eaux du Reno & de la Savena, & de les conduire par le Primaro jusqu'à. la mer, malgré l'opposition des Ferligne du Prit rarois. C'est ce qu'on appelle la ligne du Primaro; ce canal coûta plus d'un million, mais il n'eut pas tout le succès qu'on en espéroit; l'Idice, dont la pente étoit très-forte, & les eaux très-limoneuses, combla une partie du Cavo Benedettino; le Reno s'ouvrit une autre route, & le pape Benoît XIV fut découragé; c'est cependant le parti auquel on revient actuellement.

maro.

Les habitans de Ferrare qui se sont toujours opposés à l'introduction du Renadans le Pô, ont proposé en divers temps jusqu'à sept routes ou sept lignes différentes pour le desséchement; je les ai toutes tracées sur ma carte; j'y ai tracé aussi la ligne supérieure qui devoit être présérée à toutes les autres, selon l'avis de plusieurs mathématiciens, & spécialement du P. Jacquier & du P. le Seur, qui avoient donné un grand mémoire là-dessus.

M. Ximenez de Florence, également habile & célebre en matiere d'hydraulique, a fait plusieurs mémoires sur cette matiere: son avis est que toutes les lignes proposées pour la conduite des eaux, sont sondées sur des principes douteux, ou décidément faux, & qu'elles pourroient rendre la situation du pays pire qu'elle n'est actuellement; il a jugé que la dépense de la ligne supérieure iroit à plus de quatre millions d'écus romains, ce qui rend l'exécution impossible; mais il pense qu'on pourroit laisser le Reno tel qu'il est, & faire tomber les eaux du Bolonois dans le Primaro par le Cavo Benedettino, ou par un autre canal qui aboutiroit également au Primaro; les sleuves troubles & limoneux du Bolonois & de la

278 VOYAGE EN ITALIE, Romagne serviroient à combler les vallons & les marécages voisins, & les eaux clarifiées se rendroient dans le Primaro.

Mais un remede encore plus sûr, suivant le P. Ximenez, seroit de conduire Vall'es de toutes ces eaux dans les vallées de Comacchio qui sont au nord du Ravenne, & qui communiquent à la mer; la dépense n'iroit pas, selon lui, à cent mille écus romains.

> Le P. Hippolyte Sivieri, Jésuite, le plus habile ingénieur de Ferrare, vouloit aussi que l'on fit déboucher toutes les eaux par les vallées de Comacchio, en tirant une ligne depuis Argenta jusqu'à la mer, vers l'embouchure du Primaro, au travers de ces marais : il m'affuroit qu'avec un million d'écus romains, on gagneroit un espace de terrein qui a huit lieues de long sur une de large au moins, tandis que la ligne supérieure coûteroit, selon lui, quatre millions d'écus : d'ailleurs, il est persuadé que dix-huit torrens & quarantecinq ruisseaux, dont les directions & la qualité des eaux sont très-différentes, ne pourront se réunir & se contenir, pour aller ensemble dans un même lit;

Comacchio,

CHAP. XVII. Ferrare. 27) Il affure que le Reno qui a des eaux claires avec peu de pente, & l'Idice, qui a des eaux troubles avec une pente extraordinaire de près de cinq pieds & demi sur mille toises, n'ont pu s'allier ensemble dans le Cavo Benedettino, à plus forte raison tous les autres.

Mais il y a dans le projet de Comacchio un obstacle invincible; c'est le grand intérêt de la Camera, à ne pas se priver d'un revenu considérable que produit la pêche de ces vallées. Ce revenu monte à plus de 300000 livres de France. Ces vallées sont d'immenses marécages, terminés par des étangs qui ont trois issues dans la mer; on les ouvre le 2 février; le poisson y vient frayer en abondance, & on les ferme au mois de mars pour le retenir. Dans les mois de septembre, d'octobre & de novembre, lorsque la lune commence à éclairer la nuit, que le vent vient de terre, & que la fraî-cheur de la mer détermine le poisson à y aller : on ouvre les issues, & l'on y place de grandes claies de roseaux faites en forme de prismes : tout le poisson s'y rend, & l'on fait une pêche immense en peu de temps. Aussi la cour de Rome ne vouloit pas même qu'on

280 VOYAGE EN ITALIE, propossat les projets qui tendoient à dessecher le pays aux dépens des vallées de Comacchio. J'ai oui dire d'ailleurs à M. Boscovich, qui est un excellent juge dans ces matieres, que ce remede ne dureroit pas long-temps, & que les canaux seroient bientôt remplis par les dépôts bourbeux & limoneux des torrens, qu'on seroit obligé d'y conduire.

Ainfi, la ligne supérieure seroit la plus certaine, mais elle est extrêmement coûteuse; la route des vallées de Comacchio ôteroit à la cour de Rome un revenu trop considérable; le rétablissement du Reno dans le Pô ne convient ni à Venise, ni à Ferrare, ni aux autres pays intéressés; les autres moyens proposés sont peu certains; tel est le sommaire des dissicultés qui ont retenu long-temps sous les eaux cette belle partie de l'Italie.

Enfin, la congrégation des eaux décida au mois de mars 1765, qu'on n'exécuteroit aucune des lignes propofées, & qu'on feroit encore examiner les choses par des experts tirés des pays où il n'y auroit aucune relation d'intérêt qui pût les rendre suspects: on choisit le P. Lecchi de Milan, M. Te-

CHAP. XVII. Ferrare. 281 manza de Venise, & M. Veracci de Florence, qui firent une nouvelle visite au mois de novembre 1766; après quoi le P. Lecchi ayant été chargé de l'exécution des travaux; il y eut 2400 travailleurs pendant l'été de 1768. La ligne supérieure passant à deux lieues seulement de Bologne, avoit toujours été présérée (excepté par Mansredi vers 1760). Mais le P. Lecchi adopta la ligne du Primare. Il reconnut dans estre ligne du Primaro. Il reconnut dans cette visite de 1766, que le Pô di Primaro avoit un lit sussisant pour l'union du Reno, de la Savena, de l'Idice, du Santerno, du Senio & du Lamone; que cette réunion sembloit même indiquée par la nature à l'aspect des excavations & des courans qui s'étoient formés depuis quelques années sans le secours de l'art, & il jugea qu'il feroit dangereux de tenter d'autres lignes. En conféquence il se proposa de conduire le Reno depuis la Rotta Pansili jusqu'à Poggio, delà par le Cavo Benedettino jusqu'au Primaro, vers Morgone un peu au-dessous du Traghetto, en saisant rétablir ce canal, en y construisant des digues dans la vallée de Gandazolo pour le mieure gentanire, cinsi la lique de la mieure de le mieux contenir; ainsi la ligne du

282 VOYAGE EN ITALIE, Primaro lui parut préférable à celle du Pô Grande, que les principaux mathématiciens du dernier siecle paroissoient avoir adoptée. Mais en expliquant ses projets dans le livre qu'il publia en 1767 (a), il fit voir les exceptions que l'on devoit apporter à l'ancien projet; il ne pensoit pas que plusieurs ruisseaux troubles, comme le Zena & le Fiumicello, dussent être conduits en droiture dans le Cavo Benedettino, mais il vonloit les conduire dans des canaux féparés du Reno, & pour cela il proposoit un nouveau canal, presque parallele au premier, qui recevroit le Scorsuro, une lieue à l'orient de Cento, & une demilieue au midi de Rotta Panfili; ce canal devoit se rendre dans celui della Beccara, une demi-lieue au-dessus d'Ar-

genta, dans la vallée de Mormorta. Le P. Lecchi promit que dans fix ans il termineroit ces travaux, en desféchant completement les trois provinces de Bologne, de Ferrare & de la Ro-

magne.

Il prit le Reno deux lieues au-des-

⁽a) Relazione della visita satta dal P. Ant. Lecchi, &c. in Bologna, 1767, in folio, 148 pag.

CHAP. XVII. Ferrare. 283 sous de Cento, pour le porter dans le Cavo Benedettino, & delà vers Argenta pour aller jusqu'à la mer, au midi des vallées de Comacchio avec le Primaro. Il commença par mettre le Reno dans l'ancien lit du Pô di Primaro, abandonné par le Pô Grande, avec des digues pour empêcher ses dé-bordemens, & l'obliger de creuser son propre lit. Il fit creuser le lit depuis Traghetto julqu'au Cavo Benedettino, sur une longueur de six milles, & il y conduisit les canaux d'écoulement des vallées voisines. Il conduisit le Silaro dans le Primaro vers la Bastia; il sit creuser sur plusieurs milles le lit du Gardo & du Menata, pour dessécher le vaste territoire de Médicina.

L'Idice sut détourné vers les parties les plus basses de la vallée de Diolo pour y déposer ses sables, afin que ses eaux claires sussent portées dans le Cavo

Benedettino.

En 1771, le Reno sut garni de digues fur douze milles, à partir de la Rotta Pansili, & l'on travailloit à lui faciliter le chemin peu-à-peu, en faisant les ouvertures nécessaires pour donner à ses eaux le moyen de se creuser un lit. Le 284 VOYAGE EN ITALIE,
P. Lecchi m'écrivoit alors que le defféchement des marais qui pouvoient
verser leurs eaux dans le réservoir commun du Primaro, s'étendoit déja sur
15 milles de longueur & 6 de largeur,
& qu'il se proposoit de continuer ainsi
jusqu'à la Rotta Pansili pour achever le
desséchement des plaines de Bologne &
de Ferrare.

En 1780, l'on reconnut qu'il y avoit 84 mille arpens rendus à la culture depuis 1772 (chaque arpent de 900 toises). En 1782, on en comptoit 4500 de

plus.

Un voyageur m'affuroit en 1781, qu'il n'y avoit pas la moitié du total de l'ouvrage de fait, quoiqu'on eut dépensé dix millions de France, tant au Cavo Benedettino, qu'au reste des travaux, & cette sonime eût été suffisante peut-être pour la totalité de l'ouvrage de la ligne supérieure; alors le P. Lecchi étoit mort, le Primaro & les autres rivieres, qui dans cette partie ont peu de pente, continuoient à franchir les digues, tantôt dans un endroit, tantôt dans l'autre, & les plaintes recommençoient comme auparavant, malgré tant de dépenses & tant de soins pour les saire cesser.

En 1782, on acheva les digues du Reno, mais il survint ensuite une crue des plus extraordinaires, qui fit voir que ces digues n'étoient pas assez hautes en certains endroits. On se propose donc de les élever encore, & l'on espere qu'alors le Reno se portera sans aucun débordement jusques dans le Cavo Benedettino, qui n'est plus qu'un prolongement de cette riviere, comme le Primaro actuel est un prolongement du Cavo. On craignit en 1783, une rupture dans le Primaro, & pour préserver les vallées de Comacchio, on en sit une exprès sur la rive droite du Reno à sa partie supérieure, & l'on inonda une partie du Bolonois.

La Savena près de Bologne a été détournée de son ancien cours, pour être portée dans l'Idice, qui tombe dans le Primaro au-dessus du Cavo. On a redressée le Primaro qui faisoit de grandes smuosités, & l'on a diminué par-là l'étendue de son cours, pour augmenter sa pente le long des vallées de Marmorta qui sont à sa droite; mais il est douteux que cette pente puisse suffire. Comme le sond est peu solide, on doute aussi qu'il puisse supporter des digues

286 VOYAGEEN ITALIE, assez hautes pour suppléer aux dépôts & aux atterrissemens que ces eaux troubles produiront dans le lit du Primaro. On a déja élevé les digues de 21 pieds de France en certains endroits, & les eaux troubles du Reno, de l'Idice, &c. continuent d'en élever le fond. Il reste à faire aussi beaucoup de petits canaux qui doivent servir à l'écoulement des eaux de pluies qui inondent les campa-

gnes.

Il y a toujours 2000 hommes, quelquesois 4 mille employés à ces travaux, sous les ordres du Card. Boncompagni, & sous la direction de M. Attilio Arnolsini, dont j'ai parlé T. III, pag. 261: il a succédé à M. Boldrini de Plaisance, mort l'année derniere, & qui en avoit la direction depuis 1772. M. Canterzani m'assure que la dépense ne monte jusqu'ici qu'à 1200 mille écus Romains, d'autres disent deux millions, qui sont 10670000 liv. de France. Cependant on se plaint à Rome, de ce que l'état est ruiné par ces travaux, & par ceux des marais Pontins (T. VI, p. 458). Mais le pape a ceux-ci sort à cœur; le Card. Boncompagni, qui est à la tête des premiers, a beaucoup

CHAP. XVII. Ferrare. 287 de crédit à la cour de Rome, & îl le mérite; ainsi l'on continuera peut-être encore long-temps ces dépenses, malgré l'incertitude du succès.

CHAPITRE XVIII.

Route de Ferrare à Venise (a).

N va quelquesois par terre de Ferrare à Padoue; on passe le Reno au pont de Lagoscuro, ensuite le PA, ensin l'Adige. Sur l'Etat de Venise, les postes sont fort cheres, les deux chevaux d'une chaise coûtent 15 paules ou 8 liv., & un bidet 7 ½ paules par poste, si ce n'est pour les nobles Vénitiens qui pa yent un tiers de moins; mais on peut obtenir un ordre à Venise pour ne payer que dix paules par couple & cinq par bidet. Le maître de poste peut même délivrer le billet.

De Ferrare à Rovigo deux postes & demie.

⁽a) 11 y a des voyageurs qui vont de Ferrare à Faenza;

De Ferrare à Moncelse une poste & demie.

à Dolo une poste & demie.

à Fusina une poste & demie.

Mais on quitte ordinairement la poste à Padoue, & l'on y laisse les voitures; on prend une peote qui coûte deux ou trois sequins jusqu'à Venise; elle doit être tirée par deux chevaux jusqu'à Fusina, où l'on entre en mer, alors la peote est tirée par une barque à quatre rameurs.

On peut aussi s'embarquer à Ferrare sur le Canale Pansilio, qui a quatre milles de long, & où l'on entre par une écluse (a). L'on arrive en une heure & demie à Ponte di lagoscuro, où l'on débarque pour monter sur les barques du Pô, qui portent les voyageurs jusqu'au canal appellé Cavanella di Po,

⁽a) Ce caual a le nom de Panfilio, dans la ville de Ferrare, & cette partie est très-ancienne, c'étoit les habitans de Ferrare autrefois le fossé même de la ville; mais depuis la potte saint Benoît jusqu'à se fut comblée & petduc.

CHAP. XIX. Route de Venise. 289 2 40 milles de Ferrare & 2 55 de Venise.

C'est à Ponte di Lagoscuro que l'on débarque les marchandises de France & du Piémont, qui vont par le Pô, & qui sont destinées pour la Romagne. Il n'y a rien de si beau que la vue

Il n'y a rien de si beau que la vue du Pô, tant par sa grande étendue que par les canaux qui y aboutissent, les sites qui l'environnent & les barques dont il est couvert; elles vont à la voile, & sont presque toutes terminées en bec de corbin.

Mais le Pô est un sleuve terrible; dont les débordemens sont si dangereux, que dans toutes les provinces où il passe, on a sans cesse les yeux ouverts sur la hauteur de ses eaux. Les cailloux, le sable & le limon épais qu'il charie & qu'il dépose continuellement, l'auroient fait changer de lit, & parcourir successivement toute la largeur de la plaine, si l'on n'avoit pris le parti, fort anciennement, de le resserrer entre des digues; mais ce parti a entraîné d'autres inconvéniens; le lit qu'on lui avoit formé entre les digues, se remplissant peu à peu, il a fallu élever sans cesse les dia Tome VIII.

290 VOYAGE ENITALIE: gues, elles sont si hautes actuellement qu'en certains endroits le lit du Pô est de 30 pieds au-dessus du niveau de la campagne: l'inondation du commencement de novembre 1755, obligea encore à élever de quelques pouces toutes les digues du Ferrarois.

Ainsi le Pò est comme un aqueduc

immense qui domine & qui menace continuellement les villages & les campagnes d'une terrible inondation ; aussi prend-on des précautions extrêmes pour prévenir ce danger. Dès qu'il est à 3 pieds 8 pouces au-dessus du niveau ordinaire des moyennes eaux, on le met in guardia, c'est-à-dire, qu'on assemble des habitans pour garder les chaussées nuit & jour, les visiter, & remédier au moindre danger : quelquefois on est obli-Le Pô en gar- gé de le mettre en garde deux ou trois fois l'année; quelquefois aussi il se passe deux ou trois ans sans qu'on l'y mette, cela dépend des pluies & des neiges qui viennent de toutes les montagnes du Piémont & de la Lombardie.

Les gardes s'établissent en vertu d'une commission du cardinal Légat, qui ordonne à tous les gouverneurs, podes-

tats, juges, capitaines de milices à pied & à cheval, & à tous autres, quelque privilégiés qu'ils puissent être, sous peine d'encourir son indignation, d'obéir au porteur de la commission, comme député de M. le juge des sages, & de MM. de la congrégation des travailleurs, pour présider à la garde du Pô, dans une certaine étendue; les procureurs des maisons religieuses & les particuliers intéressés à la conservation des héritages voisins du Pô, sont ordinairement chargés de ces sortes de commissions.

A la fin d'octobre 1765, j'ai été témoin d'une crue d'eau qui étoit de cinq pieds au-dessus du terme ordinaire de la garde, & de 11 pouces seulement audessous de la crue extraordinaire de 1755; il y avoit alors 3000 personnes dans le Ferrarois, occupées à garder nuit & jour les chaussées, (Argini). On fait des cabannes sur les digues du Pô, à droite, & à gauche, à des distances de 100 à 120 toises; il y a trois personnes dans chacune, avec des feux, munies de tous les instrumens nécessaires pour porter de la terre, enfoncer des pieux, reboucher des ouvertures. Des soldats font la ronde pour examiner

N ij

292 VOYAGE ENITALIE; si personne n'abandonne son poste, & pour empêcher qu'aucune barque ne navige sur le Pô pendant la nuit, & ne vienne heurter les digues. J'étois avec le courier de Vénise, qui a seul droit de naviger la nuit, & nous faissons route sur le Pô le premier jour où il étoit en garde; on nous cria d'amener; les matelots répondirent: c'est le courier; mais ils ne pouvoient se faire entendre, nous fûmes bientôt falués de plufieurs coups de fufils, qui ne firent de mal à personne, mais qui obligerent les mariniers d'aborder vers le capitaine de la garde pour lui montrer leurs papiers; & y attendre qu'on eût envoyé l'ordre de nous laisser passer à tous les autres corps-de-garde.

Les crûes du Pô sont longues, le danger & la garde durent quelquesois quinze jours, parce qu'il a peu de pente; on estime cette pente d'un sur 6000; ou un pied sur mille toises, de même que pour la Seine; cependant les eaux du Pô sont plus épaisses & plus troubles; mais la grande quantité d'eau fait qu'il

a besoin de moins de pente. Quand les chaussées d'un fleuve ordinaire viennent par malheur à se rome

CHAP. XIX. Route de Venise. 293 pre en quelqu'endroit, on rebouche promptement l'ouverture, si ripiglia la rotta; mais dans un sleuve tel que le Pô, cela seroit probablement sans remede, puisque dans le Reno, qui est beaucoup moindre, on n'a pas pu sermer la Rotta

Panfili. La Cavanella, dans laquelle on entre en quittant le Pô, n'a qu'un mille de long; delà on va dans le Tartaro ou Castagnaro, appellé aussi canal Bianco; sur lequel on fait un mille , & l'on entre dans le canal de Loreo, qui a cinq milles de longueur jusqu'à l'Adige. Loreo est un gros village fitué dans le milieu de l'intervalle; on entre alors dans l'Adige, on fait trois milles sur ce fleuve, & l'on prend la Cavanella dell' Adige, sur laquelle on parcourt encore trois milles & l'on entre dans une branche du Pô, où aboutit la Brenta novissima; on la descend & l'on arrive à Porto di Brondolo; on y trouve des écluses par lesquelles on entre dans les lagunes, c'està-dire dans une espece de lac, dont les eaux basses & tranquilles ne communiquent pas assez à la pleine mer pour en éprouver les agitations. Brondolo est à 16 mille toises au midi de Vénise.

N iii

294 VOYAGE EN ITALIE,

Le ciel de ce pays est le plus beau du monde, d'un bleu tendre avec des nuages d'un gris léger, vaporeux & argentin qui se marie admirablement avec le verd un peu céladon des eaux de la

En entrant dans les lagunes, les commis de la douane de Vénise font leur premiere visite, ils emportent euxmêmes à Venise les choses qui sont sujetes à des droits; quand on n'est pas avec le courier, on est exposé à plufieurs visites de la part des commis qui ont différens départemens, & cela est fort incommode pour les voyageurs.

En moins d'une heure on va de Brondolo à Chiozza, ville assez agréable, située sur les lagunes à 3 milles de Brondolo & à 13 milles de Vénise; l'église cathédrale en est belle, les rues larges avec des portiques commodes; delà on découvre les Alpes du côté de Pa-

doue.

On suit dans les lagunes le Lido di Pelestrina; c'est une langue de terre qui sépare les lagunes d'avec la pleine mer, elle est garnie d'un très-long & très-gros mur en pierre d'Istrie, fait par les Vénitiens, qui défend le canal de Lido

Chiozza.

CHAP. XIX. Route de Venise. 295 contre le choc des vagues & les irruptions de la mer; ce mur s'étend presque à deux lieues; c'est un souvrage digne des Romains, & l'on se propose de le continuer encore dans l'espace de sept à huit lieues.

A deux milles de Chiozza, on trouve Pelestrina, gros village sur le bord de la mer, dont tout le rivage sur une longueur de près de sept milles, est garni de maisons qui sont un effet très-

agréable.

On voit à fix milles delà le port de Malamoco, dont le rivage est également peuplé, & ensuite la ville de Malamoco qui est à cinq milles de Venise; quand on y est, l'on commence à distinguer le clocher de S. Marc, & les principales tours de Venise. Lorsqu'on est vers San Spirito, couvent des Cordeliers à trois milles de Venise, ou à S. Clémente qui en est un peu plus près, on commence à jouir du spectale frappant de cette belle ville, dont la situation & la magnissience étonnent toujours ceux même qui sont le plus en garde contre l'admiration. C'est par le canal de la Giudeca, & en face de la place S. Marc que l'on arrive à Venise,

296 VOYAGE EN ITALIE, & l'on entre dans le grand canal qui fait encore un des plus beaux points de vue qu'il y ait dans l'univers.

CHAPITRE XX.

Histoire de Venise.

/ ENISE que nous regardons comme la troisieme ville d'Italie, est la plus remarquable de toutes par sa situation & son gouvernement; c'est une ville de 150 mille ames (a), située à 45 deg. 25' de latitude, à 40' de temps, ou 10 deg. à l'orient de Paris, c'est-à-dire, à 30 deg. o' de longitude. Elle a deux mille toises, ou une petite lieue de longueur, depuis l'église patriarchale de S. Pierre, qui est au sud-est, jusqu'à l'extrêmité du Canareggio, qui est du côté de S. Jerôme, au nord-ouest; elle a 1500 toises dans sa plus grande largeur y compris le canal de la Giudeca, qui en a 160 de largeur.

L'histoire ne parle pas, avant le com-

Son origine

(a) Ou 170 mille, y compris les îles adjacentes.

CHAP. XX. Histoire de Venise. 297 mencement du se siecle, des îles qui ont formé cette ville: on voit que les magistrats de Padoue peuplerent l'île de Rialto, & lui accorderent des priviléges l'an 421; c'est l'année à laquelle on rapporte la premiere fondation de Venise. Mais ce fut principalement l'invasion d'Alboin, roi des Lombards, l'an 568, qui occasionna la grande population de ces îles : au premier bruit de cette irruption, le patriarche d'Aquilée avec une partie de ses ecclésiastiques, & les principaux citoyens de la ville se refugierent dans l'île de Grado; beaucoup d'autres abandonnerent la Vénétie & la Ligurie pour se refugier dans les îles qui étoient au-delà de l'embouchure du Pô; & la réunion de ces îles forma la ville qui a pris ensuite le nom de Venise (Abr. chronolog. de l'histoire d'Italie, par M. de S. Marc.). La suite des 119 doges de Vénise, que l'on compte jusqu'a présent, commence à l'année 697, où Paolo Lucio Anafesto fut élu par les 72 îles qui font aujourd'hui les 72 paroisses de la ville.

Suivant quelques auteurs françois, Pepin le Bref, roi de France, que le pape Etienne avoit attiré en Italie pour 298 VOYAGE EN ITALIE, s'opposer aussi aux progrès des Lombards, sur le premier qui remit aux Vénitiens le tribut qu'ils avoient coutume de payer; il donna une nouvelle sorme & une nouvelle consistance à leur état naissant, & il sur le premier qui donna le nom de Venetice, à la réunion de Rialto & des îles voisines, vers l'an 760; mais ce fait ne se trouve point dans les historiens de Venise.

Les empereurs d'occident & d'orient; Charlemagne & Nicéphore, ayant eu de longues contestations sur les limites de leurs empires vers l'an 800, les Vénitiens qui se trouvoient à peu-près sur les confins, en prositerent pour maintenir leur liberté, & commencerent à devenir plus indépendans que jamais (a). Leur situation, au milieu des eaux, les rendit essentiellement navigateurs & commerçans: tout le monde connoît la puissance étonnante à laquelle parvint la république de Venise par le commerce & par les armes, sur-tout au temps de la premiere croisade, & avant que

⁽a) Cette indépendance veneta; il est de Marc a été attaquée dans un Velser Publiciste d'Ausouvrage qui sit du bruit: bourg, V. Bayle. Squitinio della liberta

CHAP. XX. Histoire de Venise. 299 le commerce des Indes avec l'Europe fût ouvert par le Cap de Bonne-Efpérance (a). Les Vénitiens posséderent le royaume de Chypre, la Morée, l'île de Candie, une partie de l'Archipel; ils furent même quelque temps les maîtres de Constantinople (en 1206), de Naples, de la Sicile & d'une grande partie de l'Italie: ils défirent souvent les Sarrasins, les Grecs, les Pisans, les Génois, les Anglois, les ducs de Milan, & les Turcs; mais la diminution du commerce entraîna celle de la marine & de la puissance des Vénitiens. Les Turcs, dont les forces ne cesserent d'augmenter; attaquerent cette république de toutes parts, & à tant de reprises différentes, qu'ils lui enleverent enfin Candie en 1669, & la Morée en 1715. La paix de Passarowitz, qui fut faite en 1718, entre le sultan Achmet, l'Empire & la république de Venise, peu favorable aux Vénitiens,

(a) Les Vénitiens furent copie d'une carte faite par ême les premiers qui en Beorazius, beau-frere de Colomb, en 1478, carte qui servit à la découverte de l'Amérique, 14 ans après; l'original est'à la bi-

même les premiers qui entreprirent d'étendre la néviga ion par des voyages de long cours ; suivant M. Porto Leoni, jeune Parme | après; l'original est à san, qui a sait un mémoire | bliotheque de Parme. à ce sujet; on y trouve la

300 VOYAGE EN ITALIE, leur a du moins assuré la tranquillité dont ils ont joui depuis ce temps-là jusqu'à présent.

Les époques les plus mémorables dans l'h'stoire de Venise, sont celles des

ani é.s 1297, 1508 & 1618.

C'est à l'année 1297 qu'on rapporte l'établissement de l'Aristocratie Vénitienne dans l'état où elle subsiste actuellement; du moins l'autorité du doge commença à diminuer, & sut restrainte par les correcteurs qu'on élisoit à la mort de chaque doge; ensuite l'entrée du grand conseil sut donnée à un nombre de citoyens & à leurs descendans par exclusion à tous les autres, & la même forme de gouvernement s'est soutenue jusqu'à ce jour.

En 1310 on créa le conseil des dix, qui d'abord ne sut que pour un temps, & qui, vers 1330, devint perpétuel: ce conseil sut d'abord établi pour les affaires criminelles, ensuite on y sit une addition pour lui donner des sonctions législatives & politiques; mais vers 1590 où l'on craignoit l'oligarchie, on supprima cette addition, & il resta purement criminel, comme il l'est encore, étant chargé de décider, sans appel,

CHAP. XX. Histoire de Venise. 301 tout ce qui peut troubler la tranquillité de l'état.

est l'époque des plus grands revers que cambrai. cette république ait éprouvés: Jules II qui en fut le principal auteur, avoit résolu de recouvrer des villes qu'il regardoit comme étant de l'ancien patrimoine de l'église, telles que Ravenne, Faerza, Cervia; il suscita l'empereur Maximilien qui vouloit avoir Padoue, Vérone, Vicense, Aquilée & le Frioul; & le roi de France, qui prétendoit avoir Crémone, Bresse & Bergame, comme dépendances du Milanez. Le roi de Naples redemandoit Brindes, Trano, Otrante & d'autres villes de la Pouille:

le duc de Savoie avoit des prétentions sur le royaume de Chypre, & le duc de Ferrare sur Mantoue; tous ces princes fondirent a la fois sur les états de la république. La bataille d'Agnadel ou de Ghiaradadda, qu'Alviano perdit en 1509, & ensuite celle de Vicense, fit perdre aux Vénitiens tous leurs états de terre ferme, excepté Treviso: on crut voir la ruine entiere de cette république; mais les ressources de sa marine, de ses richesses, & de la valeur de ses habitans, & plu-

La ligue de Cambrai, formée en 1508, Ligue de

302 VOYAGE EN ITALIE, fieurs circonstances heureuses la sauverent l'année suivante. (Histoire de la ligue faite à Cambrai, contre la république de Ve-

Conjuration de 1618.

nise, Paris, 1709, 2 vol. in-12). L'année 1618 est fameuse dans l'histoire, par la conjuration des Espagnols, contre la république de Venise. Voici ce que raconte l'abbé de S. Réal: Le marquis de Bedmar étoit depuis 1607, ambassadeur d'Espagne à Venise, les Espagnols étoient mécontens de l'accommodement de Paul V avec la république dans l'affaire de l'interdit. Le duc d'Ofsone, viceroi de Naples, étoit entreprenant & ennemi des Vénitiens; ils formerent le projet de faire descendre à Venise l'armée navale d'Espagne, & d'occuper les postes principaux de la ville, comme la place S. Marc & l'Arfenal, par le moyen des intelligences qu'ils avoient dans la ville: on devoit faire mettre le feu dans les endroits qu'il étoit le plus important de secourir, s'emparer de toutes les barques qu'on trouveroit au pont de Rialto pour aller chercher des troupes au Lazaret. Il y avoit 23 conjurés dans le secret, entre autres un François refugié, nommé Renaut, un capitaine Normand, qui avoit

CHAP XX. Histoire de Venise. 303 été engagé dans cette conspiration, par l'entremise d'une belle grecque, & Jassier, Provençal; celui-ci sut ému de com-passion le jour de l'Ascension, & révéla le complot, sous promesse de la vie pour ses complices; mais on ne fit grace qu'à lui, & même s'étant retiré, il fut pris ensuite en combattant parmi les Espagnols, & noyé comme les autres. L'abbé de S. Réal donna, en 1674, son histoire de la conjuration de Venise, Otway y prit le sujet de sa tragédie de Venise Sauvée en 1685; M. de la Place a donné la sienne en France en 1746.

Bien des personnes ont cru que cette conspiration n'avoit rien de réel, & qu'elle avoit été supposée par des Vénitiens qui vouloient éloigner le comte de Bedmar; du moins M. le marquis de Paulmy a trouvé cette affertion formelle dans un manuscrit de son bisayeul paternel, qui étoit alors ambassadeur de France à Venise, & M. Grosley a entrepris de le prouver fort au long dans la seconde édition de ses observations sur l'Italie, imprimée en 1774.

L'histoire de Venise a été écrite par de très-bon auteurs & en grand nombre; Sabellico, Bembo, Paruta, Nani, Mo-

304 VOYAGE EN ITALIE, rosini, Foscarini, & en dernier lieu. Pierre Garzoni ont écrit successivement les différentes parties de cette histoire, fous l'autorité du conseil des dix. Il y en a un très-bon abrégé, dont voici le titre: Storia della republica di Venezia, dalla sua fondazione sino l'anno 1747, di Giacomo DIEDO Senatore, 1751, 4 vol. in-4°. Enfin M. l'abbé Laugier en a composé une en françois, aussi bien écrite qu'elle est impartiale & complete; elle est en 10 ou 12 vol. in-12. On est étonné à Venise qu'un étranger ait pu réunir tant de connoissances: cependant on lui reproche quelques omifsions de circonstances ou d'époques mémorables dans les révolutions de cette république.

On trouve dans le Diario ou almanac de Venise la suite des 119 doges; les derniers sont Alvise Mocenigo, élu en 1700, Giovanni Cornaro en 1709, Sebstaiano Mocenigo en 1722, Carlo Ruzzini en 1732, Alvise Pisani en 1735, Pietro Grimaui en 1741, Francesco Loradano en 1752, Marco Foscarini en 1762, Alvise Mocenigo en 1763, & Paul Renier élu en 1779, actuellement

régnant.

CHAP. XX. Histoire de Venise. 305 La domination de la république de Venise s'étend d'orient en occident sur un espace d'environ 100 lieues, à compter depuis l'extrêmité du Bergamasc & les confins du Milanez, jusqu'à l'extrêmité de l'Istrie qui est à la partie orientale de la mer Adriatique; mais la largeur moyenne de l'état de Venise n'est guere que de 25 lieues du nord au sud: on compte dans l'état de Venise plus de deux millions d'habitans.

Les Vénitiens ont encore l'île de Corfou à l'entrée du golfe Adriatique, dont elle est comme la clef, & dont elle fait la principale sûreté contre les Turcs. Les parties de l'état de Venise, qui sont les plus éloignées, sont les îles de Zante,

Cefalonie, Cerigo.

La république de Venise se regarde comme souveraine du gosse Adriatique qui a 200 lieues de long sur 50 lieues de large: lorsque ses forces maritimes s'étendoient jusqu'à la Grece, elle régnoit à plus sorte raison dans une mer bordée par ses états; actuellement elle continue de prendre le même titre: on assure même que le sénat resusa de permettre à un roi d'Espagne d'envoyer ses slottes à Trieste dont il étoit sou-

306 VOYAGE EN ITALIE, verain; cependant vers 1750, l'impératrice reine a fait travailler au port de Trieste; on a creusé des bassins, établi des chantiers, & l'on n'a rien oublié pour y établir un commerce considérable avec l'état ecclésiastique par Ancone, & avec le royaume de Naples par Mansredonia, asin de procurer un débouché pour les fers & les bois de Stirie & Carinthie; & ces trois états pourroient contester à la république la souveraineté de la mer Adriatique.

Les bornes de ce volume m'obligeant d'abréger beaucoup la description de Venise, je vais donner la note des ouvrages que l'on peut consulter pour la connoître

plus en détail.

Venezia citta nobilissima e singolare descrittagia in 14 libri da M. Francesco Sansovini, in-4°. 1604. On y trouve aussi le Croneco Veneto ou abrégé chronologique de l'histoire de Venise.

Magnificentiores, selectioresque urbis Venetiarum prospectus, quos olim Michael Marieschi Venetus Pictor & Architectus in plerisque tabulis depinxit, nunc verò ab ipsomet accurate delineante incidente typisque mandante iterum in 17 æreis tabulis in lucem ceduntur. Venetiis, 1741.

CHAP. XX. Histoire de Venise. 307
Forestier illuminato intorno le cose
piu rare e curiose, antiche e moderne
della città di Venezia e dell' isole circonvicine, &c. in Venezia, 1765, presso
Giambattissa Albrizzi. Il y a dans ce
livre des figures qui donnent assez bien
l'idée des principaux édifices & du plan de
Venise.

'Ritrato di Venezia, di Domenico Martinelli.

Pitture di Venezia, di Marco Bos-

Descrizione di tutte le publiche pitture della città di Venezia, 1733. Enfin il y a un ouvrage récent d'Antonio Zaneiti; della pittura Veneziana, dont j'ai ouï dire du bien

Venise est située dans les lagunes qui sont une espece de grand lac séparé de la mer par des bancs de sable; cette ville est formée de 150 îles très-proches les unes des autres, unies par plus de 300 ponts, dont quelques-uns sont trèsbeaux, & séparées par des canaux qui forment les rues de Venise.

Mais plusieurs de ces ponts de Venise Ponts de Vensont sans parapet; il est arrivé quelque nise fois, sur-tout à des étrangers, de se laisser tomber dans les canaux, & s'il y a des

308 VOYAGE EN ITALIE, fers de gondoles près du pont, on court

grand risque de la vie.

Ces canaux sont une facilité admirable pour le commerce & pour la fociété des gens riches. Les Vénitiens vont dans leur gondole, d'une maniere si commode & si douce, qu'ils ne peuvent ensuite supporter les voitures de Paris & de Londres; mais cela diminue beaucoup la fociété parmi ceux qui ne peuvent avoir de gondoles: d'ailleurs ces canaux sont très-puans en été; on en est incommodé même au mois de mai à l'heure de la basse mer, & je suis étonné qu'ils ne produisent pas beaucoup de maladies à Venise. Ils ont besoin d'être nettoyés: pour cela, on met à sec les petits canaux, & dans les grands, l'on enleve souvent les immondices avec des dragues, ou une machine à curer, qui s'appelle Cavafango. L'on transporte les matieres sur le Bondante-qui est à 7 milles de Venise, pour ne pas infecter l'air; sans ces précautions, les canaux se rempliroient avec le temps, & la ville de Venise se trouveroit à sec: elle en est déja menacée, comme on en juge dans les sécheresses & dans les heures du reflux, où une partie de ces petits CHAP. XX. Histoire de Venise. 309

canaux manquent d'eau.

Les lagunes sont aussi exposées à des crûes d'eau extraordinaires, qui sont de grands ravages à Venise, celles de 1444, 1445, 1517 & 1535 sont les plus mémorables, dont l'histoire fasse mention. On y remédie depuis quelques années par une immense construction de murailles le long du rivage de Pelestrina,

comme je l'ai dit, pag. 292.

La nuit du 11 au 12 de mars 1783; il y eut un ouragan qui commença en Sicile, & parcourut l'Italie; à Venise, les eaux monterent à une hauteur dont on n'avoit pas mémoire; de grosses barques furent portées sur la place S. Marc, il y eut des maisons renversées, les digues du Lido surent rompues, & même en terre ferme il y eut des maisons & des clochers renversés; le 18, on sentit à Padoue une secousse de tremblement de terre.

On s'apperçoit à Venise du flux & du reflux de la mer deux fois le jour; à des heures qui varient sans cesse; comme le passage de la lune au méridien. La haute mer est à dix heures & demie, le jour de la nouvelle lune : la différence des basses eaux à celles de

310 VOYAGE EN ITALIE, la pleine mer, va jusqu'à trois pieds & demi. Voy. le traité du flux & du re-

flux de la mer, 1781, p. 147.

Les rues de Venise sont pavées de laves de Padoue aussi bien que les quais, mais les uns & les autres sont étroits & en petit nombre; ce sont les canaux & sur-tout le grand canal, qui présentent le beau coup d'œil, & sorment les plus belles rues de la ville.

Les beaux édifices de Venise sont presque tous en pierre d'Istrie; il y en a beaucoup avec des revêtemens de marbre: les maisons sont en briques, mais les sondemens sont de pierre d'Istrie; tous les escaliers sont de la même matiere, & par cette raison sont trèsglissans, singulièrement ceux des canaux & des ponts, quoiqu'on ait soin de piquer la pierre. Il y a le long des maisons de grands pieux où l'on attache les gondoles.

Toute la ville est bâtie sur pilotis, aussi les plus beaux bâtimens de Venise paroissent avoir soussert: les pilotis cedent un peu, on s'en apperçoit par des lezardes

fréquentes.

Architecture. La ville de Venise, dit M. Cochin, offre aux curieux quantité d'églises &

CHAP. XX. Histoire de Venise. 311 de palais d'une très-belle architecture; mais le goût de la décoration extérieure des palais est différent de celui qui regne à Rome, où elle consiste presque uniquement dans des croisées & des portes ornées; à Venise les bâtimens sont enrichis de colonnes à chaque étage : ces ordres par conséquent sont petits, mais ce goût paroît sondé en raison : chaque plancher se trouve porté d'une maniere naturelle & sensible à l'œil; ces palais en sont plus richement décorés, & ils présentent un aspect plus magnisique.

Ordinairement on pratique au milieu de chaque palais une galerie qui le coupe en travers, & qui communique aux autres appartemens. Cet usage est dans le goût oriental, il a été imaginé pour l'agrément des semmes, qui ne sortoient gueres autresois, & en général pour faciliter la promenade dans la maison, ce qui est très-nécessaire dans une ville où il n'y en a point au-dehors; autresois ces galeries servoient de magasins pour le commerce, car les nobles

mêmes commerçoient.

Les appartemens sont pavés d'une espece de stuc ou de mastic luisant & très-dur, qui représente des marbres, 312 VOYAGE EN ITALIE, des compartimens, souvent des dessins très-recherchés, du moins dans les beaux appartemens; on l'appelle Terrazzo.

Cette maniere de paver commence à s'introduire en France, il y en a surtout à Rouen; mais en France ce n'est que du plâtre gâché avec de la colle & de l'huile, sur lequel on peint des compartimens & des dessins comme à Venise; si le plancher n'est pas extrêmement solide, & que le stuc vienne à se sendre, ou s'il y a de l'humidité qui en altére le tissu, le stuc devient plus désagréable que nos parquets & nos carreaux; il exige des voûtes pour être solide & durable; à Paris les maisons sont trop légeres, & l'ébranlement des voitures trop considérable, pour qu'on puisse employer beaucoup ce genre de pavé.

En arrivant à Venise, le premier objet de ma curiosité sut la place saint Marc, l'église & le palais Ducal, qui sont à-peu-près vers le milieu de la ville, à 250 toises du pont de Rialto, près duquel j'étois logé; c'est au palais & à la place S. Marc, que réside la majesté de la république; l'on en parle beaucoup plus que d'aucune autre partie

CHAP. XXI. Histoire de Venise. 313 de la ville, dans nos histoires & dans nos livres, & c'est par-là que je vais commencer ma description.

CHAPITRE XXI.

Eglise S. Marc.

L'ÉGLISE DUCALE DE S. MARC est devenue la principale église de la ville, quoiqu'elle ne fût autrefois que celle du palais; l'église patriarchale ou métropolitaine, étant à l'extrêmité de la ville & au-delà de l'arfénal. Celle de S. Marc n'est pas la plus grande ni la plus belle de Venise; elle est d'un mauvais gothique, & elle a presque l'air d'un fourneau, mais c'est la plus ornée, la plus riche, la plus célebre de Venise. S. Marc dont elle porte le nom, y est représenté sous l'emblême d'un lion. S. Jérôme (In Matth. proem. Ezech. I, 10) trouve cet emblême dans la vision d'Ezéchiel, parce que son évangile commence par la prédication de Tome VIII.

Lion de 💸 Marc.

314 VOYAGE EN ITALIE, S. Jean dans le désert : c'est la voix de celui qui étonne les pécheurs, & qui, semblable à un lion rugissant, les effraie en leur criant: Préparez la voie du Seigneur, rendez droits ses sentiers, faites pénitence, ou sa justice va s'ap-pésantir sur vous. Telle est la raison qui a fait prendre le lion pour le symbole de S. Marc, & ensuite de la république de Venise, & c'est ce lion qu'on y retrouve par-tout, & à chaque instant, sur-tout à la place saint Marc (a).

Lorsque les Sarrasins ravageoient l'Egypte dans le 9e. siecle, & que le corps de S. Marc Evangéliste eût été transporté d'Alexandrie à Venise, on voulut bâtir une église à son honneur, & on la commença l'an 828. Après l'incendie qui arriva l'an 976, on recommença le bâtiment, & c'est celui qui subsiste aujourd'hui; il fut fait sous le doge Orseolo, qui se fit ensuite religieux, & qui a été

⁽a) Le Bœuf de S. Luc, une espece d'Ange) sont l'Aigle de S. Jean, le Lion de S. Matc, & l'animal à figure d'homme de S. Matchieu (à la place du-matchieu (à la place du-tés des 4 constellations qui quel on met quelquefois annonçoient les saisons.

CHAP. XXI. Histoire de Venise. 315 canonisé; on prétendit en quelque saçon suivre le modéle de sainte Sophie de Constantinople, mais il y a une prodigieuse différence. Un siecle après & vers l'an 1071, le doge Selvo sit orner cette église de marbres grecs, tirés du levant; il l'enrichit de mozaïques en pierres sines; elles surent saites par des Grecs venus de Constantinople, & c'est della que les Vénitiens datent le renouvellement de la peinture en Italie. V. T.

V, p. 544.

Le bâtiment de S. Marc est distribué comme les anciennes églises des Chrétiens; on y entre par un vestibulé ou portique séparé de l'église, & qui a 200 pieds de long; l'endroit qui étoit réservé pour les semmes est plus élevé que le reste de l'église, & l'on y monte par les deux petites portes intérieures qui sont aux deux côtés de la grande il y a deux aîles, à droite & à gauche de la nest on monte au milieu de l'église par quelques degrés; il y a deux chaires, l'une du côté de l'évangile, l'autre du côté de l'épître; la premiere est d'une sigure octogone portée par 15 colonnes, de 6 pieds & demi de Oij

hauteur, elle est divisée en deux étages; le plus bas sert aux prédications des grandes sêtes; l'étage supérieur sert à lire l'évangile. La chaire ou tribune qui est de l'autre côté est soutenue par 9 colonnes de beaux marbres, elle est aussi octogone, & on l'appelle Bigonzo; c'est delà que le doge se montre au peuple après son élection, & que l'on montre la relique du précieux sang, deux sois l'année, le Jeudi Saint & la veille de l'Ascension. La musique de l'église se place dans les tribunes qui sont au-dessus des deux portes collatérales du chœur.

Le bénitier est de porphyre, placésur un piédestal de marbre avec des bas-reliess. Le batistere est un ouvrage

de Sansovin.

La partie intérieure on le centre de l'église qu'on appelloit Sancia Sanciorum, étoit un lieu secret & mystérieux; le grand autel y est placé sous un baldaquin, de marbre serpentin, porté par quatre colonnes de marbre blanc, chargées de sigures qui représentent des histoires de l'ancien & du nouyeau Testament. Les ornemens qui sont CHAP. XXI. Histoire de Venisce. 317 placés au-dessus de l'autel sont composés de lames épaisses, en or, avec des bas-reliefs à la grecque dont les figures sont comme dans des especes de niches entourées de diamans, de rubis, d'émeraudes, de perles. Ce bel ouvrage su commencé à Constantinople, en 976, mais il a été enrichi considérablement en 1345, sous le doge André Dandolo.

Derriere ce grand autel, on en voit un autre où repose le S. Sacrement, il est environné de colonnes de 8 pieds & demi, dont deux sont du plus bel albâtre oriental, d'une extrême rareté, deux autres de marbre vieu & noir, & deux de serpentin; la balustrade est de porphyre; la petite porte de bronze du sanctuaire est un ouvrage de Sansovin.

La chapelle ducale, ou le chœur, est environnée d'une colonnade, dont l'entablement a 3 pieds de large, il est soutenu par 8 colonnes; le tout est de porphyre, de serpentin, ou autres marbres précieux; au-dessus de la corniche est une croix d'argent massif, avec 14 sigures en marbre, de grandeur naturelle, qui représentent la Vierge, les douze Apôtres & S. Marc. Les places

O iij

318 VOYAGE EN ÎTALIE, du doge, du sénat & des ambassadeurs; sont dans les stalles du chœur; le prévôt de l'église, Primicerio, & les chanoines se placent dans l'intérieur du sanctuaire.

A gauche de l'autel du S. Sacrement, c'est-à-dire, du côté de l'évangile, est la porte de la sacristie; cette porte est de bronze, ornée de bas-reliefs, de Sansovin; il s'y est représenté lui-même, aussi bien que le Titien & l'Aretin qui étoient ses amis; il y a dans cette sacristie un plasond en mozaïque. Dans la croisée de l'église est un autel où l'on conserve un tableau mira-culeux de la Vierge, qui passe pour être de S. Luc; il a cela de commun avec beaucoup d'autres, mais celui-ci est un des plus célebres; on assure que les empereurs de Constantinople le portoient comme tel dans leurs expéditions militaires, & ce fut en 1204, après que les François & les Vénitiens eurent pris Constantinople, que le doge Henri Dandolo le fit transporter à Venise.

De l'autre côté de l'église, dans la partie qui regarde la cour du palais ducal & près de l'autel de S. Jacques, on voit une petite tête de marbre sur CHAP. XXI. Histoire de Venise. 319 un pilastre, devant laquelle il y a toujours une lampe allumée en mémoire d'une apparition miraculeuse de S. Marc au même lieu, qu'on rapporte à l'an 1094, & dont on célebre encore la sête

chaque année le 25 juin. Toute cette église est remplie de mozaïques; on en voit dans les coupoles, les voûtes, les niches, sur les murailles, & sous le portique. C'est une richesse qui étonne. Presque toutes sont accompagnées d'inscriptions qui en ex-pliquent les sujets; on peut voir la description qu'en a donné Boschini, & qu'on trouve encore dans d'autres livres. Mais en général ces mozaïques sont mal exécutées; quelques-unes cependant sont faites d'après de bons tableaux, du Ti-tien, du Tintoret, de Pordenani, de Salviati; il auroit été à desirer qu'on ne se sût pas servi d'un fond doré, qui fait un mauvais esset. Le pavé de l'é-glise est presque tout sormé en compartimens, qui représentent des animaux, des arbres, des hiéroglyphes, en pierres de différentes couleurs, qui forment des mozaïques, remarquables fur-tout dans la nef à droite, par la beauté des matieres qui y sont employées.

Oiv

320 VOYAGE EN ITALIE,

Trefor

de Le trésor de S. Marc est un des plus riches qu'il y ait en Italie, soit en reliques, soit en diamans & en or; quant aux reliques, on y montre une ampoule ou fiole remplie du sang de J. C. qui coula non pas sur le Calvaire, mais d'une image que des Juiss avoient crucifiée en 675; cela se trouve dans plufieurs historiens. On y conserve une par-ie de la vraie Croix, un des cloux de la Passion, une épine de la couronne, & même un tronçon de la colonne de la flagellation: des portions du manteau de la fainte Vierge, du bras de S. Luc, du doigt de la Madeleine, du crâne de S. Jean-Baptiste; l'Evangile de S. Marc écrit de la main même de ce Saint, & un Missel contenant des miniatures de Clovio, disciple de Jules Romain, qui a fait celles du beau livre de Naples que nous avons cité. On dit que c'est le Cardinal Domenico Grimani qui l'a donné à la République.

A l'égard des richesses que renferme ce Trésor, on y voit des chandeliers & des vases en or; douze couronnes & douze pectoraux d'or, ornés de pierres précieuses d'une grosseur extraordinaire; douze rubis-balais qui pesent chacun sept

CHAP. XXI. Histoire de Venise. 321 onces, dont l'empereur Jean Cantacuzene fit présent à la république en 1343; un saphir qui pese plus de neuf onces poids de marc; un sceau de grenat de 7 pouces de haut & 7 de diametre, avec des figures gravées autour, (elles font mauvaises); une perle d'un pouce de haut sur neuf lignes de large, telle qu'on l'a tirée de la coquille; sa forme, qui a l'air d'une montagne, a été cause qu'on y a gravé une figure de Notre Seigneur au Jardin des Olives, avec les Apôtres endormis.

Un lis d'or surmonté d'un gros diamant, avec son pied de vermeil, donné par Henri III, roi de France, au doge Louis Mocenigo (a); un plat d'une seule turquoise qui à 6 pouces de diametre, sur lequel on voit quatre lapins (mal gravés) & quelques caracteres arabes que le P. Montfaucon explique par ces mots opifex Deus; les couronnes de Chypre & de Candie; le bonnet ducal dont on couronne le doge lors

(a) Ce fut lui qui reçui ment fut confacté par une ce prince en 1574, lorsqu'il inscription placée sur le revint de Pologne pour prendre possession du royau (Hector Joly, Traité de me de France : cet événe la Ch. des Comptes).

de sa création; il est entouré d'une bordure de perles & de pierres précieuses avec un gros rubis sur le front & un beau diamant au-dessus; on en fait le plus grand cas. Je passe son silence une multitude d'autres richesses; on ne peut guere voir ailleurs des choses plus rares & plus précieuses que celles dont je viens de parler; mais il est difficile de voir ce trésor, à moins qu'on n'ait quelque accès auprès du procurateur qui en a l'intendance.

Les dehors de l'église S. Marc méritent d'être considérés; la saçade est gothique, originale, & chargée d'un travail considérable; on y voit cinq grands arcs, plein cintre, soutenus chacun par deux ordres de petites colonnes, dont le nombre va à 292; il y en a huit de porphyre & les autres de marbre; au-dessus de ces arcs est une grande galerie qui regne sur trois côtés de l'église, avec une balustrade formée par 364 colonnes; au-dessus de cette galerie s'éleve un second ordre de cinq grands arcs, plein cintre, soutenus par des colonnes de porphyre; ces arcs sont ornés de mozaïques, & de sculpture, en seuillages, ou guirlandes, avec des figure

CHAP. XXI. Histoire de Venise. 323 de prophetes, & chacun est surmonté par une grande statue de marbre; l'arc du milieu qui surpasse tous les autres, porte la statue de S. Marc, & au-dessous est un grand lion de bronze doré qui a 7½ pieds de long.

Au milieu de la galerie & au-dessus chevaux anti-

de la grande porte de l'église, sont les ques. quatre chevaux antiques de bronze doré, qu'on attribue à Lylippe. On croit qu'ils furent autrefois sur l'arc de triomphe d'Auguste; Sébastien Erizzo a cru les reconnoître sur une médaille de Néron, qui a pour revers un arc de triomphe surmonté de quatre chévaux. Ceux-ci furent placés ensuite sur les arcs de Do-mitien, de Trajan, de Constantin; ce dernier empereur les fit transporter à Constantinople avec le char du soleil, & les plaça dans l'hippodrome ou cirque des jeux publics; & à la prise de Constantinople en 1206, les Vénitiens les firent transporter à Venise : ils ne paroissent pas plus grands que nature par la maniere dont ils sont placés. Pétrarque les a célébres dans une de ses lettres (en décrivant une fête de la place S. Marc), comme un des plus précieux restes d'antiquité qu'il y ait en Italie;

O v

324 VOYAGE EN ITALIE, cependant ils ne sont pas extrêmement beaux; ils n'ont pas l'expression & la vie qu'on s'attendroit à y trouver, d'après leur réputation.

Humiliation de Fréderic.

Le peuple baise avec vénération un petit morceau de porphire enchâssé dans le pavé du portique de saint Marc; c'est - là que l'empereur Frédéric Barberousse, prosterné aux pieds du pape Alexandre III, reçut en 1177, l'absolution des censures qu'il avoit encourues. Les Italiens révoltés contre cet empereur, qui avoit refusé de faire grace aux Milanois & aux Alexandrins, ga-gnerent une bataille contre lui; fon fils fut pris par les Vénitiens, l'empereur fut contraint de se réconcilier avec le pape, & en même temps de lui rendre les allodiaux de la comtesse Mathilde. Dans la grande salle du palais ducal où cette histoire est représentée, on voit l'empereur qui se prosterne, & le pape qui lui met le pied sur la gorge ou du moins sur l'épaule; on assure que le pape affecta de réciter à ce moment le verset Super aspidem & basiliscum ambulabis; l'empereur voulut diminuer un peu de son humiliation, en lui disant que c'étoit à S. Pierre & non à lui qu'il renCHAP. XXI. Histoire de Venise. 325 doit cet hommage, non tibi sed Petro; mais le pape lui répondit siérement, & mihi & Petro. C'etoit le jour de l'Ascension, voilà pourquoi les Vénitiens choisirent cette sête pour célebrer à perpétuité la victoire qu'ils avoient remportée sur les troupes de l'empereur pour la désense du pape; ce sut aussi le jour qu'on prit pour les épousailles de la mer, par le doge Ziani, car ce sut alors que le pape accorda ce privilége à la république, pour montrer le droit qu'elle avoit sur la mer Adriatique: ut omnis posseritas intelligat maris possessionem victoriæ jure vestram suisse.



CHAPITRE XXII.

Description du Palais Duçal de S. Marc.

Palais Ducal.

LE PALAIS DUCAL où réside le doge, & où se tiennent tous les conseils, est un vaste édifice gothique, où l'on entre par huit portes, dont quatre sont sur le canal, une sur la grande place, une sur la petite place & deux dans l'église. La porte principale qui fut commencée en 1439, conduit à une grande cour, dans laquelle on voit plusieurs statues antiques de marbre, entr'autres Ciceron & Marc-Aurele; Frédéric Contarini, mort en 1603, les laissa à la république, avec beaucoup d'autres qui sont dans la bibliotheque de S. Marc. Il y a aussi deux statues d'Adam & Eve, par Antoine Riccio de Vérone.

Après avoir monté le grand escalier appellé l'escalier des Géans, l'on trouve des corridors où, sont les bouches des dénonciateurs, denunzie secrete, l'une

CHAP. XXII. Histoire de Venise. 327 des choses les plus redoutables du gouvernement de Venise, où chacun peut mettre des accusations anonymes contre tout citoyen. L'on entre dans l'anti-chambre de la falle des quatre portes; on voit au milieu du plafond un tableau allégorique où le Tintoret a exprimé la justice qui présente une épée au doge Priuli; ce tableau est bien empâté de couleur, la tête de la justice est belle, elle est peinte largement, mais la composition du tableau est soible. Dans le vestibule il y a quatre tableaux, dont trois sont remarquables: 10. Jesus-Christ au jardin des Olives, par Paul Véronese; il est bien composé & les caracteres en sont beaux, mais il n'a pas cette belle couleur qui est ordinaire à Paul Véronese. 2°. S. Jean l'Evangéliste, de François Bassan, bien composé & d'une affez bonne couleur; mais il a poussé au noir (a) 3°. L'annon-ciation des Bergers, de Léandre Bassan, soible de couleur & de composition.

Dans la salle des quatre portes, la

⁽a) En 1784, on a fait peintre Anglois, qui a réuss nétoyer & réparet tous les à leur rendre leur premiere fameux tableaux de la république, par M. Edoas,

328 VOYAGE EN ITALIE, Vierge avec quelques Saints qui l'environnent, & un doge qui l'invoque, tableau donné à la république par le cardinal Contarini; peint d'une maniere affez large. L'entrée de Henri III à Venise, grand tableau du Vicentino; il est bien composé, affez bien colorié, on y voit de belles têtes; mais il y a peu de noblesse, & le point de vue est

trop haut.

Vis - à - vis est un grand tableau du Titien, représentant la Foi, dans la gloire; elle tient une croix, S. Marc l'admire, & le doge, Antoine Grimani, l'invoque; la composition n'en est pas belle, mais la couleur générale en est bonne; la figure de la Foi est sans noblesse; celle de S. Marc est belle, ainsi que celle du doge, les caracteres en sont vrais; il y a derriere le doge un beau grouppe de soldats. Marc Vecellio, neveu du Titien, ajouta une figure de chaque côté, mais elles ne valent rien.

Le milieu du plafond est du *Tintoret*; c'est Jupiter qui conduit Venise dans la mer Adriatique, avec beaucoup de divinités; il est d'une belle couleur, mais il ne plasonne point; la tête de la figure

CHAP. XXII. Palais Ducal. 329 qui représente Venise est belle, mais le

Jupiter est sans noblesse.

A côté de ce tableau il y en a deux autres allégoriques, du Tintoret, l'un représente Junon qui donne son Paon à la ville de Venise; la figure de Junon est lourde & le caractere en est manqué, mais ce tableau est brillant de lumiere.

Le second représente Venise qui tient des chaînes & qui terrasse les vices; la figure de la ville est assez belle, ainsi que la couleur du tableau, mais la com-

position en est foible.

Dans la falle appellée Anticollegio un plasond à fresque de Paul Véronese, représentant Venise sur son trône; la tête de cette figure est gracieuse; il y a dans ce morceau de grandes finesses de touche, mais le plafond a peu d'effet.

Quatre tableaux du Tintoret, repréfentant, 10. Vulcain & les Cyclopes, 20. Mercure apportant la pomme aux déeffes. 20. Ariane couronnée d'étoiles par Vénus en présence de Bacchus. 4°. Pallas qui arrache Mars des bras de la volupté: on reconnoît peu le Tintoret dans ces tableaux, ils se ressentent plus de la maniere du Palma; en voulant viser à être

330 VOYAGE EN ITALIE, précis dans son dessin, il s'est refroidi; les têtes de femmes y sont cependant gracieuses.

d'Europe.

Enlevement L'enlevement d'Europe, il passe à Venise pour un des meilleurs ouvrages de Paul Véronese; le sujet est le même que dans l'une des chambres de l'académie de peinture à Rome, à quelques changemens près; & du côté de la com-position, la critique en doit être la même, ainsi que pour la triple action: Europe y est représentée, 1°. lorsqu'on l'enleve, 2°. passant la mer, 3°. après l'avoir passée. La couleur est fort belle, mais la figure d'Europe manque de noblesse; le tableau est mal placé.

Un grand tableau de Jacob Baffan; qui est à côté, représente le départ d'un villageois; il est dans sa basse-cour avec tous les attirails de campagne; ce ta-. bleau est très - beau, vigoureux & vrai de couleur; le point de vue en est plus bas que le Bassan n'a coutume de faire, ce qui produit un très - bon effet. Au coin de la cheminée, un petit tableau sur pierre, de Paul Véronese, représentant Moyse sauvé des eaux, il est beau, quoique ce ne soit qu'une esquisse. COLLEGIO, est la salle où se rassemCHAP. XXII. Palais Ducal. 33 t ble le collège composé des vingt-cinq principaux magistrats, qui traitent du gouvernement interne & externe, des affaires économiques, militaires de l'état; nous parlerons plus bas de ce tribunal. Les peintures de cette salle étonnent tous les voyageurs. On voit d'abord sur la cheminée un tableau de Paul Véronesse, dont on jouit mal, mais dont les figures paroissent gracieuses.

Il y a au fond de la chambre un trône sans dais, & dix places de chaque côté, séparées par des especes de bras de

fauteuils couverts de maroquin.

Au-dessus du trône un tableau de Paul Véronese, représentant J. C., la Foi, la Justice, & en bas le général Sébastien Veniero, victorieux des Turcs, à genoux devant N. S. Ce tableau est assez bien composé, bien colorié; on y admire de beaux caracteres de têtes, singuliérement celui de la Justice; la Religion, & le Général sont drapés d'une maniere vraie; la lumiere est bien entendue, & le tout est très-harmonieux.

Le plasond en général est beau, il est plasond de de Paul Véronese, & reparti en dissé-fe, rens tableaux; les trois du milieu pla-

fonnent sur-tout à merveille, principalement quand on les voit de la porte. Le premier en commençant vers le trône, représente la ville de Venise, entre la Justice & la Paix; il est admirablement bien colorié, & l'esse en est clair & piquant; on y voit de beaux caracteres de têtes. Celui du milieu représente la Foi dans le ciel, & au bas un sacrisse: la Foi n'est pas belle; ce tableau a néanmoins le mérite de la couleur & de la fraîcheur.

Le troisieme représente Mars & les attributs de la guerre; Neptune avec des Amours tiennent des coquilles: on voit dans le fond la tour de la place S. Marc. Ces tableaux sont bien coloriés, ils sont si frais qu'ils semblent sortir du pinceau; on voit que Paul Véronese a tenu les deux tableaux du fond plus clairs par degrés, afin que la couleur pût appeller également les yeux du spectateur en entrant.

Il y a huit autres tableaux de Paul Véronese, représentant les Vertus morales personnissées par des semmes avec des attributs; ils sont distribués dans le plasend autour des trois dont je viens de parler; les sigures en sont bien compo-

CHAP. XXII. Palais Ducal. 228 sées & drapées avec légéreté, les caracteres charmans; on y voit des têtes de demi-teinte, peintes avec une finesse de tons admirable; la couleur en est trèsbelle en général.

PREGADI, c'est le lieu où s'assemble Pregadi. le sénat, composé d'environ 230 personnes, qui gouverne la république, & décide de la paix & de la guerre; cette

falle est ornée de belles peintures.

Le premier tableau à gauche en entrant, est du Tintoret; il représente la Vierge qui envoie le rameau d'olivier par un Ange, en signe de paix, à un doge qui est à genoux pour le recevoir; dans le sond est la place S. Marc; ce tableau est sans effet, la gloire en est très-confuse & lourde; en total il est médiocre.

Le second est de Jacques Palma; il représente la ligue de Cambrai dons nous avons parlé; le doge Loredan y paroît foutenu par la ville de Venise, qui tient une épée, devant elle est le lion de S. Marc prêt à sauter sur l'Europe qui est sous la figure d'un guerrier monté sur un taureau; il tend son bouclier pour parer le coup que la ville veut lui porter; sur le bouclier sont les armes des dif-

férentes puissances de l'Europe qui étoient liguées contre Venise. Il y a quelque chose d'ingénieux dans cette allégorie, quoiqu'un peu compliquée : le tableau est bien composé; la figure de la ville est charmante, ainsi que les autres figures qui sont à côté; mais la figure d'homme montée sur le taureau, & qui représente l'Europe, est mauvaise : les deux grands Anges qui couronnent le doge sont dans des attitudes outrées : la couleur de ce tableau est assez bonne.

Le troisieme tableau est aussi de Jacques Palma; il représente un doge à genoux, & S. Marc derriere lui, qui le montre à J. C. dans le ciel: au bas on voit la Religion d'un côté, & de l'autre la Justice & la Paix qui s'embrassent; sur le devant une figure de semme représentant l'île de Candie, le labyrinthe est derriere elle: ce tableau est médiocrement composé, mais assez harmonieux de couleur; les têtes de semmes sont gracieuses.

Le quatrieme est encore de Jacques Palma; il représente le doge François Veniero, présentant à la ville de Venise les différentes villes qui lui apport

CHAP. XXII. Palais Ducal. 335 tent des tributs; les femmes en sont trèsgracieuses: ce tableau est bien composé & bien peint, c'est le meilleur de tous.

Le cinquieme, qui est sur le tribunal, est du Tintoret; il représente J. C. soutenu par les Anges, & accompagné de plusieurs Saints, avec deux doges qui l'invoquent; il est dur de couleur, mal composé & sans effet, mais il y a quelques têtes assez belles.

Le sixieme sur la porte d'entrée vis-à-vis le tribunal, est un tableau de Palma, représentant J. C. dans la gloire, la Vierge & S. Marc, & deux doges qui l'invoquent, accompagnés de leurs patrons, S. Jérôme & S. Laurent; la gloire est bien peinte, chaque figure prise en particulier est assez bien compofée, quoique la composition générale soit éparpillée & ne soit pas heureuse; ce que l'on peut attribuer à la forme ingrate du tableau dont une partie est coupée par la porte. A di si di con la contra la cont

Le tableau du milieu du plafond est du Titien; il représente la ville de Venise, comme maitresse de la mer, accompagnée des divinités du ciel & de la mer; on n'y voit point de dessin général; la composition en est consuse. 336 VOYAGE EN ITALIE, c'est un grand fatras de figures, qui cependant prises en particulier sont aimables & bien coloriées.

CHIESETTA DEL COLLEGIO. Il y avoit un tableau du Titien, qu'on a transporté dans l'anti-chambre de la secrétairerie secrete ; il représente les pe-lérins d'Emaüs , il est à-peu-près semblable à celui de la facristie de la chapelle à Versailles, car il y a peu de chan-gement dans la composition, mais il est inférieur en tout point.

Sur un petit escalier qui monte à cette chapelle, un S. Christophe peint par le Titien, d'une belle couleur, mais d'un dessin incorrect; la tête de l'Enfant-

Jesus est admirable.

conseil des CONSIGLIO DI DIECI, salle où s'assemble ce conseil redoutable, chargé de veiller à la sûreté de l'état, & qui a sur tous les citoyens un pouvoir absolu.

Au-dessus du tribunal l'adoration des Mages, d'Antonio Aliense, grand ta-

bleau, confus, & médiocre.

A gauche un grand tableau de Léandre Bassan, représentant le doge Sébastien Ziani qui revient triomphant de Frédéric Barberousse; le peintre s'y est représenté avec une fraise, portant un des bâtons CHAP. XXII. Palais Ducal. 237 bâtons du dais, derriere deux cardinaux de la suite du pape : ce tableau est sagement composé, vigoureusement colorié, les sigures même sont assez nobles; elles ont de beaux caracteres.

A droite, un tableau du Titien le fils, où l'on voit le pape Clément VII, & l'empereur Charles V, avec plusieurs cardinaux, à l'occasion de la paix d'Italie qui se conclut à Bologne : il y a des caracteres de têtes assez bons & assez

bien peints.

Dans le plafond le tableau du milieu Les vices par est de Paul Véronese, il représente Ju-Paul Véronepiter qui foudroye les vices; la composition est bien remuée; le tableau est parfaitement beau par la couleur, il est d'un bel accord, mais un peu mou de dessin; cette allégorie convient parfaitement à la destination du conseil des Dix.

Junon qui répand des trésors sur la ville de Venise, beau tableau de Paul Véronese, bien en plasond; la Junon est très - belle & bien dessinée, & la tête de la ville bien en perspective & fraîchement coloriée; c'est un très beau raccourci.

Au-dessus du tribunal, Venise sur Tome VIII.

338 VOYAGE EN ITALIE, un globe, tableau de Zilotti, d'une jolie

couleur, & bien drapé.

Dans un autre, ce peintre représente Venise avec les marques de la liberté, dans l'assemblée des Dieux; ce tableau est dans le goût de Paul Véronese.

Un tableau ovale de Paul Véronese; représentant un vieillard, la tête appuyée sur son coude, avec une jeune femme à côté de lui; ce tableau est vigoureux de couleur; les têtes en sont

très-bien exprimées,

L'Arche de Noé du Bassan: c'est une vaste composition, où l'on voit une multitude immense d'animaux, peints avec une vérité, une expression, une délicatesse extraordinaires; le velouté des poils, la finesse des plumages, tout y est rendu d'une maniere surprenante; on ne trouve de désectueux que le bœus; la composition de ce tableau est un peu consusée, mais cela peut s'excuser en saveur du sujet; le point de vue y est trop grand.

SALA DELLA BUSSOLA: dans le milieu du plafond, S. Marc couronnant les vertus théologales, tableau de Paul

Veronese, bien colorié.

CAPI DEL CONSIGLIO; le plafond

CHAP. XXII. Palais Ducal. 339 de cette salle est du Tintoret. On y voit trois dessus de portes du Bassan: la Madeleine & notre Seigneur en jardinier, de François Bassan; la Circoncision, de François Bassan; Jesus allant au Calvaire, de Jacques Bassan: celui-ci est un des plus chaudement coloriés; il y a de l'action & de l'expression dans les sigures.

SALE ARMATE DEL CONCIGLIO; petit arsénal composé de plusieurs salles; dans l'une il y a 300 susils chargés, chacun avec une cartouche de six coups au-dessus sont trois autres salles pleines de sabres, cuirasses & autres armures.

Dans la troisieme salle, il y a sur la porte un tableau du vieux Palme, représentant la Vierge, l'Ensant-Jesus, & plusieurs Saints: il est très-froid.

Un dessin à l'encre de la chine, de 6 pouces de haut, représentant S. Marc assis, & où tout son évangile est écrit; c'est un des meilleurs ouvrages en ce genre, & un de ceux dont le caractère est le plus sin. Deux petits tableaux de Jacques Bassan, l'un est une adoration des Bergers, l'autre un Christ qu'on va mettre au tombeau; ce dernier est fort beau.

340 VOYAGE EN ITALIE,

Une ancienne piece de velours où il y a des personnages coloriés qui sont le velours; elle est singuliere par le travail : ce sont les Perses qui en sirent

présent à la république.

Un petit cabinet d'ébene, sur lequel il y a des camées incrustés, dont quelques têtes sont sort belles; au haut un petit bas-relies en camée, représentant Apollon, & Daphné changée en laurier, plusieurs Nymphes de ses compagnes effrayées, & des bacchantes; les figures sont blanches, & le fond de la pierre gris.

Au fond de cette salle on montre la cuirasse de Henri IV qu'il donna à la république, avec l'armure entiere qu'il avoit portée à la guerre, au-dessus est

cette inscription.

Henrici IV Franciæ, & Navarræ Regis arma, in tot tantisque & periculis & victoriis hostili sanguine madefecta; immortalis ejus gloriæ triumphus, ac veri & sinceri amoris erga Rempublicam monumentum.

On conserve dans ces mêmes salles une collection de médailles.

CHAP. XXII. Palais Ducal. 341
SALA DEL GRAN CONSIGLIO; [c'est le lieu où se tient l'assemblée générale des nobles, composée quelquesois de 7 à 8 cents personnes; c'est le corps de la république, auquel seul appartient le droit de faire les loix générales qui intéressent la constitution, de changer la forme du gouvernement, de nommer les magistrats qui ne sont pas du corps du sénat, & même quelques-uns de ceux qui en sont, ensin de choisir le doge.

Cette salle a 120 pieds de long & 60 de large, elle est imposante par sa grandeur, & par la beauté des peintures. Elle a été peinte en entier par les plus habiles maîtres; & comme on y voit les plus beaux traits de l'histoire de Venise, nous en parlerons avec quel-

que détail.

Le premier tableau à droite du côté du trône, représente le pape Alexandre III, reconnu dans le couvent de la Carita, par le doge Sébastien Ziani, accompagné de la seigneurie; dans le second, on voit la conférence du pape avec le doge, dans laquelle on décide d'envoyer des ambassadeurs à Frédéric Barberousse: ils sont de Carletto & Gabriello Caliari.

342 VOYAGE EN ITALIE;

Dans le troisseme qui est au-dessus de la premiere senêtre, le pape donne le cierge blanc au doge & à la seigneurie; ce tableau est de Leandro Bassano; il est bien & d'une bonne couleur.

Dans le suivant qui est du Tintoret, on voit les ambassadeurs en présence de l'empereur Frédéric à qui ils demandent la paix pour le pape Alexandre III au nom de la république; il est assez

bien composé.

François Bassan a peint ensuite le doge prêt à s'embarquer, sur le rivage de la place S. Marc, recevant du pape l'épée de commandement; ce tableau est heureusement composé & bien colorié, la lumiere y est répandue, & a beaucoup d'esset. Sur la seconde senêtre, le départ du doge sur ses galeres, est représenté de la main de Paolo Fiammingo.

La bataille navale que le même doge gagna l'an 1176 à Pirano, vers Capo d'Istria; l'on y voit Othon, troisieme fils de l'empereur, fait prisonnier, & conduit devant le doge Ziani; tableau de

Dominique Tintoret.

Sur la porte qui va dans la sa lle du scrutin, le doge présentant au pape le

CHAP. XXII. Palais Ducal. 343 fils de l'empereur; le pape pour récompenser ces exploits, donne au doge l'anneau avec lequel il épouse la mer; ce tableau est d'Andrea Vicentino.

Le pape donnant la permission à Othon d'aller rejoindre son pere pour négocier la paix avec lui; ce tableau est du Palma, il y a de bonnes choses, on y trouve de la couleur & quelques beautés de détail.

L'empereur Frédéric prosterné devant le pape & lui baisant les pieds au devant de l'église de S. Marc, tableau de Frédéric Zuccheri.

Sur la porte de la Quarantia civil nova, le pape, l'empereur & le doge arrivant à Ancone, les habitans vienment au-devant d'eux; & présentent au pape & à l'empereur deux ombrelles, espece de parasols à la turque, ou évantails d'étoffes riches ou de plumes; le pape donne la sienne au doge, en mémoire de quoi on la porte encore près de lui dans les solemnités; ce tableau est de Girolamo Gambarato.

Vers le coin de la salle & du côté de la place, le pape dans l'église de saint Jean de Latran, donnant au doge des étendards blancs, rouges & bleus, avec

P iv

1844 VOYAGE EN ITALIE; les trompettes d'or, & le fauteuil d'or pour les porter dans les folemnités, par Julio del Moro.

En retournant par le côté gauche de la salle, on voit le doge Henri Dandolo, la seigneurie, & les croisés, qui s'unissent par serment pour le recouvrement de Constantinople & de Zara; par Jacques de Chere, de Lorraine.

Entre la premiere & la seconde senêtre, Zara assiégée par terre & par mer,

tableau d'André Vicentin.

Au-dessus de la seconde senêtre, le peuple de Zara qui vient avec la croix remettre les cless de la ville au doge, par Dominique Tintoret, sils de Jacques oudu grand Tintoret; c'est un des beaux tableaux & des mieux coloriés dece maître.

Alexis fils de l'empereur Isaac l'Ange Commene, échappé des mains d'Alexis son oncle, qui avoit détrôné & emprisonné Isaac, vient demander au doge du secours; ce tableau est de Vicentino. Le suivant représente l'assaut donné à Constantinople, & la reddition de cette ville aux croisés & à Alexis; c'est un tableau du Palme; la composition en est consuse, mais il est bien traité.

CHAP. XXII. Palais Ducal. 345 Entre les dernieres fenêtres, Domique Tintoret a peint la seconde prise de Constantinople, dont l'occasion sut la mort du jeune Alexis l'Ange III, tué par ordre du tyran Alexis Ducas, aussi-tôt après la mort de son pere Isac l'Ange, le 8 sévrier 1204. Les historiens disent que les croisés mirent tout à seu & à sang, dépouillerent les églises, & n'épargnerent rien-pour satisfaire leur vengeance, leur cupidité & leur incontinence; mais le peintre n'est chargé de tinence; mais le peintre n'est chargé de consacrer que la vertu guerriere, trop souvent ennemie de tout autre genre de vertu; ce sut alors que les Vénitiens eurent dans leur part du butin l'image célebre de la Vierge, p. 318. Dans l'angle voisin, auprès de la

Dans l'angle voisin, auprès de la premiere fenêtre qui est du côté de la place, le couronnement de Baudouin, sait dans la place de Constantinople, avoit été peint par François Bassan, mais il a été resait par l'Aliense; il est sage de composition, & colorié dans la maniere

de Paul Véronese.

Entre les deux fenêtres de la façade opposée au tribunal, la victoire du doge André Contarini contre les Génois, peinte par Véronese.

Py

346 VOYAGE EN ITALIE,

Au-dessus du trône est un tableau immense de Jacques Tintoret, qui représente le Paradis; quoiqu'il l'ait sait dans sa vieillesse, c'est un de ses plus grands ouvrages, pour la multitude des détails, & même à certains égards un des plus remarquables, pour la perfection de l'art; cependant en total ce tableau n'est pas des plus estimés.

Siège de Scu-

Dans le plancher il y a trois ordres de sujets; en commençant par le premier rang du côté de la petite place, on voit une figure qui représente la ville de Scutari en Albanie, défendue contre Mahomet, par Scanderberg (George Castriotto, chef des Epirotes), & Antoine Loredan qui étoit gouverneur de la ville ; le Turc fut obligé de se retirer avec une perte considérable; ce tableau est de Paul Véronese, il est trèsbeau, la figure de la ville est charmante. On y a mis cette inscription: Scodra; bellico omni apparatu diu vehementerque à Turcis oppugnata, acerrima propugnatione retinetur.

François Bassan (fils du célebre Jacques Bassan) a représenté près delà une déroute du duc de Ferrare, vaincu par Damiano Moro qui brûla les tours que

CHAP. XXII. Palais Ducal. 347 le duc avoit élevées pour se désendre. Voici l'inscription: Duobus Principis Atestini ligneis castellis incendio deletis, insana tertii moles in urbem advehitur; ce tableau est fort beau, d'une belle couleur & d'un estet admirable. Jacques Tintoret a représenté la désaite du duc de Ferrare, vaincu la même année, par Vittorio Soranzo: Prælio & nobilitate & multitudine captivorum insigne, ad Argentam, Atestinus Princeps superatur.

Le Tintoret a peint dans le suivant la victoire de Jacques Marcello sur les Arragonois: Aragonia cum sociis totius Italiæ armis interitur, Gallipolis admittitur. Plus loin François Bassan a peint la victoire de Georges Cornaro, & de Barthelemi Alviano sur les Allemands: Nec loci iniquitate neque insuperabili pene nivium, arcentur Veneti ab inferenda Germanis clade; il est d'une belle couleur, mais moins beau que celui de la

victoire de Ferrare.

Le dernier tableau de cette premiere suite, représente la prise de Padoue par les provéditeurs André Gritti & François Diedo, au moyen du stratagême des chars de soin. Gravissimo ab universa

P vj

348 VOYAGE EN ITALIE, Europa bello Respublica pressa, Pata-

vium dimissum, quadragesimo post die, uno aditu impetuque recuperatur. Ce sujet est du Palma, assez bien composé

& d'une belle couleur.

En commençant par la porte qui est à la droite du trône, on voit dans la partie la plus élevée, la prise de Smyrne, par Pierre Mocenigo, peinte par Véronese: Ad cæteras vastationes direptionesque Asiaticas, classis Veneta Smyrnam expugnat. François Bassan a peint le sujet suivant, c'est une victoire des Vénitiens sur Philippe Marie Visconti : Pedite in equos accepto tranat padum eques Venetus, atque insubres fundit. Le Tintoret a représenté la victoire d'Etienne Contarini sur le lac de Garda: Insubrum in Benaco disjecta classis, vertit in fugam Duces, superioribus victoriis, magnisque Regibus captis exultantes; la défense de Brescia, par François Barbaro : Calamitofissima ex obsidione, Consilio in primis multimodaque præfecti arte, Brixia servata.

François Bassun a peint la victoire de François Carmagnole & de Victor Barbaro sur le duc de Milan: Victi ad Maclodium insubres, ad cæteram vim

CHAP. XXII. Palais Ducal. 349 captivorum ingentem, ipse etiam belli Dux in potestatem adductus; ce tableau

est vigoureusement colorié.

Le Palma dans la derniere partie de cette rangée a exprimé l'entrée de François Bembo dans le Pô & la prife de Crémone: Amplissimis cum spoliis fluviatilis ad Cremonam de insubre refertur victoria. Ce tableau est plus chaud de composition & de couleur, que ne le sont ceux du Palma.

Dans la rangée du milieu que nous avons réservée pour la derniere, Venise paroît élevée sur un trône, sous un magnifique baldaquin, couronnée par la Victoire, ayant sous ses pieds une proue de galere, environnée de trophées, de captifs, de symboles de villes prises & de provinces conquises. Ce sujet est encore du Palma, la composition en est très-belle, mais il est un peu rouge de couleur, & lourd de dessin.

Le grand tableau du milieu est du Tintoret, la déesse de la mer Adriatique y paroît entre Cybele & Thétis qui marquent l'empire de la terre & de la mer, environnces de plusieurs autres divinités; plus bas est le doge Nicolas da Ponte accompagné du sénat, à qui un lion aîlé

350 VOYAGE EN ITALIE,

apporte une couronne d'olivier; autour de lui sont les députés qui présentent les tributs, ou les cless des villes soumises à la république; ce tableau est noir, il ne plasonne point, mais on y trouve de belles têtes.

Venise cou-

Le célebre ovale de Véronese est près delà: Venise est élevée sur les nuages dans la posture la plus majestueuse, cou-ronnée par la Gloire, accompagnée de la Renommée & ayant autour d'elle l'honneur, la paix, l'abondance & les graces; des peuples de tous les pays la contemplent avec admiration; des guerriers lui amenent de toute part des dépouilles & des trophées; l'idée générale de ce tableau est aussi belle que l'exécution est admirable, & les détails ingénieux; il est d'une belle couleur & très-harmonieux : il y a dans la demi-teinte des têtes d'une très-grande beauté; on reconnoît sa maniere dans les détails de ce tableau; mais la couleur en est un peu noire, ce qui ne lui étoit pas ordinaire. Véronese l'a gravé lui-même.

Une espece de frise qui regne dans la partie supérieure de la muraille, contient une partie des portraits des doges de Venise, faits la plupart de la main

CHAP. XXII. Palais Ducal. 951 du Tintoret, parmi lesquels on a laissé vide la place du doge Marin Falier, Doge décaqui fut décapité en 1355, pour montrer pité. à tous les ambitieux qu'une conspiration contre l'état, peut conduire le prince même entre les colonnes de S. Marc; au lieu du portrait on y a écrit son his-toire; la suite de ces portraits est dans la falle fuivante.

Il y a encore au-dessus des fenêtres quelques symboles de vertus, & des peintures de quelques actions célebres.

SALA DELLO SCRUTINIO, est celle où le Sénat s'assemble pendant la tenue du grand conseil, pour faire l'élection des sujets qu'il faut proposer pour les charges; cette falle renferme onze grands tableaux le long des murs : voici les principaux. Le premier tableau à gauche en entrant par la grande porte, représente le combat naval des Dardanelles , donné en 1656 , peint par le cavalier Liberi; la composition est assez heureuse & se débrouille facilement; les figures son trop rouges & incorrectes, mais on y distingue un esclave nud tuant un Turc, fort connu sous le nom de Schiavo del Liberi.

Le quatrieme est du Tintoret, c'est

352 VOYAGE EN ITALIE, le combat & la prise de Zara; il est bien composé & d'une couleur vigoureuse, mais on n'y trouve pas un parti pris pour la lumiere; il embrasse beaucoup de terrein; le point de vue en est trop haut, son principal mérite est le seu de la composition.

Le premier tableau à droite est le siege de Venise, par Pepin, sils de Charlemagne; il est de Vicentino, on y trouve de la couleur, mais il est mal

dessiné.

Le quatrieme est la prise de Tyr, d'Antoine Alliena; il y a du mouvement

dans la composition.

Au-dessus du tribunal est un grand tableau du Palma, représentant le jugement universel; il y a de beaux détails, il est généralement bien peint & des meilleurs de ce maître, mais il manque un peu d'effet

que un peu d'effet.

Dans le plasond, l'ovale au-dessus du tribunal est de François Bassan, il représente la prise de Padoue pendant la nuit; l'estet en est bien rendu, & il est bien de plasond; le sujet n'étoit cependant guere propre pour la place où est ce tableau.

Dans l'ovale du milieu, la victoire,

Jugement

CHAP. XXII. Palais Ducal. 353 remportée par Marco Gradenigo dans le port de Trapani, en Sicile; l'effet en est assez heureux; il est de Camille Ballini. Le troisieme ovale est la désaite des Pisans dans le port de Rhodes, peinte par André Vicentini; il est d'une assez bonne couleur.

Une partie du grand édifice que nous venons de décrire, est couverte de cuivre ou de plomb en grosses pieces, & c'est entre les voûtes & les plombs que sont les prisons terribles de l'état. La chaleur que contractent les plombs en été, fait souvent mourir ou devenir foux, ceux qui ont le malheur d'y rester long-temps; aussi l'on ne connoît rien de plus redoutable que d'être mis Sotto i Piombi. On parloit beaucoup à Venise en 1765, d'un jeune Priuli, qu'on y avoit rensermé, & qu'on croyoit y être pour sa vie, après beaucoup de travers qui blessoient sa famille & celle de sa femme, c'est-à-dire, la maison Mocenigo; mais on m'assure qu'il n'y étoit que pour dix ans, qu'il est sorti, & que les sujets de sa détention n'étoient pas aussi graves qu'on l'avoit dit.

Il y a auffi sous le palais ducal, d'autres prisons également terribles par l'obs354 VOYAGE EN ITALIE, curité, l'humidité, le manque d'air.

Mais ce font-là les prisons qui sone in pænam, plutôt que in custodiam; il y en a d'autres pour les prisonniers ordinaires, qu'on appelle Prigioni nove, bâties en 1589, elles ne sont séparées du palais que par un canal; le pont qui y conduit s'appelle Ponte de' Sospiri, parce que c'est celui par où passent les criminels que l'on conduit devant les juges. Il y a aussi dans le même bâtiment un tribunal criminel, composé de six magistrats, qui jugent principalement les crimes de vols, & qu'on appelle Collegio de' Signori di notte al criminale; nous parlerons de ce bâtiment dans un instant.



CHAPITRE XXIII.

De la Place Saint Marc & des environs.

ainsi dire, qu'il y ait à Venise, ou du marc.
moins la seule qui soit grande & ornée,
est le centre des plaisirs du carnaval,
le lieu de la promenade, des casés, des
batteleurs, des sêtes, des jeux, le rendezvous de la noblesse & de la bonne compagnie, des étrangers, des nouvellisses,
des plaideurs; elle est environnée de
portiques; & comme elle retourne à
angles droits du côté de la mer, elle
forme comme deux places dissérentes qui
se joignent; elles ont en tout 180 toises
de longueur; la plus petite s'appelle
Piazetta.

Les deux colonnes de granite qui ter- colonnes se minent la petite place au midi du côté Marce de la mer, furent apportées de Grece l'an 1174; quoiqu'elles ne soient pas belles & que les chapiteaux soient gothi-

256 VOYAGE EN ITALIE, ques, elles donnent un air très-noble à cette place; l'une porte le lion de S. Marc, sur l'autre est une statue de S. Théodore, armé & monté sur un crocodile. C'est entre ces colonnes que se font les exécutions des criminels (a) : on les faisoit autrefois dans la place de S. Jean Bragola qui est à 300 toises delà du côté de l'arsenal; & il me semble qu'on devroit écarter les spectacles. honteux & révoltans pour l'humanité, des endroits que l'on destine au plaisir. Au reste le coup-d'ail de cette place est admirable, sur-tout quand on arrive par le canal de la Giudeca en venant de Ferrare.

Broglio.

LE BROGLIO est la partie de cetté petite place où les nobles se rassemblent tous les matins pour parler de leurs affaires; cela comprend le portique qui est sous le palais de S. Marc & un tiers de la place du même côté; mais s'ils y vont l'après midi, ils se placent de

(a) On dit que l'archi teche avoit demandé pour récompense la permission de donner à jouer entre les deux colonnes; il en résulta tant d'abus, qu'on défendit le jeu, & pour rendre cet endroit plus te-

CHAP. XXIII. Place S. Marc. 357 l'autre côté fous le portique de la pre-miere aile des procuraties neuves, & dans l'autre tiers de la place pour être à l'abri du soleil couchant: l'usage étoit autresois que le peuple s'éloignoit du Broglio quand les nobles y étoient as-semblés, & l'on avoit soin d'en prévenir semblés, & l'on avoit soin d'en prévenir les étrangers; mais on ne faisoit point retirer pour cela ceux qui y seroient demeurés quelque temps sans indiscrétion marquée. Il y a peu d'endroits où l'on montre autant de politesse qu'à Venise: les nobles de la premiere distinction sont accoutumés à faire de prosondes révérences, & à marquer beaucoup d'égards aux patriciens les moins importans, sans quoi ils ne parviendroient point aux grandes places; s'il y en a un qui paroisse un peu moins complimenteur, on dit qu'il est duro dischinat, qu'il n'a pas encore les reins assez souplés, & il court risque d'attendre plus long-temps qu'il n'auroit fait sans cela. Cette habitude donne aux Vénitens un Cette habitude donne aux Vénitens un air très-poli, même pour les étrangers, A l'extrêmité méridionale de la petite

A l'extrêmité méridionale de la petite place, on remarque la prison dont j'ai parlé, qui est sur le canal de la Giudeca à côté du palais du doge; c'est un

358 VOYAGE EN ITALIE, bâtiment de Sansovino, composé d'un soubassement divisé en sept grandes arcades (dont seulement les pieds droits sont trop maigres). Ce soubassement est couronné d'un entablement qui est d'un bon caractere ; l'étage au-destus qui est en croisées carrées, décorées de chambranles, & de frontons alternativement ronds & triangulaires, est orné de colonnes doriques demi - engagées, élevées sur des piédestaux, & couronnées d'un très-bel entablement enrichi de consoles. Ce bâtiment est d'une très-jolie masse & très-pur dans les détails, mais il n'a point le caractere que semble exiger une prison.

Une des faces gothiques du palais ducal regne le long de la petite place; mais la face opposée de cette place est décorée d'un grand & beau bâtiment, de Sansovino, dont une partie contient la bibliotheque. La décoration du bâtiment est fort bonne, c'est un ordre de colonnes doriques surmonté d'un autre ordre de colonnes ioniques; les galeries qui sont dans l'ordre dorique, y sont très - bien; les arcades en sont d'une belle proportion & enrichies de figures sur les archivoltes:

l'entablement en est très-mâle & la distribution des triglyphes est la plus exacte qu'on puisse voir. Les croisées du second ordre sont en arcades, soutenues par de petites colonnes ioniques cannelées; les archivoltes sont ornées comme dans l'ordre dorique, & l'entablement est d'une sorce extraordinaire pour un ordre aussi léger; il eût été à désirer qu'on eût fait la frise beaucoup moins haute: mais on peut dire en général que l'architecture de cet édisice est mâle, riche,

& qu'elle a beaucoup de relief.

On monte à la bibliotheque par un escalier assez beau, quoiqu'un peu sombre, mais bien bâti & voûté. Elle est composée de trois chambres. La premiere qui sert d'antichambre renserme une grande quantité d'antiques, de marbres, bronzes, statues, vases, bustes, reliess. La seconde piece est une grande galerie, où sont les livres imprimés: elle est ornée de sort beaux plasonds. Il y a une autre chambre à côté où sont encore quelques collections de livres rares & des manuscrits. Il saut demander au bibliothecaire le livre des dessins des antiques, fait par les soins du sénateur

360 VOYAGE EN ITALIE; Zanetti, & du procurateur Tiepolo; auquel on a joint un petit livre qui met au fait des différens antiques & de leur sujet; je parlerai encore de cette fameuse bibliotheque dans le chapitre de la littérature.

La Zecca (ou la monnoie) est attenante à la bibliotheque; la face sur le grand canal est de Sansovino, composée de trois ordres; on y voit un rez-des chaussée toscan où il y a neus arcades; le premier étage est décoré d'un ordre dorique en colonnes, & le second d'un ordre ionique: tout ce bâtiment est traité d'un goût rustique, à bossage & resends; il est d'une très-belle masse & d'une bonne proportion dans ses différentes parties.

La grande place est formée du côté du midi par une aile des procuraties neuves qui regne jusqu'à l'église de S. Geminien, & du côté du nord par les procuraties vieilles qui ont la même longueur, depuis S. Geminien jusqu'à l'horloge qui est en face de la Piazetta; du côté du levant la place est terminée

par le portail de S. Marc.

Les procuraties vieilles sont un bâ-

CHAP. XXIII. Place S. Marc. 361 timent gothique, tout en arcades soutenues sur des pieds droits & des colonnes; mais les procuraties neuves, qui procifont vis-à-vis, & de l'autre côté de la neuves. place, sont très-belles; c'est une décoration de Sansovino comme dans la petite place; Scamozzi a ajouté un troisieme ordre corinthien, où il a pratiqué des croisées carrées, bien proportionnées & richement décorées par de jolies colonnes qui soutiennent les frontons. La dégradation des entablemens de cette façade est très-belle, & on peut dire que c'est un bâtiment de la plus grande magnificence & du meilleur goût : fous ces portiques il y a une multitude de cafés, où tout le monde se rend sur le foir; dans plusieurs il y a des salles sur le derriere & un grand nombre de petites cellules; on s'y raffemble deux à deux, ou quatre à quatre jusqu'à l'heure

Procuraties

On peut voir dans les bâtimens appellés Procuratia de supra, Procuratia de citra & de ultra, quelques portraits faits par le Tintoret, le Titien & autres

peintres célebres.

du spectacle ou du souper.

En face de l'église S. Marc & à l'autre extrêmité de la place, on voit la petite

église de S. Geminiano, d'une assez bonne architecture; cette église qui etoit beaucoup plus grande a été abattue en partie pour rendre la place plus réguliere, & la démolition donna lieu à l'interdit sous Paul V, en 1606, qui causa bien des troubles à Venise. On dit communément que le doge y vient une sois l'année en cérémonie promettre au curé de lui faire bâtir une église magnisique, mais sans sixer le temps où cette promesse s'accomplira. Ce qu'il y a de vrai, c'est que le doge donne un sequin au curé; peut -être comme un cens, pour le terrein qui dépend de l'église.

On voit dans la sacristie le tombeau du fameux Law, controleur général, sur lequel est une pierre en losange où

l'on a mis ses titres.

Le clocher de la place S. Marc est une tour carrée, très-haute, dont l'extrêmité finit comme dans nos clochers & d'où l'on a une très-belle vue; au lieu d'y monter par un escalier on y monte par de petites terrasses rampantes, qui vont d'une face à l'autre, & sont séparées chacune par une ou deux marches au tournant.

CHAPITRE XXIV.

Quartier S. Marc.

A division ordinaire de Venise est en six parties, qui sont Sestier di S. Marco, Sestier di Castello, Sestier di Canareggio, di S. Polo, di S. Croce, di dorso duro; la marche que j'ai suivie pour parcourir Venise avec méthode, n'est pas précisément conforme à la distribution des quartiers, mais elle en approche un peu; mon objet étant de faire le moins de chemin possible & de voir tout dans l'ordre le plus direct; pour cela je commence par la presqu'île de S. Marc qui est renfermée de trois côtés par le grand canal, & qui fait à peu près le Sestier di S. Marco. A droite de S. Marc, c'està-dire, au levant, on trouve d'abord S. Zacharie no. 92 du plan; près de cette église est la Fussa, qui est une galere toujours prête pour la désense du palais; depuis la conjuration de Bajamonte

Q 11

364 VOYAGE EN ITALIE, Tiepolo. Elle est montée d'environ 100 rameurs, c'est le noviciat des galériens.

S. ZACCARIA, belle église des Bénédictines; les religieuses y sont toutes filles de praticiens. Dans une aristocratie, où la noblesse étant sort nombreuse pe peut être toute riche, on a besoin d'un asyle où elle puisse déposer honorablement les filles que l'on ne peut marier. La fondation de ce couvent remonte à l'année 817; l'empereur Léon l'Arménien y contribua, aussi bien que le duc Giustiniano Participazio, & le doge va chaque année le jour de Pâques visiter cette église en grand cortege, & complimenter l'abbesse. La façade est en marbre, l'architecture est dans le goût de l'antique, & ornée d'une statue de S. Zacharie par Alexandré Vittoria; le mansolée de ce célebre artiste est dans l'église; il est orné de trois figures qui représentent les trois arts où il a excellé, peinture, sculpture, architecture, & au milieu son portrait sculpté par lui-même. Le grand autel est enrichi de por-

Le grand autel est enrichi de porphyre, de marbre serpentin, & autres ornemens précieux. Au second autel à

CH. XXIV. Quartier S. Marc. 365 gauche, on voit une Vierge assise, te-nant l'ensant Jesus, & ayant à ses pieds un ange qui joue du violon; d'un côté S. Pierre & Ste Catherine, & de l'antre S. Jerôme & Ste Agathe; ce tableau fut fait par Jean Belin en 1505; c'est fon plus bel ouvrage; les têtes en font très-belles, les caracteres bien variés; il est frais de couleur; il a de grandes finesses de tons; le dessin est pur, mais un peu sec pour le temps présent; il est aussi d'une composition trop symmétrique. On est redevable à ce maître d'avoir fait le premier des progrès rapides du côté de la couleur, & d'avoir commencé à sortir de la sécheresse des peintres qui l'avoient précédé.

Dans la sacristie est un fameux tableau La vierge de de Paul Véronese, qui représente la PaulVéronese. Vierge, l'enfant Jesus & S. Joseph; le petit S. Jean est sur un piédestal & s'appuye sur la main de S. François qui montre ses stigmates; on y voit encore Ste Catherine & S. Jerôme; ce tableau est très beau de couleur, & les caracteres sont admirables; la Vierge est très-belle, mais posée un peu haut dans le tableau; probablement parce que le sujet avoit été donné; les draperies sont belles, &

366 VOYAGE EN ITALIE, il y a un bon caractere de dessin, la partie basse du tableau est la plus heureusement composée; on y admire la tête de S. Jerôme qui est parfaite, & le prosil charmant de Ste Catherine; elle est trèsjoliment coëssée avec les cheveux nattés à l'italienne, entrelacés d'une chaîne de perles; le petit Jesus cependant n'est pas correctement dessiné. Les religieuses de ce couvent sont les bonnets de cérémonie du doge, & le jour qu'il va les visiter, il fait porter devant lui sur un coussin celui qui sert au couronnement, & qui est enrichi de pierres précieuses.

LA PIETA se trouve en descendant sur le rivage voisin appellé Riva de gli Schiavoni, c'est une espece d'hôpital pour les ensans-trouvés, administré par une compagnie de nobles & de négocians; le sénat l'a pris sous sa protection, & y va faire la visite le dimanche des Rameaux. Le grand autel est garni de pierres dures & d'ornemens d'un bon goût; on voit dans cette église un plasond du Tiepolo; mais ce qu'il y a de plus remarquable c'est une excellente musique exécutée par les filles de la

mailon.

CH. XXIV. Quartier S. Marc. 367
Il y a trois autres conservatoires pareils, dont nous parlerons dans le chapitre des spectacles; on entretient environ 100 filles dans chacum, & l'état donne à-peu-près 100 liv. pour chacune. Elles vont dans les concerts particuliers & viennent dans les campagnes. Il est permis de les voir dans la maison & de leur faire du bien; on y reçoit des pensionnaires qui ne payent pas plus de cent francs par an, mais qui sont obligées de travailler aussi pour la maison.

IL SEPOLCRO, église de religieuses, ou est une espece de montagne de marbre, sous laquelle est représenté un sépulcre semblable à celui de J. C. à Jérusalem; il sut construit en 1484, 13 ans après la prise de Negrepont par les Turcs, en conséquence du vœu que firent deux dames Vénitiennes de se consacrer à Dieu si elles échappoient aux Turcs.

Près de cette églife, du côté de S. Marc, on voit la maison du confesseur des religieuses, dans laquelle habita jadis le célebre Pétrarque, lorsqu'il vint à Venise comme envoyé du duc de Milan; mais ces deux objets sont peu remar-

quables.

Revenons du côté de S. Marc pour Q iv 368 VOYAGE EN ITALIE, visiter le reste du quartier, en suivant

d'abord le grand canal.

PALAZZO CORNARO, della Cafa grande, situé sur le grand canal, est de l'architecture de Sansovino; ce bâtiment est d'une bonne masse : il est composé d'un soubassement sur lequel on a élevé deux ordres, ionique & corinthien; le soubassement qui est tout en refends est percé dans son milieu de trois arcades un peu hautes, & de trois croifées de chaque côté, qui font bien ajustées. Au-dessus de ces croisées il y a des mésanines trop grandes par rapport à ces croisées : la corniche du soubassement est très - belle; toutes les croisées du premier & du second étage sont en arcades; il auroit été à desirer qu'elles eussent été toutes de la même largeur, mais les trois du milieu sont de meilleure proportion étant les plus larges; les ordres de ce bâtiment deviennent en général un peu petits, ce qui fait que l'entablement supérieur qui couronne tout l'édifice, assomme le premier ordre corinthien sur lequel il est posé.

Le palais MOCENIGO, no. 33, est au tournant du canal, à l'endroit où communément les courses de gondoles

CH. XXIV. Quartier S. Marc. 369 commencent & finissent; près delà est le THÉATRE S. Samuel, ainsi nommé à cause du voisinage de l'église S. Samuel.

PALAZZO GRASSI, dans la contrada di S. Samuel, contient une belle collection de tableaux; une Venus du Venus du Ti-Titien semblable à celle de la tribune tien. de Florence, belle, & mieux conservée; on dit qu'elle représentoit la maitresse d'un duc de Ferrare : c'est un des chefs-d'œuvre du Titien.

L'enlevement d'Europe, de Paul Veronese; la figure d'Europe est charmante; elle est appuyée d'une main sur une de ses suivantes, & de l'autre tient la corne du taureau; une autre suivante met une couronne de fleurs sur la tête de l'animal, ce tableau est fin de tons, très-harmonieux & d'une couleur belle, mais il est en général un peu foible.

Diane, & Action changé en cerf, tableau de Paul Véronese bien colorié.

La Piscine miraculeuse du même, où il a pris un parti singulier en jettant sa composition toute d'un côté, mais qui d'ailleurs est très-beau.

La naissance de J. C. annoncée aux bergers, tableau de Jacques Bassan, 370 VOYAGE EN ITALIE,

La parabole de la poutre & de la paille, par le Feri, joliment colorié.

Deux vieillards, de Vandyck dans ses premiers temps, dont l'un a la barbe rousse; ils ont de très-beaux caracteres; trois tableaux du Guerchin; la peinture, Samson & Dalila, & une Ste Cécile; ces trois tableaux sont d'une couleur très-vigoureuse; mais les plis des draperies sont maniérés.

Une femme tenant un panier de fruits; tableau de l'école de Raphaël, où il y a de la vivacité de couleur, mais dont les

mains sont seches.

Le repas du Pharisien, par Rubens, tableau bien composé; la Madeleine y est bien peinte & fraîchement coloriée, mais le caractere en est bas; la jambe du Christ qu'elle baise est incorrecte, & les sigures du dernier plan sont trop vigoureuses, ce qui empêche ce tableau de prendre tout l'ensoncement qu'il pourroit avoir.

Un petit Amour, du Guide, peint

avec fraîcheur.

David qui apporte la tête de Goliath & les Israélites qui vont au-devant de lui; tableau du Guerchin, vigoureusement co-

CH. XXIV. Quartier S. Marc. 371 forié, mais où il y a des incorrections &

des maîgreurs dans le deslin.

Le triomphe de Galathée, du Schiavone; tableau long, dont la composition tient du bas relief antique; il est sans intelligence de clair-obscur; mais les figures des semmes nues sont bien coloriées; les ombres ont en général pousséau n oir.

S. STEFANO, nº. 31, églife d'Augustins, ornée de plusieurs beaux mausolées; au-dessus de la porte on voit celui de Dominique Contarini, dont la réputation lui mérita du roi de France la concession des sleurs de lis dans ses armes. C'est-la aussi que sut enterré le doge André Contarini, sous lequel les Vénitiens employerent pour la premiere sois en 1380, suivant quelques auteurs, l'artillerie qui avoit été imaginée en Allemagne, quelques années auparavant.

Au milieu de l'église sont les trophées en bronze de François Morosini, grand capitaine, qui conquit la Morée sur les Turcs; il mourut en 1694.

Sur la porte qui est du côté de S. Vital, on voit la statue en marbre de Barthelemi Alviano mort en 1515, 372 VOYAGE EN ITALIE, qui obtint par son courage la noblesse de Venise, & l'inféodation du château de Pordenone; son oraison sunebre sut faite par André Navagero, noble Vénitien, qui étoit un jeune homme très-

Dans le cloître de l'église, on voit des peintures à fresque du Pordenone; le tombeau de Novello da Carrara, dernier feigneur de Padoue, où il n'y a d'autre inscription qu'une N, dans laquelle sont placés un P & un T; on y remarque auf-si le tombeau du cavalier Ridolsi, habile peintre, qui a écrit lui-même la vie des peintres célebres, ceux de Viviano Viviani, grand médecin, & de quelques autres personnages distingués.

Darius.

éloquent.

Famille de PALAZZO PISANI, remarquable par une belle collection de tableaux; le principal est la famille de Darius à genoux devant Alexandre, grand & bel ouvrage de Paul Véronese, qu'il laissa roulé sous son lit, en reconnoissance de ce qu'on lui avoit donné asyle dans une affaire qu'il avoit eue. On m'écrit que ce tableau a été vendu; cependant M. Brak m'assure l'avoir vu en 1784.

S. FANTINO, no. 29, églife paroissiale qui passe pour être de l'architecture

CH. XXIV. Quartier S. Marc. 373 de Sansovino; elle est bâtie à la romaine, en belles pierres carrées; les incrustations de beaux marbres, les pierres dures, les figures de bronze, les basreliefs qui ornent cette église en font un objet de curiosité; il y a deux grands tableaux du Palma, un sur la porte, & l'autre sur un autel, celui-ci représente un Christ mort.

représente un Christ mort.

SCUOLA DI S. FANTINO, Confrérie de S. Jerôme, dont le principal objet est d'assister les criminels condamnés à mort; l'église en est très-ornée, il y a un autel qui est tout en pierre de touche, orné de statues de bronze, d'Alexandre Vittoria. Dans la Chapelle supérieure il y a sur l'autel une Vierge & un S. Jerôme ouvrage du Tintoret; il a été gravé

par Augustin Carrache.

Le plasond est du Palma, & c'est un de ses plus beaux ouvrages; ce plafond représente une Assomption, avec les Apôtres, S. Jerôme, & les portraits du Titien & de Vittoria; le Palma s'y est peint lui-même avec sa semme, & plusieurs musiciens célebres. Les huit sujets de la vie de S. Jerôme qui sont sur la muraille, sont aussi du Palma; il y a encore plusieurs peintures du Zan-

374 VOYAGE EN ITALIE, chi (V. Boschini, p. 181.).

PALAZZO GRIMANI a San Luca, sur le grand canal, est de l'architecture de san Michele, il est décoré de trois ordres corinthiens, le premier en pilastres cannelés, les deux autres en colonnes, les arcades du rez-de-chaussée sont un peu trop hautes, & celles des deux ordres supérieurs, beaucoup trop larges; on peut dire en général que ce bâtiment est trop percé; les entablemens, quoique différens de proportion, ne sont point mal & sont profilés avec pureté. Il semble que le troisieme ordre ait été fait après

coup.

S. LUCA, nº96, église paroissale située au centre de Venise: on y voit sur le grand autel un tableau de Paul Véronese fort beau, mais qui est bien gâté; il représente S. Luc, qui après avoir sait le portrait de la Vierge, (placé dans le coin du tableau), l'admire dans la gloire; il est appuyé sur son bœus: devant lui est un prêtre qui tient une crosse; ce tableau est un des mieux peints & des mieux touchés de Paul Véronese, les têtes de S. Luc & de la Vierge sont fort belles. Des deux côtes sont deux tableaux de Benefutto, neveu de Paul

CH. XXIV. Quartier S. Marc. 375 Véronese, dans l'un des deux qui représente la cene de J. C. on voit un homme debout avec une barbe, c'est le portrait de l'Aretin, cet écrivain sameux dont nous avons parlé, ci-dessus, p. 131. On dit qu'il est enterré dans cette église sous la chaire du prédicateur; il y avoit dans l'ancien bâtiment une urne de marbre sur son tombeau qu'on a ôtée dans le temps de la reconstruction. On montre près de l'église une petite maison où il habitoit.

L'arbre qui est planté sur la place de S. Luc, sert à arborer l'étendard des peintres de Venise, dans certaines oc-

calions.

S. SALVADOR, no. 77, église de l'architecture de Tullio Lombardi, célebre architecte, dont on voit la figure en marbre dans le cloître. Cette église est une des plus remarquables qu'il y ait à Venite; sur le fronton l'on voit Adam & Eve, belles figures nues. Il y a sur le grand autel un tableau du Titien, c'est une transfiguration, mais la couleur en est perdue; sur un autre autel, on voitune Annonciation du même maître qui passe pour un de ses meilleurs ouvrages: on prétend qu'il en étoit

S. Sauveur.

376 VOYAGE EN ITALIE, lui-même si content, qu'il écrivit au bas Titianus fecit; il a été gravé par Cornelio Corte; ce tableau est en esset bien composé, la gloire en est bonne; mais la tête de l'Ange n'est pas belle, & celle de la Vierge a peu de noblesse, quoiqu'elle ne manque pas d'expression. Ce tableau n'est pas mal empâté; les draperies en sont bien traitées; cependant il y a des connoisseurs qui le mettent au nombre des derniers ouvrages de ce maître. Cette église renferme des statues de Sansovino, de Vittoria, de Campagna, &c.

Le tombeau de Catherine Cornaro, reine de Chypre, est devant la porte

de la sacristie.

Le mausolée du doge François Veniero qui mourut en 1556, est orné de deux figures de marbre, du Sansovin; celui des deux doges Priuli, qui succederent à Venier, est remarquable par sa structure & la richesse de la matiere; on y voit des ornemens en pierre de touche & des chapiteaux de bronze qui sont un esse très-riche.

C'est aux environs de cette église & du pont de Rialto, que logent la plupart

des étrangers.

Rialto.

LE PONT DE RIALTO, nº. 57, est un des beaux ouvrages qu'il y ait à Venise; il est très-fameux, & véritablement assez bon pour l'architecture; il est formé d'une seule arche qui a 89 pieds d'ouverture, & composé de gros blocs de marbre, ou de pierre d'Istrie qui ressemble beaucoup à du marbre; il est décoré d'une corniche, d'un bon profil, & d'une balustrade par-dessus; la largeur est de 70 pieds; elle est affez grande pour que les boutiques placées des deux côtés n'embarrassent pas le passage public, pour lequel il y a trois rues auxquelles on monte par de beaux escaliers; l'une des rues est au milieu, les deux autres sont entre les boutiques & les parapets. Ces boutiques nuisent à la beauté de ce pont; les connoisseurs trouvent qu'elles ne ressemblent à rien, quoiqu'elles soient bâties en marbre. Sur le milieu du pont est un grand arc orné de quatre statues, de Campagna, la Vierge, l'ange Gabriel, S. Marc & S. Théodore, protecteurs de Venise; on y voit aussi les armes du doge Cicogna, sous lequel le pont fut bâti entre 1588 & 1591.

CH. XXIV. Quartier S. Marc. 377

CHAPITRE XXV.

Partie orientale de Venise, entre le Rialto & l'Arsenal.

APRÈS avoir parcouru le quartier de S.Marc, nous passons à celui de l'Arsenal qui est à la partie orientale de la ville, & qu'on appelle Sestier di Cassello; mais en partant du pont de Rialto, notre chemin fournit plusieurs objets de curiosité,

sur lesquels nous nous arrêterons.

I MIRACOLI (n°. 41), église de sainte Claire, revêtue en dedais & en dehors de marbres sins, avec beaucoup de serpentin & de porphyre; on voit au-dessous de l'orgue quatre enfans dans deux bas-relies de marbre, qui surent transportés de Ravenne à Venise, & qu'on dit être de Praxitele, sculpteur Athénien, si célebre dans l'antiquité.

Près de cette église est la maison où habitoit le Titien, le plus grand peintre de l'école vénitienne; mais personne dans le quartier ne la connoît. Nous

CHAP. XXV. Venise. 379 parlerons du Titien dans le chapitre des arts.

Sur la place de S. Jean & de S. Paul, on voit une statue équestre en bronze, de Barthelemi Colleone de Bergame, genéral des troupes de la république; c'est la seule statue équestre que l'on ait élevée dans cette ville: on dit qu'il institua la république pour son héritiere à cette condition. Il y est représenté plus grand que nature, de la main d'André Verocchio Florentin. Colleone mourut en 1475, & sa vie a été écrite par Pierre Spino son compatriote. On a mis sur le pié-destal des armes parlantes, malgré leur indécence, qui ne permet pas de les nommer, mais que le nom du héros rappelle assez: cette figure est sur un piédestal orné de six colonnes compofites, qui supportent un entablement; tout cet ouvrage est médiocre; la figure fur-tout eft mal à cheval.

SANTI GIOVANNI, E PAOLO (no. 44), églife de Dominicains, dont l'emplacement leur fut donné par le doge Jacques Tiepolo en 1234, treize ans après la mort de S. Dominique: c'est une église gothique, dont la voûte est trèsélevée, Le grand autel est des plus riches

380 VOYAGE EN ITALIE, qu'il y ait à Venise, par les marbres précieux dont il est composé; le tabernacle est placé sous un arc soutenu par dix grandes colonnes, avec deux Anges qui portent chacun une petite chasse dorée, où sont les reliques des deux faints.

S. Pierre Titien.

Dans la seconde chapelle à gauche, Martyr, du le martyre de S. Pierre Bénédictin, par le Titien, le plus beau tableau de cet auteur, qui soit à Venise, & sur-tout un des mieux dessinés; il est plein d'expression & d'une belle couleur. La scene est dans une forêt, S. Pierre est renversé, fon compagnon s'enfuit & témoigne une vive douleur; en haut, sont des Anges avec la couronne du martyre: ce tableau a été restauré en 1776.

Au-dessus de la porte de la sacristie, est le mausolée du Titien; il y a trois bustes enchâssés dans un tableau où le Palma a peint deux Renommées sonnant de la trompette : le buste du Titien est le plus élevé, les bustes des deux Palma sont au-dessous; ce mausolée est mal

exécuté pour la sculpture.

La chapelle du Rosaire, qui est à gauche, & presque séparée de l'église, contient aussi un autel très-riche, avec CHAP. XXV. Venise. 381 une coupole soutenue par quatre belles colonnes, une statue de la Vierge, & plusieurs autres qui sont de Vittoria & de Campagna; les quinze mysteres du Rosaire sont en bas-relief autour de la chapelle; vis-à-vis de l'autel on voit un grand tableau du Tintoret, représentant Jesus crucisié, la Vierge aux pieds de la croix avec saint Jean & d'autres saints: ce tableau est sans effet, mais il y a de très-belles têtes; il est colorié avec beaucoup de chaleur.

Le tableau du milieu du plafond est encore du Tintoret, & représente la Vierge dans le Ciel au milieu de plusieurs saints

& faintes; il est assez bon.

Tous les autres tableaux du plafond, ainsi que les cinq tableaux du second rang à gauche, sont de Jacques Palma, & renserment de fort bonnes choses; c'est un des peintres de l'école vénitienne, dont on doit faire le plus de cas, après le Titien.

En rentrant dans l'église, au sortir de la chapelle du Rosaire, on trouve dans la seconde chapelle de la croisée un tableau de Léandre Bassan, représentant la Vierge, S. Dominique & plusieurs saints aux pieds de la Ste Trinité; il est mieux 382 VOYAGE EN ITALIE, composé que ceux de Jacob Bassan, mais

colorié plus foiblement.

A la premiere chapelle après la croisée à droite, qui est la cinquieme des bascôtés, un plasond de Piazzetta, représentant S. Dominique reçu dans le Ciel par des Anges qui sont un concert; la machine générale en est mal composée, la lumiere papillote par-tout, & la couleur en est fausse; mais il y a dans le bas un grouppe de Dominicains sort beau, bien composé, & parfaitement de plasond, singuliérement les deux figures debout, qui étoient difficiles à mettre en perspective, la voûte étant peu concave.

Dans la quatrieme chapelle à droite, deux saints du même ordre, qui passent miraculeusement la mer, en marchant sur les ondes; tableau de Léandre Bassen: il s'y est peint de prosil avec un bonnet & un petit manteau blanc; c'est un des meilleurs tableaux de ce peintre: A la troisseme chapelle, un Christ en croix avec une gloire d'Anges autour de lui; la Madeleine & S. Louis aux pieds de la croix, par le cavalier Liberi; ce tableau est d'une belle couleur, d'une composition ingénieuse, assez bien des-

CHAP. XXV. Venise. 383 finé, & de la meilleure maniere de ce maître.

Ala premiere chapelle toujours à droite, un tableau de Jean Belin, peint sur bois, représentant la Vierge & plusieurs saints & saintes; il est bien dessiné, on y voit un bon principe de couleur, mais il est peint séchement.

Il y a dans cette église des chapelles revêtues de bas-reliess; ceux de la derniere

sont en bronze.

Dix-sept doges ont leurs sépultures, tant dans l'église, que dans le cloître; on remarque sur-tout dans le sanctuaire le mausolée de Léonard Loredano, élu en 1500, mort en 1521, & sous lequel se sit la ligue de Cambrai ; il est d'une belle architecture; sa statue est de la main de Campagna; l'on y voit deux figures allégoriques, qui expriment la puissance des armes de Venise, & la ligue de Cambrai; il y a encore deux autres statues qui représentent l'abondance & la paix. Dans le temps où la république étoit réduite aux dernieres extrêmités par la ligue de Cambrai, le doge Loredan donna l'exemple à la noblesse de Venise, en envoyant ses deux fils pour défendre Padoue; il fut imité par beau384 VOYAGE EN ITALIE, coup d'autres, malgré le préjugé qui fembloit détourner les nobles du fervice de terre.

Le doge Bertuci Valieri, élu en 1656, a encore un beau mausolée dans cette église; ce sut sous son regne, & onze jours après son élection, que l'armée navale de Venise remporta sur les Turcs une victoire mémorable, le 26 juin 1656, à l'entrée des Dardanelles; c'est en mémoire de cette journée, que le sénat va chaque année à pareil jour, sête de S. Jean & S. Paul (a), visiter cette église

qui leur est dédiée.

On voit dans cette église plusieurs statues élevées à la mémoire des grands hommes qui ont servi la république; par exemple, celle de Nicolas Orsino, comte de Petigliano, que les Vénitiens élurent pour leur capitaine général, qui défendit Padoue contre l'empereur Maximilien, de maniere à lui faire lever le siege: il mourut en 1509. On conserve encore dans cette église la peau de Marc-Antoine Bragadino, qui soutint longtemps contre les Turcs le siege de Fa-

Bragadin.

magouste

⁽a) Ces deux Saints furent martyrisés à Rome l'an 362 ou 363.

CHAP. XXV. Venife. 385 magouste en 1571, & que Mustafa fit écorcher vif, après la prife de la ville; on y voit la figure de ce héros, en marbre, avec une inscription à son honneur.

Il y a aussi des épitaphes & des tombeaux de plusieurs autres personnages distingués, mais qui sont peu connus parmi nous.

Dans le réfectoire, on admiroit un J. C. che fameux tableau de Paul Véronese, mais le Pharissen, il a été brûlé; il représentoir le repas de J. C. chez le Pharissen; il tenoit tout le fond du résectoire, il étoit composé avec beaucoup de sagesse, & d'une maniere plus claire que celui qui est à Versailles dans le sallon d'Hercule, mais dont le sujet est traité différemment.

Il y a encore des marines & un tableau de S. Jean & S. Paul dans un autre réfectoire, où l'on ne mange que dans les grandes folemnités. On va voir aussi la terrasse à laquelle conduit un bel escalier dont la rampe de ser est digne de remarque.

C'est dans cette maison que la république a établi M. Edoas, peintre Anglois, qu'elle pensionne comme directeur de l'académie instituée pour la restau-

Tome VIII. R

386 VOYAGE EN ITALIE, ration des belles peintures de Venise. Le

décret du sénat est de 1778.

SCUOLA DI SAN MARCO (nº 42), est une confrérie dont l'église, tout proche de la précédente, est célebre par les belles peintures du Tintoret; la facade extérieure bâtie en 1490, est enrichie de marbres fins avec des statues par Bartolomeo Bergamasco & Tullio Lombardo. Les revenus de cette confrérie sont très-confidérables, on en juge par l'argenterie qu'on y conserve pour les processions & les cérémonies solem-nelles. Au maître-autel, on voit un tableau du Palma, représentant le Christ dans la gloire ; il envoie par de petits Anges des palmes à S. Marc qui est en bas au milieu de S. Pierre & S. Paul; ce tableau est médiocrement composé, mais bien colorié.

A gauche de l'autel l'exhumation de S. Marc, qui fut faite furtivement; tableau du Tintoret, vigoureusement

peint.

La translation du corps de S. Marc; par le Tintoret: il y a dans ce tableau un effet de lumiere singulier, dans la tempête qu'éprouve le vaisseau qui transporte le corps du saint; ce tableau est

CHAP. XXV. Venise. 387 fort noir, les ombres ayant poussé, mais il y a de belles choses pour la couleur.

Au fond de la chapelle de cette con- S. Mare du frérie, un esclave martyrisé par les Turcs, Tintotet. mais délivré par S. Marc qui descend du Ciel; c'est le ches-d'œuvre du Tintoret pour la composition, la couleur & le dessin: les têtes en sont très-bien peintes & à la maniere du Titien, mais plus fermes.

Dans l'Albergo, qui est le bureau de la confrérie, un tableau du Giorgion, représentant une tempête, avec des mariniers sur le devant, qui conduisent une barque; il est bien dessiné & bien colorié, mais d'une maniere très-rouge: il paroît que le peintre a pris ce parti, en le faisant éclairer par la foudre; le

fond est très-noir.

Il ya aufond de cette salle un grand tableau de Gentil Belin, maître du Titien, représentant S. Marc qui prêche à Alexandrie devant le temple de S. Euphemie; on y voit beaucoup de Turcs hommes & femmes qui l'écoutent à genoux : ce tableau est sagement composé, dessiné correctement, mais avec séchereffe.

Rij

388 VOYAGEEN ITALIE,

S.FRANCESCO DELLA VIGNA (n°50)
église de Recollets sondée en 1254; la
tradition porte que la petite chapelle de
S. Marc dans le jardin de ce couvent,
est à l'endroit même où S. Marc allant
d'Aquilée à Rome, s'arrêta & entendit
de la part d'un Ange ces paroles, Pax
Device des tibi, Marce Evangelista meus, qui sont

Vénitiens. aujourd'hui la devise des Vénitiens.

La façade de cette église est de Palladio; elle est belle & majestueuse, toute en pierre d'Istrie, & d'un ordre composite, mais où le seuil de la porte coupe le socle de plus d'un pied; elle est ornée de deux grandes statues en bronze, de Titiano Aspetti, sculpteur de Padoue: dans l'intérieur, on voit beaucoup de statues & bas-reliess de Vittoria, & plusieurs tableaux de Paul Véronese, du Tintoret, du Palma.

A la cinquieme chapelle à gauche, une sainte samille avec Ste Catherine & S. Antoine, de Paul Véronese; la tête de la Vierge est très-belle, il y a aussi un petit S. Jean bien dessiné; le tout est d'une belle couleur. Le tableau commence à souffrir: le sel de la mer, dont l'atmosphere est toujours imprégnée à Venise, le détruit beaucoup; la

CHAP. XXV. Venise. 389 figure de sainte Catherine est un peu lourde, mais la main en est fort belle.

Sous la chaire, on remarque un tableau à la gauche, & en miniature de Santa Croce, représentant le martyre de S. Laurent: il y a de très bonnes choses & des figures composées dans le goût de Raphaël; mais il peche par l'effet.

A la quatrieme chapelle à droite, une résurrection de Paul Véronese, où il y a du feu dans la composition, sans être des meilleurs tableaux de ce maître. Il a beau-

coup fouffert.

On voit dans cette église les tombeaux Tombeau da de plusieurs doges & celui de Matthieu de P. de Baschi. Baschi ou Bassi, fondateur des Capucins, mort en 1552.



CHAPITRE XXVI.

'De l'Arsenal de Venise & des environs.

'ARSENAL DE VENISE est une enceinte fortifiée, d'environ 300 toises de longueur, où l'on conserve l'artillerie & les vaisseaux, où quelquesois 2500 ouvriers (a) sont occupés à la construction ou à d'autres ouvrages relatifs à la marine & au service de l'état, à peu-près comme dans l'arfenal de Toulon qui a la même étendue que celui ci. L'arsenal est situé à la partie orientale de Venise. & l'entrée est à 450 toises de la place S. Marc; c'est la partie la plus curieuse de la ville, par la multitude d'objets différens qu'on y trouve rassemblés : il sut considérablement agrandi en 1312; Galilée, en 1638, en parloit avec admiration au commencement de ses dialo-

⁽a) Ils gagnent depuis un tobinet pour l'eau & 4 fous jusqu'à 10 livres de un pour le vin. En 1784, venise par jour, on donne du vin aux ouvriers; il y a vriers.

CH. XXVI. Arf. de Venife, &c. 391 gues sur le mouvement. « Un esprit spé-» culatif trouve, disoit-il, bien des oc-» casions d'exercer son attention dans la » multitude des ouvrages de toute espece » qui se sont continuellement dans le sa-» meux arsenal de Venise »; & ce sut-la peut-être qu'il sit ses premieres recherches sur la force & la résistance des bois, que personne, avant lui, n'avoit soumises

an calcul & à l'expérience.

Les Vénitiens regardent cet arsenal comme le boulevard, non-seulement de Venise, mais de l'Italie, & même de l'Europe toute entiere contre les Turcs; il forme comme une île féparée, environnée de hautes murailles & de plusieurs tours qui sont gardées avec soin: plusieurs cloches qui se répondent à toutes les heures de la nuit, avertissent les patrouilles de ce qui se passe, pour prévenir les dangers du feu, des surprises, des désertions. Dans le milieu de l'arsenal est une haute tour dont les sentinelles à toutes les heures de la nuit sont obligées d'appeller les gardes des autres tours pour savoir si elles veillent; il y a aussi des patrouilles qui rodent toute la nuit au dehors de l'arsenal pour empêcher

R iv

392 VOYAGE EN ITALIE, qu'on n'en approche & pour appeller les sentinelles.

On laisse entrer dans l'arsenal toutes les personnes en qui il ne paroît aucune affectation ou curiosité suspecte; mais pour peu qu'un étranger voulût y aller trop souvent, il courroit risque de s'en voir interdire l'entrée: j'ai connu même un étranger qu'on pria de sortir de la ville, parce qu'il avoit accompagné trop souvent des étrangers à l'arsenal.

Il y a deux portes pour y entrer; l'une est du côté de terre, & sert à tous ceux qui ont affaire dans l'arsenal; l'autre du côté de la mer est réservée pour les vaisseaux. La porte de la mer est désendue par deux tours carrées, entre lesquelles est un pont-levis, & par-dessous un sort chassis de chêne qui ferme l'entrée de l'arsenal, & qu'on ne peut ouvrir, à moins que le pont ne soit levé; on fait aussi la garde sur ce pont pendant la nuit, pour empêcher qu'aucun bâtiment n'en approche.

L'entrée de l'arsenal par terre est sur une petite place appellée Campo dell' Arfenale, près de laquelle est un pont de marbre orné de huit statues de marbre; le portail sut sait, en 1475, par JéCH. XXVI. Arf. de Venise, &c. 393 rôme Campagna, architecte de Vérone: on y voit une figure de Ste Justine, le lion ailé de S. Marc, & deux autres lions antiques que les Vénitiens apporterent autresois du levant, comme on le voit par l'inscription qui est au-dessous: «Le » lion assis de marbre blanc (dit Win- » kelmann), plus grand que le naturel, » le même qui étoit placé autresois au » port du Pirée, d'Athenes, & qui dé- » core maintenant l'entrée de l'arsenal » de Venise, est rangé avec raison parmi » les plus beaux monumens de ce genre (Hist. de l'art, T. 2, p. 158.).

La premiere chose que l'on fait voir dans l'arsenal, est la corderie, appellée vulgairement la Tana, qui est un bâtiment très-long séparé du reste de l'arsenal; c'est ce qu'on peut voir de plus magnisique en cegenre. On va voir ensuite le travail des voiles où il y a un grand nombre de semmes occupées; on les paye à raison de 14 sous de Venise, qui sont 7 s. 4 d. par jour; elles sont dans des salles où il n'y a point d'hommes, si ce n'est celui qui a l'inspection

On passe ensuite à la fonderie des canons; elle est depuis long-temps entre

de la voilure.

194 VOYAGE EN ITALIE; les mains des Alberghetti, dont la famille a donné dans l'artillerie des perfonnes habiles qui ont toujours très-bien fervi l'état, & qui ont mérité de rendre cette commission, pour ainsi dire, héréditaire dans leur famille; ils y ont établi une machine à forer les canons, dont la roue, qui a près de 20 pieds de diametre, fait tourner l'alezoir, & en même temps avancer le canon à mesure qu'on le perce.

Il y a aussi des forges pour tous les ouvrages en ser qui sont nécessaires à la république: le ser se tire de Brescia.

On montre ensuite divers magasins de canons, de mortiers, de bombes, de boulets; quelques-uns de ces anciens canons sont si gros, que l'on y voit souvent trois à quatre ensans cachés ensemble; mais comme ils sont d'un service très-embarrassant, on les resond actuellement. On assure qu'il y a dans l'arsenal 6000 pieces de canon (d'autres disent 12000), dont 200 sont de grandes pieces de bronze qui sont de 20 à 30 livres de balle.

Au-dessus des magasins, il y a plusieurs salles, dont la plus grande sert à traiter les princes étrangers qui viennent voir l'arsenal. Lorsque Henri III passa par Venise pour aller en France, on lui servit une grande collation; il y eut un concert; mais ce qui étoit bien plus extraordinaire, on construisit pendant ce temps-là une galere en entier, & elle sut lancée en sa présence, après le

repas.

On parloit encore, lorsque j'y fus, de la sête donnée au jeune duc d'York, frere du roi d'Angleterre, en 1764: la république fit des dépenses extraordinaires à son occasion, on lança le Bucentaure en sa présence; on avoit fait ajuster, avec propreté, toutes les ouvrieres des voiles, dont on avoit multiplié le nombre beaucoup au-delà du besoin journalier; on avoit préparé une belle gondole dorée pour le conduire dans les différentes parties de l'arsenal : tous les atteliers étoient disposés de la maniere la plus amusante & la plus propre à satisfaire la curiosité du prince; il témoigna de son côté toute la satisfaction qu'il en recevoit, & laissa près de cent guinées dans ces différens laboratoires. Il n'y a personne qui ne soit obligé de dépenser beaucoup pour voir cet arsenal; l'usage est de payer à toutes les portes; &

K vj

396 VOYAGE EN ITALIE, ceux qui ont le plus d'économie, ne peuvent y laisser moins d'une quinzaine de francs, à chaque fois qu'ils veulent visiter l'arsenal.

Le grand duc de Russie y alla le 21 janvier 1782, & il y demeura pendant 7 heures; mais ce ne sut pas à l'arsenal qu'on lui donna les grandes sêtes dont

la relation est imprimée.

Les salles d'armes sont en très-bon ordre, garnies du haut en bas d'épées, de pissolets, de suirasses, pour une armée nombreuse; on y compte 60000 suisses les armes de Bragadin, & les sigures de plusieurs grands capitaines, comme dans les salles de la tour de Londres. Il y a aussi dans les tours de l'arsenal quelques autres monumens élevés à la gloire des héros qui ont servi la république, tels sont le comte de Konigsmarck, le maréchal Schulembourg & autres étrangers, que la république a coutume d'employer pour commander ses troupes de terre. Les nobles Vénitiens

⁽a) On estime ordinairement que pour mainte nir 30000 hommes, il saut 150000 fusils, c'est-

CH. XXVI. Arf. de Venife, &c. 397 n'ayant de confidération que pour le service de mer, laissent toujours à des nobles de terreferme ou à des etrangers le soin de les désendre sur terre. Il y a une salle où l'on conserve de grands modeles de places, & des plans en relief, sur-tout le plan de Corsou & de sa citadelle, qui est la principale désense de la mer Adriatique contre les Turcs.

Les hangars ou remises sous lesquels on construit les vaisseaux & les galeres s'appellent Squeri en langage vénitien; il y en a dont les toits se haussent à mesure que l'ouvrage s'éleve : ces remises sont disposées le long de deux canaux. Il y a plusieurs vaisseaux ou galeres qui sont ainsi depuis long-temps sur les chantièrs (a), sans courir risque d'être gâtés par le soleil & par la pluie : cet usage mériteroit bien d'être suivi dans nos ports où les vaisseaux ne durent que huit à dix ans, exposés aux injures de l'air.

On compte dans cet arsenal 24 bâtimens qui sont ou sur les chantiers ou dans les bassins, en construction ou en radoub, sans parler de huit vaisseaux &

(a) On dit à Venise qu'il y a 20 vaisseaux de 88 pieces de canon qu'on peut tancer en deux mois.

L HEALT CA

398 VOYAGE EN ITALIE; de vingt galeres qui sont ordinairement en mer, à ce qu'on m'a dit, pour garder,

l'Adriatique, ou transporter ce qui appar-

tient à la république.

On conserve aussi dans l'arsenal les trois Peottoni, ou grandes péotes dorées qui servent pour le Doge & pour son cortége, lorqu'il va visiter les églises de la ville, dans les jours de cérémonie.

Bucentaure. Parmi tous les bâtimens qu'on voit à l'arsenal, le plus remarquable est le Bucentaure, espece de grande galere, ou galéasse, de 107 pieds de long sur 22 & demi de large, destinée à la grande cérémonie du jour de l'Ascension; son nom, suivant Sansovino, vient par corruption de Ducentorum, parce que le décret qui fut fait pour sa premiere construction, portoit quod fabricetur navilium ducentorum hominum. Ce bâtiment a été refait en 1728, & doit durer environ un siecle. On met sur le premier pont, ou étage inférieur, 52 rames, 26 de chaque côté, & sur le second pont une grande salle ornée de sculptures, dorée d'un bout à l'autre, & fermée avec des glaces; le dessus est garni de velours, comme l'impériale d'un carrosse CH. XXVI. Ars. de Venise, &c. 399 de parade; les sculptures représentent les attributs des vertus & des saisons; au fond de la salle, est le siege du doge, en forme de trône, doré, & environné des sieges dessénateurs & des ministres étrangers. Le Bucentaure sort de l'arsenal la veille de l'Ascension, & se met à l'ancre devant la place S. Marc, en attendant la cérémonie; il rentre dans l'arsenal huit ou dix jours après. On en a donné une description en françois & une en italien: La nuova Regia sull'acque, nel Bucintoro, Lucchini, 64 pagavec sig. 1766.

Il y a encore une grande machine à mâter, & beaucoup de hangars fous lesquels on met à couvert des bois de construction; des mâts, les uns d'une seule piece, les autres faits de plusieurs pieces autour d'une meche; des ancres, ou des affuts, sans parler des choses qui sont en magasin, comme le salpêtre, la poudre, les voiles, les cables, le goudron, les outils; mais on épargne beaucoup de place en mettant dans l'eau les

bois de construction.

L'amiral conduit lui-même dans l'arsenal les étrangers de distinction.

On a coutume d'y manger des huitres

quisont très larges & très-bonnes.

S. PIETRO (nº 85), ou l'église pa-triarchale de S. Pierre, est à la partie la plus orientale de Venise, à S50 toises de S. Marc; c'est l'église métropolitaine qui fut fondée en 841. Le bâtiment actuel fut refait en 1596, il est d'une forme gracieuse: cette église sut pavée de marbre en 1725; le maître-autel est magnifique, & fut fait en 1649, aux dépens de l'état, en conséquence d'un vœu solemnel fait dans la guerre de Candie contre les Turcs; il est tout en marbre fin, orné de huit statues d'Anges, qui servent à supporter la châsse de S. Laurent Giustiniani, premier patriarche de Venise, sur laquelle il est représenté à genoux: les tableaux qui sont aux côtés de l'autel, représentent des miracles de ce faint.

Le tableau de S. Jean l'évangéliste est un ouvrage de Paul Véronese, dans ses

derniers temps.

Dans la chapelle de la croisée à gauche, est un tableau de Giordano, représentant les ames du purgatoire, qui invoquent la Ste Vierge; il est assez bien compose, la figure de la Vierge est sourde, les petits Anges qui la soutienCH. XXVI. Ars. de Venise, &c. 401 nent sont bien, & ils ont les graces de l'ensance; la tête d'un visillard & celle d'une jeune semme, qui invoquent la Vierge, sont belles; le tableau est en

général un peu violâtre de tons.

Dans la chapelle des sonts baptismaux, appellée Oratorio Battessimale di San Giovanni Battissa, vis-à-vis l'autel, est un tableau du Guide, représentant la Madeleine pénitente au milieu des Anges; il est plein d'expression, la tête de la Madeleine est très-belle, & les deux Anges sont jolis; il est d'une couleur un peu grise.

Sur l'autel de tous les saints, est un tableau en mozaïque, sait d'après un carton du Tintoret, par Erminio Zuccato.

L'on fait voir sur la droite de l'église la chaire où l'on prétend que S. Pierre

siégea à Antioche.

Le patriarche de Venise sans être cardinal, a le droit de porter la calotte rouge

quand il est in pontificalibus.

LE VERGINI (N°. 85), couvent de religieuses réservé pour la noblesse; il sut sondé par le doge Pierre Ziani en 1205, la famille est éteinte, mais le doge conserve encore sur cette maison le droit de patrorage; il y fait la 402 VOYAGE EN ITALIE, visite le premier mai de chaque année; avec le sénat, & un évêque choisi par le doge pour cet esset.

Le grand autel est orné d'un taber-

nacle très-riche à quatre faces.

S. GIUSEPPE, S. Joseph (No. 22); église ancienne & vaste, où l'on remarque le mausolée du doge Marino Grimani, avec des bas-reliefs, qui représentent son couronnement & celui de sa femme Morosina Morosini, qui sut fait en 1597; cet ouvrage est de Jérôme

Campagna.

Au maître-autel est un beau tableau de Paul Véronese, représentant l'adoration des Bergers & S. Jérôme à genoux; la Vierge est charmante, la tête a le plus joli caractere, l'Enfant Jesus & le S. Jérôme sont aussi très-bien; à l'égard du fond du tableau il est trop tourmenté, cela en détruit l'esset; la balustrade qui est au-dessus fait fort mal.

A la troisieme chapelle à droite, la Transfiguration, de Paul Véronese, tableau bien inférieur au précédent, & fort gâté; il y a aussi un S. Michel du

Tintoret,



CHAPITRE XXVII

Quartier ae S. Paui.

APRÈS avoir visité la partie orientale de Venise, nous reviendrons à la partie occidentale en traversant le grand canal sur le pont de Rialto, pour voir le Sestier di S. Polo, & le Sestier della Croce; la premiere église remarquable qu'on y trouve est celle de Saint CASSAN (N°. 34): on y voit des tableaux du Tintoret, & un du Palma qui est trèsessimé; il représente S. Jean-Baptiste, S. Jérôme & plusieurs autres Saints.

S. GIACOMO DALL' ORIO, église paroissiale où l'on voit aussi des peintures de Paul Véronese, du Tintoret, du Bassan, du Palma; la sacristie est peinte toute entiere de la main de ce dernier; la chaire du prédicateur est un octogone du plus beau marbre, porté sur un seul pied; on y voit une colonne de vert antique des plus belles qu'il y ait en

Europe.

404 VOYAGE EN ITALIE,

I TOLENTINI (Nº 4 de la partie inférieure du plan), est une église de Théatins dont le bâtiment est moderne: le portail est en marbre, en forme de vestibule ou de porche, ayant six colonnes corinthiennes de face, surmontées d'un fronton. Ce portail est en général fort bien conçu, mais d'une mauvaile exécution. L'intérieur de l'église est composé d'une grande nef, d'un dôme, & d'un chœur derriere le dôme; toutes ces parties sont bien proportionnées entr'elles, & ont un beau mouvement; cette église est décorée de pi-lastres corinthiens, très-simples; il n'y a dans les chapiteaux que la masse des feuilles, & les modillons de la corniche ne sont que des especes de mutules; l'ajustement des petits entre-pilastres est mauvais.

S. Polo (No. 72), église paroissiale qui donne son nom à tout le quartier; elle sut érigée en 837, & rebâtie en 1600; on y voit des peintures du Tintoret, du Palma, & de Paul Piazza, qui se sit ensuite Capucin.

Au-dessus de la porte du clocher, on remarque deux lions en marbre, d'une expression singuliere, l'un qui saiCH. XXVII. Quartier S. Paul. 405 fissant un serpent en est mordu & donne une marque de soussirance, l'autre qui d'un air content montre une tête humaine dont il a sait sa proie.

SCUOLA DI S. ROCCO (No. 2), Scuola di si confrérie la plus riche, la plus ornée, Rocco. la plus célebre des six grandes confréries ou scuole grandi, qu'il y a dans Venise; c'est une assemblée de plus de cent bourgeois, citadins, riches négocians; elle possède un revenu d'environ quarante mille écus, on l'emploie à faire des aumônes, à doter des filles, & à d'autres œuvres de piété, quelquésois même cette confrérie a prêté à la république des sommes considérables.

Ce riche établissement sut occasionné par la translation du corps de S. Roch, qui sut apporté d'Allemagne à Venise, & dont le culte acquit une grande célébrité dans l'église voisine où il repose, sur-tout à la cessation de la peste cruelle de 1576.

Le bâtiment de la confrérie est décoré de belles colonnes & de bas-reliefs estimés; mais ses plus précieux ornemens sont les peintures du premier étage, où il y a trois grandes pieces remplies de tableaux du *Tintoret*, qui représentent la 406 VOYAGE EN ITALIE, vie de J. C., depuis l'Annonciation jus-

qu'à l'Ascension.

Le Tintoret commença d'y travailler vers l'an 1560, son coup d'essai sut S. Roch, belle sigure en pied qu'il peignit dans la voûte de l'Albergo, lorsque les confreres, pour se déterminer sur le choix d'un peintre, établirent un concours; cette sigure du Tintoret lui mé-

rita la préférence.

Dans la salle d'en-bas il y a huit tableaux du Tintoret; le premier à gauche est une Annonciation, où l'Ange entre par la senêtre, l'effet du total est piquant, mais la Vierge n'est point belle. L'adoration des Mages n'est pas mieux. La suite en Egypte est bien composée & le paysage en est beau. Le massacre des Innocens est d'une composition bizarre, le point de vue est trop haut.

La Circoncifion est belle, c'est un tableau chaud de couleur locale, bien conservé, & mieux composé que les précédens, quoiqu'il y ait peu d'intelli-

gence de clair-obscur.

L'Affomption est composée avec beau-

coup de feu.

On monte par un bel escalier à double rampe, qui est de Sansovin. Au CH. XXVII. Quartier S. Paul. 407, premier palier, on voit une Annonciation du Titien; les caracteres de têtes de l'Ange & de la Vierge font trèsbeaux, mais la draperie de la Vierge a totalement changé.

De l'autre côté, la Visitation, par le Tintoret, tableau où il y a beaucoup de mouvement, il est même un peu ou-

tré, mais d'une belle couleur.

Dans la chapelle d'en-haut, dix grands

tableaux du Tintoret.

10. La naissance de J. C., tableau traité comme une bambochade; l'effet en est singulier.

2°. Le baptême de S. Jean; les plans n'en sont pas heureux & la perspective

n'y est point entendue.

3°. La Résurrection : le corps du Christ est beau.

4°. Jesus-Christ au jardin des Oli-

viers; ce tableau est fort noirci.

5°. Une Cêne, composée d'une maniere basse & comme une tabagie, mais bon d'ailleurs.

Le tableau d'autel représente S. Roch qui prie Dieu pour les pestiférés, & le cardinal Brilancio qui en sut préservé par son intercession; il est trèsmédiocre.

408 VOYAGE EN ITALIE, 60. A droite, la multiplication des pains & des poissons : le fond en est tres-bien composé, les figures d'en-bas sont colossales.

7°. L'aveugle né, sujet qui ne se dé-

brouille pas bien.

8º. L'Ascension de N. S., il monte au Ciel sur le dos des Anges, dont les

aîles produisent un mauvais effet.

9°. La piscine miraculeuse, tableau composé avec extravagance & même indécence; une semme leve la chemise de sa compagne pour faire voir à Jesus-Christ le mal qu'elle a au milieu de la cuisse.

10°. L'esprit tentateur qui montre à J. C. deux pains, après le jeûne de quarante jours dans le désert; ce tableau est mauvais, d'ailleurs la composition en est folle, le peintre a placé J. C. sur un

arbre.

Le plafond est reparti en douze tableaux qui sont également du Tintoret; tous sujets tirés de l'ancien Testament; où il y a de la couleur, & une grande fécondité de génie, mais beaucoup de défauts; celui du milieu est le principal, il représente le serpent d'airain; il n'est point de plafond.

Dans

CH. XXVII. Quartier S. Paul. 409
Dans la falle de l'Albergo, où se
traitent les affaires de la confrérie, est
encore un grand tableau du Tintoret qui
tient tout le fond de la falle, admirablement composé, dont toutes les actions
sont bien vraies; il contient un grand
champ où toutes les figures & les groupes sont bien distribués, liés ensemble;
& bien coloriés: on admire l'intelligence
du clair-obscur; ce tableau représente
le crucissement de J. C. & des deux Larrons: Jesus-Christ est déja crucissé, on
éleve un Larron, & l'on cloue l'autre
à terre sur la croix.

Dans la même salle d'un côté de la porte, Jesus devant Pilate, de l'autre J. C. qui monte au Calvaire; au-dessus de la porte J. C. au prétoire : trois tableaux du Tintoret où il y a encore beau-

coup de mérite.

Le plasond de l'Albergo est reparti en vingt-un tableaux : celui du milieu représente S. Roch que le Pere Eternel reçoit dans la gloire ; il est plus terminé , ainsi que les autres tableaux du plasond , que le Tintoret n'avoit coutume de faire , mais un peu plus froid de touche & de travail : c'est ce plasond que le Tintoret peignit lorsqu'il y eût un con410 VOYAGE EN ITALIE, cours pour les peintures de cette confrérie; il termina son ouvrage avant que les autres peintres eussent achevé leurs dessins, & on le chargea de tout le reste de l'entreprise.

On remarque encore dans cette confrérie la peste de Venise en 1630, un des plus beaux ouvrages d'Antoine Zanchi; on est frappé de la vérité horrible des morts & des mourans qui sont représentés dans les rues & dans les barques. La guérison de la peste sait le sujet d'une autre peinture de Pierre Negri sur l'escalier.

Les portes du Sancuaire sont en bronze & ont coûté soixante-six mille francs; les bas-reliefs en bois sont de la plus grande vérité, ils sont de François Pianta; les uns représentent une bibliotheque de maniere à tromper les spectateurs, d'autres des grotesques, & d'autres des hiéroglyphes dont on voit l'explication entre les mains d'une statue de Mercure, qui est à droite en entrant dans la salle.

Frati.

I FRARI (n°. 1), église des Cordeliers conventuels, l'une des plus grandes de la ville, est remarquable par l'architecture & les peintures, & même CH. XXVII. Quartier S. Paul. 417 le pavé; elle fut bâtie vers 1400 par l'architecte Nicolas Pisano, le même qui bâtit celle de S. Antoine de Padoue, comme nous le dirons dans la suite : il y a seize autels dans cette église, la plupart sont ornés de peintures ou de sculptures de bonnes mains; dans la chapelle de S. Jérôme, le tableau de l'autel est d'Alexandre Vittoria : l'autel voisin est du Salviati, c'est celui où repose le corps de S. Théodore; il y a un faint Jean du Donatello sur l'autel de la Nation de Florence : sur la porte de la sacristie on voit S. Jérôme & S. François du Sansovin : dans cette sacristie, on montre du sang de J. C., qu'on dit avoir été apporté de Constantinople. Sur le grand autel, est l'Assomption du Titien.

Dans le chœur en haut & à gauche; un tableau de Benedetto Cagliari, frere de Paul Véronese: il est très-sagement composé & peint assez largement, mais sans finesse de touche ni de demi-teinte.

Au-dessus du second autel de la nef à droite, un autre tableau de Benedetto Cagliari, représentant J. C. devant Pilate; bien composé; il y a de beaux

Sij

412 VOYAGE EN ITALIE. grouppes, & les effets sont bons, ainsi que la couleur.

Tombeau du

Titien.

Le Titien est enterré dans cette église aux pieds de l'autel du Crucifix, mais sans épitaphe : ce célebre artiste sut enlevé par la peste de 1576, à l'âge de 99 ans; il fut enterré avec tous les honneurs que l'on rendoit à la noblesse. quoique dans ces temps de calamité on eût interdit les pompes funebres (a); nous en avons parlé à l'occasion de la maison qu'il habitoit,

Le tombeau qui est près du grand autel, est celui du doge François Foscari, élu en 1423 : il régna 34 ans, & le temps de son regne fut un des plus heureux pour la république; elle étendit sa domination sur les villes de Brescia & Bergamo, & sur une partie du territoire de Crémone & de Mantoue; elle enleva au duc de Mantoue, Afola, Lonato, Peschiera; elle acquit Ravenne, Antivari dans l'Albanie, Salonique, Scutari, Dulcigno, & Patrasso dans la Morée,

On voit encore dans cette église les tombeaux de Nicolas Tron, de Cristo-

⁽a) Actuellement même le doge & le chanceller, font les feuis pour lesquels on tasse des entertemens pompeux.

CH. XXVII. Quartier S. Paul. 413 phe Moro, & de Jean Pesaro. Celui de Pesaro est immense, il y a 24 figures; deux squelettes aîlés de bronze soutiennent les épitaphes.

La bibliotheque de ce couvent est

très-considérable.

Le palais Foscari n'est pas loin della: on y va en passant par le petit canal appellé Rio di Casa Foscari.

PALAZZO BARBARIGO, que l'on trouve en retournant le long du grand canal, du côté du pont de Rialto, est à 300 toises de ce pont; on prétend que le Titien y avoit demeuré, & on l'appelloit Scola del Titiano; on y voit encore un S. Jérôme de ce célebre artiste, c'est son premier tableau; le paysage en est mauvais, & la maniere en est dure; un saint Sébastien du même; lourd, un peu ronge, & même manvais: c'est son dernier ouvrage, il le fit à 90 ans.

La multiplication des pains, de Jacob

Baffan, excellent tableau.

Une femme qui tient un panier de légumes, du Prete Genovese, traitée avec vérité, bien coloriée & dans le goût Flamand.

Une Circoncision, de Jean Belin; Siii

414 VOYAGE EN ÎTALIE, c'est le même qui est chez M. le dus d'Orléans; la tête de la Vierge est jolie.

Dans la falle où le *Titien* peignoit, on voit onze tableaux de lui : le portrait du doge Augustin Barbarigo fait en 1486, médiocre.

Une Bacchante qui tire les cheveux à un Satyre; c'est une belle tête de semme bien dessinée, celle du Satyre a un carac-

tere outré & n'est pas faite.

Prométhée dont le vautour dévore le foie; bien colorié, mais incorrectement dessiné.

L'Ange Gardien qui conduit un jeune homme, la tête de l'Ange est belle, & le prosil du jeune homme sin: mais les têtes sont peintes trop également & du même ton.

Un Christ portant sa croix: les ombres ont poussé au noir: le caractere du Christ est dur & la draperie mal faite: il y a cependant une belle pâte de couleur dans les têtes.

leur dans les têtes.

vénus du Ti. Une belle Vénus, du Titien: elle est à sa toilette, un Amour lui apporte une couronne & un autre lui tient son miroir: elle est moitié nue, & tient

une main sur sa gorge; la tête est presque de prosil; cette sigure est très-belle en

CH. XXVII. Quartier S. Paul. 413 tout point, le caractere en est très-beau, les chairs en sont vraies, bien fraîches & ont beaucoup de rondeur, mais la main qui est la plus basse n'est pas belle : l'enfant qui tient le miroir est d'une nature trop formée.

Un Ecce Homo entre deux figures ; il n'est pas de la plus grande beauté.

Vénus qui retient Adonis prêt à partir pour la chasse, très-beau tableau bien peint; il est plein d'expression; la Vénus paroît très-pressante, mais il y a une grande incorrection dans sa jambe droite, qui n'appartient pas au corps; ce tableau est plus petit que ceux du palais Royal, & du palais Colonne à Rome, qui sont sut le même sujet.

Une Vierge tenant l'Enfant Jesus à qui la Madeleine présente une boîte de parfums; fort beau tableau, colorié de la plus grande vérité; la tête de la Vierge cependant n'est pas noble, non plus que celle de l'Enfant Jesus : le profil de la Madeleine est beau, & elle est

bien coëffée.

Une belle Madeleine pénitente, pleine d'expression & admirablement peinte.

Madeleine . Un Christ qui tient un globe sur lequel du Titien,

est une croix; il est bien peint.

CHAPITRE XXVIII.

Partie septentrionale de Venise.

LA partie la plus septentrionale contient principalement le Sessier di Canaregio, ainsi appellé à cause d'un des canaux de Venise qui a 450 toises de long sur 25 toises de large, & qu'on appelle Canaretto ou Canaregio, parce que c'est le plus grand de tous, après le canal-grande, ou parce que c'étoit un vaste marais plein de petits canaux. Nons partirons d'abord des environs du Rialto pour faire cette tournée, & nous commencerons par sainte Sophie qui n'est qu'à 175 toises du pont.

SANTA SOFIA (n°. 37 de la partie supérieure), appellée aussi la Sapienza, église paroissiale, d'une structure antique, mais dans laquelle on voit des peintures du Tintoret, du Bassan, & de

Paul Véronese.

SANTA CATTERINA (n°. 18), est une ancienne église de religieuses de l'orCH XXVIII. Part. sept. de Venise. 417 dre de S. Augustin, où il y a aussi des peintures du Tintoret, de Paul Véronese & du Palma; cette église est une

véritable gallerie.

Au maître-autel, un tableau de Paul Véronese, représentant le mariage de sainte Catherine; il y a des Anges dans un coin auprès de la Vierge, qui exécutent un concert; ce tableau est parfaitement bien composé; la tête de sainte Catherine est très-belle, les caracteres font beaux, les draperies vraies & bien jettées; il est très-harmonieux de couleur; la gloire est vague & aerienne; les Anges sveltes. Tout ce que l'on pourroit dire, c'est que la Vierge n'est pas affez jeune, & que la sainte Catherine, au lieu d'avoir un habit de damas & un manteau comme une chape d'officiant, pourroit avoir un habit plus noble ; l'Ange de profil qui tient le livre de musique est bien beau; ce tableau en général n'est pas d'un ton vigoureux. L'abbesse de ce couvent étoit une niece du pape Rezzonico.

I GESUITI (no. 19), c'étoit le collège & la maison professe des Jésuites, qui avoit appartenu autresois à l'ordre des Cruciseres: cette maison sur 418 VOYAGE EN ITALIE, brûlée en 1513, en même temps que le quartier de Rialto presque en entier: l'ordre des Cruciseres ayant été supprimé par Alexandre VII, la république donna cette maison aux Jésuites en 1657, & ils sirent rebâtir l'église avec magniscence.

Les colonnes du sanctuaire & les entre-pilastres de la nes & la frise sont de struc à sleurs vertes, d'un goût gai & singulier qui donne, pour ainsi dire, à cette église, l'air d'une salle à manger.

Dans la chapelle de la croisée à gauche, on voit une Assomption du Tintoret, bien composée, & vigoureusement coloriée, mais dont tout l'effet est détruit par les sonds qui ont changé.

Dans la premiere chapelle à gauche, le martyre de S. Laurent, du *Titien*; tableau très-renommé, mais très-noirci par le temps: il a été gravé par Cornelio Corte.

Les marches du maître-autel paroiffent être de loin un tapis, & sont de marbre rapporté dont le sond est de verd de mer, les raies & les sleurs sont de marbre jaune.

Il y a dans cette église plusieurs mausolées, entr'autres celui du doge PasCH. XXVIII. Part. sept. de Venisse. 419 quale Cicogna qui régna depuis 1585, jusqu'en 1595: son regne sut remarquable par la construction d'un grand nombre d'édifices considérables; le pont de Rialto, les prisons, les Fondamenta nuove, espece de quai qui borde la partie orientale de la ville, depuis le collége jusqu'à S. Francesco della Vigna: on termina fous fon regne les procuraties, on acheva l'église du Rédempteur, on orna de riches peintures le palais de la Ragione ou des Audiences, & l'on plaça dans le vestibule de la bibliotheque publique la collection de statues antiques laissées à la république par Jean Grimani, patriarche d'Aquilée. La création de ce doge Cicogna est représentée de la main du Palma, dans la chapelle d'un petit hôpital qui est vis-à-vis du collége; il a été considéré comme un Saint, on lui attribue même des miration en lie sur procété de son mansolée. cles; on lit sur un côté de son mausolée, velut alter Simeon manibus Christum ex-cepit, parce qu'étant à la messe dans l'île de Candie, on dit qu'au moment de l'élévation, l'Hostie abandonna les mains du prêtre pour venir se placer dans celles du doge.

Dans la sacristie est une présentation

de N. S. au Temple, peint par le Tintoret, & bien composée; le point de vue est bas, ce qui ne lui arrivoit pas souvent, & produit un bon esset; ce tableau a beaucoup soussert.

Dans une chambre voisine de la Sacristie, un tableau du Palma, représentant Hérodias avec sa suite: elle tend le bassin pour recevoir la tête de S. Jean qu'on vient de décoller: ce tableau est

très-chaud de couleur.

J'ai vu dans cette maison le seul Observatoire qu'il y eut à Venise, où l'astronomie est presque inconnue, & où les mathématiques ne sont point cultivées: le P. Panigaï Jésuite, l'avoit formé, aussi bien qu'un cabinet de médailles: c'est à Padoue qu'est l'observatoire de la

république.

I MENDICANTI (nº 20), hôpital destiné à l'entretien de pauvres filles, & de vieillards incapables de gagner leur vie; la façade extérieure est toute en marbre & d'une bonne architecture; elle sut faite aux dépens de Jacques Galli, riche négociant, en 1673: entre le vestibule & l'église sont deux maufolées de marbre: le plus remarquable est celui de Louis Mocenigo, qui com-

CH. XXVIII. Part. fept. de Venife. 421 mandoit l'armée navale des Vénitiens lors du siege de Candie : on y a représenté ses exploits: deux statues expriment la Force & la Prudence: & en dedans de l'église on voit la statue en grand de ce héros.

C'est ici un des quatre conservatoires dont j'ai parlé, pag. 367, où l'on en-tend les jours de fêtes une musique excellente.

LA MADONNA DELL'ORTO (nº 4), que l'on trouve en remontant au nord de la ville, est une église de Chanoines réguliers de S. Amboise, qui appartenoit autrefois à l'ordre des Humiliés: on y trouve des peintures du Tintores & du Palma. Au premier autel à gauche un tableau du vieux Palma représentant S. Laurent, S. Grégoire Pape, S. Lau-rent Justiniani, Ste Helene, & un autre Saint; il est vigoureux & d'un bonne couleur.

A la quatrieme chapelle à gauche; un tableau du Tintoret, représentant Ste Agnès qui prie pour les fils d'un préset, il est confus de composition, on y voit de beaux caracteres de têtes, mais la Ste Agnès n'est pas noble. Au cinquieme autel à gauche, un

422 VOYAGE EN ITALIE, tableau de Pordenone, représentant S. Laurent Justiniani & d'autres Saints: il est de grande maniere, d'un dessin rond, d'une couleur vigoureuse, mais un peu jaune.

Au côté droit du fanctuaire, un tableau du Tintoret représentant le Jugement dernier; il est plein d'imagination & de seu, mais d'une imitation déréglée: les regles de la composition n'y sont point observées. Parmi tout ce désordre, & les incorrections dont les figures sourmillent, on en trouve cependant qui ont des tours ingénieux.

Au-dessus du grand autel est une statue colossale de S. Cristophe, saite en 1470, par Gaspard Moranzone, habile sculpteur; il suivit la proportion d'un os que l'on conserve parmi les reliques de cette église, comme étant de saint

Christophe.

Dans la chapelle des Contarini, l'on voit la statue de Gaspard Contarini, l'un des historiens de Venise, elle est

de la main d'Alexandre Vittoria.

SCUOLA DE' MERCATANTI, confrérie des marchands, où l'on voit plusieurs peintures du Tintoret, de Paul Véronese, & du Palma. CH. XXVIII. Part. sept. de Venise. 423 L'hôtel de l'ambassadeur de France

est sur le même canal, ses franchises s'étendent sur quelques maisons des en-virons, & ceux qui sont sur sa liste ne peuvent être arrêtés sans sa partici-

pation.

Au mois de novembre 1770, la république de Venise ayant voulu abolir les franchises que l'ambassadeur de France avoit entre les deux ponts & tout autour de son hôtel, le ministre eut ordre de quitter sans prendre congé, on ven-dit les meubles du roi, on remit l'hôtel à M. Morosini, & les autres ambassadeurs menaçoient de faire la même chose; il ne resta qu'un consul pour le com-merce; mais cela s'accommoda.

I SERVI (no. 15), le couvent des Servites; c'est-là où habitoit le théologien de la république, qu'on avoit coutume depuis long-temps de choisir dans cet ordre; aujourd'hui c'est un prêtre séculier. On voit dans ce couvent plusieurs peintures du Tintoret; c'est dans le résectoire qu'étoit autresois le grand tableau de Paul Véronese qu'on voit à Versailles dans le sallon d'Hercule, & dont la république fit présent à Louis XIV; c'est J. C. chez le Pha424 VOYAGE EN ITALIE, rifien, avec sainte Madeleine à ses pieds.

On y montre le lieu de la fépulture de Fra-Paolo, auteur célebre, qui étoit religieux de cette maison, & un coûteau dont il sut frappé en disant la messe; il consacra ce coûteau au même autel, en mémoire de sa délivrance. Fra-Paolo sut théologien de la république de Venise; il est connu par son histoire du Concile de Trente, & par ses écrits publiés contre le pape, dans l'assaire de l'interdit de Venise, en 1607.

L'abbé de S. Réal dit qu'il fit paroître l'histoire du Concile, pour embarasser la cour de Rome; il auroit voulu répondre aussi au Squitinio della liberta veneta, que le marquis de Bedemar avoit fait faire pour établir le droit des empereurs sur Venise, & détruire les prétentions de cette république à l'empire de la mer; mais cette matiere étoit trop délicate & trop emba-

rassante.

Delà on passe dans le Canaregio à la partie la plus septentrionale de la ville pour voir l'église de S. Job; c'est le Job de l'écriture-sainte, car les patriarches & les prophetes ont tous à Venise leur culte & leurs églises.

CH. XXVIII. Part. sept. de Venise. 425 S. GIOBBE (no. 12), église de

Cordeliers Observantins, qui prétendent être en possession du corps de S. Luc évangéliste, comme cela est discuté fort au long dans les annales de l'ordre, par Luc Waddingo. On y voit le tombéau du doge Cristophe Mauro, mort en 1470, qui fut le fondateur du couvent, & celui de M. d'Argenson, pere du garde-des-sceaux, qui mourut en 1651, étant ambassadeur de France à Venise. M. le marquis de Paulmy, fon arriere petit-fils, l'a été en 1768.

IL GHETTO (no. 13), la Juiverie, a son entrée sur le même canal : ce quartier est habité par les Juiss, qui depuis l'an 1416, sont en très-grand nombre à Venise; on y compte sept synagogues; ils sont assujettis à porter le chapeau rouge, mais d'ailleurs ils y ont tonte liberté. Leur habitation avoit été autrefois dans une grande île, au midi de Venife, qui porte encore le nom de Giudeca; la nouvelle Juiverie (nº. 14), a l'air plus propre, & moins pauvre que celle de Rome.

CASA SAVORGNANI, beau palais qui

est vis-à-vis du Ghetto.

I SCALZI (no. 29), couvent de

A26 VOYAGE EN ITALIE, Carmes Déchaussés, dont l'église est une des plus magnifiques de Venise, par la richesse des marbres & des statues; la façade bâtie aux frais du comte Cavazza, est toute en marbre de Carrare avec des colonnes, des statues, des bas-reliefs, dont la prosussion est extraordinaire; on y voit des peintures du Palma, du Paduanino, du Giorgion, du Tiepolo.

S. MARIA MATER DOMINI, no. 33, église paroissiale rebâtie en 1520 sur les dessins de Sansovino; sur le grand autel dont la table est de vermeil, on voit la passion de N. S. représentée en demi-relief, & les statues des douze Apôtres en argent, à la droite du grandautel; il y en a un autre où sont deux statues en marbre que l'on sait remarquer.

Au fond de la croisée à gauche, une cêne du vieux Palme; il est moins chaud de couleur que le jeune Palme, mais plus correct de dessin; on y remarque

de beaux caracteres de têtes.

A la croisée à droite, un Tintoret représentant l'invention de la croix, la Ste Helene est belle & les semmes de sa suite d'un nature svelte; il est en général bien composé, quoiqu'il n'y ait pas beaucoup de seu dans la composiCH. XXVIII. Part. sept. de Venise. 427 tion; on critique quelques figures trop longues, singuliérement celle de l'homme qui est à genoux.

Il ne nous reste plus à décrire que la partie méridionale de Venise qui comprend spécialement le Sestier di dorso duro, & la grande île appellée la Giudeca

ou vulgairement la Zuecca.

En revenant vers le midi, on rencontre le palais Rezzonico, qui est sur le grand canal; c'est-là qu'habite le prince Rezzonico, neveu du pape Clement XIII; ce palais est beau & grand, la décoration en est riche, les deux premiers ordres dorique & ionique sont de Sansovin, le troisieme est d'un architecte moderne le dorique du rez-de-chaussée est à Bossages, & le vestibule qui est ouvert en platte-bande est soutenu sur des colonnes; l'entablement est d'une bonne force, & n'est composé que d'une corniche sur une grande face; l'ordre ionique est décoré de grandes arcades d'une belle proportion, portées sur de petites co-lonnes; l'entablement de cet ordre est d'une force convenable & d'un bon profil, le troisieme ordre corinthien qu'on a ajouté sur cet ionique devient trop fort, sur - tout par son entablement.

428 VOYAGE ENITALIE,

LA CARITA, (nº. 45 infer.) églife desservie par les chanoines réguliers de la congrégation de Latran, célebre par le séjour qu'y sit le pape Alexandre III, lorsqu'il suyoit la persécution de l'empereur Frédéric.

L'autel de S. Georges est remarquable par la table de marbre & les belles colonnes dont il est orné; aussi bien que la chapelle de S. Salvatore, enrichie de marbre serpentin & de porphire. Dans la premiere chapelle à droite un

beau tableau du Bassan.

C'est dans cette église qu'est enterré le doge Augustin Barbarigo, élu en

1486.

SCUOLA grande della Carità, Confrérie où l'on va voir un fameux tableau du Titien, qui représente la Purification; on y distingue les portraits de quelques personnes de ce temps-là; une des bonnes figures de ce tableau est une vieille paysanne qui porte des œuss & des poulets.

CHAPITRE XXIX.

Partie méridionale de Venise, qui contient l'île Saint-George & la Zueca.

presque à la sortie du grand canal, est une église magnisque desservie par les Somasques: elle sut bâtie à l'occasion du vœu que sit le sénat dans la peste de 1630: la premiere pierre sut mise en 1631, le 25 mars, qui est le jour qu'on estime avoir été celui de la sondation de Venise, voilà pourquoi on lit sur le pavé de l'église: unde origo inde salus, 1631. C'est en mémoire de ce vœu que le doge va chaque année en cérémonie visiter cette église le 21 novembre avec tout le clergé, les religieux & les confréries de la ville.

Ce bâtiment est de l'architecture de Longhena; il est grand & majestueux, orné en dedans & en dehors de co-

lonnes qui font un très-bel effet,

430 VOYAGE EN ITALIE,

Au premier autel à droite est un tableau de Giordano, c'est la présentation de la Vierge au temple, tableau bien composé & d'un pinceau statteur quoiqu'un peu rouge; les plans en sont bien entendus, mais la sigure de la Vierge est un peu lourde, il y a trop de sigures de prosil.

A la seconde chapelle une Assomption de Giordano, tableau inférieur au premier; les ombres sont généralement trop dures, mais il y a de jolis

enfans.

A la troisieme chapelle, la naissance de la Vierge, du même; on y voit des

caracteres de têtes très-gracieux.

Dans la sacristie, les noces de Cana, du Tintoret; tableau bien composé, heureux pour la lumiere, & dont l'esse est agréable; les caracteres des têtes de femmes sont gracieux; il est sâcheux que les ombres du sond avent tant poussé au noir; ce tableau est bien en perspective & a beaucoup d'ensoncement, les attitudes en sont excellentes.

Dans le plasond, trois tableaux du Titien, de la plus belle couleur, représentant Caïn qui tue Abel, le sacrisice d'Abraham, David qui rend graces à CHAP. XXIX. Venise. 431

Dieu d'avoir tué Goliath.

Un autre tableau du Titien dans sa premiere maniere, & fort bon, représentant S. Marc, S. Sébassien & plusieurs autres saints

A l'autel une Vierge d'Alexandre Varstari, dit le Padouan, d'un pinceau très-moëlleux, mais incorrect de dessin.

Les Somasques ont une grande & belle bibliotheque enrichie par Nicolas Bergonzi, & par le pere Caterino Zeno, frere du célebre Apostolo Zeno, poëte & historien de l'empereur, qui s'est acquis par ses ouvrages & son érudition une des premieres places dans la littérature italienne. On y voit huit grands volumes de dessins & de croquis originaux des maîtres les plus célebres.

LA UMILTA, (nº. 50) couvent de Bénédictines, qui appartenoit aux Jésuites; lorsque ces peres surent obligés en 1606 de quitter l'état de Venise, pour avoir observé l'interdit de Paul V contre les Vénitiens, qui avoient attaqué ses prétentions dans trois occasions dissés.

rentes.

On voit dans cette église plusieurs peintures de Paul Véronese, du Tin432 VOYAGE EN ITALIE, toret, & du Palma, on y remarque surtout le tableau de S. Pierre & S. Paul, du Bassan, il le sit exprès pour répondre au reproche qu'on lui avoit fait de ne pas peindre des pieds, parce qu'il ne se croyoit pas en état de les rendre assez bien; on y voit à nud & en grand des pieds qui sont peints d'une saçon digne de lui.

Dogana di Mare, bâtiment situé sur la pointe de terre qui est presqu'en sace de S. Marc: il sut sait en 1682; c'est de ce mot de Dogana que nous avons tiré celui de Douanne, lorsque nous saissons venir des Toscans & des Lombards pour établir des fermes & inventer des impôts; ce mot vient de Doga, qui significit autresois un tonneau, parce que la plupart des marchandises se mettoient dans des tonneaux.

Cette Douanne présente une belle colonnade en marbre, qui supporte une tour au-dessus de laquelle on voit un grand globe de bronze doré soutenu par plusieurs figures; sur ce globe on a placé une figure de la fortune qui tourne en forme de girouette, idée naturelle dont l'application est heureuse, à cause du hazard & des événemens du commerce.

S. GLORGIO

CHAP. XXIX. Venife. 433 S. GIORGIO MAGGIORE (n°. 69), églife des Bénédictins, située presque en face de la place S. Marc, à 230 toises de distance des colonnes; elle est dans une île séparée de la Giudeca par le canal de S. George; cette île qui a 175 toises de long, est occupée en entier par l'église & le couvent de Bénédictins du Mont-Cassin, à qui le doge Memmo

la donna en 982.

L'architecture de cette église est de Palladio, la façade est toute en pierre d'Istrie, & fut commmencée en 15,6; c'est une des plus belles de Venise, en même temps qu'elle est la mieux située pour le coup d'œil de la ville; le portail en est grand & beau, décoré d'un grand ordre composite & d'un petit ordre corinthien qui monte environ à la moitié du grand ordre; celui-ci est élevé sur des piédestaux qui sont d'une bonne proportion, & couronné d'un entablement dont la frise qui est bombée est extrêmement basse; le tout est terminé par un fronton sur lequel il y a trois figures. Les défauts de cette architecture sont que l'entablement du petit ordre dispute trop avec celui du grand; que la porte est étroite & trop haute de Tome VIII.

434 VOYAGE EN ITALIE, proportion, & que les deux arrieres corps font couronnés de parties de fronton qui vont mourir contre les colonnes de l'avant-corps, ce qui produit un assez mauvais effet. Cette façade est ornée de sept statues en marbre, faites par Albanese de Vicense, dont cinq sont sur les frontons, & deux dans les niches des entre-colonnes. On y voit aussi les tombeaux de Tribuno Memmo, & de Sébastien Ziani', qui fut doge l'an 1173; ils sont dans les entre-pilastres de l'arriere-corps, & élevés sur des piédestaux qui sont d'une hauteur extraordinaire, étant les mêmes que ceux du grand ordre : le portail auroit pu se passer de la décoration de ces petits tombeaux qui est mesquine & hors de place.

A l'entrée de l'église est un grand be-

nitier de porphyre,

L'église est elle-même belle & grande, composée d'une nes qui est cependant un peu petite, d'une croisée bien décorée, mais un peu longue, ainsi que le sanctuaire, & d'un chœur par derrière, dont l'ouverture est en plates-bandes, soutenues par des colonnes corinthiennes cannelées; ce même ordre décore les bas-côtés de l'église; la nes est portée-

CHAP. XXIX. Venise. 435 par un ordre composite, élevé sur des piédestaux & couronné d'un entablement un peu lourd, avec une frise basse & bombée, ainsi que le pratiquoit ordinairement Palladio. Au milieu de cette église est une coupole qui devient petite; les pieds droits qui portent les arcades de la nes sont un peu maîgres, & les arcades un peu hautes par rapport à leur largeur; il auroit été à désirer que son entablement eût passé sans aucun ressaut d'une colonne à l'autre. La partie qui fait l'ouverture du chœur, dans la quelle se trouve l'ordre, est sans goût, mais elle n'est pas de Palladio; le chœur est très-bien décoré; on y voit 50 beaux bas-reliess qui représentent l'histoire de S. Benoît; ils sont d'Albert Brules, Flamand; ce chœur fut fait en 1554; les croisées sont bien ajustées. Il auroit été à désirer que l'église eût été entièrement de la couleur bistre-clair, dont est toute la grande architecture, qui est un marbre piqué rustiquement, que l'on appelle Marino Rosso, couleur ai-mable à la vue, & qui est gâtée par les blancs dont on a rechampi le nud des murs. La pensée du maître - autel est belle, ce sont les quatre évangélistes qui 436 VOYAGE EN ITALIE, portent un globe de cuivre jaune trèsbrillant, symbole du monde, sur lequel est le Pere Eternel, le tout exécuté en bronze sur les dessins de Campagna, Il y a dans l'église plusieurs tableaux de prix; on y remarque encore le mausolée du doge Michiele, élu en 1117, célebre par ses conquêtes.

Dans la sacristie un tableau de la présen-

tation par le Bassan.

Dans le vestibule du réfectoire le martyre de saint Laurent, par Lazzarini.

Moces de Ca. Le réfectoire qui est grand & beau; est du Palladio; on y admire le tableau célebre de Paul Véronese, représentant les noces de Cana, qui tient tout le fond du résectoire, & où l'on distingue plus de 120 figures; c'est une grande machine & l'un des plus beaux ouvrages de ce peintre; ce fut le premier qu'il fit à Venise: on observe que parmi les muficiens qu'il a représentés dans ce tableau, celui qui joue de la viole est son propre portrait; le second qui tient un violon est le portrait du Titien; le troisieme qui joue encore du violon est le Tintoret; le quatrieme tient une flûte, c'est le Bassan. Le Christ & la Vierge CHAP. XXIX. Venife. 437 sont les figures les moins bonnes; celle de la mariée qui est au coin du tableau, est très-belle, elle a un habit blanc à sleurs; la table retourne carrément par les coins & remplit tout le lieu de la cene; au milieu il y a une petite table où sont placés les musiciens qui jouent de dissérents instrumens; au haut de la salle il y a une grande balustrade où l'on voit dissérentes figures dont quelques-unes regardent la sête, ce qui donne plus d'étendue au sujet; l'architecture qui fait le sond de ce tableau est très - belle & très - riche, sans détruire l'effet principal de ce chef-d'œuvre.

Le ciel qui a été peint avec de bon outre-mer n'a point changé, ce qui est assez rare dans les ouvrages de Paul Véronese, dont tous les sonds ont souffert: il y a dans ce tableau une grande quantité de belles têtes & d'une belle couleur. Quoique pour l'effet général le peintre n'ait pas sait jouer les plus grandes ressources du clair-obscur, il y en a néanmoins assez & les plans sont bien entendus: on trouve seulement que la composition de ce tableau est un peu consuse, il y auroit salleu un peu plus Tiii

438 VOYAGE EN ÎTALIE, de repos, singuliérement dans le grouppe des musiciens, qui se lie trop avec ceux qui servent la table, & sorme trop de consusion.

Il y a dans ce couvent deux cloîtres, l'un de Sansovino, & l'autre de Palladio; ce dernier est décoré de colonnes ioniques accouplées sur leur épaisseur & surmontées d'un étage percé de croisées, dont la décoration est fort sage; le cloître est beau & grand, & bien proportionné dans sa masse.

On monte dans les corridors par un très-joli escalier à deux rampes, qui est de Balthazar Longuena, architecte

Vénitien.

La bibliotheque renferme beaucoup de livres provenus de Côme de Medicis, qui s'étoit retiré à Venise dans son exil; le vaisseau, sans être fort grand, est d'une bonne proportion; les armoires qui sont décorées de petites colonnes ioniques, produisent un très-bon esset, ainsi que les figures allégoriques qui couronnent toute cette menuiserie & indiquent d'une maniere ingénieuse les matieres renfermées dans chaque armoire.

La voûte est décorée de cinq tableaux peints par les treres Luches, de l'école CHAP. XXIX. Venise. 439 de Cortone, inférieurs à ce maître, mais ayant cependant les graces de sa

composition.

La maison des religieux de S. George est en général belle & grande; le grand dortoir a environ 350 pieds, il est terminé par un balcon d'où l'on a une trèsbelle vue sur les lagunes; le jardin est grand & ouvert au public, mais pour les hommes seulement.

Del'île S. George on passe dans l'île appellée la Zueca ou Giudeca qui a mille toises de long, & qui est séparée du reste de Venise par le canal de la Giudeca qui a 150 toises de largeur. Ce qu'elle contient de plus remarquable est l'église du Ré-

dempteur.

IL REDENTORE, églife des Capucins, qui fut bâtie en conséquence du
vœu fait par la république dans la peste
de 1576; cette église est sur les dessins
de Palladio; son éditeur dit, c'est le plus
bel ouvrage de ce célebre architecte, &
même le plus pur & le plus beau qu'il
y ait en Italie; la façade est toute en
marbre, décorée d'un petit ordre corinthien dans un grand ordre composite;
la masse générale est d'une bonne proportion, ainsi que l'avant-corps qui est

C 177

Le Rédemp

couronné d'un fronton & surmonté d'un attique qui fait très-bien. On monte à ce portail par un perron de dix-sept marches dans la hauteur du piédestal, ce qui produit un bon esset; les profils du portail sont bons, peut - être trop semblables; la porte est belle & grande, mais l'ajustement en est un peu trop considérable, eu égard au grand ordre qui décore ce portail; on trouve que l'architecte eût mieux fait de supprimer les parties de fronton qui couronnent les arriere-corps, & s'il eût été possible, de ne pas engager ses colonnes.

L'intérieur de cette église est beau & grand, le plan est d'un très-beau mouvement & extrêmement régulier; la nes est d'une belle proportion en elle-même & par rapport à la coupole. Il y a dans cette église quelques tableaux du Palme, du Tintoret & du Bassan: le doge & les sénateurs vont chaque année la visiter le troisieme dimanche de juillet, jour de la sête du Rédempteur.

En revenant de l'île appellée la Zueca, on trouve l'églife des Dominicains appellée encore l'Gesuati (n°.57), parce qu'elle appartenoit aux Jesuates, dont l'ordre sut éteint en 1669; cette

CHAP. XXIX. Venise. 441 église est majestueuse & riche : on y voit des autels incrustés de jaspe de Sicile, & plufieurs tableaux de prix. Au premier autel à droite, un tableau de *Tiepolo*, représentant la Vierge assis, & trois religieuses, dont l'une caresse le petit Jesus, l'autre tient un Crucifix, & la troisieme médite; ce tableau est d'une couleur aimable & a des caracteres gracieux, mais la Vierge est très-mal composée, les religieuses le sont mieux.

La bibliotheque de ce couvent est la plus riche de la ville, sur-tout depuis qu'on y a réuni celle d'Apostolo Zen, qui est mort vers. 1760; elle contient des livres imprimés sur la littérature ancienne, les inscriptions, les médailles, la critique, l'histoire littéraire & la

poësie italienne.

S. BASTIAN (no. 41), églife de Jéronimites, est un peu plus au nord que l'église précédente; elle est digne d'attention par les ouvrages & par le tombeau de Paul Véronese. Ce grand maître Tombeau de Paul Véronese avoit peint la sacristie dès l'âge de 25 ans; il peignit ensuite la voûte de l'église, l'orgue, la chaire, & les tableaux de plusieurs chapelles; enfin il y fut enterré en 1588, comme on le voit sur

442 VOYAGEEN ITALIE, la pierre qui couvre son tombeau; à côté de l'orgue, on a placé sa figure, faite par Matthieu Carneri, avec une autre inscription à son honneur. Paulo Calliario Veron. pictori naturæ æmulo, Artis miraculo, superstite fatis fama victuro.

Dans le sanctuaire de l'église à gauche, est un tableau de Paul Véronese, qui représente S. Marc & S. Marcellin, descendant de l'escalier du préteur qui les a condamnés à mort, leur mere qui veut les exhorter à changer de soi, & S. Sébastien qui les engage à ne point changer; le sujet est bien composé, la couleur est très-fraiche & bien confervée.

Vis-à-vis est le martyre de S. Marcellin, & sur l'autel un autre tableau, représentant S. Sébastien attaché à la colonne & percé de fleches, tous deux encore de Paul Véronese; il y a de très-belles choses & une grande harmonie de couleur.

Sur les volets en dedans de l'orgue, deux beaux tableaux de Paul Véronese, représentant la piscine de l'évangile, bien composés & d'une bonne couleur.

Dans la premiere chapelle à droîte,

CHAP. XXIX. Venise. 443 un tableau du Titien, représentant S. Nicolas, dont la tête est fort belle.

Dans la quatrieme chapelle à droite, un Christ de Paul Véronese, la Vierge est évanouie en bas, & S. Jean debout; le Christ est un peu trop blanc de couleur & la tête n'en est pas noble; le reste est bien colorié; la tête de la Madeleine est belle.

Dans le plafond, trois tableaux de Paul Véronese dont on jouit mal, mais le peu qu'on en découvre paroît sort beau.

Dans la tribune où est le chœur & où l'on chante l'office, le martyre de S. Sébastien, peint à fresque par Paul Véronese; il est bien composé, bien dessiné, la couleur en est claire, mais il n'est pas aussi vigoureux que les précédens; ce tableau a beaucoup souffert.

Au fond du résectoire, un grand tableau de Paul Véronese, représentant le repas chez Simon, & la Madeleine aux pieds de notre Seigneur; il y a dans ce tableau deux grandes tables, on y découvre de belles têtes, mais en total on en jouit mal, il est presqu'entièrement noirci. 444 VOYAGE EN ITALIE,

A la facristie dans le plasond, la Vierge couronnée par le Pere Eternel & par Dieu le fils, c'est un des premiers ouvrages de Paul Véronese. On y remarque aussi les quatre évangélistes.

Après avoir vu cette église, je tournai la pointe de Ste Marthe, & je remontai vers le nord pour voir une église que j'avois laissée dans ma course septentrionale, parce qu'elle étoit trop éloignée des autres, c'est Ste Marie Majeure.

S. MARIA MAGGIORE est une église de religieuses franciscaines, ornée de très-belles peintures; il y avoit au premier autel à droite, l'arche de Noë du Bassan, ce tableau sut volé en 1781, le gouvernement parvint à le retrouver: on l'a porté au conseil des dix ainsi que nous l'avons dit.

Dans la nef, les quatre saisons, du Bassan; ce sont de beaux tableaux.

An maître autel, une Assomption, de Paul Véronese; la gloire ne paroît pas assez aërienne, les ombres ont beaucoup changé, il y a de belles têtes.

A la chapelle des bas-côtés à droite, un S. Jean du Titien, bien peint & bien dessiné; ce tableau a de la céléz

Atche de Noé. CHAP. XXIX. Venise. 445 brité, quoique le caractere de la tête soit dur.

On voit dans les églises de Venise beaucoup de grandes Madones sur les autels, vêtues d'étoffes; des St Joseph en robe-de-chambre, des St Dominique, des Stes religieuses avec des visages peints, & les habits de leur ordre, ils sont grands comme nature, ces figures que nous ne sommes pas accoutumés de voir, déplaisent au premier coup d'œil. On a coutume aussi de tendre les églises dans les grandes sêtes, ainsi qu'à Rome, in fiocco; & d'y exécuter beaucoup de bonne musique.

A S. Marc & dans quelques autres églifes de Venife, on est en usage de chanter la grand'messe la veille de Noël deux heures après le soleil couché, l'église de S. Marc est illuminée, & la musique exécutée par les meilleurs acteurs de l'opéra, à qui l'on donne quatre sequins par tête; le doge y assiste, ayant à sa droite le nonce du pape, & à sa gauche l'ambassadeur de l'empereur, (l'ambassadeur d'Espagne n'assiste à aucune sonction depuis la préséance adjugée à celui de l'empire); au commen-

446 VOYAGE EN ITALIE, cement de la messe, le doge & le nonce ou le primicier vont au bas de l'autel, le nonce dit les premiers ver-fets de la messe, & le doge à genoux y répond. Il va à la grand'messe le jour de Noël à S. Marc, & aux vêpres de S. Giorgio Maggiore; il y a beaucoup d'autres messes de cette espece : le jour de la Purification, la feigneurie va à Santa Maria Formosa honorer la fête des Bahutiers, en reconnoissance d'une belle action qu'ils firent autrefois, en délivrant des filles qu'on avoit enlevées dans un endroit où l'on amenoit les filles à marier. Ils mettent ce jour-là sur une table au bas de l'église des chapeaux de paille, du pain & du vin. Il m'a paru que ces cérémo-nies de piété prenoient beaucoup de temps au prince de la république & aux sénateurs dont il est toujours accompagné. On pourroit ajouter aux églises que j'ai décrites, San Nicoletto, San Pantaleon (nº. 7 infer.), Ogni Santi (nº. 43), Corpus Domini (nº. 66 sup.), S. Cosmo alla Giudeca (nº 60), où il y a des tableaux remarquables, de même que dans les palais Moretta, Soranzo, Zanetti, Vidimani, Rezzonico, & chez

CH. XXX. Gouvern. de Venife. 447 le senateur Jacques Quirini; celui-ci a aussi rassemble divers objets de curiosité dans sa maison de campagne près de Padoue; enfin la galerie de M. Farsetti, où l'on trouve une collection unique de platres & de modeles, des statues & des monumens antiques les plus célebres.

CHAPITRE XXX.

Du Gouvernement de Venise.

L n'y a point d'aristocratie dans le Grand conmonde aussi caractérisée que celle du seilgouvernement de Venise: 206 familles qui forment 523 branches, & comprennent environ 1500 nobles (a) en âge de majorité, forment le conseil général, dépositaire du pouvoir souverain: ce conseil sait seul les loix générales qui intéressent la constitution de l'état, il

choisit le doge & les principaux officiers

⁽a) On trouve les noms est le livre d'or. Il est rare de chacun, avec ceux de tous les sénateurs & autres plus de 700 personnes, & officiers dans se Protogiornale per l'anno, où en a pas plus de 300.

448 VOYAGE EN ITALIE, de la république, & renouvelle chaque année le fénat & le confeil des dix; il nomme les gouverneurs, sur 4 sujets

présentés par les électeurs.

Pour les élections on a deux urnes dans lesquelles sont réparties autant de boules qu'il y a d'électeurs dans le grand conseil, par exemple 300; dans chaque urne il y en a 24 d'or, les autres sont blanches; chaque noble va à son tour, suivant l'ordre de son banc, en prendre ure, & celui qui a pris une boule d'or passe à une troisieme urne où il y a 36 boules d'or & 12 blanches, c'est-àdire 48; s'il a encore une boule d'or, il devient électeur, & il passe dans une des 4 chambres destinées aux élections; les 9 de chaque chambre choisissent chacun un des nobles pour l'emploi dont il s'agit; celui qui a les deux tiers de voix est proposé au grand conseil où il est balotté, & comme chacune des 4 chambres en a proposé un, il y en a 4, parmi lesquels le grand conseil choisit le magistrat ou le gouverneur dont on a besoin.

LE PREGADI, ou le sénat de Venisse est chargé du gouvernement & de l'administration ordinaire de l'état, pour

CH. XXX. Gouvern. de Venise. 449 les matieres politiques, économiques & militaires; il est composé de 60 sénateurs appellés les Prégadi, de 60 autres, dits de la Zonta, auxquels se joignent les procurateurs & plusieurs autres sortes de magistrats qui sont àpeu-près en tout 230 personnes. C'est dans le Pregadi que l'on décide de la paix & de la guerre; on y fait les loix dans les matieres qui sont du ressort du sénat; on y nomme les ambassadeurs & les capitaines; le sénat choisit aussi par scrutin les avogadors, les censeurs, les conseillers, & les propose au grand conseil qui les approuve ou les re-jette. Le Pregadi s'assemble le jeudi & le samedi. Les sénateurs sont tous les ans ballotés au grand conseil, par une nouvelle élection; il faut avoir 40 ans pour l'être; mais il y a des jeunes gens dans les magistratures, à qui l'on donne l'entrée au sénat, pour leur instruction dès l'âge de 25 ans.

CONSIGLIO DI DIECI, ou le conseil Conseil des des dix, est un tribunal redoutable & secret, chargé de veiller à la sûreté de l'état, de réprimer avec soin & avec vigueur tous les abus, & de punir tous les délits qui pourroient être contre le

gouvernement, sans en rendre compte à personne, quelles que soient les parties intéresses.

Ce conseil des dix choisit trois inquifiteurs d'état, qui font dépositaires de toute son autorité; la détention de M. Quirini qu'ils avoient fait arrêter, quoiqu'il fut revêtu de la charge d'Avogador ou de tribun du peuple, occasionna en 1761 & en 1762 de grands débats au sujet du conseil des dix & des inquisiteurs d'état; il étoit question d'abolir leur autorité; il sut décidé le 16 mars 1762 qu'on la laisseroit subfister, mais avec des restrictions; les inquisiteurs ne peuvent maintenant prendre connoissance d'aucune matiere de jurisprudence ni de finances, celles-ci étant réservées à d'autres magistrats; ils ne peuvent mettre aucun empêchement aux fonctions des conseils & des colléges, empêcher les Avogadori di Common, d'exercer leur autorité pour le maintien des loix, ni punir un noble sans le consentement du conseil des dix.

Cette limitation à l'autorité des inquisiteurs, a diminué beaucoup le respect qu'on avoit pour ce tribunal, leurs secrétaires ont aussi perdu beaucoup de leur

CH. XXX. Gouvern. de Venise. 451 influence: ces emplois qui étoient considérables surent réduits à rien en 1761, parce qu'on réduisit leur exercice à deux ans. Le secrétaire des inquisiteurs se choisit parmi les 4 secrétaires du conseil des dix, & ceux-ci sont choisis parmi ceux du sénat, mais seulement pour 4 ans. Après deux ans d'intervalle, pendant lesquels ils servent au sénat, ils retournent au conseil des dix; quand ils ont été pendant deux ans secrétaires des inquisiteurs, il faut deux ans pour qu'ils puissent exercer de nouveau le même emploi.

Le chancelier n'est que de l'ordre des secrétaires, mais il a peut - être plus d'influence que le doge même : il le remplace quelquesois, & alors il est couvert ainsi que le doge, qui seul met son bonnet dans les cérémonies.

Les inquisiteurs d'état sont des personnages moins distingués par leur talens que recommandables par leur sagesse; on les choisit toujours dans un âge où les passions sont amorties & où l'on est moins exposé aux dangers de la prévention, de l'emportement, ou de la séduction; aussi le pouvoir absolu qui leur est consié ne produit-il que tres rarement des abus.

472 VOYAGE EN ITALIE,

Collége.

LE COLLÉGE, Pieno Collegio, est un conseil de la république, qui recoit les mémoires des ambassadeurs & des cours étrangeres, aussi bien que les requêtes des sujets, & prépare les affaires qui doivent aller au Pregadi : il est composé des 26 personnes qui occupent les principales dignités de l'état, le doge, trois conseillers, Capi di quaranta, six sages du conseil, cinq sages de terre ferme, cinq de gli ordini; le président de semaine est un des six sages du conseil à tour de rôle, &c; l'on y examine les affaires internes & externes militaires ou économiques, & celles qui intéressent les ambassadeurs & les puissances; voici la maniere dont celles-ci y sont portées : le ministre étranger qui a quelque proposition à faire à la république, envoie un secrétaire à la porte du collége qui s'assemble tous les matins; le Fante, ou l'huissier fait ranger tout le monde d'un côté de l'anti-chambre & fait asseoir le secrétaire seul de l'autre côté; un secrétaire du sénat reçoit son mémoire, le porte dans l'assemblée, & revient lui dire que le collège prendra cette affaire en confidération, alors le secrétaire de l'ambas-

CH. XXX. Gouvern. de Venise. 453 sadeur se retire, & quelques jours après il vient un secrétaire du collége chez l'ambassadeur, il lui rend une réponse verbale, que l'on peut seulement écrire comme sous sa dictée, mais il ne laisse rien par écrit, pour ne point compro-

mettre la république.

Il y a eu des occasions particulieres où des ministres étrangers ont demandé à pouvoir traiter en personne avec des commissaires de la république; par exemple, lorsque le roi se porta pour médiateur entre le pape & la république, le ministre de France eut trois conférences avec des sénateurs, mais ce fut dans le convent des Servites.

Il est arrivé quelquefois qu'un ministre étranger étoit obligé d'écrire aux inquisiteurs d'état; dans ce cas, il faisoit remettre la lettre à leur secrétaire qui avoit soin de protester qu'il la jetteroit au feu & qu'il ne leur en parleroit point; mais au moyen de quelque religieux qui connoissoit ces inquisiteurs, on parvenoit à savoir leur réponse, sans qu'ils parussent en vouloir rendre.

LE DOGE qui préside à ces trois conseils, est le chef de la république : il a les honneurs de la souveraineté; mais

Dogg

454 VOYAGE EN ITALIE, il n'en a point le pouvoir; c'est le sénat qui gouverne en son nom: placé dans une élévation apparente, il est plus véritablement sujet qu'aucun autre; il a pour son partage la dépendance, la solitude, une circonspection genante & nécessaire, & sonvent des oppositions mortifiantes pendant toute sa vie. Le doge & les conseillers forment ce qu'on appelle la *serenissima Signoria*. On lit dans plusieurs auteurs que quand le doge marche en cérémonie, il est suivi d'un homme portant une épée, pour représenter celui qui coupa la tête au doge Falier, & que le jeudi-gras il est obligé de saluer les colonnes de la place à l'endroit où cette exécution mémorable fut faite; mais cette épée n'est que le symbole du droit de glaive; elle est portée par le patricien qui le premier doit partir pour être podesta en province; c'est un grand sabre à large lame dans un sourreau enrichi de pierreries, qu'il tient élevé entre les deux premiers sénateurs, & il a la robe rouge de sénateur, quoiqu'il ne le soit pas.

Quant à la cérémonie du jeudi-gras, lorsque le doge vient dans la galerie pour le feu d'artifice, il salue tout le peuple

CH. XXX. Gouvern, de Venise. 455 assemblé sur la place & aux fenêtres, & non les colonnes de la place S. Marc. Au reste cette précaution seroit bien superflue, aujourd'hui que le pouvoir du doge est presque anéanti. Le seul privilege réel qu'il ait, est de pouvoir de lui-même sans la participation des sages, proposer des objets de délibération dans le conseil des dix, dans le sénat & dans le grand conseil; pour les autres propositions qui ne viennent point de lui, elles doivent être auparavant soumises à l'examen de sages qui peuvent les rejetter; & quoiqu'ils ne puissent pas empêcher le doge de faire des propositions dans le conseil, ils peuvent encore le mortifier, s'il les fait malgré eux, en élevant des difficultés, & lors même qu'elles ont passé, les Avogadors peuvent en suspendre l'exécution, du moins pour un temps.

Toute la famille du doge, quelque nombreuse qu'elle soit, est obligée d'abandonner le sénat; il ne conserve que son plus proche parent qui a séance dans la premiere place d'honneur, mais qui

n'a point de voix délibérative.

Quoique la place du doge soit recherchée par le plus grand nombre des

456 VOYAGE EN ITALIE, Vénitiens illustres, on en a vu qui cherchoient à l'éviter, spécialement dans la famille des Cornaro. Un homme sage, dont l'illustration & la fortune sont audessus de cette dignité, ne veut pas devenir pour sa v e, comme une espece de prisonnier d'état, ensermé, pour ainsi dire, dans le palais S. Marc, assujéti à plus de regles, à plus de bienscances, à-plus de devoirs qu'aucun autre, & qui n'a d'autre avantage que celui de la représentation; mais il peut arriver qu'une personne convienne plus que toute autre à la république, & dans ce cas il ne lui est pas permis de refuser la place; on a vu le cas arriver.

Les sages. Quoique les trois conseils & le doge forment l'essence de la république & du gouvernement de Venise, il y a pour l'administration un corps préparatoire, qui s'appelle la Consulta, & forme la partie principale du collége; c'est comme le conseil du cabinet, il est composé de six sages, Savi, ou sages grands, qui sont comme les ministres de la république, & qui ont le maniement des affaires; ils s'affemblent deux fois le jour, ils préparent les matieres qui doivent être portées au sénat par le sage de semaine .

CH. XXX. Gouvern. de Venise. 457 maine, mais leur emploi ne dure que six mois.

Les six grands sages ont chacun & leur tour pendant une semaine les prineipaux détails; le sage de semaine Savio di Settimana, reçoit toutes les propositions, les requêtes, les mémoires, & les représentations des magistrats; il les porte à l'assemblée des sages, après les avoir examinées lui-même; & il est affez ordinaire que l'on suive son avis comme celui du rapporteur, dans les affaires contentieuses: par-là le sage de semaine est véritablement la personne qui a le plus d'influence dans la république, ainsi que le grand pensionnaire en Hollande, (quoiqu'il n'ait point de voix aux états généraux), ou les secrétaires d'état dans un gouvernement monarchique. C'est le sénat qui fait l'élection des sages, & c'est eux qui font la convocation du fénat. Il y a d'autres magistrats qui en ont le droit, mais ils ne l'exercent pas.

Le gouvernement de Venise est le plus ancien qu'il y ait en Europe, & celui dont la forme a duré le plus long-temps; cela vient du caractere des Vénitiens: quoique l'esprit de faction ait toujours

Tome VIII.

nt

ils

ne

nei

458 VOYAGE EN ITALIE, été assez violent à Venise, comme dans la plupart des républiques, il n'a pas été au point de se perpétuer avec fureur de générations en générations, comme on l'a vu dans des pays plus méridionaux: on voit encore dans certains endroits de l'Italie, dès gens qui ont fait vœu de ne pas se raser que leur ennemi ne soit assassiné, ou que la mort de leur pere ne soit vengée; il n'en est pas de même à Venise. Les Florentins se croient bien au-dessus des Vénitiens qu'ils regardent comme des gens lourds & phlegmatiques; cependant ils n'ont pas en assez d'esprit pour conserver leur liberté, ils l'ont perdue par les factions, & les Vénitiens l'ont conservée par leur fagesse & leur vigilance; ils sont les seuls de l'Italie ou même de l'univers, qui aient eu si long-temps la même forme républicaine.

Personne n'a mieux écrit sur le gouvernement de Venise, qu'Amelot de la Houssaie (a), qui avoit été secretaire

⁽a) Histoire du gouvernement de Venise, par le sieur Amelot de la Housfaye; à Patis chez Frédéric Léonard, 1676, 393 pag. moit pas, mais c'est un

CH. XXX. Gouvern. de Venise. 459 d'Ambassade à Venise; les Vénitiens même ne lui reprochent que quelques fautes peu importantes, & je renvoie à cet auteur pour tous les autres détails. Mais dans le temps on se plaignit beaucoup, & l'auteur sut mis à la bastille, sur les plaintes des Vénitiens.

Ce gouvernement de Venise a été extrêmement célébré par Harrington; cependant Montesquieu y trouvoit bien des choses à reprendre. Un des reproches que l'on peut faire à ce gouvernement, c'est de n'avoir point changé ses maximes, depuis que ses richesses & sa puissance ont diminué; une conduite qui est bonne, lorsqu'un état est vaste, riche, florissant, eraint & recherché, ne l'est plus quand l'état a perdu une partie de ces avantages: mais à Venise, il suffit qu'une coutume soit ancienne pour être toujours suivie, quoique les circonstances qui l'ont fait établir, ne subsistent plus; par exemple, il n'y a ni émulation, ni

nommé Casanova, Vénitien expatrié, il prétend y relever des centaines de fautes. Le catalogue des auteurs qui ont éctit sur cette matiere, est dans!?solario du P. Coronelli,

Au reste, le détail de ce gouvernement est difficile à saisir pout un étranger; il y a même peu de Vénitiens qui le connoissens parsaitement. 460 VOYAGE EN ITALIE, espérance pour tout ce qui n'est pas noble; on ne peut parvenir à rien de grand, sans la noblesse. On ne peut acquérir l'existence, c'est-à-dire, la noblesse que quand il y a des guerres dispendieuses, & qu'on a gagné beaucoup d'argent; les belles actions, les services, le mérite n'y font rien. Le marquis Mafféi, qui fut fi célebre, fi grand, fi utile à sa patrie, si comblé d'honneurs, & à qui l'on a élevé des statues, n'étoit qu'un noble de terre-ferme: ces nobles rampent, quand ils font pauvres, sous le patricien, ou noble Vénitien, qui leur fait toujours sentir sa supériorité; quand ils font riches, ils vont quelque-fois servir ailleurs pour ne pas voir audessus d'eux beaucoup de gens qui ne les valent pas d'ailleurs.

En 1770, on ouvrit la porte de la noblesse pour 40 familles nobles de terreferme, à condition qu'elles auroient 30000 liv. de rente & 300000 liv. dans les sonds publics, & cependant on ne paroissoit pas sort empressé à saisir cette occasion, parce que les nouveaux nobles ne partagent pas assez la considération

des anciens.

L'extreme supériorité des nobles Vé-

CH. XXX. Gouvern. de Venife. 46 t nitiens influe un peu sur l'administration de la justice: il est quelquesois difficile au peuple de l'obtenir contr'eux; mais en général les magistrats sont integres, & se sont un honneur de condamner des grands, quand la justice l'exige. Aussi le peuple est attaché au gouvernement; d'ailleurs chacun a, parmi les nobles, quelque protecteur, en qui il met sa con-

fiance, & qui le défend au besoin.

On peut dire aussi, à l'égard de ce gouvernement, qu'il n'y a pas assez d'é-mulation parmi les nobles Vénitiens; quoique le fystême d'égalité soit la bate d'une constitution républicaine, l'égalité n'a guere lieu à Venise que dans les petites choses, jamais dans les grandes: un noble de nouvelle création, avec tout le mérite possible, ne parviendra pas à être ambassadeur; un noble de samille ancienne n'y parviendra pas non plus, à moins qu'il ne soit riche. Pour être procurateur, il faut avoir beaucoup d'argent, & donner des fêtes dispendieuses; cela est au point qu'on aura bientôt peine à en trouver qui soient assez riches, du moins dans la haute noblesse, & l'on commence à se relâcher sur ce dernier arrticle: on en a dispensé M. Calbo. Ces

V iij

462 VOYAGE EN ITABIE, deux conditions nécessaires pour par-venir aux grandes charges, pouvoient être bonnes dans le temps que Venise avoit des possessions en Grece & dans l'Archipel, dont les gouvernemens étoient très-lucratifs; ceux qui en avoient recueilli les fruits, devoient, pour parvenir aux honneurs, avoir un objet de dépense qui fit rentrer dans l'état une partie des sommes qu'ils en avoient tirées : mais actuellement les emplois sont bien moins lucratifs & en plus petit nombre; ils ne suffisent guere que pour faire vivre les nobles qui ne sont pas riches, & qui; à force de donner des voix ou des balles aux grandes maisons, auxquelles ils se sont dévoués, obtiennent un gouvernement par le crédit de ces premieres familles: On appelle Barnabotes, cette foule de nobles qui ne sont pas riches; on prétend qu'ils vendent souvent leurs voix, & qu'il y eut un patricien, qui, pour être procurateur, donna dix sequins à chacun. Autresois les nobles avoient encore une grande ressource dans le commerce, ils s'intéressoient dans les vaisseaux qu'un négociant envoyoit au levant, souvent même dans le détail de sa banque ou de sa commission; mais ce commerce est CH. XXX. Gouvern. de Venise. 463 si diminué à Venise, que les nobles n'y trouvent plus les mêmes avantages, & le dédaignent: cependant il s'en trouve plusieurs qui s'en occupent encore actuellement.

L'avantage qu'ont les personnes très-riches, c'est de pouvoir être ambassa-deurs, & devenir ensuite procurateurs Procurateurs. de S. Marc, dignité éminente, quant à la représentation, & qui est à vie, mais qui donne peu d'influence, puisque les procurateurs n'ont pas même voix. au grand conseil. Quelquefois on finit les ambassades par être bailes (on prononce Bailé en italien), c'est-à-dire, ambassadeur à Constantinople; plusieurs de ceux qui ont été bailes, reçoivent quelque temps après la veste di Procuratore, lorsqu'ils ont de la naissance, du mérite, ou de l'argent à dépenser: un exemple récent a prouvé qu'il ne falloit même que de la fortune pour être procurateur. Comme cette dignité ne rapporte rien, & que les fêtes qu'on est obligé de donner à sa réception coûtent beaucoup, il est arrivé depuis peu que dans plutieurs familles patriciennes on n'en a point voulu, & qu'enfin on l'a donnée à un noble qui est riche, mais-

qui n'étoit point distingué par de grands services, ni par une naissance illustre: quelquesois on l'obtient pour récompense de services, sans être fort avancé en âge, quelquesois aussi par des considérations étrangeres. Ainsi l'élection du pape Rezzonico sit donner le rang de procurateur à son neveu; il prendroit à Rome le titre de prince Rezzonico, il présere à Venise celui de Procurator Rezzonico. Il y avoit en 1765 onze procurateurs.

Du côté de la politique, c'est peutêtre un désaut que de fixer à quatre ans la durée des ambassades; il y a des cas où le bien de l'état demanderoit qu'on s'écartat de l'usage. Le procurateur Emo, dont le mérite n'étoit comparable qu'à sa probité, étoit Baile à Constantinople, dans des temps orageux, vers 1730: le grand visir avoit pour Emo l'amitié & la considération que les qualités de l'esprit inspirent toujours quand elles sont jointes à celles du cœur. Lorsque les quatre ans de l'ambassade surent expirés, & que Emo se préparoit à prendre congé, le visir lui dit: Le sénat n'y songe pas, vous le servez bien, je vous aime, votre présence ici est plus utile à la républiCH. XXX. Gouvern. de Venise. 465 que de Venise, qu'elle ne le sera partout ailleurs, pourquoi ne vous y laisset-on pas? Mais le respect pour les anciens usages les soutient contre l'expérience des inconvéniens.

Le titre de cavalier ou chevalier de l'Etole d'Or, forme encore une distinction, ou une prérogative purement honorable, qui flatte beaucoup dans une république, mais qui ne procure aucune influence, ni aucune supériorité réelle. Il y a douze chevaliers, parmi lesquels il y en a quatre qui ont ce titre héréditaire dans leur famille; savoir, Contarini, Morosini, Rezzonico & Querini.

Le grand nombre de nobles, qui tous veulent avoir part au gouvernement & aux places, fait que l'on varie souvent les emplois, que les élections sont fréquentes, & qu'il y a toujours beaucoup d'aspirans & beaucoup d'intrigues pour toutes les places & pour toutes les élections.

Les aspirans sont obligés de mériter les places en se rendant agréables au plus grand nombre, & les riches en ménageant ceux qui ne le sont pas: c'est ce qui ramene entre tous les nobles une 466 VOYAGE EN ITALIE, égalité républicaine, & qui fait entr'eux une espece de démocratie; mais par rapport au peuple, c'est plutôt une oli-

garchie.

M. l'abbé Richard nous représente les folliciteurs qui ne craignent point d'aller sur les brisées de leurs propres parens, & de faire tous leurs efforts pour en rompre les mesures; cependant il n'arrive guere que deux parens concourent pour la même place, & dans ce cas-là les balles se partagent, & l'affaire se passe. avec la plus grande politesse, parce que dès le lendemain de la ballotation une partie de la famille a besoin de l'autre, ou pour obtenir un emploi avantageux, ou pour éviter celui qui ne l'est pas. Mais lorsque dans la concurrence, un, noble n'a eu que peu de balles, il se trouve humilié, & se tient retiré chez lui pour assez long-temps.

Quand on est mécontent d'un inquisiteur, d'un ambassadeur ou d'un autre noble placé dans les hautes dignités de la république, on le change même avant le temps, ou bien l'on attend que sa gestion soit sinie, & on l'envoie commander dans quelque petite ville: cette espece de chûte ou d'exil sert de punition CH. XXX. Gouvern. de Venife. 467. & d'exemple. Il ne sussit pas, pour se rendre agréable, d'avoir observé les loix, il saut respecter même les usages, le goût & l'opinion des autres. Un patricien, dans une magistrature des ponts & chaussées, voulut signaler son intégrité en passant en recette beaucoup plus qu'on n'avoit coutume; il sut envoyé ensuite pour gouverneur d'un village: on trouva mauvais qu'il eût aspiré à la singularité de donner l'exemple à ses concitoyens, & qu'il eût eu la vaine gloire de faire présent à la république d'une chose, qui, par l'usage & la tolérance, avoit toujours appartenu à ses prédécesseurs.

Parmi les moyens qu'il y a de se distinguer dans le sénat, l'éloquence est un de ceux qui réussissent le mieux, & elle sorme un grand objet d'émulation. Il y a toujours à Venise, dans le sénat, quatre ou cinq personnes, qui par-là entraînent les sussirages, & à qui l'on accorde la supériorité & la considération qui en est une suite: M. Gerbier auroit en à Venise une très-grande influence, s'il est été dans le sénat. Quand il y a eu des occasions, où leur éloquence a brillé dans un l'regadi, c'est le sujet des

468 VOYAGE EN ITALIE, conversations du soir & du lendemain; même chez les dames, où l'on entend souvent parler des affaires de la répu-

blique.

MM. Grimani, Tron, Renier, Zen; Zulian, Zustinian, étoient les plus célebres en 1765: le procurateur Emo étoit, il y a quelques années, l'aigle de sa république; André Tron, né en 1712, que nous avons vu ambassadeur en France, en 1745, passoit pour l'une des meilleures têtes du sénat.

Depuis ce temps-là, le doge actuel, Renier, a fait admirer sa politique & son éloquence, de même que M. Justiniani.

C'est sur-tout dans les afsemblées générales, où chacun s'essorce de saire parade de son éloquence; il y en a qui mettent beaucoup de grec & d'érudition dans leurs discours. En 1761, lorsqu'il étoit question d'abolir le conseil des dix, le procurateur Morosini (a) parla pendant huit heures de suite; on dit qu'il en mourut: ces sorateurs ont un langage emphatique, fort dissérent du langage sumple & ordinaire, & ils parlent tou-

⁽a) D'autres difent que ce fut le doge Folkarini.

CH. XXXI. Gouvern. de Venise. 469

jours en Vénitien (a).

Les plaidoiries des avocats de Venise Des Avocates ont aussi quelque chose de la chaleur & de l'enthousiasme des improvisateurs; ils commencent, ainsi que les nôtres, par prendre leurs conclusions, & ex-poser leur sujet tranquillement & avec modération: mais lorsqu'ils en viennent à résuter les raisons de leurs parties adverses, ils se montent, ils s'échaufsent, ils élevent la voix; & non contens de prodiguer les exclamations les plus outrées, ils les soutiennent par les gestes les plus violens; ils s'agitent comme des énergumenes, ils frappent leur chaire, ils s'y promenent, ils l'ébranlent, ils en fortent, ils y rentrent avec une impé-tuosité qui ressemble à un enthousiasme de pythonisse: ceux qui ont du naturel, du génie & des graces, parviennent à intéresser plus sortement leurs juges par cette action sorte & animée; mais la plupart se rendent ridicules du moins pour des étrangers.

Les Avogadors sont comme des procureurs généraux ou des tribuns du peu-

⁽a) On trouve dans les lettres de M. Rolland, une petite espece de grammaire

470 VOYAGE EN ITALIE, ple, chargés de le désendre & de recevoir ses plaintes: il y en a trois qui ont chacun leurs quartiers dans la ville, & exercent chacun un mois en chef, pour porter les affaires au conseil des dix; ce sont eux qui sont les accusateurs en matiere criminelle: mais on donne à l'accuse deux avocats de réputation, qui se font un mérite & une gloire de le soustraire au supplice, quand cela est possible.

LES TRIBUNAUX ordinaires de justice à Venise s'appellent Quarantia criminal, Quarantia civil vecchia, Quarantia civil nova, Collegio de' Vinti, Collegio de' Dodici; ces deux derniers

ont été portés à 25 & à 15.

La quarantie criminelle sut établie en 1179, elle juge sur la dénonciation des Avogadors les crimes commis de dessein prémédité; on lui donne le titre de Serenissimo Configlio, parce que c'étoit autrefois le conseil du doge. Chacune des quaranties est une cour souveraine comme le Pregadi & le conseil des dix; elle a voix délibérative dans le Pregadi; & ses chess entrent dans le collége: il y a trois conseillers qui y préCH. XXX. Gouvern. de Venife. 471.

La quarantie vieille fut instituée em 1400, elle juge les appellations entre Vénitiens en matieres civiles au-dessus d'une certaine somme, c'étoit ci-devant 800 ducats; mais il y a eu de nouveaux réglemens à ce sujet: elle juge les appellations des sentences de terre-serme, qui y sont portées par les avogadors. Les conseillers changent tous les quatre mois dans la quarantie criminelle, & servent huit mois dans la quarantie vieille. Il y a en tout 160 conseillers qui font le tour entier des tribunaux en 22 mois.

La quarantie nouvelle sut instituée en 1492, elle juge les causes civiles du dehors au-dessus de 800 ducats, sur l'appolition des autres magistrats & des

cours.

Le collège des vingt juge les causes civiles, depuis 400 jusqu'à 800 ducats, & les causes criminelles qui y sont portées

par les avogadors.

Le collége des douze juge les causes civiles, depuis 100 jusqu'à 400 ducats, & sommairement des sommes moindres fi les auditeurs ne sont pas du même avis. Ceux qui voudront avoir une idée des loix de Venise, pourront lire les re-

472 VOYAGE EN ÎTALIE; cueils du procurateur Giulio Giustiniano & du sénateur Gio-Battista Dona, qui furent choisis par le sénat pour en faire la rédaction.

M. Richard évalue les revenus fixes corces de la de la république à vingt millions de France, je les ai oui porter à quarante : il est difficile de savoir le vrai.

Les impôts sont à peu-près réglés sur le vingt-deuxieme du revenu, mais la perception m'en a paru sujette à bien des inconvéniens.

La république pourroit facilement entretenir sur pied 25 mille hommes de troupes; mais il y a long-temps qu'elle n'a eu de guerre, & qu'elle n'afait de levées considérables; elle n'entretient pas actuellement plus de 7 à huit mille hommes effectifs que l'on compte pour dix mille (a), & qui gardent les places frontieres du côté de la Turquie & du Milanez. L'état militaire y est presque anéanti, les officiers subalternes n'ont pas l'idée du service: on les prend parmi

⁽a) l'ai trouvé même des personnes qui rédussent ce ils sont désendus par la nombre à trois mille hommes: le voisinage d'une que le pape & les aunes puissance qui a 330 mille teats de l'Italie.

CH. XXX. Gouvern. de Venise. 473 les nobles de terre-ferme & les fils d'officiers; s'ils sont attachés à quelque grande maison, ils sont leur chemin sans avoir besoin de connoître leur métier, & de s'y appliquer. Les foldats ne fa-vent pas faire l'exercice, ni tenir leur vent pas faire l'exercice, ni tenir leur rang, àl'exception de quelques déserteurs & de quelques Sclavons. Il y a aussi un corps de milice de dix mille hommes, qu'on exerce de temps en temps. J'ai ouï dire que les paysans de terre-serme sont souvent armés: par exemple, un berger gardera quatre moutons, ruds pieds, avec un sussi sur l'épaule, quand il en a eu la permission; mais c'est plutôt un désaut de police, qu'une preuve en faveur de l'ardeur militaire: il n'en peut résulter que des mentres. résulter que des meurtres.

Tant que la république éloignera les patriciens de l'état militaire, elle n'aura jamais de bonnes troupes. On donne le commandement général à un étranger, parce que l'on redoute le crédit d'un patricien: mais que peut-on attendre d'un général subordonné à des commissaires Vénitiens qui n'ont jamais fait la guerre, & qui cependant en dirigent les opérations?

les opérations?

CHAPITRE XXXI.

Des Mœurs & des Usages de Venise.

Après avoir parlé du gouvernement & des forces de la république de Venise, il nous reste à parler de la nation & de ses usages: il n'y a rien de plus distingué que la noblesse de Venise, soit par son ancienneté, soit par son illustration. Les maisons que l'on distingue principalement, font les douze familles électorales que l'on compare aux douze Apôtres, & qui descendent des douze Tribuns, qui élurent le premier doge l'an 697 : ces familles sont Badoer, Contarini, Morosini, Tiepolo, Michiel, Sanudo, Gradenigo, Memo, Falier, Dandolo, Barozzi; celle des Polano, qui formoit la douzieme, est éteinte depuis quelques années (V. Pregi della Nobilta Veneta, del P. Casimiro Freschotti).

Parmi ces premieres maisons, celle des

CH. XXXII. Usages de Venise. 475 Badoer est la plus ancienne, celle des Contarini est la plus étendue, & celle qui a possédé les plus belles charges dans la république.

André, roi de Hongrie en 1290, étoit

fils d'une Morosini.

Il y a encore dans la premiere classe de la noblesse quatre familles que l'on compare aux quatre évangélisses: leurs noms sont Zustinian, Corner ou Cornaro, Bragadin, & Bembo; celle des Cornaro a été sur-tout illustrée par une reine de Chypre & par beaucoup d'anecdotes glorieuses: dans l'origine c'étoient des négocians qui avoient jusqu'à 40 vaisseaux en mer.

La premiere classe de noblesse contient encore huit autres familles qui étoient distinguées long-temps avant cette premiere sixation du conseil, qu'on nomma il serrare del Consiglio, & depuis laquelle, la noblesse & le conseil ont conservé leur immuabilité: ces samilles sont Querini, Dolsini, Soranzo, Zorzi, Murcello, Sagredo, Zane & Salomon (a).

⁽a) Della origine e de' cesso Sansovini. In Vi-Fasii delle samiglie illustri d'Italia, di M. Fran-

476 VOYAGE EN ITALIE;

La noblesse de Venise est regardée comme une prérogative si éminente, que nos rois l'ont reçue comme une marque de distinction; & Henri III, revenant de Pologne pour prendre possession de la couronne de France, passa à Venise, & y sut reçu noble Vénitien. Quelques-uns des généraux étrangers qui ont servi la république, ont reçu cet honneur pour prix de leurs services: quelques papes l'ont obtenu pour leurs neveux; la famille de MM. d'Argenfon, & quelques autres en France, l'ont aussi.

Dans les guerres que les Vénitiens ont eues contre les Génois, & dans la guerre de Candie, on accorda la noblesse à beaucoup de familles, moyennant sinance; ces nouvelles familles sont divisées en ducal Familie & nove Familie: les premieres sont des familles qui ont donné des doges à la république; mais comme toutes les anciennes familles ont eu le même honneur, quoiqu'elles ne portent pas le titre de familles ducales, de même il y en a de nouvelles qui l'ont eu, quoiqu'elles ne soient pas appellées ducales.

Depuis l'année 1450 jusqu'à 1620;

CH. XXXI. Usages de Venise. 479. il y avoit une espece de convention faite entre les nouvelles familles, pour conserver toujours parmi elles la dignité de doge, les anciennes familles ayant trop de prétention & excluant les nouvelles familles des places importantes: il y en eut dix-neuf qui entrerent dans cette confédération, & s'engagerent mutuellement à donner l'exclusion à l'ancienne noblesse; elles firent même souvent tomber cette dignité dans des familles nouvelles qui n'étoient pas de leur ligue; mais cela leur étoit indifférent, tant qu'elles avoient la principale influence dans l'élection, & qu'elles excluoient les anciennes familles. Ce fut cette ligue qui fit donner le nom de ducales à plusieurs familles: en 1620, les anciennes familles prévalurent, & l'on élut un Memo; depuis ce temps-là, il y a eu un Bembo, deux Cornaro, un Contarini, un Zustiniani, &c. tous des anciennes maisons, ensorte que la ligue ne subfifte plus.

Les familles vénitiennes sont ordinairement très-unies: les freres & les sœurs vivent ensemble, (même après avoir perdu leur pere & leur mere) sans avoir de discussion d'intérêts, & même

478 VOYAGE EN ITALIE. sans partager les biens de la famille, ce qui paroîtra extraordinaire à des François: voici un exemple pris dans une des plus grandes maisons, celle des Moncenigo, & qui s'est répété, ou à peu-près, dans bien d'autres. Un pere de famille laisse en mourant trois garçons & deux filles, une des deux filles se fait religieuse, l'autre se marie avec un jeune homme qui a beaucoup de parens, ce qui procure beaucoup de balles dans les élections, cela forme une relation d'intérêts entre les beaux-freres & leurs parens; la fille qui se marie, reçoit une dot convenable, & renonce au reste du bien; ses trois freres restent dans la même maison, les palais sont affez vastes en Italie pour qu'on n'y soit point gêné malgré le nombre. Les biens qui leur restent, sont en commun; ils ont un intendant qui souvent est prêtre, & qui leur rend compte; il donne à chacun tant par mois pour son entretien & pour ses domestiques particuliers: quand l'un d'eux fait des dettes, sa portion seule y est hypothéquée, & sa menzata ou sa pension en est diminuée: Ordinairement il n'y en a qu'un par famille qui se marie, alors ses freres lui cédent une portion

CH. XXXI. Usages de Venise. 479 plus forte que la leur; si l'un est dans un emploi qui exige de la dépense, dans une ambassade, une place de podestà onéreuse, le surcroît de sa dépense est onéreuse, le surcroît de sa dépense est pris sur la masse commune, parce qu'il exempte ses freres de semblables charges: cette union est cimentée par le besoin qu'ils ont d'avoir beaucoup de voix dans le grand conseil, & par la nécessité d'employer une partie de leur fortune au service de la république. Le même esprit s'étend à toutes les familles depuis les plus opulentes jusqu'à celles qui le sont le moins; celles qui ont du supersu, & qui ont besoin d'illustration, font quelquesois des dépenses considérables. quelquesois des dépenses considérables, pour soutenir à Rome un de leurs parens en prélature, & dans des places dispendieuses (a), & pour ·le faire parvenir ensin à un chapeau de cardinal. Cet usage se trouve également à Na-ples, à Gênes, à Rome, & dans le reste de l'Italie.

Burnet croyoit qu'une des grandes raisons qui avoit fait dégénérer la noblesse italienne, & sur-tout celle de Ve-

⁽a) Cependant depuis le commencement du siecle on leur défend les nonciatures.

480 VOYAGE EN ITALIE. nise, de son ancienne gloire, étoit la maxime établie depuis trop long-temps, que pour la conservation des familles, on ne doit marier qu'un seul des enfans: par ce moyen, dit-il, les freres de celui qui est marié, n'ayant ni biens ni famille, n'ont aucun moyen ni au-cune raison d'émulation pour se distin-guer, ils se livrent à l'oisiveté & aux vices; au lieu que dans les autres pays chacun est porté à servir l'état pour acquérir de la réputation & ensuite de la fortune, & pour la transmettre à ses enfans: mais les Vénitiens ne veulent pas laisser multiplier la pauvre noblesse, de peur qu'elle ne devienne trop forte ou trop entreprenante. Il est très-rare que le mariage d'un noble Vénitien avec une fille qui n'est pas d'une maison noble, soit approuvé par le grand conseil (a), & il n'y en a point d'exemple dans les premieres familles; lorsqu'un mariage de cette espece n'est pas ratifié par le grand conseil, les enfans qui en naissent, hé-

(a) On excepte eepen-dant les filles des nobles de terre-Ferme; on excepte aufi la t.lle d'un médecin, d'un tireur d'or, d'un ver-tiches.

rier & d'un épiciet; ce

CH. XXXI. Ufages de Venife. 481 ritent des biens libres, mais les biens substitués passent aux collatéraux de la même famille & du même nom; ces enfans ne sont point nobles, & à cet égard M. R. se trompe en disant qu'ils peuvent acquérir la noblesse par leurs services: lorsque la république se détermine à la vendre, tout le monde peut en prositer, mais cela est rare; on l'a fait vers 1770 pour 40 familles, comme je l'ai dit.

Il y a dans Venise des nobles d'un mérite distingué, supérieurs même à ceux qui sont employés dans les ambassades & dans les grandes charges, pour lesquelles il ne suffit pas d'avoir des talens; ceux-là vivent assez retirés & se communiquent peu: ce sont ceux dont la conversation est la plus instructive, & il y a plus à profiter avec eux qu'avec beausoup d'ambassadeurs; cependant en général les nobles Vénitiens sont très-instruits des intérêts des autres nations, & même de la forme des gouvernemens : deux fois la semaine ils entendent les dépêches de leurs ambassadeurs, ils y apprennent ce qui se passe dans chaque état, & ils entendent les réponses qu'on leur fait. Quand un ambassadeur revient, il

Tome VIII.

deur rend compte de sa commission; c'est ainsi qu'ils se mettent au fait de toutes les cours: cet objet même fait une de leurs études dans les conférences de la jeunesse, & ceux qui ont voyagé dans les dissérentes cours de l'Europe, sont considérés & recherchés, à raison des connoissances qu'ils ont acquises dans leurs

voyages.

Les ambassadeurs de la république sont obligés de rendre compte à leur retour par un mémoire détaillé de l'état & des forces des pays où ils ont été, des intérêts politiques, des usages, des caracteres de ceux qui gouvernent, & des événemens dont ils ont été les témoins. J'ai eu entre les mains la relation que sit en 1743 le procurateur Marco Foscarini, ambassadeur près du roi de Sardaigne, & je l'ai citée en parlant de Turin.

La jeune noblesse reçoit pour l'ordinaire une fort bonne éducation : on l'envoie hors de Venise en terre ferme à Padoue (a), quelquesois même hors, des états de la république; ces jeunes

⁽a) On en voit moins à du un peu de sa réputal'adoue actuellement, cette université parôît avoir pet-

CH. XXXI. Usages de Venise. 483 gens y cultivent les talens de l'esprit après quoi on leur fait apprendre à monter à cheval, danser, nager, jouer à la paume, &c. Les jeunes gens n'entrent dans le monde que fort tard: à 22 ans ils paroissent à Venise, & jusqu'à 25 ans, c'est-à-dire, avant de prendre l'habit ordinaire des membres du grand conseil (a), on les accoutume aux affaires, pour qu'ils puissent paroître ensuite au broglio, & dans les charges, avec quelque avantage. Cependant j'ai vu des nobles sen peu instruits, mais par-tout il y a des gens qui manquent d'émulation ou d'esprit.

Les étrangers trouvent moins de soiciété à Venise que dans la plupart des villes d'Italie; une des choses les plus désagréables pour eux, c'est la loi que tous les nobles observent de ne point fréquenter les ministres étrangers; ils ne peuvent les recevoir, ni aller chez eux, souvent même ils n'osent leur parler en lieu tiers. J'ai connu à Venise un ministre de Naples qui a épousé une

⁽a) Quelquefois on le i dire, qu'on tire au fort leur donne avant 25 ans, dans le conseil le jour de sur-tout aux 30 qui sortent alla Barbarella, c'est-à

484 VOYAGE EN ITALIE, Vénitienne; il ne va chez les parens de sa femme qu'en secret & avec une espece de déguisement, quoique sa femme y aille librement.

Il semble que c'est encore par respect pour les anciens usages que l'on interdit toujours la communication entre la noblesse & les ministres étrangers; cependant nous ne sommes plus au temps où un ambassadeur pouvoit faire une révoluun ambanadeur pouvoit faire une revolu-tion, comme le marquis de Bedmar en 1618. Demandez aux principaux de la république, pourquoi ils ne veulent pas abattre ce mur de division entre les ministres & eux, ils vous disent que c'est de peur que quelques nobles ne révelent le secret de l'état; mais ex-cepté tout au plus celui des inquisi-teurs d'état, on soit touiours les déliteurs d'état, on sait toujours les délibérations les plus secretes du sénat, & avec de l'argent on vient à bout de tout. Mais on craint peut-être que si les Barnabotes fréquentoient les étrangers, ils ne pussent être séduits. D'autres vous disent poliment que c'est asin que les ministres ne solent pas assiégés par une soule de nobles pauvres qui iroient piquer leur table; mais on craint peut-être dayantage leur influence dans

CH. XXXI. Usages de Venise. 485 les délibérations; quoi qu'il en soit, cet usage paroît mal fondé: il nuit à l'union des puissances, & il retarde l'expédition des affaires.

Il fut aussi un temps à Paris où un premier président du parlement ne pouvoit pas donner à dîner à un ambassadeur; mais les temps orageux une sois passés, l'on a rétabli les choses dans l'état naturel que la société doit mettre

parmi les hommes.

L'éloignement qu'on affecte pour les ministres étrangers, ne s'étend pas toutà-fait jusqu'à ceux qui ont des relations avec eux & qui les voient : la marquise Vidovi, Milanoise, avoit chez elle deux fois la semaine une assemblée pour les ambassadeurs & les étrangers de distinction; les autres jours elle rasfembloit la haute noblesse, & elle a fouvent porté des paroles aux premiers de la république, de la part des ministres étrangers. J'ai connu un seigneur François qui a passé à Venise près de trois ans à différentes reprises; il dînoit presque tous les jours chez les ambassadeurs, mais il n'y logeoit pas; il avoit fouvent des nobles à manger chez lui; il soupoit tous les soirs chez eux; il étoit

X iij

486 VOYAGE EN ITALIE; bien reçu par-tout, & il étoit même le Cavalier servente d'une dame du premier rang; mais il ne faut pas que le commun des étrangers compte sur de pareils agrémens; il est difficile aux étrangers d'être admis même dans les casins; quand ils font des visites ils ne sont point reçus; aussi l'on envoie souvent sa gondole pour faire les visites.

En général on se communique peu, & l'on est assez retiré à Venise: malgré le coup-d'œil singulier & brillant de cette ville, il y regne au-dehors un peu de tristesse; on voit beaucoup de gondoles sur les canaux, mais peu de monde dans la ville, & personne aux fenêtres; les hommes sont tout le commerce, & les semmes sont rétirées audedans de leurs maisons; on ne les voit gueres que dans les églises, ou lorsque le hazard les fait rencontrer en gondoles, & les dimanches au soir à la place S. Marc: on entendra des boîtes & des rumeurs qui seroient mettre tous les François aux senêtres, sans y voir qui que ce soit à Venise.

Les Vénitiens donnent rarement à manger, cela ne va point avec leur maniere de vivre, leurs occupations, leur

CH. XXXI. Usages de Venise. 487 goût & leur circonspection; mais quand ils donnent à manger, les étrangers y sont reçus de même que les gens du pays. S'il y a bal dans quelque maison particuliere, les étrangers connus y sont invités; mais quoique la plupart y aillent en bahute ou domino, on ne peut y entrer le masque sur le visage, & ceux qui dansent ne sont point déguisés.

Les Vénitiens sont sobres autant & plus que les autres Italiens; ils boivent peu de vin ou de liqueurs, & mangent peu de ragouts; la viande & le poisson y sont apprêtés simplement; le ris, les pâtes, le chocolat, les glaces, y sont

plus communs que chez nous.

De temps en temps les Vénitiens vont en terre-ferme pour changer d'air, romper l'aria, par raison de santé, parce qu'en effet l'air est humide à Venise &

même un peu marécageux en été.

Pendant l'automne, les maisons riches ont à la campagne beaucoup de monde, & font beaucoup de dépense; ceux qui sont moins riches vont cependant aussi à la campagne; & au moins une sois par jour tout le canton, les riches & les autres, se rassemblent dans des casés 488 VOYAGE EN ITALIE, qui sont dans les villages, ou sur les

grandes routes.

Personne ne se sait suivre à Venise si ce n'est les Dames, & même, quand elles vont en gondole, elles n'ont point de laquais : ce qui vient sans doute de qu'il saudroit que le laquais sût dans la gondole. Les magistrats ne se sont pas suivre, ils vont seuls au palais; on ne leur porte pas la robe, leurs cliens les attendent au passage, & leur baisent la manche ou le bas de la robe.

Les femmes sont belles à Venise, elles y sont très-blanches (a), on y voit plus de blondes que dans le reste

de l'Italie.

Les Dames de qualité sortent ordinairement sur le soir, & toujours avec un Cavalier servente; il leur est absolument nécessaire pour leur donner la main, soit en entrant dans leur gondole, soit en passant par les petites rues où les gondoles n'abordent pas, & en arrivant au spectacle, en consequence elles ne sortent pas les jours où les nobles sont occupés au conseil.

Les Dames se rassemblent une sois

⁽a) Les François les trouvent un pen pâles.

CH. XXXI. Usages de Venise. 489 le jour, soit au casé, dans des chambres retirées, soit dans des casins ou petites maisons, où elles trouvent leurs sociétés; & quand il n'y a pas de théâtre ouvert, on y fait quelque partie de jeu; les étrangers sont quelquesois admis & distingués; on sait même avec eux des piques-niques pour un souper en mer, une partie de poste en terre-ferme, ou en péote sur l'eau; il y regne toujours beaucoup d'aisance, de liberté & d'enjouement; mais il saut être bien connu pour y être admis: cela est beaucoup plus dissicile qu'à Paris.

L'usage des cicisbées ou Cavalieri serventi, si commun à Venise parmi les personnes de qualité, a fait dire à un Anglois outré (a), que la plupart des silles se marient à Venise non par amour pour l'époux qu'elles choisissent, mais pour avoir la liberté de vivre sans contrainte avec leur Cavalier servente, que c'est-là l'ancienne Chypre, l'ancienne Amathonte, une licence affreuse, une débauche dégoûtante, un impudent débordement, qu'aucun mari ne peut s'y regarder comme le pere des ensans

(a) Sharp, Letters from Italy, 1767, in-8% X

490 VOYAGE EN ITALFE, qu'il voit dans sa maison : que tous les jours ressemblent aux sêtes de Vénus cheze certains peuples de l'antiquité. Toutes ces déclamations ou plutôt ces invectives ne sont que de la bile noire d'un hommemalade, & qui ne voit rien de bien quand il n'est pas en Angleterre : le cicisbée n'est jamais un amant que la jeune mariée se soit destiné d'avance : c'est très-sou-, vent un homme pour qui elle a peu de goût & qui l'accompagne par décence ; il voit sa Dame beaucoup plus au spec-tacle & en compagnie qu'en tête à tête à & si le mari y prend quelque intérêt, le Cavalier servente ne sera pas plus libre avec sa Dame qu'un Anglois ne l'est chez la femme de son ami; le cicisbée se plaint quelquesois au mari de l'indifférence de sa femme. Au reste, cette liberté des femmes de qualité dont, cet Anglois se plaint, ne s'étend point au moyen ordre, car les citadines à Venise vivent beaucoup dans leurs maifons & n'ont ni cicisbée, ni casins; les femmes de la cour prennent en Angleterre, comme en France, des libertés. que les bourgeoises n'auroient pass

Les casins sont de petits appartemens autour de la place S. Marc, dans le

CH. XXXI. Usages de Venise. 491 dessus des casés, & dans les procuraties; composés de deux ou trois pieces; le maître du casin y va souper tous les foirs avec la dame qu'il sert; il y re-çoit ses complaisans, ou ses amis particuliers, & l'on y passe souvent une grande partie de la nuit; on y joue & l'on y rit beaucoup; les étrangers n'y font guere introduits : ils troubleroient la gaieté & la liberté de ces petits rendezvous; cependant cela n'est pas sans exception. L'usage des casins est devenu si général parmi la noblesse, que les plus graves sénateurs en ont comme les jeunes gens; c'est une affaire de bon ton : ils ne se voient presque jamais chez eux, mais seulement dans les casins, où ils vont se rendre visite à pied & sans façon; l'on y trouve l'avantage de voir ceux que l'on aime, en déshabillé, sans cérémonie, sans assujétissement, sans aprêt, c'est ainsi que les Anglois se voient au casé plus que chez eux : car quoique en général le commerce les rende plus riches que les Italiens, ils ne donnent pas plus souvent à manger, & ne reçoivent pas les étrangers, plus que les Italiens, à qui ils font cependant à cet égard un reproche de petitesse & d'avarice.

X vj.

492 VOYAGE EN ITALIE; A Venise, les nobles sont quelquesois des pique-niques entre eux à un sequin

par tête.

Il y avoit aussi tout autour de la place S. Marc & dans les casés, des réduits secrets, où chacun pouvoit se retirer en bonne fortune, avec une liberté qui tenoit de la licence: mais depuis quel-

ques années on les a défendus.

Dans tout ce qui n'a pas trait au gouvernement, on jouit à Venise de la plus grande liberté, & les étrangers n'y font point génés : un jeune Fran-çois voulant y introduire les manieres de fon pays, excita entre deux Dames une jalousie qui fit de l'éclat : un mar-chand accrédité vint le trouver pour le conjurer avec amitié de partir promptement, l'assura que le gouvernement l'y forceroit; lui fit entrevoir que peut-être il seroit assassiné; le François ne fut point effrayé, il voulut pousser l'aven-ture jusqu'au bout, & s'occuper quelque temps d'un jeu qui lui plaisoit; il raconta à son ambassadeur l'avis qu'on lui donnoit, il en plaisanta dans les casins, dans les cafés, dans les loges, avec les premiers de la république, & même avec les femmes qui causoient cette traCH. XXXI. Usages de Venise. 493 casserie, & il resta une année à Venise sans entendre parler de rien: ainsi l'on a beau dire à un étranger l'aria non e buona, il n'est pas toujours sorcé de partir comme le prétend M. Richard.

de partir comme le prétend M. Richard.

M. Rolland dit aussi qu'il n'est point de ville d'Italie où la société soit aussi agréable, & où un étranger puisse autant s'amuser; ainsi je crois que les jugemens des voyageurs dependent beaucoup des circonstances où ils se sont trouvés; pour moi j'ai taché de consulter les personnes qui avoient fait un long séjour dans chaque ville, & qui n'étoient ni trop ardens, ni trop froids, car les uns trouvent par-tout à s'amuser, tandis que les autres s'ennuyeroient même à Paris.

On lit par-tout que les courtisannes ou femmes entretenues sont en honneur à Venise; c'est un préjugé dont on revient sort vîte quand on y est : il y a un siecle qu'elles étoient en vogue, parce qu'on ne fréquentoit point les Dames : maintenant il y a peu de semmes qui soient entretenues, & elles ne le sont pas d'une maniere brillante. Les silles publiques sont le partage de la plus vile populace, & elles sont dégoûtantes; les

494 VOYAGE EN ITALIE, ecclésiastiques & les moines même n'y sont pas réduits: car j'ai oui dire qu'un fameux prédicateur, qui vint prêcher le carême de 1760, amena avec lui sa maitresse qui étoit bien mise & très-jolie. Les danseuses sont débauchées, dangereuses, & à très-bon marché; mais les actrices sont souvent mariées, & vivent de leur talent qui est assez lucratif.

Les modes françoises & les ajustemens de nos Dames n'ont pas beaucoup pris à Venise : les femmes y portent toujours un corps, jamais de rouge, fouvent les cheveux noués d'un ruban, ou même en queue, rarement de bonnet sur la tête : souvent on les voit en papillotes & nue tête au spectacle, même en grande loge; elle ne portent point de fichu sur le cou; elles portent des caleçons pendant l'hiver. C'est de toutes les capitales que j'ai vues, celle où l'on rend le moins hommage à l'élégance de nos modes, quoique l'habillement général soit celui de la France, & les coëffures pareilles aux nôtres, quand on se pare.

Les Dames sont fort génées par les loix somptuaires de Venise; il n'y a que les étrangeres, les femmes d'am-

CH. XXXI. Usages de Venise. 495 bassadeurs, les princesses (comme étoit la niece du pape) & les personnes de la famille du doge régnant, à qui il soit permis de porter des étosses riches, d'avoir des galons d'or & d'argent sur leur livrée, & une portiere à leur gondole, c'est ce qu'on appelle être fuore

delle pompe.

Les bourgeoises ou citadines portent des habits qui sont à-peu-près comme en France; mais les manches sont en petites bottes d'hommes, presque à la matelote : lorsqu'elles sortent, elle se couvrent la tête d'une grande coeffe de taffetas qu'elles font aller derriere leurs bras, comme les Bolonoises, ou qu'elles croisent par devant & nouent en arriere; elles appellent cette piece d'étoffe Sandale ou Zendalette : elles portent aussi des mantelets, Tabarini; les plus jeunes portent leurs cheveux nattés; quelquesunes les laissent tomber par derriere, de toute leur longueur, d'autres les tournent autour du chignon en natte, & les arrêtent avec deux aiguilles d'argent; elles portent de grandes pendeloques aux oreilles.

Les contadines ou paysannes portents de grands chapeaux de paille, & met496 VOYAGE EN ITALIE, tent sur l'oreille une rose ou une autre sleur, avec sa branche, d'une maniere

assez galante.

Les hommes sont habillés comme nous, & il portent seulement un manteau, Tabaro, qui est ordinairement d'écarlate, ou de soie rouge ou grise, comme nos anciens manteaux à la Françoise: mais quand il sait chaud, on ne porte ni manteau ni épée. Les magistrats ont de grosses perruques d'une longueur prodigieuse, plus ébourisées que retapées; elles sont précisément comme celles que nos comédiens portent

lorsqu'ils font des charges.

Les loix somptuaires à Venise sont faciles à observer pour les nobles qui sont presque toujours en robe; à cet égard ils sont aftreints à une étiquette dont ils ne s'écartent point : ils ne vont pas sur la place avant une certaine heure; ils n'entrent point au casé sans robe, hors le temps des mascarades : on traiteroit gravement ces minuties. En conséquence ils quittent & reprennent souvent leur robe deux sois par jour, & cela dans la première boutique, ou même dans leur gondole; il seroit difficile qu'ils sussent sont parés à Ve

CM. XXXI. Usages de Venise. 497 mise; mais en campagne, dans les villes de terre-serme, sur-tout dans le temps où il y a des soires, des spectacles, des ridotti, ils sont vêtus très-richement.

Les robes des magistrats sont à-peuprès comme les nôtres, mais moins amples du corps; la plupart sont habillés de noir; les sages, savi, ont des robes de camelot violet; les conseillers en ont de rouges; tous les gens de robe portent un bonnet d'étoffe à la main.

Les gondoles sont les seules voitures en usage à Venise, ce sont de petits bateaux longs & fort agiles, conduits ordinairement par deux gondoliers ou barcaroles qui rament l'un sur le devant & l'autre sur le derrière, chacun avec une seule rame (a). Il y a au milieu de la gondole une petite chambre où peuvent tenir quatre personnes à l'aise & six dans le besoin, la place

d'honneur y est à gauche; cette chambre est sermée par des glaces, mobiles dans des coulisses, qu'on ouvre & qu'on serme à volonté; au bout de la gon-

Gondoles

⁽a) On les loue 8 Lire rameur ne coûtent que 5 ou 4 liv. 5 f. par j cur. lire, ou 5; sous par jour. Celles où il n'y a qu'un

498 VOYAGE EN ITALIE, dole, il y a une armature de fer pour lui servir de contrepoids, & la garantir des autres gondoles dans le choc des rencontres : mais cela n'arrive gueres, car l'adresse des barcaroles est extrême; ils manient la rame sans l'appuyer avec une agilité singuliere, on croiroit voir des poissons qui sendent l'eau. Ces gondoles sont toutes peintes en noir, & il n'est pas permis de les avoir autrement. Les loix somptuaires s'étendent jusques aux gondoliers, mais non pas, comme dit M. Richard, au point de ne leur pas faire porter de livrée; au contraire, tous les gondoliers portent la livrée de la maison où ils servent; mais il ne doit y avoir ni or, ni argent, à l'exception de ceux qui appartiennent à la famille du doge, aux chevaliers, aux princes, & aux étrangers.

Les gondoliers publics sont sans habits, avec une simple camisole, une ceinture autour du corps & un petit bonnet sur la tête; ce sont tous de grands hommes bien bâtis, gais, pleins de saillies, un peu concussionnaires, comme les cochers de siacres à Paris, mais d'ailleurs sort sûrs & très-sideles; on leur consie de l'argent sans inquiétude.

CM. XXXI. Usages de Venise. 499 Ils font aussi très-propres: on les voit toute la journée se laver, se dépouiller tout nuds & changer de chemise dans leurs gondoles, sans prendre la peine d'abattre le tapis qui en couvre l'entrée; ces barcaroles sont dans l'usage de chanter & de réciter des vers italiens, surtout du poëme du Tasse, avec une facilité qui est souvent étonnante pour des étrangers.

Le langage ordinaire de Venise est un peu dissérent du vrai langage Italien ou Toscan; ordinairement l'on parle italien dans le discours soutenu, & dans la chaire, mais dans le grand conseil même, on prononce souvent des discours

en pur Vénitien.

Le peuple de Venise est en général caractere du du même caractere que les nobles; les peuple personnes qui ont le plus fréquenté la petite bourgeoisie, m'ont assuré qu'on ne mange jamais chez les Vénitiens, quelque intimité & quelque liaison qu'on ait avec eux, à moins qu'on n'en veuille faire les frais; ils n'ont aucune jalousie, & l'on peut fréquenter les semmes sans que les maris s'en offensent, les mener au spectacle, aux guinguettes de la Giudeca, de Castello, de Murano, &

500 VOYAGE EN ITALIE, les ramener même dans le milieu de la nuit. On trouve aussi qu'ils sont sort rusés: il est rare que leur amitié n'ait pas un objet relatif à leur intérêt; & en général avec de l'argent, on vient à bout de ce qu'on veut. Ils sont défians, & les étrangers doivent avoir beaucoup de ciréonspection à ne point exciter de méssance, à ne point parler du gouvernement, & à ne pas donner des inquiétudes aux particuliers, qui à l'exemple des grands, ont beaucoup de penchant à éviter les étrangers, à moins que leur intérêt ne s'en mêle.

Le peuple est si poli, qu'il ne répond jamais oui, mais toujours per servir-la, c'est-à-dire, pour servir votre seigneu-

rie (a).

On trouve dans les vieilles descriptions de Venise une histoire que M. Richard répete (page 4,6), des querelles entre deux parties de la populace de Venise, sous le nom de Castellans & de Nicolottes; il y avoit autrefois

⁽a) A Milan on dit Pa-dron fi; à Rome fi Si-fença fi; à Venise on knore; à Naples Signor fi, ou plutôr Eccellença fi; mais on le prononce ordinaire est caspita. ii bref qu'on n'entend pas

CH. XXXI. Ufages de Venife. 501 des jeux à Venise comme à Pise, où le peuple se battoit à coups de poings, & cela faisoit des partis, mais ils ne sub-sistent plus; & s'il y a encore quelque antipathie, elle ne paroît d'aucune con-

séquence.

Ce peuple n'est ni remuant ni séroce; mais gai, doux, tranquille, & facile à contenir, même dans les quartiers de sainte Marthe, & de S. Nicolas, où il y a le plus de peuple: dans un prégadi qui avoit duré fort avant dans la nuit, les bateliers s'enyvrerent, il s'éleva des querelles, on tira les couteaux, & la chose alloit devenir sérieuse; il ne salloit pas cependant que la dignité du sénat sût compromise; on sonna la cloche qui annonce la sin du prégadi, & à l'instant tout rentra dans le devoir.

Quoique la ville soit mal éclairée, l'on court pendant la nuit sans aucun risque malgré les masques & l'obscurité : il y a peu de gardes pour la police; & il n'y a point de troupes réglées à Venise : cependant on entend parler moins qu'ailleurs d'assassinats ou de crimes, quoiqu'on en fasse de temps en temps pour de l'argent. Il n'y a point de duels, un tiers sussit pour une récon-

502 VOYAGE EN ITALIE, ciliation, là où des François se cou-

peroient la gorge.

L'autorité redoutable du conseil des Dix, tient tout le monde en respect; la gondole de ce conseil, annoncée par une flamme rouge, suffit pour appaiser le désordre le plus animé; on dit même que s'il arrive dans une église un des inquisiteurs d'état, & qu'il soit connu, il se fait un vide sensible par-tout où il passe, personne n'ose toucher sa robe ou soutenir ses regards, tant on est circonspect & craintis. Mais les inquisiteurs ne se sont point connoître, & ils vont comme les autres.

On est attaché à l'extérieur de la religion, comme dans le reste de l'Italie, mais il semble que cela inslue peu sur la conduite; le peuple persuadé que l'absolution remet tous les péchés, se livre tranquillement à ses passions; on en voit beaucoup qui ne feroient pas maigre un vendredi pour toute chose au monde, mais ils vont se confesser d'avoir une maitresse, reçoivent l'absolution, communient, & retournent le soir chez la maitresse, qui a fait la même chose de son côté.

Parmi les gens au-dessus du commun

CH. XXXI. Usages de Venise. 503 l'incrédulité gagne beaucoup, mais l'extrême réserve qui entre dans le caractere des Vénitiens, sait qu'ils ne s'ouvrent pas facilement à ce sujet; ceux même que l'on accuse de ne pas croire, respectent également la réligion, ses temples & ses ministres. On raconte en Italie qu'un lord Anglois étant entré dans une église vénitienne, où l'on célébroit la messe, y restoit debout; un sénateur vint lui représenter qu'il étoit indécent de se faire ainsi remarquer; mais je ne crois point à la Transsubstantiation, lui dit l'Anglois; ni moi non plus, repartit le sénateur; mais mettez-vous à genoux comme moi, ou sortez.

A cette disposition générale, si l'on joint les raisons que sournit la politique, on ne sera pas étonné que la république de Venise soit toujours en dissérent avec le S. Siege, qu'elle soit toujours en garde contre ses entreprises, & déclarée contre ses droits, & qu'elle tolère aisément ceux qui écrivent contre la cour de Rome, comme Fra-Paolo, & beaucoup d'autres.

En 1770, la république a supprimé

504 VOYAGE EN ITALIE, beaucoup de couvens; l'on a renvoyé tous les moines étrangers, donné des pensions aux nationaux, & vendu le surplus de leurs biens au prosit de la république.

Les ecclésiastiques étant exclus du gouvernement, le parti de l'église est une ressource assez commode pour ceux qui veulent se consacrer à la philosophie, à l'oisiveté ou au plaisir. Si l'on a nommé un noble à une place qu'il ne veuille pas accepter, il est obligé de payer une amende; & s'il veut l'éviter pour la suite, il se fait abbé; mais cela ne l'empêche point de se marier ensuite, s'il le juge à propos : cette nécessité d'ac-cepter un emploi, est un désaut dans le gouvernement, comme il est aisé de le sentir. M. l'abbé Farsetti, qui avec une fortune immense ne s'occupoit que des beaux arts, & ne facrifioit qu'à ses goûts & à ses amusemens, en étoit un exemple remarquable; il n'avoit pu être libre, qu'en prenant l'habit ecclésiastique.

Le tribunal de l'inquisition quoiqu'établi à Venise, n'est susceptible d'aucun abus: trois sénateurs assistent à toutes CH. XXXI. Usages de Venise. 505 les délibérations, & il ne s'y passe rien contre les loix civiles de l'état.

Ce n'est souvent point par dévotion qu'une Vénitienne se fait religieuse; autrefois c'étoit pour être plus libre. car il y avoit plus de mœurs dans les familles que dans les cloîtres; & quelquefois cela arrive encore; souvent ce n'est point par économie, car il y a des convents où la dot est considérable, où l'on se réserve une pension très-honnête pour ses menus plaisirs, & où la prise d'habit occasionne des sêtes superbes; on y rassemble de la musique, on y invite toute la noblesse & les ministres étrangers, & l'on y dépense quelquefois vingt mille écus, ce qui tout compté feroit une dot assez raisonnable. Dans le seul couvent du Sépulcre, (tiers ordre de S. François), il y avoit cinq sœurs de la maison Giovanelli.

Dans les couvens reservés aux Gentildonne, c'est à-dire, à la noblesse, on s'amuse encore plus que dans les autres; il n'est pas rare de voir des bals masqués dans le parloir, auxquels les religieuses prennent part, du moins au travers de la grille.

Tome VIII.

506 VOYAGE EN ITALIE,

Venise a donné plusieurs papes & un grand nombre de cardinaux à l'église. L'auditeur de Rote, Vénitien, devient souvent cardinal; la république ne dispose pas, comme les couronnes, d'un certain nombre de chapeaux, mais quelquesois elle recommande un fils de S. Marc, c'est-à-dire, un Vénitien, & l'auditeur de Rote ou le doyen sont souvent présérés.

Lorsque le pape Rezzonico sut élu en 1758, les Vénitiens disoient: Les chapeaux ont été rares long-temps chez nous, mais actuellement nous avons le

chapelier.



CHAPITRE XXXII.

Du Carnaval & des Fêtes de Venise.

JE CARNAVAL de Venise est célebre depuis long-temps comme le plus brillant de l'Italie, & il est encore le rendez-vous général des étrangers qui peuvent s'y trouver. Il commence toujours le lendemain de Noël, & l'on prend le masque si l'on veut dès le matin; les spec-tacles commencent à la vérité dès le lendemain du Rosaire, qui est le premier dimanche d'octobre, mais alors on prend le masque seulement le soir; en carnaval il est d'usage soir & matin, excepté les fêtes & dimanches avant midi; on ne va au spectacle qu'en masque, & l'on trouve des masques quelque temps qu'il fasse, sous les arcades de la place S. Marc; il est permis de se masquer non-seulement en bahute, ou domino, mais de oute sorte de manieres, & en habis de caractere; ce-

Y ij

908 VOYAGE EN ITALIE, pendant j'ai vu tout le monde avec le même uniforme.

Les trois premiers jours de l'année font une interruption de mascarades, en faveur des prieres de quarante-heures qui se terminent le 3 janvier par une grande & belle procession, où le doge & la noblesse assistent en cérémonie, & qui fait le tour de la place S. Marc, fouvent malgré la neige & la gêlée. Quelquefois on permet le masque dans des jours qui ne sont pas d'usage; cela se connoît par des masques émissaires qui viennent, pour ainsi dire, de la part de l'état, & qui en donnent le signal.

Mabit de mas- L'habit de masque consiste en un Mantello, manteau Vénitien, quelquefois gris, mais le plus souvent & presque toujours noir, ce manteau est de foie; on met sur la tête une espece de camail de gaze ou de dentelle noire, appellé Bailta, qui couvre le menton jusqu'à la bouche; le reste du visage est couvert d'un masque blanc, volto, qui va jusqu'à la bouche, sans cependant la couvrir, & l'on retient ce masque par un chapeau, garni pour l'ordinaire d'un plumet blanc. Les Vénitiens enfoncent leurs chapeaux jusques sur les yeux de

CH. XXXII. Carnav. de Venise. 509 leur masque, on reconnoît même les étrangers en ce qu'ils le tiennent plus élevé. Ce déguisement est commun, tant aux hommes qu'aux femmes; on ne distingue celles - ci que par la jupe qui passe dessous le manteau : il ne seroit pas permis, pendant la foire de l'Afcension, de prendre un autre déguisement ni aucun autre habit de caractere, mais on le permet dans le carnaval.

Les jeux énormes du carnaval de Venise sont célebres par-tout; on les a supprimés depuis 1774, mais il est bon d'en donner ici quelque idée. On appelle Ridotto, 4 à 5 chambres où l'on s'assembloit pour jouer; on y voyoit une foule de masques tous unisormes, & un grand nombre de tables de jeu, dont le voyageur sage n'approchoit qu'en passant; on prétend qu'il y restoit chaque année cinquante mille sequins. Il n'y avoit que les nobles qui pussent tailler à la bassette, & quelqu'un m'a dit que les risques étoient en commun. On jouoit aussi quelques dans les bou-tiques, mais il étoit ordonné aux nobles de n'y tailler qu'en robe.

Les amusemens du peuple sont d'une autre espece, les farceurs publics abon-

Y iii

dent à Venise; les tours de force y font quelquesois très-singuliers; telle est la pyramide formée par 12 hommes, qui en portent 8, ceux-ci 4, les 4 en portent 2, les 2 en portent un, & celuici leve encore un ensant.

La derniere semaine de carnaval s'apapelle à Venise Settimana grassa; elle occasionne quelquesois des bals chez les particuliers, & l'on y peut faire des connoissances, mais cela est rare; en général il n'y a de bals que ceux des procurateurs & du chancelier, lors de leur installation, & il n'y a de masqués

que les ambassadeurs.

Il y a aussi quelquesois des bals publics, qui sont, pour ainsi dire, ceux de l'état: M. Richard, qui étoit à Venise au mois de mai 1762, sut témoin de ceux qui eurent lieu lors de l'élection du doge Foscarini. Il nous donne dans son voyage une relation détaillée du catafalque & des obseques, où l'on voit la représentation en cire du dernier doge; il décrit l'élection, l'incoronation & la présentation du doge au peuple au haut de l'escalier des géants, après laquelle il est porté en triomphe dans un trône rond en sorme de chaire ou de puits,

CH. XXXII. Carnav. de Venise. 51 r appellé il Pozzo, tout autour de la place S. Marc; en pareil cas, il y a des bals pendant trois nuits consécutives dans le palais S. Marc, où les sénateurs dansans en robes rouges avec leurs immenses perruques, & les Dames chargées de perles & de diamans, & parées avec

éclat, font un spectacle unique.

Dans ces bals de la république, les ambassadeur étrangers, même le nonce du pape, sont en masque, & ils y conduisent les étrangers qui leur sont re-commandés; mais il n'est point nécessaire, pour être admis dans le cercle du bal, qu'un étranger soit dans ses habits ordinaires, quoique M. R. dise qu'il ne pourroit pas y être reçu autrement; je connois des François qui y ont été en masque, avec l'ambassadeur, & qui parloient à toutes les femmes sans aucune difficulté; les nobles Vénitiens, & les Dames lorsqu'elles ne dansent pas, ne demandent pas mieux que de lier conversation avec les ambassadeurs, lorsqu'ils peuvent s'entendre; on se relâche dans une pareille cérémonie de la contrainte ordinaire qui regne entre les nobles & les ministres étrangers.

J'ajouterai que dans toutes ces solem-

512 VOYAGE EN ITALIE, nités on jette au peuple de l'argent pen-dant trois jours, de la principale fenêtre

du palais où se donne la sête.

L'habit de ces sortes de cérémonies, pour les femmes, celui des fêtes & des bals, est ce que nous appellons en France des robes de cour ; dans les fêtes de doge, de procurateur, de pape & de cardinaux, il est rouge; dans celles des mariages ou autres, il est noir; excepté pour les femmes qui ne sont point assujéties aux, loix somptuaires.

Le doge traite la seigneurie quatre fois l'année, comme le lendemain de Noël, &c.; le dîner se fait en public; le doge est en habit de général de mer; les ambassadeurs sont du dîner, & le doge envoie des rafraîchissemens aux étrangers de distinction qui y assistent par curiosité; il y a dans ces repas beau-coup plus de profusion que de délicatesse, si on les compare aux nôtres.

C'est l'usage en Italie de souhaiter les bonnes fêtes, à Noël, à Pâques, & les ambassadeurs à Venise observent cet usage à l'égard de la république; ceux qui ont fait leur entrée vont euxmêmes au palais ducal, les autres y envoient. L'ambassadeur accompagné d'un

CH. XXXII. Carnav. de Venise. 513 nombreux cortege, dans des gondoles très-riches, se rend à la salle du collége, où il entre seul pour faire au

doge fon compliment.

Le jour de l'Ascension occasionne à Fête du Bu-Venise une seconde espece de carnaval, centaure. qu'on appelle carnaval d'été, & une foire qui dure quinze jours, à cause de la cérémonie des épousailles de la mer, dont on a vu l'origine, pag. 325, & qu'on appelle la fête de l'Affensa; elle se fait réellement ce jour-là, à moins que le mauvais temps ne la fasse remettre au premier ou au second dimanche d'après, c'est-à-dire, jusqu'à ce que le temps soit savorable. La principale cause de cette remise, est que le bucentaure sur lequel s'embarque le sénat, est un vaisseau de parade, comme nous l'avons dit, pag. 398, où l'on a tout donné à la décoration; il ne peut pas aisément se lester, attendu qu'il a peu de fond, & il n'est pas assez fort pour rélister à la violence des flots lorsqu'on Ie fait aller sur mer : la remise de cette fête dépend de l'amiral, qui commande le bucentaure, & du pilote qui répond sur sa tête du retour de la seigneurie à Venise.

514 VOYAGE EN ITALIE,

Le bucentaure est remorqué ou tiré avec des cordes par des barques pleines de rameurs; sur la pouppe on arbore le pavillon de S. Marc, qui est à sond rouge, avec un lion dans le milieu: on y remarque encore une très-grande avance en sorme de bec de poisson, sur laquelle est un lion d'or sculpté; ensin on y arbore l'ombrello, ou parafol du doge, & les huit étendards de

la république.

Le bucentaure se rend ainsi au Lido, qui est à deux milles de Venise, au bout de la lagune, dans un endroit où commence la pleine mer; là se fait la cérémonie des épousailles. Le doge se leve, & l'on abat le dossier de son fautenil, qui est une espece de bascule, c'est par-là qu'il jette l'anneau dans la mer (a), en disant Desponsamus te, mare, in signum veri perpetuique dominii. On tire le canon des châteaux voisins, & les acclamations générales annoncent la joie publique. Le doge revient entendre la messe dans l'église de S. Nicolas de Lido, qui est à une de-

⁽a) Cet anneau peu valoir une pistole, & quelquéfois des plongeurs le retrouvent.

CH. XXXII. Carnav. de Venise. 515 mi-lieue de Venise, à l'entrée des lagunes; il est précédé de quelques hommes habillés de foutanes & de robes de damas, d'un rouge pourpre; ce sont comme des especes d'huissiers : ensuite marchent 8 prêtres en chappe, quelques trompettes antiques, neuf drapeaux de la ville, les quatre secrétaires du sénat, les deux chanceliers du doge, tous en robes violettes, les domessiques du doge: ensuite le grand chancelier; le doge accompagné des ambassadeurs, les six conseillers, les trois Capi di quarantie, les censeurs, les avogadors, les Capi di consiglio de' dieci, & enfin les 60 sénateurs, habillés de robes de soie couleur de feu, tous avec de grandes perruques, sans rabats; le doge vêtu d'habits très-riches, marche sous l'ombrello, & on lui porte la robe. Un homme en robe le suit en portant l'épée élevée, dans le foureau, comme nous l'avons dit. On porte aussi un pliant doré pour le doge.

Après que le doge a entendu la messe à S. Nicolas de Lido, il retourne au bucentaure dans le même ordre, & il est salué par les milices de la république, qui sont rangées sur son passage,

Yv

516 VOYAGE EN ITALIE, depuis le vaisseau jusqu'à la porte de l'église, mais habillées sans uniforme. Les forts & les vaisseaux qui sont en rade, le saluent tous à coups de canon pendant qu'il est en marche pour s'en retourner. Il descend à la petite place de S. Marc; toute la ville va voir le bucentaure : on laisse entrer tous ceux qui sont en bahute; mais on a surtout beaucoup de complaisance & d'attention pour les étrangers. Il n'y a pas ordinairement de soldats pour garder le bucentaure & y mettre le bon ordre, mais seulement une douzaine d'hommes sans unisorme, ayant chacun un gros bâton peint en rouge. Toutes les gon-doles de la ville suivent le bucentaure, ainsi que les péottes, ou barques de cérémonie, dont nous parlerons bientôt, fur la pouppe desquelles il y a des cors-de-chasse qui sonnent par intervalle, & se répondent; desorte que cette marche a l'air d'un triomphe maritime, & forme un coup-d'œil très-singulier. Après la cérémonie, l'on va se promener sur la grande place de S. Marc, où il y a foire ce jour - là, & où les boutiques font superbes; le doge donne à dîner

à la seigneurie & aux ambassadeurs. On

CH. XXXII. Carnav. de Venife. § 17 peut voir une description plus étendue de cette sête, dans le livre que nous avons cité pag. 299.

avons cité pag. 399.

Après dîner tout le monde va à la Giudecca; autrefois c'étoit à Murano.

ia Giudecca; autrefois e'étoit à Murano.

MURANO, est une petite ville épiscopale, à deux milles de Venise, &
au milieu des lagunes. Depuis l'endroit
où commencent les maisons de Murano jusqu'au pont de bois qui est au
bout du grand canal de cette ville,
on voit de chaque côté des quais sans
parapet, que les Vénitiens appellent
fondamenta; ce canal a 200 toises de
long ou environ, & il est large à peuprès comme le canal de la Seine vers
le Louvre, entre le pont neus & le
pont royal: lorsqu'on y fait des courses
une file de gondoles & de péottes suit
un des bords du quai d'un côté, passe
fous une des arches du pont, prend
fon tournant par derrière, & rentrant
par une autre arche, revient en suivant le quai opposé. Il n'y a point vant le quai opposé. Il n'y a point de plus beau coup d'œil: les gondo-liers ou barcaroles conduisent leurs gon-doles avec tant d'adresse, même en se tenant sur la pouppe, qu'on dit que-quesois que les gondoles de Venise ont 418 VOYAGE EN ITALIE. plus d'esprit que les hommes; l'eau battue continuellement à force de rames, est couverte d'écume, les gondoles qui se coulent entre le péottes ressemblent à une foule de poissons qui veulent éviter la rencontre des monstres marins; les rameurs piqués d'émulation se disputent de vîtesse; & lorsqu'enfin ils sont trop fatigués, ils se rangent sur les côtés pour voir passer les autres, & ils changent de chemise devant tout le monde (a). Les deux côtés de la rive, c'est-à-dire, les quais & les fenêtres des maisons sont garnies, soit par le beau monde, soit par les contadines qui viennent de la campagne pour voir aussi cette sête.

Les péottes qu'on emploie dans ces fêtes, sont de grandes barques, couvertes par en-haut d'une impériale de damas, ou d'une autre étoffe, & garnies d'un tapis de pied sur lequel on mar-

ses de gondoles, Regate, qui se font depuis la pointe S. Antoine, tout le long du grand canal jusqu'au Corpus Domini, & en revenant jusqu'au palais Fofcari, pour lesquelles on donne des prix depuis 15 jusqu'à 40 ducats : il y en du canal. a eu dans le temps que

(a) Il y a aussi des cour , le duc d'Yorck étoit à Venise, & en 1782, pour le grand duc de Russie. Les femmes même sont admises au concours, on en voit sur de petits radeaux longs, étroits & à fleur d'eau, parcourir en peu de minutes toute la longueur CH. XXXII. Carnav. de Venife. 319 che; elles peuvent ordinairement contenir dix à douze personnes; il y en a qui décorent les péottes & font porter la livrée à leurs rameurs, d'autres leur donnent des uniformes de mascarades; pour les maîtres, il n'y a jamais d'autre mascarade que la bahute noire.

Pour terminer la fête du bucentaure; tout le monde se rend le soir à la soire qui se tient sur la place S. Marc, où l'on se promene : on y jouit encore d'un très-beau coup-d'œil, formé par l'illumination des boutiques; elles sont décorées d'une maniere ingénieuse par le seul arrangement des marchandises qu'elles renserment. Ces boutiques sont divisées par rues; il y a celles des orsévres; des marchandes de modes, des quincaillers, des peintres, &c. Les rues sont couvertes de toiles tendues : cette soire qu'on appelle la soire de l'Ascension, dure environ quinze jours, &c l'on y est toujours en bahute & en masque, excepté la veille & le jour de la Pentecôte.

CHAPITRE XXXII

Des Spectacles de Venise.

LES SPECTACLES de Venise sont célebres dans toute l'Italie, non par la beauté des théâtres, mais par la bonté de la musique, & le talent des acteurs

comiques. Venise est l'endroit de toute l'Italie où la musique est la meilleure & la plus cultivée. Il y a sur-tout quatre conservatoires, dont nous avons déja parlé, pag. 366, dans lesquels on entend tous les dimanches des vêpres en musique, & souvent des Oratorio; 1°. La Pietà, où il n'y a que des enfans illégitimes; 2º. l'Ofpedaletto; 3º. les Mendicanti; 40. les Incurables : ces trois dernières maisons renferment beaucoup d'orphelins; la Pietà est celle des quatre qui a le plus de réputation, pour la bonne musique, & la force des instrumens; les Mendicanti pour l'excellence des voix : la musique s'exécute

CH. XXXIII. Sped. de Venise. 521 derriere un grillage peu serré, & l'on a le plaisir d'y voir des musiciennes excellentes toucher leurs instrumens avec délicatesse, avec grace, & avec la sorce & la science des meilleurs maîtres. Le patricien protecteur de la maison, ou les personnes en place peuvent faire entrer un étranger dans l'intérieur. C'étoit aux Mendicanti que chantoit la sameuse Padouanina, il y a quelques années, on y admire en 1784, la Sacchetti & la Pavana.

Le goût de la musique d'église y est très-gai & même dansant; elle disséré peu de la musique théâtrale; & elle m'a semblé ne pas faire ici un genre particulier.

On a aussi des concerts à Venise, qui se sont aux dépens d'un certain nombre de citadins, gens aisés, qui ne sont point du corps de la noblesse; on voit quelquesois sous les senêtres de la salle une multitude de gondoles remplies de noblesse qui vient entendre la musique, sans saçon, Senza sugezione. Tous les théâtres de l'Europe, & même ceux d'Italie, ont des musiciens de Venise; il n'y a pas eu depuis long-temps de compositeur plus célebre que Baltazar Ga-

\$22 VOYAGE EN ITALIE, luppi (T. VII, p. 193), surnommé Buranello, parce qu'il étoit né dans la petite île de Buran, dans le Dogado; il est mort le 3 janvier 1785, à l'âge de 82 ans, il étoit maître de musique de la chapelle ducale. Scarlatti étoit aussi un musicien très-célebre, il sit un duo dans l'opéra intitulé Clemenza di Tito qui transportoit les spectateurs, au point de leur faire jetter des cris d'admiration, qu'on auroit pris pour des hurlemens; c'étoit dans le carnaval de

1760 : on y a donné aussi beaucoup de

musique du fameux Gluk Saxon.

Les troupes de bouffons sont excellentes à Venise; nous en avons eu à Paris un très-bon échantillon dans la Tonelli qui jouoit en 1753. On prétendoit cependant que nous n'avions recruté pour notre grand opéra que les farceurs des places d'Italie, mais on se trompoit; la Tonelli étoit bien la meilleure actrice qu'il y eût en Italie; il n'y en avoit pas qui la surpassat pour la fécondité du jeu elle étoit tellement applaudie en Italie, qu'elle ne pouvoit ordinairement commencer à chanter, que quand on étoit las de crier brava, bravissima.

Il y a dès le mois de novembre sept

CH. XXXIII. Sped. de Venise. 523 théâtres à Venise, quatre d'opera: S. Benedetto, S. Samuele, S. Cassano, (c'est le plus ancien de tous, ayant été établi en 1637), & S. Moyse: ensin trois de comédies, S. Luca, S. Angelo, S. Crisostomo.

A l'opéra, le peuple ne paye que deux livres de Venise pour l'entrée, & une pour être assis au parterre; mais à la comédie, ce n'est qu'une demi-livre, ou cinq sous quatre deniers de France, pour l'entrée, & autant pour la chaise, si l'on veut être assis. Quoique l'opéra soit très-bon à Venise, ce n'est pas le spectacle qui est le plus en vigueur; c'est pour la comédie que Venise est célebre en Italie; ainsi je parlerai ici de la comédie par présérence, sur-tout ayant parlé à l'article de Naples de ce qui concerne l'opéra d'Italie.

Les comédies de Goldoni se jouent habituellement à Venise, mais il y a encore une quantité de farces & de pieces communes que l'on y représente

également.

L'usage & le goût du peuple en Italie, mais sur-tout à Venise, ont presque banni du théâtre le sérieux & sur-tout le tragique; les spectacles sont

presque vides les jours où l'on en done; on aime le jeu bousson, l'expression qui charge, & le burlesque souvent grossier. Les comédiens ne sont bons que dans le bas-comique; les caracteres les plus sérieux y sont joués d'une saçon comique. Les inquiétudes du pere de samille causent autant d'éclats de rire que les bons mots d'arlequin; les Italiens rient même dans les endroits qui sont saits pour arracher des larmes, tant le génie de ce peuple est porté à la gaîté: aussi l'on trouve en Italie les polichinelles dans les spectacles, dans les conversations, dans les plaisirs, dans les peintures, dans les écrits, & même dans les églises & dans la chaire.

On dit communement que quatre especes d'acteurs doivent contribuer à former une comédie: Pantalon Veneziano, Dottor Bolognese, Arlequin Bergamasco & Coviello Napolitano, dont nous avons parlé T. VII, p. 214. C'est un valet vêtu de noir, avec deux moustaches & un bonnet plat, rond, fort large, & un petit manteau à peu près comme celui de notre scapin. On a aussi quelquesois un Tartaglia, c'est un perfonnage qui begaye & bredouille tou-

CH. XXXIII. Sped. de Venise. 525 jours; j'en ai vu un à Venise au théâtre S. Angelo qui étoit excellent aussi bien que l'arlequin Sacchi; Pulicinello y joue quelquesois un role, mais en général, il ne se voit que dans les places publiques. Brighella est aussi un personnage que l'on n'avoit point dans notre troupe italienne de Paris, un valet Bergamasque, dont l'habillement est blanc, avec des sleurs noires, & de la même forme que celui de Scapin.

Toutes ces especes d'acteurs entrent dans les farces qui se jouent habituellement en Italie, beaucoup plus que dans le haut comique, tel que le

genre de Goldoni.

Outre les comédies modernes de Goldoni, on estime beaucoup celles de Chiari & de Gozzi; il y a même plusieurs autres auteurs comiques dont on fait cas en Italie, les plus célebres sont Bernardo Accolti, Luigi Alamanni, Lodovico Ariosto, Lodovico Dolce, Agnolo Firenzuola, Francesco Guidoboni, Ubaldino Malavolti, Camillo Scaligeri, Giambatista Salvati, Lionario Salviati, Giulio Strozzi, Luigi Tanzillo, Torquato Tasso, Giangiorgio Trissino, Benedetto Varchi. Il y a de ces pieces anciennes assez

526 VOYAGE EN ITALIE, bonnes, qui ont de la force & du bon comique; mais à force de charger l'action & le comique, les auteurs manquent l'effet, faute de s'arrêter au point de vraisemblance.

Les Italiens ont peu de ces pieces de mœurs & de caracteres, qui conf-tituent le genre de notre bonne comédie: on cite pourtant dans ce genre, Giambattista della Porta, Bernardino Rota, Angelo di Costanzo, il Canonico d'Isa, Nicolo Amenta, & même encore D. Pietro à Naples; le sénateur Albergatti qui demeure près de Bologne, passe pour le meilleur qu'il y ait en Italie. Une de leurs pieces les plus célebres, est la Mandragore de Machiavel ; Algarotti la mettoit au-dessus même des meilleurs pieces de Moliere, parce que, disoit-il, les mœurs & le ridicule y sont aussi bien rendus, & que de plus l'intrigue en est parfaitement bien conduite jusqu'à son dénouement, article souvent négligé par Moliere : l'on peut en avoir quelqu'idée par la traduction libre qu'en a donnée Rousseau, mais il n'en faut pas juger exactement par-là; la Mandragore est une très-bonne comédie, écrite naturellement, très - comique, parfaitement CH. XXXIII. Sped. de Venife. 527 convenable aux mœurs des Italiens, surtout dans le siecle où elle a été composée, peignant à merveille les ruses de la galanterie italienne, l'hypocrisse monacale & la sotte superstition du peuple; mais l'action en est si licencieuse & si éloignée de nos mœurs, qu'elle ne seroit pas supportable parmi nous; il ne l'est pas non plus de l'entendre comparer aux bonnes pieces de Moliere, qui seroient excellentes dans toute l'Europe, & qui sont des chess-d'œuvre

pour nous.

Les anciennes pieces italiennes imprimées, ne se jouent presque point à Venise; on y joue comme on faisoit ci-devant à la comédie italienne à Paris, de ces pieces non écrites, dont les acteurs ont par tradition une espece de canevas qu'ils remplissent & dialoguent à l'impromptu: elles n'ont ni mœurs, ni caracteres, ni vraisemblance; tout consiste en intrigues, & en événemens singuliers, en lazzi, en boussonneries, en actions plaisantes; cela est divertissant lorsqu'on n'est pas prévenu, mais devient insipide pour nous, quand nous les voyons plusieurs sois; cette maniere de jouer à l'impromptu, qui rend le style très-

foible, rend en même-temps l'action très-vive & très-vraie, d'autant plus que la nation est vraiment comédienne. On voit jusques parmi les gens du monde & dans la conversation, un feu qui ne se trouve point chez nous; le geste & l'inflexion de la voix se marie toujours avec le propos au théâtre, les acteurs vont & viennent, & dialoguent comme chez eux : cette action est bien plus naturelle, & l'on y trouve un tout autre air de vérité, que quand on voit, comme à la comédie françoise à Paris, quatre ou cinq acteurs rangés à la file sur une ligne comme un bas-relief au - devant du théâtre, débitant un dialogue tour à tour. Toutes les troupes de comédiens que l'on voit en Italie, sont pour le moins aussi bonnes que celles qu'on avoit à Paris; mais il semble que ces acteurs foient déplacés quand ils jouent des pieces étudiées; on est obligé de leur souffler mot à mot leur rôle d'un bout à l'autre; j'en ai eu sur-tout ce désagrément au théâtre de S. Luca : ils ne sont bons que quand ils jouent de nature & d'imagination; ainsi les Italiens ont d'excellens comédiens & de pauvres comédies: il est étonnant cependant combien Moliere

CH. XXXIII. Spect. de Venife. 529 liere a emprunté de ces anciens canevas italiens; il en a pris quelquefois les inventions entieres & de suite, comme il a pris les deux Sosies de Rotrou pour son Amphitrion, mais Moliere n'en est que plus admirable d'avoir su faire de bonnes pieces, avec de si mauvaises farces.

Les Italiens ne s'amusent que de la partie extravagante & ridicule d'une piece; ils aiment sur-tout celles où l'on berne les François, il n'y a point de carnaval qu'on ne les donne par prédilection; on charge le rôle du François, ainfi qu'à Londres, & on le défigure par quelques extravagances: dans un opéra houffon, l'on faisoit précéder le François au moment qu'il entroit dans la chambre de sa maitresse, par deux coureurs bien frisés, galonnés en argent sur toutes les coutures, & qui portoient des cannes dont les pommes étoient presque aussi grosses que leurs têtes : pour rendre la plaisanterie plus délicate, on avoit travesti ainsi deux pauvres, qui étoient bossus, tortus, & connus de toute la ville, pour demander l'aumône sur le port. Ce cortege paroissoit très-conyenable à un petit maître François qui Tome VIII.

\$20 VOYAGE EN ITALIE. vouloit faire figure en pays étranger. Lorsque le petit maître paroissoit avec ces hideux personnages si richement vêtus, on rioit à gorge déployée en regardant les François qui se trouvoient au spectacle, & cela duroit si long-temps que l'actrice étoit un demi - quart - d'heure avant de pouvoir commencer à se faire entendre.

LA TRAGÉDIE, ce genre de spectacle si grand, si noble, si touchant, ingenti violenta tragedia passu, est peu cultivé chez les Italiens; ils ne cherchent plus ces tableaux qui élevent l'ame par l'exemple des grandes vertus, & qui nous mettent presque sous les yeux les hommes extraordinaires des plus beaux siecles de l'Italie & de la Grece; c'est un indice & peut-être une des causes de la décadence de l'héroïsme.

Liennes.

Quoique la tragédie soit peu du goût Tagédies Itades Italiens, ils en ont cependant de fort bonnes: telle est la Mérope du Marquis Maffei , la morte di Cesare de l'abbé Antoine Conti, Bione, Sedecia, Manasse & Scila du P. Granelli, un des meilleurs poëtes tragiques de l'Italie, dont on a un recueil intitulé: Poesse scielte del padre Giovanni Granelli della CH. XXXIII. Spect. de Venise. 531

compagnia di Gesu: in Modena 1772. Massei sit imprimer en 3 volumes à Vérone un recueil des meilleures tragédies anciennes de l'Italie, intitulé Teatro Italiano o sia scelta di tragedie, per uso della scena, in Verona 1728, in 12.

Albrizi a fait imprimer à Venise en 1731 Scelta di rare e celebri tragedie, in 80. Enfin le libraire Bettinelli a recueilli à Venise en 1743 les meilleures tragédies, voici le titre de son recueil: Nuovo teatro Italiano contenente l'Ulisse il Giovane, dell' abate Lazarini; la Merope del signor marchese Maffei, il Cesare del nobile uomo abate Conti; il Rutzvanscad; il Geovane, celle-ci est une tragi-comédie burlesque, de Valarezzo, noble Vénitien.

On compte parmi les bonnes tragédies Eustachio, du P. Augustin Palazzi, Jésuite; elle a paru en 1763, elle est dans le goût de Polieucte, & je l'ai oui citer comme un chef-d'œuvre. On cite aussi Medo, Teone, Ciane, de Philippe Rosa Morando; Sara in Egitto, & la Jerusalemme, du P. Ringhieri, Olivetin; Sofonisbe, du Trissin; Oreste, de Rucellai; Merope, de Torelli; Torismondo,

Z 11

532 VOYAGE EN ITALIE, du Tasso; Demetrio, de M. Varano;

de Ferrare, &c.

Parmi les auteurs vivans, on distingue M. le comte Alsieri, de Turin, qui a donné 3 volumes de tragédies dont on prépare une nouvelle édition en 1785, & M. le comte Alexandre Pepoli, de Bologne, qui a fait imprimer 4 tragé-

dies à Parme en 1785.

Les Italiens ont quelques tragédies traduites ou imitées du François, sur-tout au théâtre de S. Chrysostôme: j'ai parlé à l'article de Rome de la maniere ridicule dont on y jouoit il y a quelques années Rhadamiste & Zénobie; on donnoit à Florence d'une maniere plus raisonnable la tragédie de Mahomet II, traduite en italien; les acteurs jouoient fort bien, mais les actrices n'étoient pas de la même force : on n'y avoit point déguise, ainsi que nous le faisons, l'habillement des Turcs, on suivoit exactement leur costume; il y avoit même des scenes où les acteurs étoient assis par terre sur des carreaux, & cela donnoit à la représentation un plus grand caractère de vérité. Le peuple de Florence commence à goûter beaucoup les tragédies; mais les gens de condition CH. XXXIII. Spect. de Venise. < 33 accoutumés à causer au spectacle, qu'ils ne regardent que comme un lieu d'assemblée pour converser, s'en soucient peu; ils préserent les comédies; ou, pour mieux dire, les farces qui n'exigent pas une attention soutenue & qui les gênent moins: quant aux Vénitiens, ils sont encore plus pour les farces.

Les tragédies & les comédies & sur-

Les tragédies & les comédies & surtout les opéra bouffons sont entre - mêlés de ballets pantomimes, où il y a beaucoup de sauteurs suivant l'usage des Italiens, qui connoissent très-peu notre danse noble: comme je l'ai fait remarquer à

l'article de Naples.

Les baladins, les farceurs de toute espece, les joueurs de gobelets, les faiseurs de tours & de parades sont plus communs à Venise que par-tout ailleurs. Une de leurs singularités, est de commencer toujours par le signe de la croix, & au moment où l'on sonne l'Ave Maria, les baladins interrompent leur jeu, se mettent à genoux sur leur théâtre, & ne continuent qu'après que les spectateurs qui se mettent aussi à genoux sur la place, ont sini leur Angelus.

C'est à Venise qu'on imprime le plus de pieces de théâtre & de romans, soit

434 VOYAGE EN ITALIE, composés en italien, soit traduits du françois; le genre des auteurs de nouvelles s'y est sur-tout multiplié, à l'imitation de Bocace; tels sont Matteo Bandello, Lasca, Bastiano Erizzo, Francesco Sansovino, Cintio Giraldi, Carlo Gualteruzzi, Niccolo Granucci, Gian Ranuzio Strapparola, Celio Malaspini, le novelle de Sachetti, &c. mais dans ce nombre il y en a de bons, de médiocres & de mauvais. Parmi les romans estimés en Italie, & qui sont en petit nombre, on cite sur-tout la Ballerina de l'abbé Chiari de Brescia, il Caloandro fedele, & la Rosalinda; les autres sont la plupart traduits de l'Anglois ou du François.



CHAPITRE XXXIV.

Des Sciences & des Arts.

Les Vénitiens ont de l'esprit; & ily a eu beaucoup de grands hommes à Venise dans les lettres; on peut consulter à ce sujet l'ouvrage intitulé: Della Letteratura Veneziana, Libri otto, da Marco Foscarini Cavaliere Procuratore in Padova, 1752, in-folio. Le second volume de cet ouvrage n'a point paru. On trouvera aussi le détail des écrivains Vénitiens dans Giacomo Alberici dont l'ouvrage parut en 1605 & dans celui de Pietro Angelo Zeno, en 1662.

Tout le monde connoît Marc Paul célebre voyageur Vénitien, qui vers l'an 1288 enrichit son siecle & sa patrie par ses voyages en Asie; le cardinal Bessarion, qui étoit Grec, mais qui se retira à Venise après la prise de Constantinople; le cardinal Bembo; Aldo Manuccio, célebre vers l'an 1580, Frapaolo Sarpi, Anton Francesco Gori; Louis Cornaro dont l'ouvrage sur les

Z iv

avantages de la vie sobre se compare avec celui du célebre Santorio, médecin de Padoue.

Il y a eu plusieurs académies à Venise; la plus connue fut celle qu'établit dans sa maison Frederico Badoaro. (V. Catologo delle opere che in tutte le scienze ed arti più nobili ha mandate in luce l'academia Veneziana 1558, in folio). Il y eut une académie appellée, Della Calza, dont il est parlé dans Bernardo Giustiniani, Istoria delle Religioni, & dans la Cronica universale di F. Sansovino; une autre appellée Academia Veneta, dont le P. G. B. Alberti Somasque, dans son discours dell' origine dell' academie; celle des Incogniti, fondée par G. Fr. Loredano, (V. l'ouvrage intitulé : le glorie degl'Incogniti,) celle des Delfici, qui fut établie par Marco Bembo; celle des Uniti qui subsistoit au commencement de ce siecle; celles des Imperfetti; des Paragonisti, des Pacifici, des Dodonei, des Filadelfici, des Industriosi, des Acuti, des Suscitati, des Unici; celle des Animosi, qui dut principalement sa fondation au célebre Apostolo Zeno; enfin celle des Argonauti, qui sut établie vers 1684:

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 527 par le doge Giustiniani, sur laquelle a écrit le P. Antonio Parisotti, & dont il y a plusieurs ouvrages imprimés. Un de ses membres les plus connus a été le P. Coronelli, Cordelier, célebre par ses grands globes, par ses divers ouvrages sur l'histoire, la géographie, le blason, les voyages, & par sa bibliotheque universelle.

Nous citerons plusieurs autres auteurs

distingués, à l'article de Padoue.

Parmi les poètes modernes, Aposto-Apostolo Zez lo Zeno, ou Zen, a été l'un des plus célebres; ses opéra sont plus tragiques & plus forts que ceux de Métastasio; il y a plus de génie & plus d'invention; s'il avoit autant de graces & d'harmonie que de force, ses opéra seroient préférés à ceux de Métastasio. Ses lettres, fon journal, & ses autres ouvrages sont également estimés. On a imprimé ses poësies en 10 volumes, à Venise, en 1744.

Tout le monde connoît les comédies Goldonie du célebre avocat Carlo GOLDONI, Vénitien, que nous avons vus il y a

quelques années à Paris.

M. l'abbé Chiari a fait aussi des comédies qui partageoient les suffrages

538 VOYAGE EN ITAETE, avec celles de Goldoni; mais sa sœus l'avoir pris chez elle, pour le retirer,

disoit-elle, de cette perdition.

La poësse a toujours été cultivée à Venise. Il y a même des improvisateurs; & , comme nous l'avons déja remarqué, les comédies que l'on joue sur les théâtres de Venise, sont des especes d'in-

promptu.

Voici les auteurs que l'on citoit en 1765, à Venise: le P. Bernard Marie de Rubei, Dominicain qui a écrit sur la théologie; Flaminio Corner ou Cornarc, sénateur distingué qui a écrit l'histoire des églises de Venise; le P. Gaëtan Marie Travasa, Théatin, sur l'histoire eccléssastique; Jérome Costantini, sur la jurisprudence; Biagio Ugolini, sur les antiquités hébraïques.

En matiere d'érudition, le plus célebre étoit le P. Angelo Calogera, Camaldule, qui a fait un recueil en plusieurs volumes, très-souvent cité & consulté en Italie, & où l'on trouve des opuscules intéressans; Antoine-Marie Zanetti, & Jérome Zanetti, antiquaires: M. André Cornaro, patricien de Venise, a écrit sur la poëtique. Je l'ai cité T.

II, p. 138.

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 539

M. Joseph Baretti, Piémontois, a écrit en vers & en prose; il a fait pendant quelque temps un journal intéressant, sous le nom de Frussa Letteraria, le souet da la littérature; il critiquois, avec une sorce & une liberté, qui ont sait à la sin supprimer le journal, & l'auteur est allé s'établir à Londres, où il a fait un livre sur l'Italie pour répondre à celui de M. Sharp Anglois, mais il a donné dans l'excès opposé à celui de l'auteur Anglois; il y a une traduction françoise de l'ouvrage de M. Baretti,

je l'ai cité dans ma préface.

Il y avoit aussi à Venise, un Jésuite Portugais, nommé Azevedo, qui avoit aidé Benoît XIV dans la composition & l'édition de ses ouvrages; il y a de lui une jolie description de cette ville: c'est un poëme latin en 12 chants sous le titre de Venetæ urbis descriptio à Nicandro Sassico. Venetiis, ex Typographia Zattiana, in 8°. Il a donné sous le même nom un recueil des plus beaux sonnets italiens avec la traduction en vers latins, sous le titre Racolta di Sonetti scelta tradotti in versi è sametri latini, da Nicandro Sassico, in Venezia, 1780. Cet auteur a quitté Venise.

Zvj

540 VOYAGE EN ITALIE,

Les mathématiques sont plus négligées à Venise, que les autres genres de connoissances. Je n'y ai connu que le P. Panigai, Jésuite; actuellement doyen du chapitre de Belluno, & M. Rossi, ancien mathématicien de la république; mais à Padoue il y a plusieurs mathématiciens, comme j'aurai soin de le dire.

Pour l'histoire naturelle on connoisfoit à Venise M. Grisellini, qui avoit entrepris la traduction italienne des mémoires de l'académie des sciences de Paris, travail cependant qui eût été superslu, vû la facilité avec laquelle tous les savans & même les simples curieux en Italie lisent & entendent les livres françois. M. Grisellini étoit auteur d'un journal d'histoire naturelle; il est retiré en Allemagne.

Le comte Covolo, jeune gentil homme de Feltri, défigné pour successeur de Morgagni, donna en 1764 un discours sur l'irritabilité qu'il avoit découverte dans certaines sleurs; il s'est noyé en

1767.

M. Orteschi étoit auteur d'une gazette de médecine qui a été continuée

par M. Panzani.

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 541

M. Paiton avoit donné des commen-

taires sur Hippocrate.

M. Cornaro, alors évêque de Murano, avoit un jardin de plantes exotiques & une bibliotheque confidérable de livres de botanique; il a passé depuis à l'évêché de Vicense.

Il y avoit aussi un cabinet d'histoire naturelle chez le P. Vio, Camaldule de Murano, milord Bute l'a acheté, & un chez le P. Panigaï aux Jésuites.

M. Strange, résident d'Angleterre à Venise, de la société royale & de celle des antiquaires de Londres, très-savant dans l'histoire naturelle, a donné un très-bon ouvrage sur les Volcans: de monti Colonnari e d'altri senomeni Volcanici del stato Veneto; in Milano, 1778, in 4°. On a aussi beaucoup de dissertations de lui dans la raccolta degl' opuse coli scientifiloci e filogici & dans les mémoire de la société des antiquaires de Londres.

Nous parlerons à l'article de Padoue de M. l'abbé Fortis, célebre naturaliste,

Voici maintenant les auteurs qui fe sont fait connoître à Venise ou dont j'ai eu connoissance depuis mon voyage.

Le P. Jacques-Marie Paitoni, So-

masque, a donné en 1774, un excellent ouvrage en cinq volumes in 4° intitulé: Biblioteca degli autori antichi, greci e latini Volgarizzati. Cet ouvrage est beaucoup plus ample que celui d'Argelati sur la même matiere. Le P. Paitoni est mort.

M. Jacques Morelli, bibliothécaire de S. Marc, que l'on a comparé à Ma-gliabecchi, pour l'érudition, est en esset un des plus savans hommes de l'Eu-rope dans les antiquités, l'histoire littéraire, la connoissance des manuscrits & des langues savantes; il a donné un ouvrage sur l'histoire de la bibliotheque de S. Marc, intitulé: Della publica libreria di San Marco in Venezia dissertazione storica di D. Jacopo Morelli, in Venezia, 1774 in 80. & un catalogue raisonné, intitulé: Codices manuscripti latini Bibliothecæ Nanianæ à Jacobo Morello relati; opuscula inedita, ex iisdem deprompta. Venetiis, 1774, in 49. Il a-publié aussi des catalogues des manuscrits & des anciennes comédies italiennes de la riche bibliotheque de M. Joseph Farsetti; & un ouvrage intitulé: De vità Victorini Feltrensis dialogus Francisci Prindilaquæ ManCH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 543 strani; annotationes adjecit Jaco bus

Morellius; Patavii, 1774.

M. Dominique Coleti frere des savans libraires, dont je parlerai ci - après, a publié d'excellens ouvrages en latin, en italien & en espagnol, sur les antiquités, les inscriptions, &c. Il va faire imprimer l'Italia sacra d'Ughelli; avec des additions & des corrections très-importantes, en sept volumes infolio, & des augmentations confidérables au traité de Sertorio Orsato sur les abbréviations qui se trouvent dans les inscriptions; il est aussi prédicateur & poëts. Un de ses ouvrages les plus curieux est un excellent dictionnaire de l'Amérique méridionale, où il a demeuré long-temps, Dizionario storico-geografico dell' America meridionale, en 2 Tom. in-49, à Venise, 1772. Cet ouvrage mérite fort d'être traduit en françois. On a de lui aussi Hispellates inscriptiones muratatoriani thefauri emendatæ, in-4°. J. Domini Coletii epistola de nova ovarii voce & officio ex inedità inscriptione mevanate.

Son frere M. Jacques Coleti exjésuite, va donner la continuation de l'Illyricum sacrum de Daniel Færlati. Le cinquieme

544 VOYAGE EN ITALIE, frere, M. André Coleti, prêtre, eft aussi fort instruit; leur oncle maternel feu M. Corradino ab Allio est connu par ses éditions de Catulle, des académiques de Cicéron, &c. par sa traduction italienne de Coluthus, &c.

M. l'abbé Sioppalalba, aumonier de la confrérie de la Charité, & l'un des plus savans hommes de Venise dans la littérature grecque, a donné en 1767 une dissertation: In per antiquam sacram tabulam græcam insigni sodalitio S. M. Charitatis à Card. Bessarione datam.

M. le comte Guarnieri, neveu de l'ancien évêque d'Osimo, & qui s'est sixé depuis long-temps à Venise, s'est fort occupé d'anciennes inscriptions; il prépare un bel ouvrage pour réfuter les faussetés de Ligori, antiquaire, qu'il regarde comme une espece d'imposteur. Le P. Cantiani sait imprimer chez

les Coleti un collection des loix des barbares qui ont dévasté l'empire romain,

avec des notes savantes.

M. l'abbé Pastore, né dans le royaume de Naples, mais établi depuis long-temps à Venise, y a fait imprimer en 1776 en 2 vol. in-89 une traduction de CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 545 Lucrece beaucoup plus exacte que celle de Marchetti: La filosophia di tito Lucrezio caro, e confutazione del suo Deismo e Materialismo, col poema di Aonio Paleario dell' immortalita degli animi, dell' Abate Raffuele PASTORE.

M. l'abbé Christophe Ridolfi, Exjésuite, a donné en vers libres (versi sciolti) une traduction estimée de l'Iliade d'Homere en 2 Tomes, à Venise en 1776. Il avoit déja donné d'autres ouvrages: Canzoni scelte di Anacreonte con tre pezzi dell' Iliade d'Omero, il tutto nuovamente tradotto dell' originale tesso greco, 1773; poesse sacre, 1778 in-8°. Il a un très-beau cabinet d'histoire naturelle à Venise.

M, le docteur delle Laste est un trèsbon latiniste; nous avons de lui divers ouvrages: Natalis Lastesii Marosticensis gratulationes; accedit epistola de museo Filippi Farsetti. Patavii 1767 in-8°.; ses Carmina imprimés également à Padoue en 1779, in-4°, & sa piece sur l'Apollon du Vatican qui est un ches-d'œuvre de poësie & de latinité.

M. le comte Gasparo Gozzi est un des bons littérateurs & des meilleurs poëtes de l'Italie; il a donné une tra-

duction en vers italiens de la belle tragédie de Klopstock de Hambourg: La Morte d'Adamo, tragedia del signor Klopstock, tradotta in Italiano. On a les opere in versi e in prosa del signor conte Gasparo Gozzi, in Venezia, 1758, six vol. in-8°. Les œuvres de son frere ont paru aussi sous le titre d'Opere del conte Carlo Gozzi, in Venezia, 1772 8 vol. in-8°. M. Gaspard Gozzi a fait des comédies que l'on compare à celles de Goldoni & de Chiari.

M. Thomas-Joseph Farsetti, commandeur de Malte, noble Vénitien, est neveu de l'abbé Farsetti qui étoit connu par son goût pour les arts; c'est un des meilleurs poëtes latins qu'il y ait en Italie; il a donné un très-bon recueil de poësies latines: Josephi Farsetti carminum libri duo, editio emendatior & auctior, Parmæ, 1776, in-8°; sa traduction en vers italiens des Bucoliques de Nemesianus & de Calpurnius, dédiée à Madame du Bocage, a été imprimée à Venise en 1761 sous ce titre: la Bucolica di Nemesiano e di Calpurnio, Volgarizzata da Tommaso-Giuseppe Farsetti, Patrizio Veneto, Venezia, 1761, in-8°. Le Trachiniest, l'Ajace slugelli-

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 547 fero, ed il Filottele, tragedie di Sofocle Volgarizzate da T. G. Farsetti, in Ve-

nezia, 1773, in-12.

M. le comte Ludovico Arnaldi, noble Vénitien, doit être compté parmi les patriciens les plus distingués de la république, les plus prosonds philosophes, & les plus grands politiques de l'Italie : il excelle sur-tout dans la métaphysique & dans la connoissance du droit publie; il a fait imprimer un discours intitulé Delle lodi del serenisimo doge Marco Foscarini, 1765, in-4°. C'est l'oraison funebre du célebre doge Foscarini, dont nous avons un savant ouvrage, parsaitement écrit, intitulé: Della letteratura Veneziana; Padova, 1752, fol.

Parmi les nobles Vénitiens qui se distinguent par leur savoir, on cite encore M. le doge Renier, M. André Giuliani, ci-devant ambassadeur à Rome, où il découvrit le tombeau de Scipion (T. 4, p. 36), M. André Quirini, le Caton de Venise, savant dans le droit public, la politique & la littérature, & qui a été utile à sa patrie pour la police &

les mœurs.

M. Ascanio Giustiniani, M. le procurateur Pesaro, ambassadeur en Espagne, M. Mamolo Molin & M. Jean Vidiman.

M. Carlo Marini, noble Vénitien, a épousé Madame Elisabeth Theotoki, née à Corsou, qui se distingue par son savoir dans la littérature italienne & françoise; son mari a fait de charmantes idylles & d'autres poesses italiennes du meilleur goût, qu'il se propose de publier.

Madame Cornelia Griti est comptée parmi les meilleurs poëtes de Venise; un de ses fils marche sur ses traces, & il a déja donné d'excellentes poësses.

Madame la comtesse de Rosenberg, veuve d'un ambassadeur de Vienne, établie depuis long-temps à Venise, a publié les sêtes que la république donna au grand duc de Russie, au mois de Janvier 1782; cet ouvrage est en srançois, très-bien écrit, & contient la plus belle description de Venise en gala, l'ouvrage est intitulé: Du séjour des comtes du Nord à Venise.

Madame Cecilia Grimani Corner de la famille de l'ancienne reine de Chypre, possede au plus haut degré la littérature françoise, italienne & latine, les mathématiques, l'histoire politique, l'hisCH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 549

toire naturelle & la physique.

Je joindrai aux gens de lettres de Venise M. le chanoine Azzoni Avogaro; qui a écrit sur l'histoire, parce qu'il demeure à Treviso, ville où je n'ai point été, & dont je n'aurai point à parler. C'est aussi à Treviso qu'habitoit le comte Giordano Riccati, l'un des meilleurs mathématiciens de l'Italie; il étoit frere du P. Riccati Jésuite, célebre prosesseur de mathématiques, à Bologne; mais qui est mort. On cite encore à Treviso M. le chanoine Rambaldi de gli Azzoni Avogaro, qui a donné beaucoup de bons ouvrages sur les antiquités du moyen âge.

A Asolo M. le comte Pierre Trieste de' Pellegrini a publié en 1780 un essai sur les hommes illustres de son

pays.

A Belluno, 17 lieues au nord de Venise, M. Collé a donné en 1775 une dissertation sur l'éducation des Grecs, rélativement à la musique, & sur l'avantage qu'il y auroit à la faire entrer dans le plan de notre éducation nationale.

A Udine dans le Frioul, le doce teur Bianchini, Napolitain, est connu par une dissertation adressée à l'acadé.

mie des sciences de Paris, sur l'électricité, une autre sur le fleuve Timavus. Le comte Florio étoit un excellent poète, quoique né parmi les neiges & les montagnes du Frioul; il indiquoit, pour ainsi dire, le passage de la poésie, de l'Italie à l'Allemagne, où il y a eu depuis quelque temps des poëtes très - estimés, tels que Gesner, Geller, Hagedorn, Rabener, Zacharia, Uz, &c.

Après ces notices littéraires, je vais rapporter celles que j'ai reçues de M. de Villoison sur les bibliotheques de Venise. Cet académicien très - célebre, quoique très-jeune, ayant fait en 1778, par ordre du roi, un voyage à Venise, d'où il comptoit passer dans la Grece, pour des recherches littéraires, sut retenu pendant quatre ans dans la biblio-theque de S. Marc, par les manuscrits précieux qu'il y trouva ; il commença par copier une version grecque du Penta-teuque, & de quelques autres livres saints, qu'il se propose de publier avec des notes. Cette version saite sur l'hébreu, tres-littérale, & totalement différente de toutes les autres, répand une lumiere sur la bible, elle sert à fixer le vrai sens de différens passages & à faire

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 55 r connoître des variantes d'après ce manuscrit hébreu qui étoit probablement très-ancien. M. de Villoison y a joint des notes les plus importantes, & on l'imprime actuellement à Strasbourg.

Le second manuscrit dont il s'est occupé & qui s'imprime à Venise en deux volumes in-folio, est une Iliade d'Homere écrite dans le 10e fiecle avec les fignes critiques, placés à la marge pour indiquer les vers faux ou douteux, les équivoques, les contradictions, les expressions propres à Homere & les traits d'histoire qui s'y rapportent. M. de Villoison donnera l'explication de tous ces fignes, avec les variantes qu'on croyoit perdues, des anciennes éditions d'Homere données par différentes villes de la Grece. Les principaux critiques de l'école d'Alexandrie s'assembloient dans le musée, académie célebre fondée par les Ptolémées; ils y discutoient les passages difficiles d'Homere, & c'est le recueil inconnu jusqu'ici de ces précieuses solu-tions dont M. de Villoison va enrichir la littérature, en y joignant une immensité d'autres recherches sur Homere, qui feront voir combien on étoit éloigné de l'entendre complettement.

552 VOYAGE EN ITALIE,

M. de Villoison a examiné ensuite un autre manuscrit qui est unique dans l'Europe, c'est un ouvrage de Macare Chrysocephale, auteur du 14^e. siecle qui contient une collection des plus belles pensées des auteurs Grecs. Il a publié les morceaux les plus intéressans dans ses Anecdota Greca e regia Paristensi & e Veneta S. Marci bibliothecis deprompta, publiés à Venise en 1781, en deux volin-4°. Cet ouvrage se trouve à Paris, chez Debure; ainsi que les Epistolæ Vinarienses, imprimées à Zurich chez Gesner Fuessl & Orelli in-4°. 1783. L'on trouve dans ces ouvrages les notices les plus amples des manuscrits de Venise.

Ce favant a trouvé dans la même bibliotheque plusieurs manuscrits grecs qui n'étoient point connus, & plusieurs fragmens jusqu'alors inédites de Sophocle, d'Euripide, d'Anacreon, &c. Il a corrigé beaucoup de fautes & d'omissions dans le catalogue de cette bibliotheque publié par Zanetti & Bongiovanni.

On trouve dans cette bibliotheque de S. Marc les originaux autographes du Pastor Fido, & de l'histoire du concile de Trente, par Fra-paolo;

une

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 553 une carte marine faite en 1436, par André Biancho, Vénitien, & où l'ou voit les Antilles, Ifola di Antillia, quoique le voyage de Christophe Colomb en Amérique ne soit que de 1492. M. Mallet Dupan sait voir que les Italiens avoient alors des connoissances singulieres dans la navigation. Mercure du 22

Mars 1785.

Parmi les bibliotheques particulieres, la plus remarquable est celle de M. le chevalier Nani, riche en manuscrits grecs qu'il a rassemblés dans les îles grecques Vénitiennes, lorsqu'il étoit général du Levant. M. Mingarelli en fait imprimer le catalogue à Bologne; & M. Morelli a déja publié en 1777 le catalogue des manuscrits latins, avec des opuscules & des anecdotes curieuses, qu'il en avoit tirés, comme je l'ai déja dit plus haut.

M. Nani a aussi une belle collection de marbres antiques & d'inscriptions, une entre autres de l'île de Mélos qui est au moins de 450 ans avant J. C. & qui a été imprimée plusieurs sois. Le P. Paciaudi a publié la plus grande partie de ces inscriptions dans ses mar-

mora Peloponnesia.

Tome VIII.

554 VOYAGE EN ITALIE,

On trouve dans la maison Gradenigo de sainte Justine & chez M. Swaier, négociant & consul de la nation Allemande à Venise, beaucoup de manuscrits très-curieux pour l'histoire & la politique de la république de Venise, de bonnes chroniques inedites & très-précieuses, sur - tout chez M. Swaier qui a de plus le testament olographe du fameux Bembo, & une soule de pieces sort rares.

M. l'abbé Canonici, ex-Jésuite, posfede beaucoup de manuscrits orientaux, grecs, latins, italiens & même françois; & une belle suite de toutes les éditions de la bible dans toutes les langues, &c.

La plus belle collection d'auteurs grecs & latins se trouve chez M. Bastien Zen, noble Vénitien, & chez M. Pinelli, imprimeur du sénat, & auteur d'une notice utile des différentes éditions des auteurs classiques, grecs & latins, traduite de l'anglois.

M. Vrachin, consulteur de la république & M. Paitoni son premier médecin, ont aussi de très-belles bibliotheques, le premier sur - tout dans le droit public & le second dans la médecine; celui-ci est parent du P. PaiCM. XXXIV. Des Sciences & Arts. 555

toni, dont j'ai cité les ouvrages.

M. Daniel Farsetti a une galerie précieuse qui seroit honneur à un souverain, où sont les plâtres des plus sameuses statues antiques de Rome & de Florence.

Il a aussi une bonne collection d'auteurs classiques italiens, sur - tout des éditions très-recherchées en Italie, qui sont citées dans le dictionnaire de la Crusca, & dont M. Jacques Bravetti a donné un catalogue à Venise en 1775, sous le titre de Indice de' testi di

lingua.

M. fon frere, Thomas-Joseph Farfetti, commandeur de Malte, qui a donné d'excellentes poësses latines & italiennes, a aussi la même suite d'auteurs italiens, fur - tout d'anciens comiques florentins, dont il a fait imprimer le catalogue féparément ; il possede beaucoup de manuscrits latins & italiens, toutes les bonnes éditions des auteurs grecs & latins, & un recueil de toutes les histoires particulieres des différentes villes d'Italie; les moindres villes renferment souvent des monumens intéressans pour l'histoire générale de l'Italie.

556 VOYAGE EN ITALIE;

M. Antoine Coleti, au pont S. Moyse, & ses trois freres, sont les plus savans libraires de l'Europe; ils ont sur-tout une collection immense de toutes les histoires particulieres d'Italie, elle contenoit déja 2400 volumes en 1779, & ils ne cessent de l'augmenter. Cette collection qui est unique, leur a couté beaucoup d'argent, de temps & de recherches, & ils ne s'en déseront pas à moins de deux mille sequins.

M. Antoine Coleti qui est très-versé dans la littérature grecque, latine, italienne & françoise, a donné une notice raisonnée de cette collection: Catalogo delle storie particolari, civili ed ecclesiastiche delle città e de' luoghi d'Italia, le quali si trovano nella domessica libraria de' fratelli Coleti in Vinegia, nella slamperia degli stessi. 1779 in-4°. Son frere & associé, M. Nicolo

Son frere & affocié, M. Nicolo Coleti, également instruit, a collationné à Rome les manuscrits de Luciférus, & a beaucoup contribué à la belle édition qu'en ont donnée MM. Jacques & Dominique Coleti, ex-Jésuites, avec de savantes notes: Luciferi Episcopi Calaritani opera omnia, quæ extant, curantibus Joanne Dominico & Jacobo

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 557

Coletis. Venetiis, 1780 fol.

Dans la bibliotheque des Jacobins de S. Jean & S. Paul, il y a 89 manuscrits grecs & 66 arabes, &c, dont on trouve le catalogue dans la nuova raccolta d'opuscoli scientifici e filogici, Tom. 20 & 32.

Chez les Camaldules de l'île S. Clémente près de Venise, il y a quelques manuscrits d'anciens auteurs latins.

Chez les Camaldules de S. Michel, à Murano, il y a des manuscrits grecs, dont le catalogue est imprimé, & un célebre planisphere de 4 pieds 8 pouces de diametre que le sénat sit saire en 1439, par le F. Mauro Camaldule, où l'on voit le Cap-de-bonne-espérance, l'île de Madagascar, & les côtes de Sibérie jusqu'au Japon. V. M. Mallet du Pan, Merc. du 12 mars 1785.

Chez les Somasques de Venise, il y a quelques livres curieux, comme la premiere édition de l'Homere de Flo-

rence sur vélin.

La bibliotheque des Bénédictins de S. Giorgio Maggiore mérite aussi d'être citée; elle est même, suivant Busching, la plus belle bibliotheque de Venise, mais c'est tout au plus pour le local.

A a iij

558 VOYAGEEN ITALIE,

Il y a des cabinets de médailles ou de camées dans la maison Tiepolo, chez le marquis Antoine Savorgnani & chez

MM. Zanetti, négocians.

Le grec & les langues orientales sont fort cultivées à Venise : il y a un seminaire pour les Grecs, dont le supérieur M. Agapito Loverdo, de Cephalonie, est très-instruit dans l'ancien grec, & même dans les mathématiques.

Les moines arméniens qui habitent une île près de Venise, n'y parlent qu'arménien; ils s'occupent à faire imprimer les meilleurs auteurs, les rituels & les livres de piété, en arménien, dont ils font un grand commerce dans tout le Levant. Les Peres de cette savante communauté ont déja composé & publié plusieurs dictionnaires très-volumineux, mais en arménien seulement, & qui sont pour cette langue ce qu'est celui de la Crusca pour l'italienne. Il seroit bien à souhaiter que quelque savant allat s'établir pendant quelques années à Venise, pour apprendre dans toute sa persection une langue riche, féconde, utile pour le commerce, pour la connoissance de l'histoire civile & ecclésiastique, des médailles & de la CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 559 géographie, sans parler de l'utilité qu'on peut tirer de la version arménienne de la bible, pour restituer la version des Septante, & de ses rapports avec l'ancienne langue mede ou zend.

Les Arméniens ont encore une autre

imprimerie à Trieste.

Le P. Gabriel, Capucin, né à Alexandrie de la Paille, & qui étoit à Paris en 1780, a prêchélong-temps en arménien à Astracan; il a fait un dictionnaire arménien latin & italien, & italien arménien; il seroit à souhaiter que la propagande le sit imprimer; cette entreprise seroit digne de l'attention du savant prélat M. Fr. Borgia; M. l'abbé Lourdet, prosesseur au collège royal à Paris, en a fait un très - considérable, arménien latin, en 6 vol. in-4°, & qu'il seroit également utile de faire paroître. Il se propose même de saire un voyage à Venise & à Trieste, pour cet objet.

Il y a des Juis très-savans à Venise, tels que Calamani & Abouaf; M. Kuhnans, secrétaire du résident d'Angleterre, est fort savant dans l'hébreu, dans le rabbinisme & dans la connoissance des usages & des cérémonies des

Juiss, ainsi que M. Gallicioli.

Aaiv

560 VOYAGE EN ITALIE,

Dès l'an 1459, Nicolas Janson établit l'imprimerie à Venise; les Aldes y acquirent sur-tout la plus grande célébrité. Il n'y a point de ville en Italie où l'on ait tant imprimé & où l'on imprime tant encore actuellement. On publie dans cette ville la grande collection des conciles, dans laquelle on a ajouté beaucoup de choses à celles, du P. Labbe, du P. Cossart, & de Coleti, l'on en étoit en 1765 au 12e Tome qui s'étend de 687 à 787.

Il y a plusieurs imprimeries pour le grec, une pour l'hébreu, elle appartient à l'ancienne maison Bragadin; & une d'arménien dans le couvent dont j'ai fait

mention.

Les libraires les plus riches & les plus célebres à Venise, sont les Coleti, dont j'ai déja parlé, le comte Remondini dont je parlerai à l'article de Bassano, où est sa principale maison; les Zatta, Betinelli, Occhi, Pasquali, la plupart des libraires demeurent dans la rue appellée Merceria.

M. Baglioni, noble Vénitien, a une imprimerie composée de plus de 60 ouvriers; elle étoit dirigée en 1765 par

un jeune François.

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 561

On imprime plusieurs journaux à Venise, il y en avoit cinq de mon temps; l'un avoit pour titre: Le Minerva o sia nuovo Giornale de' letterati d'Italia; il sut commencé en 1762 par un Camaldule, il n'a pas eu de suite. Le second écoit un journal de médecine commencé en 1766, dont on donnoit toutes les semaines une seuille in-4°; il étoit prin-cipalement du docteur Orteschi. Le troisieme étoit le Corrier Letterario, dont on donnoit une feuille & demie chaque semaine, il n'a plus lieu. Le quatrieme étoit le Giornale d'Italia spettante alla Scienza naturale e principalmente all' Agricoltura, alle arti ed al commercio; il étoit du docteur Grisellini, & il en paroissoit une senille toutes les semaines. M. l'abbé Fortis s'en chargea en 1776, an 13e volume. Le cinquieme étoit la Biblioteca moderna, overo estratti di libri nuovi e Memorie storico-letterarie, qui paroissoit aussi chaque semaine; il étoit formé par différens auteurs; il a cessé. On a vu ensuite l'Europa letteraria par la signora Elisabetta Caminer.

On imprime actuellement deux journaux à Venife; l'un s'appelle Giornale 562 VOYAGE EN ITALIE, da' confini d'Italia, & il est intitulé: Progressi dello spirito umano nelle scienze e nelle arti; il en paroît une seuille soutes les semaines.

L'autre est un journal de médecine, dont il paroît un cahier tous les

mois.

On traduisoit à Venise le journal encyclopédique de Bouillon, cela n'a duré qu'un an; mais il y a un journal encyclopédique de Vicense très-répandu dans l'état de Venise.

M. l'abbé Fortis avoit commencé en 1776 & 1780 une traduction du journal de physique de M. l'abbé Rozier, qu'il n'a pas continuée: on le réimprimoit en françois; mais cela n'a pas duré longtemps.

J'ai parlé ailleurs des journaux de Modene, de Florence, de Pise, de Rome, de Macerata, T. II. p. 218,

T. III. p. 123 & 196.

Venise a été sur-tout célebre dans les arts: les grands peintres de l'école Vénitienne ont été les meilleurs coloristes; ils sont, dit M. Cochin, les vrais peintres de l'Italie; moins assujettis que les autres à la correction du dessin, mais plus remplis d'enthousiasme dans

Des Atts.

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 563 leurs compositions; plus savans dans ce qui concerne l'intelligence de la lumiere, & plus hardis dans ses oppositions, ils ont employé sans crainte les plus vives couleurs de la nature & les plus beaux tons, c'est-à-dire, les charmes les plus séduisans que puisse offrir la peinture.

LE TITIEN, Tiziano Vecellio da Cadore, qui est le peintre le plus fameux de cette école, naquit à Cador dans le Frioul en 1477, & mourut en 1576; c'est certainement le plus grand coloriste qui ait existé; quoiqu'on puisse, à bien des égards, lui comparer Rubens, on peut dire néanmoins que la magie de la couleur est encore plus admirable & plus vraie dans le Titien; il n'a pas toujours été égal, & l'on trouve en Italie plusieurs tableaux de lui, qui, quoique remplis de beautés, présentent cependant quelque sécheresse: mais c'est à Venise que l'on voit le plus grand nombre de ses ouvrages, & ceux de son meilleur temps; on y trouve une largeur de pinceau admirable, & le plus parfait coloris:

on peut encore admirer en lui la vérité, la justesse & le caractere de son dessin; qualité fort rare chez les co-

loristes.

Le Titien.

564 VOYAGE EN ITALIE,

L'empereur Charles Quint voulut être peint jusqu'à trois fois par le Titien, il le créa chevalier, comte Palatin; les poëtes le célébrerent à l'envi, & il jouit plus que la plupart des grands peintres des honneurs & de la fortune qu'il méritoit.

Le Tintoret. Il n'y a point de maître plus étonnant que le Tintoretto; l'enthousiasme de fon génie, & la fureur, pour ainsi dire, de son pinceau, sont au-dessus de toute comparaison. Il passe souvent les bornes de la raison, & cependant l'on ne peut se refuser aux sentimens d'admiration qu'il excite. On ne le connoît véritablement qu'à Venise, & ce que l'on voit ailleurs de lui, semble ne donner que l'idée de ses défauts; car il n'est véritablement grand que dans les grandes choses qu'il a exécutées avec tout son feu. L'on y trouve, avec le faire le plus étonnant, la plus belle intelligence de lumiere, les tons de coloris les plus beaux & les plus hardis.

Pauly éronese.

PAUL VÉRONESE est le plus riche & le plus beau génie pour la composition raisonnée d'un tableau; personne ne l'a surpassé pour la belle ordonnance; l'enCH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 565 chaînement ingénieux de ses grouppes, la maniere dont la lumiere y est répandue, & l'intelligence supérieure de ses reslets; son coloris est aussi vrai que sier, & précieux. Quoiqu'on puisse lui reprocher un ton général un peu violâtre dans les ombres, néanmoins il est digne d'admiration & présente les demiteintes les plus belles & les plus fraîches. La facilité & (si l'on peut s'exprimer ainsi) la fleur de son pinceau, offrent ce que la peinture a de plus séducteur; la magnificence des étosses dont il habille ses sigures, répand dans ses ouvrages un agrément inexprimable que l'on connoissoit peu avant lui.

Enfin on peut compter Paul Véronese au rang des plus grands peintres qu'il y ait eu en Italie, & c'est un de ceux qui ont réuni le plus de parties dans la

peinture.

Le Giorgione, le Palma, le Padouanino, les Bassans, le Ricci, & quantité d'autres maîtres augmentent encore la gloire de cette fameuse école de Venise, dont presque tous les peintres ont été coloristes; cela vient de la maniere d'étudier: d'ailleurs on imite naturellement ce dont on est environné. 566 VOYAGE EN ITALIE,

On peignoit autrefois à Venise le dehors des maisons, on en voit encore quelques vestiges; mais on dit que cela fut défendu par une loi somptuaire, & c'est delà qu'on date la décadence de la peinture. On comprend en effet combien d'occasions de travail ont été supprimées par la cessation de cet usage: d'ailleurs les gens riches à Venise avoient autrefois pour la peinture un goût qu'on n'y trouve plus actuellement, les honneurs & les récompenses qui font germer les talens, n'ont plus lieu; mais on y conserve du moins avec soin ce qui reste des grands maîtres. Les fameux tableaux d'église, où la république met fon cachet ou ses armes, ne peuvent plus être aliénés, ni transportés au dehors.

Venise a eu des peintres modernes d'un très-grand mérite, tels que Tie-polo & Piazzetta, qui ont eu le plus beau génie, la couleur la plus agréable, la plus grande facilité, & le pinceau le plus flatteur (M. Cochin, T. III, p. 159).

LA ROSALBA a sur-tout illustré dans ces derniers temps, l'école Vénitienne;

CH. XXXIV. Des Sciences & Arts. 567 plusieurs femmes s'étoient déja rendues célebres dans les arts, comme nous l'avons observé, T. II, page 530. Mais on peut dire, qu'à l'exception d'Elizabeth Sirani de Bologne, l'admiration qu'on leur accordoit étoit accompagnée de quelque indulgence, & fondée plutôt sur la rareté de leurs succès, que sur l'excellence de leurs talens. Privées de la liberté d'étudier la nature nue, comme le font les hommes, on n'est point en droit d'exiger d'elles un savoir aussi étendu dans des arts où cette étude est d'une nécessité indispensable. La Rosalba s'étant attachée aux talens du Pastel & de la miniature, les a portés à un si haut degré de mérite, que non-seulement les hommes les plus célebres dans ce genre ne l'ont point surpassée, mais qu'il en est bien peu qui puissent lui être comparés. La pureté & la fraîcheur des tons qu'elle a su employer dans son coloris, sont admirables, & la belle facilité aussi-bien que la largeur de sa maniere, l'ont égalée aux plus grands maîtres; elle étoit devenue aveugle en 1748, & elle est morte en 1761.

On a du regret qu'un pinceau si ex-

quis se soit exercé dans un genre si fraquis se soit exercé dans un genre si fragile que le Pastel, ces ouvrages séduisans passeront bientôt; mais M. Loriot a publié depuis quelques années la maniere de le fixer, & les copies multipliées qu'on a faites de ces belles têtes, en conserveront les graces, & éterniseront le souvenir de cette imagination qui a produit des genres de beautés, plus variés & plus piquans, pour ainsi dire, que la nature.

Parmi les peintres Vénitiens actuellement vivans, je n'en connois pas de plus habile que *Tiepoletto*, qui est à Madrid.



CHAPITRE XXXV.

Poids, Mesures, Monnoies, Commerce de Venise.

L y a dans les poids de Venise une diversité & une consusion plus grande

qu'en aucun endroit de l'Italie.

1. La livre qui sert à peser le pain & les drogues, vaut neuf onces deux gros 62 grains de France; elle se divise en 12 onces, dont chacune vaut par conféquent six gros & 17 ½ grains. L'once se divise en six sazi quand il s'agit de peser le pain, la soie, le sil & tout ce qui sert à coudre.

2. Le marc qui sert à peser la monnoie, les matieres d'or & d'argent, les perles & les diamans, peso di oresice, vaut sept onces six gros 32 ½ grains; on l'emploie dans tout l'état de Venise, il se divise en huit onces, dont chacune vaut sept gros 58 ½ grains. L'once se divise en 144 carats, & le carat con-

570 VOYAGE EN ITALIE, tient quatre grains (a). M. Tillet, mém. de l'académie, 1767. La livre dell' orefice, qui contient douze des mêmes onces, doit donc être de 6745 grains; d'après les poids que M. Toaldo m'a envoyés, ce seroit 6737 ou 6739 $\frac{1}{2}$, mais

elle vaut 6912 grains de Venise. 3. La livre, libra grossa, peso grosso, qui sert pour les métaux & autres marchandises pesantes, & pour les comestibles, vaut quinze onces, quatre gros, & 65 grains, ou 8993 grains de France; elle se divise en douze onces grosses, chacune de dix gros 29 grains; chaque once en 192 carats, le carat en quatre grains. On trouve 3 - grains de moins pour la livre, en se servant de l'once qui a été envoyée de Venise, soit à M. Tillet, soit à moi, & qui ne s'accorde pas exactement avec la livre totale. M. Cristiani, dans son traité des mesures, dit qu'elle doit contenir 15 onces des orfevres, mais cela ne feroit que 14 onces 2 gros 12 grains.

(a) Cette once de 7 gros | 1/2 fequins pour avoir l'once des Orfevres.

^{58 -} grains est le poids de huit ½ sequins neuss de Venise, moins 4 grains de Venise, c'est-à-dire, qu'il grains de Paris, mais j'en faut ajouter 4 grains aux 8 trouve 4496 1.

M. Cliftiani m'écrivoit

CH. XXXV. Comm. de Venise. 571 4. La livre légere, alla sottile, ou peso sottile, qui sert à peser la soie & les drogueries, est de neus onces six gros 60 grains, ou 5676 grains de France, en se servant de l'once qui a été envoyée, soit à M. Tillet, soit à moi; cette livre légere se divise en douze onces, dont chacune par conséquent vaut six gros & 41 grains (suivant M. Cristiani, six gros & 2/19 de grain), & répond à 121 carats & un grain: on suppose aussi que 19 onces légeres font la livre pesante. Il est vrai que M. Cristiani fait cette livre de huit onces sept gros & 26 grains, ou 5138 grains de France; mais l'ai vérifié la valeur de cette livre sur une once étalonée au bureau de Venise. L'once se divise en huit dragmes, drame, & la dragme en trois scrupules (a) quand il s'agit des drogues; mais elle se divise en six sazi quand il s'agit de peser la soie & autres mar-

5. La livre qui sert à peser les galons & l'or filé, est plus légere que celle qui sert pour les lingots & la monnoie;

chandises.

⁽a) Le scrupule en 20 grains. Pour les marchandises pesantes, l'once se divise en moitiés & en quatts.

elle se divise aussi en douze onces, mais elle ne vaut que sept gros, 7 % grains, & les douze onces qui sont la livre ne valent que dix onces cinq gros, ou 6120 grains: cette once ne vaut que six gros 46 % grains, suivant M. Cristiani; elle se divise en 130 carats (a).

Le dictionnaire du commerce de Savary ne parle point des deux onces qui servent pour la monnoie & pour les galons; & M. Cristiani lui-même, quoique Vénitien, n'avoit point éclairci cette matiere dans son traité des mesures. Les valeurs qu'il m'a envoyées par lettres, depuis l'impression de son livre, ne s'accordent point avec celles que j'ai déterminées sur des poids venus de Venise: cependant j'ai crudevoir tout rapporter, pour qu'on puisse constater les articles, sur lesquels je differe de M. Cristiani.

L'on compte à Venise par livres numéraires. Les louis d'or de France y passent pour 45 livres au moins, ainsi

⁽a) M. Cristiani m'écrivoit ensuite que cette livre répondoit à 5738 grains, ainsi elle vaut 5390 grains. & qu'elle étoit au marc comme 1581 est à 1152. Il ajoute que la livre pour

CH. XXXV. Comm. de Venise. 573 la livre de Venise vaut 10 sols 8 deniers de France: aussi les paules de Rome passent pour une livre à Venise, & valent intrinséquement un peu plus.

Le ducat de Venise vaut 6 ½ livres de Venise, ou trois livres six sols de France; on le suppose quelquesois en compte rond, égal à notre écu de 3 liv. Quand on dit simplement ducato, c'est

celui-là que l'on entend.

Le ducat d'argent vaut huit livres de Venise, ou quatre livres cinq sols quatre deniers de France, & c'est celui qu'on emploie le plus souvent dans l'usage; mais on le spécisse toujours, en disant ducato d'argento.

Le sequin vaut 22 livres de Venise, ou onze livres 14 sols huit deniers de

France (a).

Le scudo vaut sept livres de Venise,

mais c'est une monnoie idéale.

La monnoie n'est point marquée de la tête du doge, on permet seulement qu'il y soit représenté à genoux aux pieds de S. Marc.

⁽a) Delle Monete e dell' del Conte Don Gian. Riinstituzione delle Zecche naldo Carli Rubbi. 2 d'Italia, dell' Antico e presente fistema di ese, In Pisa 1757.

574 VOYNGE EN ITALIE,

ried de ve. Le pied avec lequel on mesure à Venise, vaut dix lignes de plus que celui de Paris, ou 154 lignes, suivant une comparaison exacte saite par M. Toaldo.

Six pieds font la perche, une perche carrée s'appelle Tavola; le campo, ou l'arpent est de 840 perches carrées, ou

840 Tavole.

Le passo est de cinq pieds, il sert à mesurer les distances & la maçonnerie.

Le moggio, mesure de blé, pese 528 livres de Venise: le sac de blé pese 132 livres grosses; le staio en pese 44, il se divise en quarte, la quarta en quartaroli. Le prix moyen du blé depuis un siecle, suivant M. Toaldo, est de 68 livres de Venise pour le moggio, cela vient à 15 livres 6 sols le setier, argent & mesure de France; mais le prix moyen depuis dix ans, est 21 livres 14 sols, & en 1782, il a été à 36 l. Giornale astro-meteorol. per l'anno 1784.

La mesure du vin est le Bigonzo, qui contient 14 secchi, chacun de 10 in-

guistare.

La viande de mouton revenoit, en 1765, à quatre sols dix deniers la livre, poids & monnoie de France; celle de bœuf à six sols & demi ou 7 sols, suiCH. XXXV. Comm. de Venise. 575 vant sa bonté; celle de veau y coûtoit huit sols huit deniers, (c'est-à-dire, 16 sols la livre, poids & monnoie de Venise).

La poste arrive de France, d'Espagne & de Portugal, de Piémont, par le courier de Milan, le vendredi, & part le samedi

après le Pregadi.

Elle arrive d'Angleterre, de Hollande, d'Allemagne, de Dannemarck, le vendredi matin & le dimanche au foir, & part le mercredi & le vendredi.

De Vienne en Autriche, elle arrive le lundi & le vendredi, & part le mercredi

& le samedi.

De Rome, elle arrive le mercredi en été, le jeudi en hiver, & part le samedi.

Le commerce de Venise qui étoit immense autresois, comme nous l'avons dit, p. 298, a cessé depuis qu'on a été aux Indes par mer, & que les Vénitiens ont perdu leurs principales possessions au levant. Il diminue encore par les entraves qu'on y a mises pour favoriser l'industrie; par le voisinage d'Ancone & de Trieste, qui sont des ports francs, & parce que l'entrée des lagunes est souvent disside (M. Rolland, VI. 91.).

Cependant les Vénitiens font encore

un commerce assez considérable au levant; pour le rendre plus sûr, ils ont fait en 1764 avec les Barbaresques un traité peu honorable, mais qui les dispense d'avoir plus de cinq à six bâtimens armés: on disoit cependant que les Barbaresques alloient le rompre, ayant pour Venise fort peu de ménagement; & depuis ce temps-là, on a été obligé de faire un armement considérable contre Tunis.

Aussi la crainte des Barbaresques qui infestent la Méditerranée, oblige les Vénitiens d'embarquer quelquesois sur les vaisseaux marchands des soldats, qui augmentent la dépense des négocians, & leur causent du désavantage, en comparaison des Anglois, des François, des Hollandois, qui peuvent donner leurs marchandises à un moindre prix. Si la république avoit une escadre qui en imposât aux Corsaires, elle seroit indemnisée de la dépense par le bénésice résultant des retours & des taxes sur le commerce; elle se feroit respecter, & ses navires marchands ne consumeroient point en équipage trop fort une partie de leur bénésice. Il est rare que la république arme une escadre, elle le sit

CH. XXXIII. Comm. de Venise. 577 en 1759; ce n'étoit qu'un armement d'ostentation, qui ne rapporta aucun prosit, & coûta immensément: cette escadre manqua de périr auprès de Lisbonne. En 1770, on envoya aussi une escadre du côté de Corsou, commandée

par Angelo Emo.

On a essayé de faire un commerce de corail; le doge Foscarini avoit entrepris une manusacture qui n'a pas subsisté: on le pêche avec facilité dans la mer Adriatique, mais il n'est pas d'une aussi bonne qualité que celui qu'on travaille à Livourne, & qui se pêche en Corse, en Sardaigne & en Afrique, T. III, p. 228.

Des Juifs & des marchands Anglois établis à Venise, avoient entrepris d'envoyer des vaisseaux directement en Amérique; mais la course est trop longue & les hasards trop grands, ce qui rend

les profits médiocres.

Actuellement les nobles Vénitiens ne font pas le commerce directement, mais ils ont des fonds chez les négocians. En 1765, les négocians les plus riches étoient les Tamozzi, Testori, Burati, Trevese, Uzeli, Bonfil, Camuzzini, &c. L'argent n'est point rare à Venise, l'état

Tome VIII. Bb

578 VOYAGE EN ITALIE; ne paye que 3 ½ pour cent; d'intérêt; les particuliers 4 ou 4 ½ quand il y a sûreté & hypotheque. Les négocians payent souvent 6 pour cent, à cause des risques du commerce.

On trouve à Venise beaucoup de vins de Chypre, de Marasquin de Corsou, (qui se fait avec l'amande d'une cerise noire distillée), & autres denrées du levant.

Le commerce de Venise en terre ferme, consiste en riz du Véronois & du Vicentin, en soie, en toiles, en armes du Brescian: on avoit fait derniérement avec la cour de Dresde, un traité de commerce qui annonçoit beaucoup, mais qui n'a pas eu grande exécution: Venise envoie aussi des blés de son territoire, en Espagne & à Gênes; elle en sournissoit même à Rome & à Naples dans le temps de la cherté.

Les arts en général ne sont point en vigueur à Venise, & l'on est obligé de tirer beaucoup de choses d'ailleurs. Les soieries ont le désaut commun à toutes celles d'Italie d'être mal écruées, dures, seches, cassantes: les étosses brochées & en dorures, les broderies, les galons, les gases en soie, or & argent, se tirent

CH. XXXIII. Comm. de Venise. 579 de France en contrebande; les draps fins fe tirent de France & d'Angleterre.

M. Rolland, T. VI, p. 93.

On fait cependant des étoffes à Venise: les damasquettes ont un grand cours au levant; ce sont de petites étofses légeres, un peu croisées, qui ne se sont qu'à Venise.

Les glaces de Murano vont par-tout,

Les glaces de Murano vont par-tout, il n'y a que celles de France qu'on leur préfere; mais celles-ci coûtent le double.

Il y a une quinzaine de maisons dans l'île de Murano, où l'on fait des ouvrages de verrerie, comme des gobelets, des fleurs, &c. Il n'y a que celle de Jean Mota, où l'on fasse des glaces; on n'y travaille que deux jours de la semaine, & une douzaine d'ouvriers qui y sont sussifient pour soussele sa de la terre de Vicense, dans un fourneau à part, en six heures de temps; & cette à part, en six heures de temps; & cette frite, mise dans un autre creuset pendant sept à huit jours, sert à faire le verre. On soufle des glaces de nove quarte ou 4 ½ pieds en tout sens, mais communément elles n'ont pas plus de 3 pieds. Après les avoir soussées avec Bb ii

beaucoup de peine, on les coupe, on les étend sur une pierre, on les mettre avec une pelle de fer pour les mettre au-dessus du fourneau, sur un plan incliné, où elles ne se restroidissent que peu à peu; les creusets sont faits aussi avec de la terre de Vicense, ils servent

pendant sept à huit semaines. Dans la manufacture de crystal de Briati, qui est à Venise dans le Rio del Azelo, près Ste Marie majeure, il se fait des ouvrages de la plus grande délicatesse; j'y ai vu des lustres de 6 à 7 pieds de diametre, on les appelle Giocche. Les perles fausses & les verroteries font un article de commerce assez confidérable, le quartier de Castello est plein d'ouvriers & de marchands de ce genre; on y voit deux cens especes différentes pour la forme & la couleur, en ouvrages de verroteries; on en fait des assortimens & des envois à Lisbonne & à Cadix, pour servir à la traite des Negres, à Alexandrie & dans tout le Levant.

On y fait des aventurines artificielles, mais un seul homme en a le secret; il demeure à Murano.

Un opticien nommé Domenico Selva

CH. XXXIII. Comm. de Venise. 581

y faisoit d'assez bons télescopes.

On y travaille aussi la crême de tartre en grand, le sublimé corrosif, le blanc de céruse; & la thériaque s'y fait avec le plus grand appareil en présence des commissaires du sénat.

Les caracteres d'imprimerie qui se sondent à Venise, vont dans toute l'Italie; on y imprime plus de livres que dans aucune autre ville d'Italie, comme nous l'avons dit, pag. 560, & il n'en coûte que la moitié de ce qu'il en coûte à Paris (a). On ne donne aux ouvriers que 9 liv. 12 s. par semaine, & ils sont obligés de travailler depuis 12 heures jusqu'à 4 heures de nuit.

Le climat de Venise est doux comme celui de la Lombardie, cette ville étant à la même latitude que Milan. M. Farsetti avoit sait venir du plan de Bourgogne pour mettre dans sa campagne; du côté de Treviso, & non-seulement les seps de vigne, mais encore la terre même prise en Bourgogne, afin qu'il ne manquât rien à la qualité de son vin; il avoit bien raison, puisqu'on sait par l'analyse chymique, qu'une même plante

⁽a) Un volume in 12 de 25 feuilles, ne s'y vend que 25 sous du pays.

582 VOYAGE EN ITALIE, telle que la foude, ne renferme pas les mêmes fels quand elle est semée dans nos provinces intérieures de la France, ou quand elle est cueillie sur le bord de la mer. M. Farsetti eut en esset quelque succès. Un connoisseur m'a assuré que dans les premieres années, son vin n'étoit pas mauvais; mais il ne pouvoit manquer de dégénéres bientôt.

On pêche de fort bon poisson dans le grand canal de Venise, & tout le long des murs des canaux, on trouve une quantité prodigieuse de petits crabes grands comme des écus de 6 liv. qui s'attachent aux murs, & qui sont fort bons à manger, quand on les a tenus dans un vivier pour les ramolir.

Venise étant au milieu des eaux salées, celle qui est bonne à boire, y est fort rare; on n'a que l'eau des citernes aussi l'on en compte à Venise 160, qui sont publiques, & le grand puits de S. Marc n'est lui-même qu'une citerne.

M. Joannin en a vu construire une dont voici le détail. On commença par creuser un espace de cent pieds de long & autant de large sur quinze à vingt de prosondeur. On sit des murs très-solides CH. XXXIII. Comm. de Venise. 583 de brique à l'entour, on les fonda sur pilotis: on épuisoit l'eau de la mer qui filtroit à travers les terres, & l'on parvint à paver cet espace avec un bon ciment qui serma l'entrée à l'eau de la mer.

La place étant nette & seche, on éleva un mur en forme de puits dans le milieu, en laissant des ouvertures au bas, pour que l'eau pût y entrer: tout autour du puits on remplit de sable de riviere le reste du cube, juusqu'à la hauteur du pavé de la place; on le pava avec des briques posées de champ. Aux quatre extrêmités de ce pavé, on sit quatre puisards ou petits puits d'environ trois à quatre pieds de prosondeur, posant sur la masse de sable; ces puisards surent couverts d'une dalle percée & grillée pour recevoir l'eau de pluie: on dirigea toutes les rigoles du voisinage sur ces quatre puisards.

Il résulte de cette construction, que les eaux ne tombant qu'aux angles du carré, ont une masse de sable de 20 pieds de prosondeur & de 50 pieds de largeur à traverser avant d'arriver au puits, & qu'en y arrivant, elles sont nécessairement bien siltrées; cela est d'au-

tant plus nécessaire, que les pluies qui tombent sur toutes les parties d'une maison balayent des ordures de toute espece; mais avec les précautions que l'on prend, l'eau des citernes est fort bonne, lorsqu'elle est reposée quelques jours après la pluie, & il ne paroît pas qu'elle ait aucun inconvénient pour la santé.

Dans les temps de sécheresse (comme en 1762), on est obligé de faire venir de l'eau de la Brenta; on l'apporte dans

des barriques sur des bateaux.

Le climat de Venise paroît afsez bon, puisque les habitans de Venise passent pour vivre plus long-temps que les au-tres : je crois cependant que leur sobriété en est la principale cause; leur position au milieu des eaux, ne paroît point favorable à la santé. L'on assure, il est vrai, que les eaux salées ne sont point sujettes à cette putrésaction, qui rend les eaux croupissantes si dangereuses en terre ferme; mais je crois que cela vient de l'agitation continuelle des eaux par le vent & la marée : car les endroits, où l'on fait du sel sur le bord de la mer, sont fiévreux en été, les habitans désertent au printemps, il n'y reste que les ouvriers nécessaires, & presque CH. XXXIV. Comm. de Venise. 585 tous prennent la fievre. C'est du moins ce que j'ai ouï raconter de Trieste, de Stagno près Raguse, & de la Rochelle en France. De Venise à Trieste on compte 119 milles & 15 ½ postes; mais je n'ai point sait ce voyage, & de Venise je suis revenu par Padoue.

CHAPITRE XXXIV.

Chemin de Padoue, Histoire de cette Ville.

Venise à Milan par Padoue, Vicense, Vérone Bresse & Bergame, est de 55 lieues en ligne droite; on compte 194 milles, & l'on paye 22 postes. On peut saire la majeure partie de cette route par eau; car il y a une barque pour Modene, qui part de Venise le samedi à minuit. On change de barque à la Polesine, & l'on soupe pendant le démenagement; on dine le dimanche dans une auberge sur le bord du canal; on arrive le lundi à 5 heures du matin à

Pontelago; on passe, vers onze heures; du Pô dans le Panaro; à dix heures du soir on est au final dans le Modenois, on y passe la nuit; le mardi on va le jour & la nuit, & l'on arrive à Modene le mercredi matin à porte ouvrante.

De Venise à Padoue il y a 25 milles; on y va pour l'ordinaire par la Brenta, en prenant un Burchiello; c'est un grand bateau, dont la chambre est communément ornée de peintures, avec des tapis, des glaces & des portes vitrées: on le fait remorquer par une ou deux barques à quatre rames, depuis Venise jusques à quatre rames, depuis Venise jusques à route est indiquée par des piquets, pour que les barques ne soient point exposées à s'égarer ou à donner sur les bas-sonds. Il faut environ une heure pour aller de Venise en terre serme, c'est-à-dire, pour faire cinq milles; on prend ensuite deux chevaux pour tirer la barque le long du canal de la Brenta.

La Brenta.

Depuis Venise jusqu'à Padoue, les vues sont admirables; tant qu'on est sur les lagunes, on a d'un côté la perspective singuliere de Venise, de l'autre un rivage charmant couvert des plus belles CHAP. XXXIV. Padoue. 587 maisons, & qui semblent sortir des eaux; quand on est entré dans le canal (qui vient de la Brenta), on trouve une double sile de villages & de maisons qui se succedent sans interruption, des palais superbes, des casins ornés, des jardins sans nombre, une belle verdure: je n'ai point vu de rivages aussi riants & aussi bien peuplés.

A un mille de l'embouchure du ca-Palais Foscaria

nal, on trouve les premieres écluses, appellées Porte del Morazano, & deux milles plus loin le palais Foscari, sur la rive gauche, dont l'architecture est de Palladio: on y remarque des peintures à fresque, sur-tout un beau salon qu'on assure être du Titien, & six chambres peintes par Paul Véronese, ou qui sont du moins de son école. Du palais Foscari à Mira, il y a cinq milles.

MIRA est un gros village à 14 milles de Venise & 11 de Padoue, où l'on passe ses secondes écluses; il est rempli de belles maisons: la plus remarquable est celle des Bembo, actuellement des Dolsin, où il y a deux senêtres seintes, que Paul Véronese a peintes: elles sont traitées de bon goût & bien con-

servées.

588 VOYAGE EN ITALIE

Dolo est un autre bourg considérable, à 17 milles de Venise, où M. Tron a un très-beau palais: on y passe des écluses, & l'on entre dans la Brenta qu'on a détournée des lagunes, & qui va jusqu'à la mer, par le canal appellé Brentone. En 1777, M. Frisi & M. Ximenès, surent appellés à Padoue pour examiner un projet de M. Lorgna, relativement à ces eaux de la Brenta, qui causent beaucoup de dommages dans ces campagnes. La maison Tiepolo, qui est à un mille plus loin que Dolo, est aussi fort belle: delà jusqu'à Stra, il n'y a qu'environ deux milles.

Palais Pifani.

STRA est un gros bourg à 20 milles de Venise, & à cinq milles de Padoue : c'est-là qu'est la belle maison Pisani, dont les bâtimens & les jardins sont d'une étendue & d'une magnificence extraordinaire. Le plan des jardins surtout est beau, symmétrique dans le total, & bien varié dans les détails : on y trouve quantité de pelouses à l'angloise, & de charmilles taillées dans le goût de celles de Marly, & un beau berceau de limoniers. Les terrasses, les peintures, les statues, les colonnes de marbre, tous les genres de décoration y annoncent

CHAP. XXXIV. Padoue. 589 un des plus riches possesseurs de Venise.

NOVENTA, village à trois milles de Stra, & à deux milles de Padoue, où est le palais Giovanelli (on prononce à Venise Tzuanelli), sur le canal de Piovego: c'est une des plus belles maisons de campagne qui soit sur la route; le bâtiment est très-grand, l'entrée est d'un beau caractere; les jardins sont surtout très-beaux, quoique sur un plan

très-simple.

PADOVA, Padoue, en latin Patavium, est une ville de 40 mille ames, située à huit lieues de Venise vers le couchant. Sa latitude est de 45° 23' 40" à l'observatoire, & sa longitude est 38' 0" de temps, à l'orient de Paris, suivant les observations de M. Toaldo. Elle est située au midi de la Brenta, au N. E. des collines appellées Monti Euganei, ce nom vient de E'oyens nobili genere ortus, c'étoit le nom des anciens habitans de ce pays - là. Nous n'avons point de témoignage plus brillant sur l'ancienneté de Padoue, que ces vers de Virgile, qui en attribue la fondation à Antenor:

Padoue?

590 VOYAGE EN ITALIE,

Anrenor potuit mediis elapsus Achivis, Illyricos penetrare sinus, atque intimatutus, Regna Liburnorum & sontem superare Timavi.

Hic tamen ille urbem Patavi sedesque locavit Teucrorum.

Eneid. L. 1. V. 242.

Les savans, il est vrai, disputent pour savoir si la Brenta est véritablement le Timavus de Virgile, & si la ville qu'il appelle Patavium, est la même que nous appellons Padoue; mais il est dissicile de croire qu'il ait pu s'y méprendre, & le plus grand nombre des historiens s'accorde à rapporter la fondation de Padoue à Antenor.

Tacite paroît le supposer encore, quand il dit: Thrasea Patavii unde ortus erat ludis Cessicis à Trojano Antenore institutis, habitu Tragico cecinerat. Annal. L. XVI. On place cette époque 1183 ans avans J. C., & c'est ainsi qu'on l'a gravé sur la porte del Portello ou d'Ogni Santi. V. Pignoria, origini Padovane.

Padoue a toujours été une des villes les plus célebres de l'Italie, même sous

CHAP. XXXIV. Padoue. 591 l'empire Romain; Strabon, dans le cinquieme livre de sa géographie, nous dit qu'elle avoit pu fournir à la fois jusqu'à 120 mille soldats, & qu'on y avoit compté jusqu'à 500 chevaliers Romains; il y a des historiens qui disent qu'elle rensermoit un million & demi d'habitans.

La victoire que les habitans de Padoue remporterent sur Cléonime, capitaine des Grecs, à Oriago, sit établir des combats naumachiques, dont il est parlé dans Tite-Live: Patavii monumentum navalis pugnæ eo die quo pugnatum est solemni certamine navium in flumine oppidi medio exercetur. Déc. I. L. X.

Dans le temps où les Romains assiégés jusque dans le Capitole, par les Gaulois Sénonois, étoient réduits aux dernieres extrêmités: les troupes de Padoue secondant la valeur de Camille, contribuerent sur-tout au salut des Romains. Ceux-ci reçurent encore de grands secours dans d'autres occasions, de la part des habitans de Padoue (Voyez le Cavalier Orsato, dans son Histoire pag. 24).

Vers l'an 224 avant J. C., toute la

Lombardie & la Gaule Cisalpine, ayant été conquise par les Romains, Padoue se trouva réunie à la république de Rome. Cn. Pompée Strabon lui donna le Jus Latii, & Jules-César la sit ériger en colonie Romaine dans la tribu Fabia, l'an 49 avant J. C., en même temps que plusieurs autres villes Transpadanes, Milan, Mantoue, Bergame, Bresce, Vérone; mais Padoue sut toujours traitée avec plus de distinction que les autres villes; ses habitans avoient droit de suffrage comme les citoyens Romains: elle se gouvernoit elle-même; elle avoit ses loix municipales: elle étoit plutôt alliée que sujette.

Cette ville sur saccagée par Alaric, & ensuite par Attila, l'an 455: ses habitans prirent la suite, quelques-uns se retirerent dans les lagunes, & y formerent des villages qui surent long-temps sous la jurisdiction des magistrats de Padoue, jusqu'à ce qu'ayant formé la superbe Venise, cette colonie subjugua

son ancienne métropole.

Padoue sut encore brûlée ou saccagée plusieurs sois: l'an 600, par Agilulse, roi des Lombards, l'an 903 par les Hongrois, & l'an 1174, par l'esset des

CHAP. XXXIV. Padoue. 593 divisions intestines, excitées entre Forzate & Transalgardi; il y eut cette sois-là 2600 maisons de brûlées; on en voit la date sur une porte latérale de S. Canziano; ensin le palais sut brûle l'an 1420, par un accident dont on ignore la cause. Si l'on ajoute à cela les tremblemens de terre qui la désolerent en 369, 1004 & 1117, & le sléau de la peste, on ne sera pas surpris que cette ville, autresois si florissante, soit si fort déchue de son ancien éclat.

Charlemagne ayant détruit le royaume des Lombards l'an 773, fit rétablir Padoue; la tradition porte qu'il fit bâtir l'églife de S. Egide; du moins on le lit ainsi dans une inscription qui est sur la porte extérieure de cette église.

Padoue fut très-favorisée par les empereurs Othon, Henri III, Henri IV; ce dernier lui accorda, en 1090, presque toutes les prérogatives d'une ville libre; & Frédéric II transporta l'université de Bologne à Padoue, l'an 1222. Mais lorsque les seigneurs particuliers envahirent l'Italie, Padoue eût le sort de toutes les autres: en 1237, elle tomba sous la tyrannie d'Acciolino ou Ezzellino, il y exerça mille cruautés & mille 594 VOYAGE EN ITALIE, horreurs, jusqu'à l'année 1256 : enfin il mourut désespéré dans une bataille donnée près de Soncino, en 1259 (a).

Ezellino, immanissimo tiranno,
Che sia creduto siglio del Demonio;
E distruggendo il bel paese Ausonio,
Che pietosi appo lui stati saranno
Mario, Silla, Neron, Caio, ed Antonio.

La ville reprit une forme républicaine & s'y maintint jusqu'à l'an 1318. Les Carrara ou Carraresi, eurent ensuite la principale autorité, mais ils l'exercerent avec modération, & pour le bien public: ce surent eux qui sirent achever les anciens murs de la ville, rétablir les fortissications & le château, & paver les rues en 1340; ils bâtirent le palais appellé aujourd'hui Presetticio, avec un corridor qui conduisoit au château; ils accorderent des priviléges aux ouvriers en laine, & encouragerent le commerce.

Cette ville passa ensuite sous la puisfance des Scaligeri; les Carrares reprirent le dessus; mais Galéas Visconti, sit prisonnier François Carrara, qui

⁽a) M. Verci de Bassano, a écrit l'histoire d'Ezzellin. & de sa famille.

MODITALE POR LA P. XXXIV. Podoue. 995 mourut dans sa captivité à Monza, en 1393; il est enterré dans le batistère de la cathédrale de Padoue. Cette ville revint encore aux Carrares: enfin elle se soumit aux Vénitiens en 1405. Le dernier des Carrares su étranglé, & Padoue n'a éprouvé depuis aucune variation.

Cette ville est dans une plaine agréable, sur la Brenta, dont nous avons déja parlé: il y a dans le voisinage des collines d'où se tire le meilleur vin & la meilleure huile de l'Italie; si l'on n'étoit pas assuré, disoit l'empereur Constantin Paléologue, « que le Para- dis terrestre a été dans l'Asse, je » croirois qu'il n'a pu être que dans le » territoire de Padoue. « En esset ce territoire est un des plus beaux de l'Italie; il contient huit petites villes, huit gros bourgs, plus de 400 villages ou communautés, & l'on y compte environ 300 mille ames.

La ville a la forme d'un triangle qui a sept milles ou deux lieues & un tiers de tour; les fortifications, composées de fortes murailles & de larges sossés, sont en bon état : ces fortifications surent faites à grands frais par la république

596 VOYAGE EN ITALIE, de Venise, après la ligue de Cambrai : on fit abattre tous les ouvrages anciens, & construire 20 bastions, avec des casemates, des mines, & de belles portes. Ozanam nous dit dans son dictionnaire de mathématique, que les longues guerres des Vénitiens contre les Turcs, firent inventer la méthode de fortifier avec des bastions; mais un des plus vastes & des plus beaux qu'on ait faits, est le bastion Cornaro à Padoue, près de la porte di ponte Corbo. Il su construit en 1539, de même que le bastion de Santa Croce, dans le temps que Jérôme Cornaro étoit Capitanio de Padoue; l'architecte fut San Micheli, Veronois, né en 1484. Vasari, dans la vie de ce célebre architecte, fait mention de ces deux bastions, comme étant les premiers & les plus beaux que l'on ait construits; on ne faisoit auparavant que des tours rondes, bien moins propres à la défense : San Micheli imagina de faire des faces rectilignes, & des flancs de bastions concaves, comme on le voit à Vérone; ce fut lui qui fortifia Candie, & la mit en état de supporter 150 ans après, le siége le plus mémorable qu'il y ait eu depuis longtemps, contre toutes les forces de l'emCHAP. XXXIV. Padoue. 597 pire Ottoman. Nous avons parlé de Marchi, à Bologne, T. II, p. 347.

L'intérieur de Padoue n'a pas beaucoup d'apparence : en général les rues font longues, & ressemblent à des cloîtres, soutenus par de gros piliers courts & sans goût: mais on y a l'extrême commodité des portiques, sous lesquels on est à couvert le long des rues, comme à Bologne. Il y a trois belles portes de ville, qui sont comme des arcs de triomphe: 10. porta di S. Giovanni, 20. porta di Savonarola, qui va du côté de Vicense. Ces deux ouvrages sont de Jean-Marie Falconetto de Vérone; le marquis Poleni a fait graver celle-ci dans son Vitruve, comme un véritable modele. 3º. La troisieme & la plus belle des trois, est la porta del Portello, ornée de huit colonnes composites : elle sût bâtie en 1518, elle est à l'un des trois angles de la ville : les portes di Savonarola & di santa Croce, sont aux deux autres angles.

La ville de Padoue est pavée de pierres bleuâtres & grisatres, tachetées de points blancs, ou parsemées de trous, d'où cette matiere blanche est sortie, à peu près comme les pierres de la voie 598 VOYAGE EN ITALIE, &c. Flaminia. Cette pierre se tire des montagnes voisines de Padoue. On tire une espece de mosslon ou de pierre blanche, de Costoza; mais l'on en tire encore des côteaux de Vicense. On trouve aussi à Padoue, dans les rues & sur les trottoirs, beaucoup de marbre rouge de Vérone.

Fin du huitieme Volume.

TABLE

DES CHAPITRES

Contenus dans ce Volume.

CHAPITRE I. Route de Naples d
Rome par le Mont Cassin. Page 1
CH. II. Route de Toscane par Civita
Castellana, Terni, & Spolete. 31
CH. III. Description de Spolete & de
Foligno. 51
CH. IV. Description d'Assisse. 62
CH. V. Description de Pérouse. 75
CH. VI. Description de Cortone. 100
CH. VII. Description d'Arezzo. 122
CH. VIII. Des environs d'Arezzo, &
du Val d'Arno qui conduit à Flo-
rence. 136
CH. IX. Route de Foligno à Lorete,
& description de cette derniere ville.
141
CH. X. Description d'Ancône. 159
CH. XI. Route de Sinigaglia, Fano,
Pesaro & Rimini. 170

CH. XV. marque XVI. Description de
Ferrare. 246
CH. XVI. marqué XVII. Des travaux
faits pour l'écoulement des eaux, entre
Bologne & Ferrare. 271
CH. XVII. marqué XVIII. Route de
Ferrare à Venise. 287
CH. XVIII. marqué XX. Histoire de
Venise. 296
CH. XIX. marqué XXI. Eglise S.
Marc. 313 CH. XX. marqué XXII. Description du
Palais Ducal de S. Mare, 326
CH. XXI. marqué XXIII. De la place
The state of the s
S. Marc & des environs. 355 CH. XXII. marqué XXIV. Quarties
S. Marc. 363
CH. XXIII. marqué XXV. Partie orien-
tale de Venise, entre le Rialto &
The state of the s
l'Arfénal. 378
CH. XXIV. marqué XXVI. De l'Ar-
Sénal de Vonise & des environs. 390
CH. XXV. marqué XXVII. Quartier
de S. Paul.
Сн

600 TABLE

Marin.

gne.

CH. XII. De la République de Saint

CH. XIII. Description de Ravenne. 205 CH. XIV. Route de Rimini à Bolo-

198

226

DES CHAPITRES.	601
CH. XXVI marqué XXVIII. I	
septentrionale de Venise.	
CH. XXVII, marqué XXIX. I	
méridionale de Venise, qui con	ntien t
l'île Saint-George & la Zueca.	429
CH. XXVIII, marqué XXX.	
Gouvernement de Venise.	
CH. XXIX, marqué XXXI.	Des
Mœurs & des Usages de Venise.	474
CH. XXX, marqué XXXII. Du	
naval & des fêtes de Venise.	
CH. XXXI, marqué XXXIII.	
Spectacles de Venise.	
CH. XXXII, marqué XXXIV.	
Sciences & des Arts.	535
CH. XXXIII, marqué XXXV. P.	
Mesures, Monnoies, Commer	
	569
CH. XXXIV. Chemin de Padoue,	

Fin de la Table des Chapitres

.... Mi gioverà narrat' altrui Le novità vedute, e dit', io sui. Gier. Liber. XV, 38.

tribu a use a got a late talk







